









١٠



ارزة لبنان

تأليف

العالم الأريب والفاضل الأديب

المرحوم مارون تقاش

عفي عنه

المجلد ١  
العدد ١

طبع بالمطبعة العمومية في بيروت سنة ١٩٢٩



بسم الله المحي الدائم

أحمدك اللهم يا من طبعك بصحائف القلوب والفكر \* أنواع  
الفنون والمعارف التي اردت اشهارها بين البشر \* وسهلت نشر  
جد النصائح والعبر \* بطي هزل الروايات والنوادر والسير \*  
وخصيت بتخليد الذكر الجميل والمنن \* من قضى عمره محلاًصاً  
لوجهك الكريم ساعياً بخير الصحب والوطن \* واسالك رحمة على  
المحاليين وسبل سترك في الدارين \* حمداً وسواً من قلب حزين \*  
وضعيف ليس له سواك معين \*

أما بعد يقول العبد الحقير \* نقولاً بن الياس نقاش المقر بالعجز  
والتقصير \* انه من مدة يسيرة عد افتتاح المرسع العربي في بيروت  
لتقدمة الروايات (قوميديه) بغاية توزيع الايراد على الفقرا قد  
تلوث خطانا لدي حضرة الجمهور بحسبها اقتضى الحال كما تراه مدونا  
بعد هذه المقدمة \* وذكرت به شيئاً من سيرة حياة اخي المرحوم  
مارون نقاش مبدع هذا الفن بلساننا العربي \* موجهاً اياه الى اولائك  
التيلامدة الانجاب الذين شخّصوا الرواية التي تقدمت وقتئذٍ وهي  
رواية المحسود السليط الرواية الفريدة بهذا الفن \* وبعد تلاوة ذاك  
المخطاط تقدمت الرواية المذكورة اذ رفع الحجاب عن بديع  
حسنها \* وزج الستار عن رونق جمالها \* فبرزت بكرةً نجلية بحالة

البها التي افرغها عليها منشئها مظهر ما قد ضيعة صدره رحمه الله  
 من العلوم والمعارف \* ساحرة العقول بمعاني الفاظها الدقيقة \*  
 آخذة بجامع القلوب بحسن نظرها وبيانها \* حتى كادت تطرب الجهاد  
 ايضا بالخانم المرقصة \* وبعد ان تلاعبت بالالباب بهزها \* حتى اضحكت  
 كل عبوس \* وهذبت الافكار بجدها \* واحبتها النفوس \* ونثرت  
 حكمها وفوائدها على الروس \* فافروا وعترف كل ذي ذوق سليم  
 بفضل وبراعة مبدعها وشهد بلا قيل وقال \* ان هذا هو السحر  
 الخلال \* ولما قرئت بانسها العيون وطابت النفوس \* هتف الجميع  
 ذاكرا ما قد حرره على الطروس \* لاعطر بعد عروس \* وحيث كان  
 حضرة ذي الدولة مولاي نصر الله فرانقو باشا متصرف جبل لبنان  
 الافخم قد شرف ذلك المقام بتلك الليلة السعيدة بحضور ذاته  
 السنية فسمع ما قد تلى من اوصاف اخي الموما اليه وشاهد حسن  
 تلك الرواية وعرف فضل وبراعة مولفها وكم بها من الفوائد \* وبظرا  
 لكون فطرته الشريفة حفظه الله مستجيبة جميع انواع الفضل  
 والمزايا الحميدة ومحبولة على حب المعارف والفنون \* موصوفة بعالو  
 الهمة والانصاف وحب الوطن \* فكما انه اظهر كمال الاسف لفقد  
 ذلك الاديب الافضل هكذا ايضا قد تعطف ارادته السامية  
 لاطهار شوقه بان يحيط علمه الشريف بمختصر حياته ويطلع على ما  
 له من التأليفات الاخر \* ولما كان عبد غرس نعمته هذا ظهرا نا  
 من غير حد لتقديم خدمة لاعتاب دولته العالمة فاتخذتها فرصة

جميلة ووسيلة حسنة لنوال القصد وبادرت بالتحال لاتمام ذلك  
جامعاً ما تيسر جمعه من تأليف ونظم اخي الموما اليه ( حيث من سوء  
المحظ قد فقد الاكثر ) مبتدياً بالترتيب برواياته الشهيرات بعد  
ان سطرت منحصر حياته كما ستري \* ولما تم جمع ذلك بهذا  
الكتاب الذي بالحقيقة مستحق ان يطالعه ويزوره كل لبيب مشتاق  
سهيته « ارزة لبنان » وقدمته لاعتاب حضرة ذي الدولة المشار  
اليه \* واذا كان صديقي المحول جاعبد الاحد تحله خضرا من اعز نلامدة  
اخي المرحوم وكان من زمس مديد يرغب ويطلب طبع ونشر ذلك  
سلمته اياه ليطبعه \* واساله تعالى ان يجعلها خدمة مقبولة لدي دولته  
ويرحم المولف بعزير رحمته اذ انه ارحم الراحمين امين \*



الخطاب الذي تلوته عند فتح المرح هذه السنة الوارد ذكره انفاً  
بعد ترتيب فوائدها \* وتهذيب مراسيمها \* بحمد الله اللطيف راحة  
النفوس \* وبهجة الشموس \* اقول ان رفع هذا الستار لا بد ان  
يكون حرك احساساتكم ايها التلامذة الانجاب اذ تذكرتم ان بهذا  
المكان عينه قد تقدمت اول رواية عربية من استاذي واستاذكم  
اخي مارون نقاش تغمد الله بعزير رحمته وموقفي الان هذا مكان  
موقفه في سنة ١٨٤٨ اذكرني ما قاله بخطته على رواية البجيل التي  
هي اول رواية تقدمت بلساننا العربي حيث حرك غيرة البصير

ليعتقل آثاره بأشهار هذا الفن في بلادنا مظهر آكم به من الفوائد  
 غير أن لم يقتف أثره غير هذا الفقير ومع قصر معرفتي ففي  
 السنة الثانية قدمت رواية الشيخ الجاهل وفي السنة الثالثة قدم  
 رحمه الله رواية أبي الحسن المعمل وقدم داعيكم بعدها الرواية  
 العبوسة وهي رواية ربيعة بن زيد المكدم إلى أن قدم هو أخيراً  
 رواية الحسود التي هي نقدتنا الآن خضرة هذا الجمهور المعبر  
 وبعده قدمت داعيكم بعض روايات حرة الأتذكر ومن بعد  
 ذلك قبر هذا الفن مع منشيئه الأول وكاد أن ينسى فتذكرت ما قاله  
 رحمه الله في رواية الحسود نفسها كما سهر على مسامع الجمهور  
 في الفصل الثالث مظهرًا صعوبة دوام هذا الفن ببلادنا إذ قال  
 أن دوامه بهذه البلاد على نوع ما ضرب من المحال  
 وكأنه رحمه الله كان عارفاً أن دوام هذا الفن في بلادنا لا  
 يتيسر بالسهولة ولكن مع هذا بمدة حياته لم يترقط من أن يحرك  
 همّة من لهم الامكان لتأليف شيء بهذه الصناعة وكانت أن تقدم  
 سعيه فيراطا يرجعه الرمن ثلاثة وعشرين ولكنه كان دائماً معلقاً  
 أمله بالمستقبل معللاً ذاته بعمل وعسى ولهذا قال في روايتنا نفسها  
 الحاضرة مضجياً المثل السائر \* وتري الأحجار الصلدة من \* حبل  
 والتكرار احرحت \* ولهذا كان يكرر العمل متشبهاً بأذيال الأمل  
 ولكن مات رحمه الله بدون أن يذوق آثار ما غرسه وإنما الآن  
 كما أني أحاط بكم بلسان حاله هكذا أيضاً أحاط به بلسان حالكم

قائلاً \* قم يا اخي وانظر الى تلامذتك الذين علمتهم هذا الفن  
 بعرق جبينك كيف اهتم ليس فقط داوموا على حفظ ما علمتهم  
 اياه لابل قد تقدموا فوق الامل قم وانظر الى غيره الجمهور  
 واعطافه على هذا الفن وبعد ان كنت تملقهم ليحضروا رواياتنا  
 ولم يلبيك الا القليل فصاروا يتقاطرون اذ يسعون بتشخيص  
 رواية كانهم قادمون على شيء كما هو بالحقيقة مفيد ولذيذ قم  
 وانظر الى نخباء هذا العصر كيف اهتم يتسابقون الى انشاء الروايات  
 الظريفة ولم يمسّ عامّ بلا تقدمات عديدة ومفيدة فيها هوذا ما  
 كنت تشناه قد حصل وعرف الناس مقدار تعبك الاول باظهار  
 هذا الفن في بلادنا والجميع يشنون ويترحمون عليك

نعم نعم (انا اجيبكم بلسان حاله) لقد سررت بما حصل بعدي  
 ولكن املى كان فوق هذا ولم تصلوا بعد الى المطلوب فداوموا ولا  
 تملوا ولا شيء يعيق نجاحكم اذ انكم لم تدققوا بعد لذة هذا الفن  
 الجزيل المائدة وما نظرت منه الى الان الا الظل ولم يبد لكم منه  
 سوى الظل فعليكم بالتكرار وعدم الفشل لتصلوا الى المقصود  
 بعون الله

وكانني بقائل واين المراسم وهل دائماً نستعمل بيوتنا الى الملاعب  
 واجيبه ومن ياتري ينكر علينا الاهمال بهذا الشأن او ما الذي  
 يقعدنا عن اتمام مثل ذلك مبتدئين بالقليل \* لان كما قال رحمه  
 الله بخطبه الاولى على هذا الفن انه حين اتشاره بالاوروباء لم

تكني عندهم مرايح ميلانو ونابولي وهكذا ايضاً باوائل الامر محل  
 كهذا يكفي ولكن بالاحرى انا اقول واين الهمية لحفظ الموجود \*  
 لان نجد الان جملة مرايح تعمّرت في بلدنا ومن عدم الاكثراث  
 لعبت بها ايدي سبا ومع هذا لها لا تحركها المحمية لانها شي جديد  
 سواء كان بهذا الفن او بغيره الذي يعود خيره الى نجاح وفائدة  
 العموم فان كان رحمه الله قال عن الزمن الذي كان موجوداً به  
 هكذا \* لو بشرت اجدادنا بمارات اولادنا  
 لاستبشرت بلادنا بعودهم صبيان

فماذا اقول الان عن هذا العصر المقرون بتوفيقات لا  
 تخصى اولانعلمون بما انتم ساجدون به من الانعام فما عسى ان  
 ينقصكم عن التقدم والنجاح أهمة عريضة فانتم بنوها \* اذكاوة بيرونية  
 فانتم ابها وابوها \* محبة وطنية فانتم مالكموما \* احكومة عثمانية او  
 مرحبة عزيزية فانتم مغتصبوها وفي ظلها راعوت وبامنها  
 واحسانها متمتعون \* ولو اردت ان اسدد الانعام ولئن التي  
 شاملتنا من لدن هذه الدولة العلية الشان لناداني لسان الحال \*  
 اكفف فما انت من رجال هذا الميدان فاذا يتقصنا من  
 الاصلاحات او ماذا بجلت علينا به هذه الدولة السعيدة لحد الان \*  
 من ياترى عارف قدر هذه الايام التي نحن موجودون بها حق  
 المعرفة وكل من رجع فكرته الى الايام السالفة وتامل الفرق  
 الكائن بين هذه وتلك لا بد ان يقر معروفاً بحس الحالة التي

موجودون بها والتي سوانا من الام يتحسر على نوالها بنوع انه لو  
 قبل بدة تنبأ لما احدث بان بعد كذا سين متصلون الى عصر  
 صفاته كذا اعني العصر الموجودون نحن به الان افما كنا ظننا ان  
 كلامه هو من قبيل تفسير الاحلام او نسبنا لقوله ما ننسبه  
 الى خرافات اليونان وان صرفنا النظر عن تعداد الانعامات  
 والاحسانات التي تأتي ان تخص فكيف يمكن الا نذكر على مر  
 الساعات احساناتوا مجلبة بالخافه بلادنا بهولاء الوزراء العظام فاي  
 قلب لا يطير فرحاً عندما يلاحظ هذه البلاد مشهولة بعاطفة  
 وانظار دولة واليها فندينا راشد باشا الذي هو شمس التمدن  
 واي صدر لا ينشرح عند ما يشاهد لبنان رافعاً راسه الى الاعالي  
 مفتخر ابدوة متصرفه نصر الله فراتقو باشا الذي هو عين الكمال او اي  
 عين لا تنقر عندما تنظر بيروتنا متخوفة بتصرفها سعادة كامل باشا  
 الذي هو بدر المعارف وما اهل ما قلت بهذا المعنى

ملك الوري اهدى لسور ياراشداً وخص ببصر الله لبنان فاكتلا  
 وكمل بيروتاً باوصاف كامل فقلت حيوش الظلم والحلم اقبلا  
 واشرق صبح العدل بهتر باسماً وما هوذا الليل الطويل قد انحل  
 فان اكثرت عين الحسود تعامياً كمن يكسر الميزاب عمداً ليجها  
 فومضة بالصفع الشديد وقل له ألا يوعني يا حسود الى... الى...  
 ادامهم الله من ولاية يفتخر بهم الزمان وزادهم فخراً وقدرًا وعلو  
 شان \* افما ذلك من النعم التي تطوقت بها اعناقنا من لدن

المواطف الملوكة المجلية \* فيها ايها الاخوان هيا لتقدم الدعا لجل  
جلالته الملوكة سائلة تعالى جل شأنه ان يحفظه على الدوام ويؤتده  
بالنصر الدائم على مر الليالي والايام ويحفظ وكلاءه العظام ورجاله  
النفام قائلين بعد الف امين \* بحبي سلطاننا عبد العزيز



### مختصر حياة المرحوم مارون نقاش

مارون بن الياس بن ميخائيل نقاش ولد في مدينة صيدا  
في ٩ شباط سنة ١٨١٧ نشأ وترقي في بيروت (حيث ان اياه ترك  
صيدا واتخذ بيروت وطناً في سنة ١٨٢٥) وتوفي عزباً في طرسوس  
في ١ حزيران سنة ١٨٥٥ وله من العمر ثمان وثلاثون سنة كان  
مربوع القامة اسمر اللون اسود الشعر والعيون وكان منذ صغره  
متعلقاً بالعلوم محباً للخلوة \* فبعد ان اتقن القراءة والكتابة العربية  
تعلم النحو والصرف وتعمق في هذا العلم واتقن ايضاً علم المنطق والعروض  
والمعاني والبيان والبديع \* وفي سن الثمانية عشر تعلق بنظم الشعر حتى فاق  
اقرانه اذ ان شعره كان طلياً سهلاً مع خلوه من العقادة والركاكة  
واتقن ايضاً علم الارقام ومسك الدفاتر على الاصول الا فرنجية وعلم  
به حتى صار له جملة تلامذة وكان الامام في بيروت بهذا الفن  
وتعلم ايضاً القوانين التجارية ورع بها جداً حتى  
كانت الناس تستشيريه في المشاكل وكان صائب الراي خبيراً  
ومفكراً في عواقب الامور وكان حسن الخط ودبيع الاحلاق



ومتواضعاً تعلم أيضاً اللغة التركية والإيطالية والفرنساوية  
فائقينهم وكان مع عزوبة صوته وإتقانه فن الموسيقى لا يميل إلى  
الهزل والأغاني ومعاشراتها وكانت سيرته وخصاله محمودةً تكامل  
أوصافها محباً إلى الناس ومحبواً منهم لا يضر لأحد بغضة ولا  
حسد أو كان غيوراً على أبناء طائفته وغيرها بجدٍ سوى وكان حريصاً على  
حفظ أوامر والديه وطاعتها ولم يخالف لها أمراً سوى في قضية  
الزواج إذ جملةً مرار قد أعرضاً عليه ذلك وهو يأتي هذا الأمر  
إلى آخر حياته وكان محباً وطنه محبةً زائدة وفي مبداء عمره كان  
مقيماً بـبـكـرك بيروت بوظيفة رئيس الكتاب وبعد ذلك تعلق  
بالتجارة إلى آخر حياته واستقام مدةً عضواً بمجلس التجارة في بيروت  
وحيث كان طمعاً محباً السفر والسياحة فسامر إلى حلب والشام  
وباقى الأقطار والمدن الشامية وفي سنة ١٨٤٦ سافر إلى أسكندرية  
ومصر ومن هناك ساج في بلاد إيطاليا واكتسب من أطوار  
الأوروبيين النخيل المحببة ولما اطلع على مراسيمهم المعروفة  
بالتياترات أعجبه هذه المراسم للغاية لما تضمنته من النصائح  
والإرشادات إلى العامة فبرجوعه إلى بيروت علم بعض الشأن  
أصحابه وفي أوائل سنة ١٨٤٨ قدم في بيته إلى أصحابه رواية  
موسيقية معروفة برواية البجمل ودعي إليها كامل قناصل البلدة  
واكسارها فاعجب هذا الفن أهالي بلادنا حتى شاع ذكر هذه  
الرواية بكل البلاد العربية واندرجت في الغازيطات الأفرنجية

وفي اواخر سنة ١٨٥٠ قدم في بيته ايضا الرواية المعروفة برواية  
 الي الحسن المغفل\* او هارون الرشيد\* ودعي اليها دولة والى الايالة  
 وجبهة من وزرا ورجال الدولة العلية الذين كانوا وقتئذ في  
 بيروت مع كافة القناصل ووجوه البلدة ومدحة الجميع على اظهار  
 هذا الفن في بلادنا ولما نظرميل ورغبة الاهالي الى هذا الفن  
 فحبة للوطن قد انشأ في بيروت المرح الشهير الملاصق داره  
 خارج باب السراي بموجب فرمان عالي (الذي بموجب وصيته  
 قد تحول الى كنيسة حيث اشتراه حضرة القاصد الرسولي) وقدم  
 به رواية المحسود السليط المشحونة من الصالح والفوائد وبالنتيجة  
 هو اول مبدع هذا الفن باللسان العربي ثم في ٩ اشهر ايلول سنة ١٨٥٤  
 سافر الى طرسوس لاجل التجارة واستقام بها ثمانية اشهر فقط وبمدة  
 اقامته هذه البرهة الوحيدة قد استمال اليه قلوب الجميع بتصرفاته  
 الحسنة وصار يفصل المشاكل والدعوى بين الناس حتي احبته  
 الاهالي جدا وصاروا يومون اليه بالاصابع وفي ٢٢ ايار سنة ١٨٥٥  
 مرض بحمة شديدة وبثا ربح اشهر حزينان توفاه ربه بعدما اوفى  
 كامل المتوجب مما يتعلق بامر نفسه حسبما تقتضيه دياناته المسيحية  
 المارونية واوصي ما يلزم وصيته فلما حضر خبر وفاته الي بيروت  
 كان يوماً عظيماً وبكى عليه اكثر اهل بيروت وحبل لبنان  
 وبالنتيجة قد عم حزنه كل من عرفه وسمع به ولمحداً ان لم تحسر  
 الناس على احد نظيره وفي اوائل شهر حزيران سنة ١٨٥٦ انقلت

عائلته جسده من طرسوس الى بيروت وطنه ودفن باحتفال  
بقبر جديد في تربة الموارنة وعند ذلك قال محرر هذا المختصر اخوه  
نقولاً نقاش الحزين الفواد لقد هذه الدرة اليتيمة والسند الوحيد  
تاريخاً نقشته على ضريحه وهو هذا

ناديت منذ عادسولي منتهى الامل طرسوس لاناقتي فيها ولا جملي  
وقال بارحتكم بدرًا وعدت لكم فارخول ولكني غير مكتمل  
سنة ١٨٥٦

ولحد الان يتجدد ذكره بدون ادتي نسيان فاساله تعالى ان  
يرحمه ويرحمنا اجمعين اذ كلنا على هذا الطريق سالكون

~~~~~

الخطبة التي تلاها رحمه الله عند تقديمه اول رواية

في شهر شباط سنة ١٨٤٨

احمدك يا من بشرت النصيحة والحذر \* من طي التقليدات  
والحكايات \* وعلمت عبادك الجد والعبر \* على نفقة الهزل والروايات \*  
حمدًا من عبدٍ ساح بحب الوطن \* والتمس من حودك ايهاب الوطن \*  
لانك انت المعين المفيد \* والمعزي القريد \* وبعد فيقول المختقر طبعه  
وذكاه \* المفتقر لمساعدة مولا \* مارون بن الياس النقاش \* افاض الله  
على روحه غيث الاغاثة والابحاش \* اني اذ لاحظت اهالي بلادنا  
مبتدئة بالنجاح \* ومتقدمة يوماً فيوماً الى الفلاح \* فايقنت ان  
المراحم الالهية \* قد نظرتها بعين العناية الازلية \* واعتقدتها بتلك

المواهب الاعتيادية لاجل ترجيع مجدها \* واعادة عزها وسعدها \* غير  
اني مع ذلك ارى ان اهالي البلاد الافرنجية \* لم تزل راجحة على  
اهالي هذه البلاد العربية \* فافقة بالعلوم والفنون \* والترتيب والتبدين  
والشؤون \* فعند ذلك اطعمني الامل \* بجهد المطالعة والعمل \*  
لعلني اقف على حقيقة تفاوتهم العظيم \* وكشف غشا الحجاب عن  
فقرنا المستديم \* لي انا نحن احق بهذا الاعزاز \* وكان الاول ان  
يكون نحن المالكين هذا الامتياز \* لكوننا نحن الاسول واللائك الفروع \*  
وهم السواق ونحن الينسوع \* فبعد عنا ونصب \* وكثر وتعب \* قد  
وقفت على اسباب نزع فخارنا \* وسلب مجدنا واعتبارنا \* كما انني قد  
وقفت ايضاً على اسباب دوام الحالة التي نحن فيها \* وعدم رجوع  
الماء الى مجاريها \* فالاسباب الاولى اعرضت عن اظهارها \* وعدلت عن  
احبارها \* هرباً من الاسهاب والتطويل \* وحذراً من القال والقيل \*  
والاسباب الثانية لا بد ان اذكر شيئاً منها \* واروي بالاختصار  
حديثاً عنها \* لكي نتقرب الي ما يجدي تقرُّبه \* ونتجنب ما يقتضي  
تحسه \* وهذه هي الاسباب \* لتكون انموذجاً لذوي الالباب \* السبب  
الاول \* هو تركنا حب الوطن والمقام \* وعدم تفتيشنا على النفع العام \*  
لان كلاً منا لا يتذكر الا نفسه \* غير مهتم بابناء جنسه \* مع ان الاورباوين  
يحكمهم اوطمهم وملاذهم \* يبذلون نفوسهم وصلاً عن مالههم وجهادهم \*  
الثاني \* هو حالة تهاونا وكسلاً وعدم غيبتنا لانه يوجد بحمده تعالى  
بهذا الاوان \* جمهور عظيم من التلامذة الاعيان \* وحنان الممانى

والبيان \* مزين بالحجابه والمصاحه \* مكلاين بالبراعه والملاحه \* متقنين  
اللغات والعلوم \* مرهرين في سماء المعارف كالبحر \* ولكنهم مع ذلك  
كل منهم يتنعم ويكتفى بتوفيقه \* ويتكل معتمداً على رقيقه \* ويلقي  
الاحتماله مستنداً على صديقه \* مع انه كان المتوجب عليهم ان لا يدفنوا  
ما وزن الله اليهم بل بشرع كل واحد يفتوح ومباشرة \* ليسهل  
الحمل عند المكاثرة \* الثالث \* هو فرط استعجالها \* وعدم صبرها  
واحتمالها \* فان كلاً ما لا يريد ان يزرع اليوم اشجاراً \* اذا لم يتحقق انه  
في غده ياكل منها اثماراً \* والحال ان الاغراب يندون في بلادهم  
باعمالهم \* مع عدم قابليتها للنهايه قبل مرور جمله احيال \* فلو كنا  
بالكين في طريقهم \* ومتشبهين في حقيقتهم \* لكنا نكون الان متنعمين  
بمتروكات ابائنا \* ومورثين النعم والراحه لابنائنا \* الامر المرضي للمولى  
الجليل \* والمفيد الاسم والذكر الجليل \* السبب الرابع \* والاحير  
هو تخليها المهترج بالتكبر \* وحيوانا المختلط بالتعبر \* لانكم يا ذوي العلوم  
والمعرفه \* ومعترا الهنم والفلسفه \* تخافون ان تخرعوا امراً فلا يطرب \*  
او ترحموا كتاباً ولا يعجب \* فيقعكم الزل \* ويمنعكم الحجل \* ولكي  
على نوع ما اعدكم مجبورين \* وعدم اظهار علومكم معذورين \* لان  
الاروايين يحسن تصرفهم \* وجوده تفقهم وتطافهم \* عندما ينظرون  
احداً من اقوامهم \* مبتدعاً قصيه لنفع عامهم \* فيرغبونه لائقان ذلك  
المراد \* ويتعصون على مساعدته والانجاد \* فان يح وساد \* فيال  
اكيل المكافاة ويطببون بمدحه والشكر \* وان عجز وعاد \* لا يفترون

من دوام المساعداً ويقهون عنها الحج والعدر \* فيزداد عندهم بهذا  
 الوجه التقدم العظيم \* ويتراكم في ديارهم النمل العميم \* وانما اهل هذه  
 البلاد \* والبعض من عليهم الاعتماد \* فبالصد قد عودوا مواضع  
 اقوالهم \* على ثاب وعاية \* اليقات امثالهم \* فمنهم من يشين ويتهم \*  
 ومنهم من يدين ويتحكم \* فيجرحون المصنف بسيف التوبيخ والخيالة \*  
 وينسونه الى البرودة والبطالة \* ويعبرونه بانه اسرف زمانه  
 بالتصانيف \* واصاع ايامه بالتآليف \* وان سبوا بامر ومصير \*  
 فيرتاحون على حجة العجز والتقصير \* ومن قبل التجربة يحكمون  
 بانه في بلادنا لا يصير \* وان نظروا تأليفاً فلا يلتفتون الا الى  
 زخرفة الكلام \* ولا ينتحون الاعلى النثر والنظام \* مسلو بين من الحسد  
 والغرض \* حتي انهم يتركون الجوهر ويتمسكون بالعرض \* مظنين  
 باستهزائهم واخراقهم الغير \* ان ينالوا الفخر والخير \* وليس الواقع كما  
 يتوهمون \* ولا الصيت بالنسكيت كما يرعمون \* فاذا كان من العدل  
 ان تظهروا الجراءة وتبينوا ما عندكم من البراعة \* وتقدحوا النار  
 من زنادها \* وتعيدوا الارواح الى اجسادها \* وها انا متقدمٌ دوبكر الى  
 قدام \* محتملاً قد اعكم امكان الملام \* مقدماً لهؤلاء الاسياد المعبرين \*  
 اصحاب الادراك الموقرين \* ذوي المعرفة الفائقة \* والاذهان الفريدة  
 الرائقة \* الذين هم عين التمييزين بهذا العصر \* وتاج الالباء والنجباء  
 بهذا القطر \* وبرزاً لهم مرسماً ادبياً \* وذهباً افرنجياً مسبو كاعربياً \*  
 على اننى عند مروري بالاقطار الاوروباوية \* وسالوكي بالامصار

الافرنجية \* قد عاينت عندهم فيما بين الوسائط والمناوع \* التي من  
 شأنها تهذيب الطباع \* مراسيحاً يلعبون بها العاباً غريبة \* ويقصون  
 فيها قصصاً عجيبة \* فيرسم بهذه الحكايات التي يشيرون اليها \*  
 والروايات التي يتشككون بها ويعتقدون عليها \* من ظاهرها  
 مجازاً وزاح \* وباطنها حقيقة \* وصالح \* حتى انها تجذب بحكمتها  
 الملوك من اعلى اسرتهم \* فياتونها ويفوزون بحسن سياستهم ومسرهم \*  
 واذ كانت هذه المراسح تنقسم الى مرتبتين \* كلتاها تقر فيها العين \*  
 احدها يسمونها بروزه وتنقسم الى كوميديا ثم الى دراما \* والى  
 تراجيديا ويرزونها سيطراً بغير اشعار \* وغير ملحنة على الآلات  
 والاثار \* وثانيتهما تسمى عندهم اوتره \* وتنقسم نظير تلك الى عبوسة  
 ومحنة ومزهرة \* وهي التي في ملك المرسية مقبرة \* فكان الاله والالزم  
 بالاحرى \* ان اصف وانرجم بالمرتبة الاولى لا الاخرى \* لانها اسهل واقرب  
 وفي البدائة واجب \* ولكن الذي الزمني لمخالفة القياس \* وممارستي  
 هذا المراس \* اولاً لان الثانية كانت لدى الذواشهي \* والهج وايهي \*  
 ومن عادة المرء لا يجود بما بيديه \* الاعلى ما مالت نفسه اليه \* والمصنف  
 حينها يكون منه \* يطغى نحوه حود قريحته ونهاه \* ثانياً حيث ظن  
 المرء بالناس \* كظنه بنفسه بلا التباس \* فترجعت آراي ورغتي  
 وغيرتي \* ان الثانية تكون احب من الاولى عند قومي وعشيرتي \*  
 ولذلك قد صوّت اخيراً قصدي \* الي تقليد المرسح الموسيقي  
 المجدي \* فان استصوب سادائي فعلي \* وتساعدوني بحكمتهم على جهلي \*

ومدحوا ما يتقدم - لديهم : ويحلي عليهم : فانسب ذلك محسن  
 اخلاقهم : واعده من لطفهم ومزافهم : والا فلا انسب الذنب  
 الاشعوانى : وجزا : وتنادياً لغباونى : لاني اكون اقتضيت ميدانا  
 است من رجاله : وركبت فرساً است من ابطاله : ولكنى مع  
 ذلك ارجوهم لى ينهونى عما فرط : ويرشدونى بمزل الى  
 اصلاح الغلط : لان هذا الفن بحر زاخر : وفلك دائر : لاسيما  
 ان المشتركين معي : للتشكل بهذا المظهر اللوذعي : الذين  
 ساعدوني على هذا العمل : ووافقوني وانجدوني لبلوغ الامل :  
 لم يزالوا متجددين ومبتدئين بفعله : ولم ير عليهم قبلاً مظهر  
 كمشاه : فلا يحلو الامر من انهم يقعون في بعض ورطات :  
 ويشجعون على بعض سقطات : يشعربها من لئ المطالعة : على  
 دقائق هذه الحقائق الساطعة : ولكنهم بالحقيقة معذرون نظراً  
 لبرائتهم : وعدم وجود امام كاف لهدايتهم : خصوصاً نظراً  
 لاقتمارنا الى المحلات اللاتقة : والكواسم والطوائف الموافقة : ومع  
 ذلك فلى امل متين : بحسن شتمكم الرهين : بانكم لو رايتهم  
 اعمالى غير كاملة : وادعالي غير عاملة : فلا يبعدنكم الازدرا والملل :  
 ولا يمنعكم الضجر والزل : بل كل من كان منكم لبيباً وغيوراً :  
 وعنده المام بهذه الامور : يشجع ويزيد على تاليفى هذا المهان :  
 تاليفاً اخر ذا شان : على ان الذين ستاخذهم بعدى الحماسة :  
 وتشمهم النخوة والفراسة : ويأثفون او يستخرجون بشيء بهذا



الصدد \* ملتصقين من الله العون والمدد \* فانهم سيفوقون على  
 بلا شك ولا اشكال \* لان الجواهر لا يظهر الا باعادة الصقال \*  
 لكون الافرنج من ساعة كشفهم هذا الكثر المنجلي \* لم يكن عندكم  
 مثل مرايح ميلانو وناولي \* بل رويدا رويدا ابتداء بالثقة \*  
 ومع مرور الزمان قالوا هذا التعظم \* فانتم ايضا ستفقدون  
 عند كثرة تكرارها \* منافع نعيم الاسن عن وصف متداركها \*  
 لانها ممارة من المواعظ والاداب \* والحكم والاعجاب \* لانه بهذه  
 المرايح تكشف عيوب البشر \* فيعتبر النية ويكون منها على حذر \*  
 وعدا اكتساب الناس منها التاديب \* ورشفهم رضاب النصائح  
 والتمدن والتهذيب \* فانهم بالوقت ذاته يتعلمون الفاظا فصية \*  
 ويفتنهون معاني رجيحة \* اذ من طبعها تكون مولفة من كلام  
 منظر \* ووزن محكم \* ثم يتعمدون بالرياضة الجسدية \* واستماع  
 الآلات الموسيقية \* ويتعلمون ان ارادوا مقامات الاخوان \* وفن  
 الغنايين الندمان \* ويربحون معرفة الاشارات العمالة \* واظهار  
 الامارات العمالة \* ويستمعون بالنظارات المعجبة \* والاشكال  
 المطربة \* ويلذذون بالفصول المضحكة المفرجة \* والرائج المارة  
 المبهجة \* ثم يتفقهون بالامور العالمية \* والحوادث العارضة \*  
 ويخرجون في علم السلوك \* ومنادمة الملوك \* وبالتيه في  
 رضية \* وحافلة سنية \* فارجوكم ان تصغوا لها وتستهوا \*  
 وهذا ضرب منها فتمتعوا \*

## فصل

في الكلام عن المراسم والروايات وكيفية تشخيصها بوجه العموم  
 انما قبل ان نبتدى بتحرير الروايات حسبها وعدنا بفاتحة  
 كتابنا الحاضر وجدنا من الصواب ان نتكلم سيرا على هذا الفن  
 ونأتي بمشكل ايجاز بما من شأنه ان يسبب افكارا من اراد تشخيص  
 رواية ما لاننا لو اردنا ان نتكلم عن هذه الخصوصات باتساع  
 واسهاب لكان يلزمنا لذلك كتاب مخصوص بحجبه لا اقل من  
 هذا فنقول

اعلم ان وجود هذا الفن في العالم هو قديم جدا حتى قال  
 بعض المؤرخين انه من زمن ابينا ابراهيم وان ظننا ذلك مبالغة  
 فلا نقدر ان نشك بما اجمعت عليه ارا المؤرخين بانه من زمن  
 الرومانيين وقبل مجي سيدنا يسوع المسيح باجيال عديدة وانما في  
 اوائل الامر كانوا يشخصون الروايات بخلاف اسلوب اي انهم في  
 وسط النهار كان يجتمع البعض ويركبون خيولهم ويمرون بالارقة  
 في خارج اشارات وحكايات وتقليدات بها مواعظ وانذار  
 حيث يقلدون مثلاً السكر او الجبل وهم حراً ومن بعد ذلك  
 صاروا يسمعون بمجالات مخصوصة وما زالوا يتفنون ويتقدمون  
 الى ان اتصل الى ما اتصل اليه الحال بالاوروما الان حتى وجدت  
 منهم المراسم الشهيرة ذات الاكلاف والزينة المفرطة وعلى ما

قبل ان بعضها يكلفهم عشرة مليونات فرتقا وبعضها اقل  
 وبعضها اكثر حتى بالغ بعضهم الى خمسين مليون فرتقا وبنائها  
 منه على شكل يضاوي ومنه غير ذلك وبها الغرفات العديدة  
 والساحات المتسعة الى المتفرجين ومحل مخصوص الى الملك وميلات  
 اخر الى اكابر الدولة والامراء وبها طواقم واولاد واثريات تدهش  
 النظر وهذه المراسم العظيمة يبرزون روايات ملحنة وغير ملحنة  
 والملحنة منها عدد قطع الموسيقى بها نحو مائتين قطعة واللاعبون  
 احيانا يبرزون بالمرح بعدد لا اقل من ذلك بل اكثر  
 على المشعشعون المذكورون نظرا الى التكرار وقد برعوا بهذا الفن  
 غاية البراعة حتى ان بعضهم ياخذ اجرتهم من صاحب المرح مئة  
 الف فريكا عن اربعة شهور كما نقلوا عن راحيل الشهيرة التي  
 ماتت من عهد قريب وخلافها واذا ارادوا ان يتخصوا لك بمرأ فتقوم  
 كانك بوسط هجابه او برقاً وعوداً فحالا تاخذ على راسك  
 وشاحاً لئلا يصبك المطر او حرشاً فحالا تشعر بالوحشة وتطأ  
 الاستشاس الخ اعني ان الوسائط الصناعية التي تقدمت عندهم  
 لاعلى درجة مع المال الكثير الذي بين ايديهم بحولانهم  
 لاختراعات وابرار اشيا التي اذا نظرناها نظمتها سحراً وتلى هذا  
 القياس والذي تخصصناه نحن في بلادنا ما كان سوى ك الرمز فقط  
 وكالظل بالنسبة الى الحقيقة وانما نظراً لكونه بدائة مع عدم  
 وجود الوسائط بين ايدينا نظير اولئك فلا يعتد بضاعتها من

الدون بالنسبة الى تلك وحتى ذات الاروبا وبين الذين شاهدوا  
رواياتنا اقرروا بفضائلها ومع كونهم اغراب اللغة فكانوا يفهمونها  
جيداً وينسرون بها وهذا اكبر شاهد علي حسن سبكها وبراعة  
اللامذة الدين شخصوها ومع ذلك نتامل مع الرمن والوقت ان  
تصل بلادنا الى اعلى درجة في التمدن والعنى وبالتتابع يسج هذا  
الغن بها ويرى كالاوروبا لاننا كما تكلمنا بخطابنا المحاضر \* نرى  
الندم والنجاح اخدين مبداء حسناً والله الحمد بنظر وعناية الدولة  
السلية ابد الله اركانها وهذا الامر ظاهر مثل الصمع فعليها ان تطرح  
الكسل وتعلق باذبال العمل متوكلين علي الله سبحانه وتعالى \*  
وقد بقي علينا اذن ان نتكلم ايضاً شيئاً ما عما يخص ذات المرح  
والمتشخصين لانه قد حطر على بال جملة تشبهات اريد ايقظ بها  
بطنة الفارى واقول

اعلم كما ان الرواية تنقسم الى جملة فصول هكذا ايضاً  
كل فصل يقسم الى جملة اجزا. فالفصل هو حد يصل الرواية  
ويقسمها عدة انقسام من واحد الى خمسة (وان وجد اكثر فيكون  
ادراً جداً لا يعول عليه واما الروايات المخزنة ما نظرت منها لا اقل  
ولا اكثر من خمسة فصول) وفي نهاية كل فصل يصير تنزيل  
الستار المتاجب بين محل التشخيص وبين حاصري الرواية ومحل  
التشخيص هذا يسمى عند الافرنج شينه والبنك الذي تطأه  
المتشخصون يسمى بانكو شيناكو \* وتنقسم الرواية الى فصول عديدة

يوجد له لزوم كل اولاً لكي ياخذ المشخصون اي اللاعبين  
 قسماً من الراحة حيث لا بد من اعطاء فرصة مناسبة بين الفصل  
 والفصل ومثل ذلك المتفرجون ثانياً المعني الكائن بنهاية كل فصل  
 هو ذاته يطلب التقسيم كما سترى ثالثاً بالرواية المضحكة والعبوسة  
 يضطرون لذلك حيث احياناً يشخصون الفصل الاول في بيروت  
 مثلاً والثاني بحلب واثالث في بيت فلان والرابع بالبحرش الفلاني  
 وهلم جرا\* وقل وندر ببعض الروايات ان يتقلوا هذا الانتقال  
 بنفس الفصل بواسطة تغيير الستارات واما الروايات المبرنة في  
 مستثناة عن هذا التغيير حيث تشخص الواقعة بحل واحد بدون  
 تغيير بكل الفصول رابعاً يلتمون احياناً ان يشخصوا الفصل  
 الاول بالنهار والثاني بالليل (وعادتهم بتفريق الفصل ان كان  
 حدوثه ليلاً بتستيرانوار السينة بخشبة او نحو ذلك) او الفصل  
 الاول اليوم والثاني بعد شهر او سنة الخ فجميع هذه الاسباب وخلافها  
 توجب ايجاد الفصول

واما الاجرا فهي عبارة عن تغيير عدد الشخصين زيادةً او نقصاناً  
 مثلاً حينما ابتدا الفصل كان موجوداً بالمرح شخصين و  
 يوسف فدخل اليه ابرهيم فصار الموجودون اثنين فهذا التغيير  
 يسمونه جرّاً وبعد هذا دخل سايير فصار تغيير جرّاً اخر ثم خرج  
 من المرح احدهم فهذا ايضاً يسمونه جرّاً ويعدون هذه الاجرا  
 الى نهاية الفصل\* وتقسيم هذه الاجرا يقضى اعتبارها من اثناء

جداً يعرف كل منهم وقت دخوله وخروجه من الموضع كما اني  
 احرص كل الاحتراس على ملاحظة جهات العبور والمخرج  
 وكل شخص يعرف جيداً الجهة التي يجب عليه ان يدخل منها والناحية التي  
 ينبغي ان يخرج منها بكل جزء وايقظ ايضاً فطنة المشخصين بانه  
 قبل بدائة كل فصل ينبغي على كل منهم ان يبحث ويتفطن عما  
 يازم ان يكون معه بذلك الفصل مثل مكتوب او عقد او فئار  
 وما شابه ذلك ويحضر ذلك واضعاً كل شي بحمله حتي اذا ما  
 جاء وقته يجده ولا يقع بالجل امام الجمهور وقاكم الله من ذلك  
 واما الشئ الذي يفتن الى الجمهور اعني بيت  
 ملان تاحر ار سراية فلان امير ينبغي تلاحظ قبل بدائة كل  
 فصل فيصير اظهاريها بالشخص الممكن به اقتناع النظر ان هذا  
 هو المال الذي مع وضع الاثار الاواني اللازمة وهذه الاواني لا تتراد  
 في ذاتها شيئا ما الشخص كائن في ذات المحل \* والبانكو شيكو  
 في التيت الحشب الذي توقف عليه المشخصون بحالة شخصهم  
 الرواية يعجبني ان يكون ارتفاعه عن الارض نحو ذراع او  
 ذراع ونصف بحسب اتساع وضيق المحل وهكذا عرضه وطوله يكون  
 بنسبة الى ذلك ومن الامام ارطي من الورا مقداراً مناسباً بالتدرج  
 لكي بهذه الوسيلة ينظرون جيداً جميع الحاضرين بالسوية وهذا  
 انني ينبغي ان يكون متيناً قوياً وعند الاقتضا يمكن تغطيته  
 بالمصراع البسط والاقمشة

خامساً \* قال في رحمه الله مراراً ان طلاوة الرواية وروقتها وبديع  
جهالها يتعلق ثلثه بحسن التأليف وثلثه ببراعة المشخصين والثلث  
الاخير بالحل اللائق والطواقم والكسومة الملائمة وببإاءة على ذلك  
نتكلم الان قليلاً عما يخص الامر الثاني الذي هو عدى مهم جداً  
وهو حسن التشخيص وقولي الان انما هو الى اصحابنا الذين ما حضروا  
التشخيص الا ما ندر وهم مبتدئين بهذا الفن فينبغي لهم ان يتقنوا  
التشخيص بكل ما يارم اظهاره من الاشارات الحسية والانفعالات  
النفسانية متصورين ان هذا الشي الواقع مرآجا انما هو حقيقة . هذا  
هو الامر المهم بهذه الصياغة لان الشخص البارع عند الافرخ حينما  
يكون دوره يقتضي له اظهار الانفعالات النفسانية المولدة كالغيط  
والغضب الخ فيظهره بسوع حسي حتى ان البعض منهم يؤثر ذلك  
على صحتهم حتى يفتنى بهم الامر بعد ذلك . اعطاة العلاجات والادوية  
لرول المرض الذي يستحوذ عليهم من حري ذلك ونحن الان لا  
طالب من اصحابنا الوصول لهذه الدرجة بل نرجوهم الاتباه لذلك قليلاً  
واشور عليهم الا يريدوا الحد ايضاً تكثير الاشارات والانفعالات  
بل الموافق ان يكون كل شي سائراً طبيعياً بالاعتدال كما لو  
كان الحادث الواقع اكيداً حتى لا يضع رونق الرواية وتعيب  
المؤلف لانه اذا لم تحسن الاشارات فالرواية هي كالعدم ولاجل  
ايقاظ فطنتهم قد وضعنا احياناً بعض كلمات بنفس الرواية تدل  
على الحركة التي ينبغي ان تظهر من اللاعبين كالخوف والاستهزاء الخ

وعلى زكاهم حسن التصرف\* اما المرحوم اخي المصنف قال اما لنا  
فلا استحسن هذه الاشارات بل انما انا على رأي مولير (اشهر المؤلفين  
في هذا الفن) الذي لا يبرأ من... ايتي بدون اشارات  
! والقصد بذلك

اني انصح المشخصين

بأن وصيهم بالأمر بما معهم اليها، دمه او حرته او اشارة او لمس  
يشين الادب لان هذه المراسم جعلت لاكتساب الاداب وليس  
الثفايص كما انني ارجو من نباهة المشخصين ايضاً باننا وقوفهم او  
جلوسهم بالمرح ان يلاحظوا جيداً ليلاً يعطون ظهورهم  
الى الجمهور لان هذا شيء بعيد في هذا الفن



\* ( تنبيه ) \*

اعلم ان موافق الرواية تمتد الامرح لا يلزم بتلحينها حيث  
ان التلحين يختص بمعلم الموسيقى . فالمؤلف اذن يولف ويدفع  
كتابه الى حتم الموسيقى وذلك يلحق تلك الرواية بالالحان التي تناسب  
كل قطعة منها ويتيسر له ذلك باوفر سهولة نظراً للتقواعد  
والروابط الكمية التي عندهم . هذا الفن وانما حيث من سوء الحظ  
من الموسيقى لم يزل في بلادنا متأخراً ويحتاج لعلم الالحان كد  
وتعب جليل لانه لا توجد ولا رابطات للالحان سوى السمع والقياس  
على لحن ما من الحان الاغاني الاخر فلهذا رحمه الله احتمال اتعاباً



جزيلة من هذا القبيل لانه اخذ عليه امر التلحين ايضاً ولا يخفى  
ما اقتضى لذلك من الاعتناء والتعب والتدقيق حيث يجب ان  
الالحان توافق المعنى من حيث التوصل مثلاً او التهديد او التذلل  
او الحماسة الخ فيلزم لكل معنى لحن يناسبه حيث لا يوافق اللحن  
الذي يظهر منه النور او الغضب فجل التوصل او بالفاظ ذات  
تذلل الخ

ومع ذلك جميعه تلك الالحان التي رتبطها عليها وان تكن  
معروفة من كاتبه ومن اكثر التلامذة الذين اعتادوا على تشخيص  
رواياتنا الا انها ربما تكون مجهولة عند الغير خاصة نظراً لقديمتها  
وعدم اشتهارها الان \* والعادة معلومة في بلادنا انه بكل وقت تظهر  
اغاني جديدة وتترك السابقة حتي تصير كأنها منسية عند العموم  
ولهذا فالاعتناء بذكرها الان وترتيبها لا بعده امراً كافياً للحصول  
على المرغوب وانما فضلنا هذه الافادة القليلة عن تركها اتباعاً لقول  
الفايل ما لا يدرك كله لا يترك كله شئنا اننا اذا اراد احد شخص  
رواية ما فعلى كل حال يستعين بما سنخرره بهذا الخصوص على  
قدر الامكان وبناءً على ذلك وضعنا بكل فصل ارقاماً من الواحد  
وصاعداً تجاه كل قطعة من الرواية وشرحنا باخر الرواية بفصل  
مخصوص انعام والحمد تلك القطع فارباطة ادن هي ظاهرة بانه  
طالما لا يتغير الرقم فاللحن يكون هو هو

ان المؤلف رحمه الله لم يدقق على ضبط الكلام العربي بالرواية

الآتية بل التفت الى المعنى فقط وقد ذكر ذلك ايضا برواية  
المحسود السليط حيث قال ان رواية البخيل تعجبه من حيث ما  
حوته من الامور المضحكة فقط وانه لم يلتفت الى ضبط عربيتها  
فاذا نرجو كل من طالعها ان لا يلاحظ على ذلك ويعذر المؤلف  
حيث انها الرواية الاولى \* وعدم الضبط المحاصل ببعض كلامها  
ليس هو عن عدم معرفة المؤلف رحمه الله بل ربما كان عن قصد ليعطي  
جرأة الى الآخرين ويا للفول بهذا الفن ولولا ذلك ايضا ما كنت  
داعيكم تجاسرت علي تاليف رواية الشيخ الجاهل المشحونة من غلط  
القواعد العربية حيث اني الفتها قبل ما التقطت ما التقطته  
من القواعد العربية ومن شك بقولي فعليه ان يراجع رواية المحسود  
السليط بكل تدقيق فيعلم قدرة المؤلف بالعربية وقواعدها رحمه الله \*  
متى قلنا عن الرواية رواية مضحكة فهي الكوميديه (وذلك  
لكي نستغني عن الالفاظ الافرنجية كمثل ذلك حينما نقول رواية  
عبوسة فهي الدراما ورواية محزنة فهي التراجيدية وعندما نزيد  
لفظة ملحنة فهي بلاريسب الاوبرا وانما الاوبرا تقسم الى قسمين  
منها كلها ملحنة ومنها شعر ونثر وتلحين فاذا عندما تكون الرواية  
كلها ملحنة فشعر عنها نقولنا كلها ملحنة وعندما لا تكون كلها  
ملحنة فنكتفي بالقول عنها انها ملحنة واعلم انك ستري بالرواية  
الاسماء هكذا مثلا

فراد هند ( فالقصد بذلك ان الكلام الاتي هو من فراد الى هند )

ومثل ذلك حينها نقول

أم ريشا عوسي\* (فيكون الخطاب من أم ريشا إلى عوسي وهم جراً)  
وعندما نقول مثلاً

الشملي ذاته\* (فيكون كلامه لذاته كأنسان يحاطب ذاته بذاته  
يقصد بذلك أحياناً ألا يسمعه الأشخاص الآخرون  
وهم أيضاً يرشون الحاضرين أنهم غير سامعين مع  
كونهم سامعين وسمعمهم هذا لا ينافي عند مولقي  
هذه الصناعة)

وعندما نقول مثلاً

جوقه قراد | فيكون الخطات من الجوقه إلى قراد ومن قراد إلى  
قراد جوقه | الجوقه أيضاً بوقت واحد وإن يكن الكلام واحداً  
هو لأن أحياناً كثيرة الأشخاص يلحنون سوية كلاماً  
واحداً ويكون لكل منهم قصد أو يكون القصد  
واحداً وأحياناً أيضاً يلحنون سوية ولكن كل  
منهم يكون كلامه مختلف عن الآخر لا بل أحياناً  
يكون ضد الآخر الخ)

إن وجود هذه العلامة . . . . تدل على الانتقال من معنى إلى معنى  
أو التفكير لا إيجاد كالة المعنى أو قطع الكلام من شخص ثاني وأبتدا  
كلام جديد منه

رواية مضحكة كلها ملحنة

دات خمسة فصول

معروفة برواية النجيل



## اسماء الاشخاص

- لا اقل من ستة اشخاص يظهرون دائماً سوياً وهم  
 الجوقة اصحاب غالى وعيسى يساعدهما على مقاصدهما \*  
 ويظهرون بالفصل الرابع والخامس متكررين بصفة ضبطية  
 الثعالي اب هند وغالى رجل عمره نحو ٥٠ سنة او ٦٠ يحب المال  
 غالى ابنه شاب يحب لاخته هند ولى عيسى ويسعى بانتماء  
 مقاصدهما ويظهر بالفصل الرابع والخامس متكرراً  
 بهيئة وملايس اغا ( حاكم ) غاشاً قراداً  
 خادم الثعالي \* يظهر بالفصل الرابع والخامس متكرراً  
 نادر بوظيفة جاريش  
 قراد ( هو الجحيل موضوع الرواية ) عمره نحو خمسين سنة  
 بشع المنظر خيل جداً  
 مالك خادم قراد  
 هند ابنة الثعالي ارملة الدمشقي ( صبية جميلة ) تظهر بالفصل  
 الاول باثواب اعتيادية ومنذ مقابلتها مع قراد تلبس  
 ملايس ثينة فاخرة  
 عيسى نسيب زوج هند المتوفي وطالب زواج هند \* بالفصل  
 الرابع والخامس يظهر متكرراً بصفة كاتب عند الاغا  
 المتنكر  
 ام ريشا خادمة في بيت الثعالي

العصل الاول

(في محل الثعلبي غرفة منوطة)

الجزء الاول

جوقه

جوقه لذاتهم انه فاز بوعده قال دول مستصعب (١) (مناسفين)

ظية في فح فرد قد وماها ثعلب

ويلو ويلو ياويلاه قصة تستغرب

هيا ارباب الغرام هل لهند من محام

قبل تهيم الكلام

ويلو ويلو ياويلاه ويضيع التعب

الجزء الثاني

حوقه تعلبي عالي

عالي تعلبي يا اي لله مهلا واظهر العدلا (٢)

لا

حقها لاترضى بعلا مجرماً كهلا

ها (صاحكاً)

عالي تعلبي

عالي تعلبي

عالي تعلبي

عالي تعلبي

الصمير نواز عائد الي قراد والطبة تشبه لهد فحاس  
براعة الاستهلال اذن لانهي على حذاق الادب على ما بها من  
اطهار الاسف على هذه الطبة التي وماها التعب في الفرد والاستعارة  
في فرد عن قراد حطيسها والتعلب عن التعلبي ايها طاهرة والتورية  
بذلك اشهر من بار على علم

ساعطني في بنتي اعلا اقصر الجهلا  
يد ذا الصور حريصه تضبط الحسبه رح  
كلتي ليست تقيصه فانظر الخطبه  
(مبرراً من جيبه عقداً موهراً)

جوقه وعالي ذهبت حقاً رخيصة حالها صعبه  
لدانهم  
الجزء الثالث  
النعلي عالي

غالي اذكر ان همدا ارملة من حين وِي  
وقراده ما تعدي عمره الخمسين هي  
انه يعجب جدا لا حيا بالدين

عالي نعلي صدقت ارملة لكن كغصن ثقا (٢)  
وعمرها بعد العشرين ما التحقا  
انا ضنين لها زوجاً فتى منظوم

عيسى نسيب الدمشقي زوجها المرحوم  
شاب مناسب

امر عجيب تعد الشاب كالكمال نعلي عالي  
قراد قرم وشي طاش هاهل  
لا بد كيداً لكم امضى الزواج عدا

اولست ادعي باسم النعلي ادا  
ها اني ذاهب

الجزء الرابع

عالي نادر

بشراك كن فرحاً ياسيدي عالي

مادر عالي

هني اباك اتاه صهره العالي

يانادر اسكت ليلاً بسمع الوالد

عالي نادر

ادخل قراداً هنا وانت ارقب الوارد

في ذا مارب

( نادر يخرج وعالي يقف في زاوية مستتراً )

الجزء الخامس

عالي قراد مالك

المحرص من نارينا والصرف من ابليس (٤)

قراد بداه

حمداً لربي حينما ولم نفلت الكيس

(قراد يفتش على الكيس في حبو فلم يجد)

يارب يا باريا معلمي ابليس

مالك مذاه

من بخله نحينا وانزل به التعكيس

لحاك الله يا مالك عدواً خيراً قد اغراك (٥) (معصيا)

قراد مالك

سیدی ما معنالك

مالك قراد

سرفت ال... ما الذي مالك يلا في اليد اليمنى

قراد مالك

قد فهمت المعنى

مالك قراد

ان كان عندي يصرف يوم تكفيني

ذي تكفيني

قراد مالك



رد لي كيسي فهو انيسي  
من ابن حل عليك الوحي باطاغي يا ابن الباغي  
ارني كفيك

الامر اليك

ابن اليد الاخرى ايضا

ها كما واعلم اني منهم  
(مالك برفع رحله مشيراً عنها وبكاد يرفس قراد)

هذا وهذا

(يفتش مالكا ها وهناك فلم يجد معه بل يجده محببه ذاته وبظهره تم محببه)

تعال يا محبوبي وانزل باضلعي (٦)  
(يعانق الكيس فرحاً)

يا اكل يامشروي يامشفي اوجاعي

المحرص من با . . (وبصفي الي مالك ليسمع ما يقول)  
يارب يا با . . . .

رينا

والصرف من (وبصفي الي مالك)  
معلي . . .

ادليس

(مشيرا الي قراد بنوع ان قرادا لا يرى هذه الاشارة)  
حمداً لربي . . .

من بخاءه نج . . .

جينا

مالك قراد

قراد مالك

مالك قراد

قراد مالك

قراد لذاته

قراد مالك

مالك قراد

مالك لذاته

قراد مالك

مالك قراد

مالك قراد

قراد مالك

مالك قراد

مالك قراد

فراد مالك

مالك فراد

مالك فراد

فراد لداته

ولم نفلك ال . . .

وانزل به الله . . .

كيس

يا تجرتي المتخوفه بالسعد والتوفيق (فرحا)

خطيبتى موصوفه بالحرص والتدقيق

قدمت نقداً وفى وشرطنا معقود

يرتد بالاضعاف مع ارثها المعهود

ملبوسها مسود كالليل فى كانون

لكي بيان الخد ويختفي الصابون

واكلها مخزون من خبز قلقاس

مرتب موزون يا خيبة الاس

الاكل بالميزان لعيشنا مجعول

ما عيشة الاسان للشرب ولما كول

الحرص من يا . . .

يا رب يا ما . . .

ربنا

والصرف من . . .

علمى . . .

الميس

فراد مالك

مالك فراد

مالك مذاته

فراد مالك

مالك فراد

مالك فراد

اطهار الجمل بهذه الأبيات المقولة من فراد فيه الكفاية

|                  |                                                                                                                                     |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| قَرَاد مَالِك    | حَمْدًا لِلرَّبِّ . . .                                                                                                             |
| مَالِك قَرَاد    | مِنْ بَحْلِهِ نَجِّ . . .                                                                                                           |
| مَالِك قَرَاد    | جِينَا                                                                                                                              |
| قَرَاد مَالِك    | وَلَمْ نَفُكْ . . .                                                                                                                 |
| مَالِك قَرَاد    | وَأَنْزَلَ بِهِ النَّعْمَ . . .                                                                                                     |
| مَالِك قَرَاد    | كَيْسَ                                                                                                                              |
| قَرَاد لِدَانِهِ | (قَرَادٌ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيٍّ تَمْ يَفْعَلُ مُحْتَرَصًا عَلَى حَوَائِجِهِ )<br>أَنْ هَذَا الْمَعَاشُ ذَوَاهُ (٧) ( غَضَبَانَا ) |
|                  | فِيهِ يَفْنَى الْقَمَاشُ بِالْبَطَالِ                                                                                               |
|                  | كَيْفَا مَالِ الْفَتَى يَهْلِكُ مَالُ                                                                                               |
| قَرَاد مَالِك    | أَمْسَحْ لِي الشَّرَّ (٨) (مَالِكٌ يَمْسَحُهُ شِدَّةً فَيَسْفِرُ بِهِ قَرَادٌ )<br>أَهْ بِالتَّائِي                                 |
|                  | هَذَا يَسُوءُ مَالُ رَحِ وَيَكُ عَنِي (يُدْفَعُهُ)                                                                                  |
|                  | يَكْمِيكَ رَبَّنَا عَنْ مَنْظَرِي يَخْفِيكَ                                                                                         |
|                  | عُدُّ أَقْبَضُ كَرَاكَ خَذْ خَمْسًا وَيَهْ                                                                                          |
| مَالِك لِدَانِهِ | رَبِّ اجْعَلْ بِلَاكَ ثُمَّ الرِّذِيَهْ                                                                                             |
| مَالِك قَرَاد    | فِي فَيْكَ                                                                                                                          |
| قَرَاد مَالِك    | فِي فَيْكَ خَمْسَ بَارَاتٍ وَلَا تَكْمِيكَ                                                                                          |
|                  | الْحَرَّ السَّادِسَ                                                                                                                 |
|                  | عَالِي تَرَاد                                                                                                                       |
| قَرَاد لِدَانِهِ | هَاهَا هَاهَا يَأْقَرَادُ قَدْ زَايَتْ مَسِيرَتُكَ (٩) (زَرْعًا)                                                                    |

حف عندك مصروفك مالك راح انقلع  
(يرقص مطااه وحده)

من خير العباد      وفضل الفوائد  
ملكك مالاً زائد      يشفي من كل وجع  
فانظر اليه      كيساً مملو ليرات  
يقبك من المات      اعرفن شغلك  
فاحرص عليه      وزده نوالا  
حراماً او حلالا      وغنا هدير الك  
اعمل هوالك      فيوم الجواب  
بعيد وغياب      وقته يبقى كلام  
واحفظ غناك      من غدر وسرقه  
كي لا تموت من قه . (يلفت برى على فيرتعش)

راح مالي والسلام

|            |                        |                               |
|------------|------------------------|-------------------------------|
| علي قراد   | لك السلام يا قراد      | ما احدى اللقا بعد البعاد (١٠) |
| قراد علي   | هل من زمان يا غالي جيت |                               |
| قراد لداته | ويلى امان ويلى دُهيته  |                               |
| علي قراد   | قد جيت من ذاك السفر    | يا صهرى في شهر صفر            |
| قراد علي   | ليس المراد برحمتك      | من البلاد بل دخلتك            |
| عليه قراد  | دخلت بين افرحها        | وطفت اقصى مرحها               |
| قراد مالي  | من دخلتك لدا المكان    | ووقتك هل من زمان              |

غالي قراد من حينما الرقص ابتدا والشعر عني مشدا

قراد عالي عساك سمعت تعدادي غنيا (١١)

نعم ...

لكن حذارِ تظن في

فهذا مفرش في الشام جاري حسدت نصيبه كوني شقيا

لماذا ...

هكذا امر الاله برائي مخلصا من غير جامد

ولكن ...

انتم غوثي وعوني

رويدا ...

حيث مصر وفي دواهي

الحمر الساع

قراد التعالي

من زارنا وقت الرقاد (١٢) روحا

اهلا وسهلا يا قراد

لا تقر من يا تعالي (مختصا على الكيس) يا عم بكى تعالي اه ...

جسدي انصني من الطريق واه ...

والمشي من غير رفيق (منهكما)

(حماه)

قوله لا تقر من يا تعالي واحتراسه على الكيس بطهر له معي احر

في الحز الثالث من الفصل الثالث

|                    |                                            |              |
|--------------------|--------------------------------------------|--------------|
| زکبت مهر آشهبا     | و قد سبقت الموکبا لغصبا                    | قراد تعلبي   |
| کذب کذب کذب        | کذب کذب سل مجربا اضاحکا                    | تعلبي قراد   |
| کذب کذب کذب        | کذب کذب سل مجربا امثله                     | تعلبي وقراد  |
| اقصص علی خبرک      | ماذا اعاق سفرك                             | تعلبي قراد   |
| من امس کذا بانتظار | قدومکم قبل النهار ها                       |              |
| لاجل تدبير المصاغ  |                                            |              |
| لا                 | يا تعلبي يکفی رواغ                         | قراد تعلبي   |
| نسبت تقدأ کلنا     | عشرين الفا الفا                            |              |
| دين دين دين دين    | لازم الوفا                                 |              |
| دين دين دين دين    | لازم الوفا                                 | قراد و تعلبي |
| ارجو ميمك التعريف  | بغير تکليف (۱۲)                            | تعلبي قراد   |
| قل ان کنت شبعان    | او لست جوعان                               |              |
| او آکل             | او لست قابل                                |              |
| قل ان کنت شبعان    | او لست جوعان يستهريه                       | قراد تعلبي   |
| لم يدر لسانک       | غير هـ يانک                                |              |
| والتوفير           |                                            |              |
|                    | الله المجير                                | قراد لذاته   |
|                    | عفريت کيرد بعد هذا يصفق بکبه طالبا المحادم | تعلبي لذاته  |
|                    | المحر الثامن                               |              |
|                    | قراد تعلبي نادر                            |              |

نادر تعلبي      لبك      اتيت اليك      ما بين يديك د خاه  
تعلبي نادر      بادر      صهري يانادر      باكل فاخر  
(نادر يشير للتعلبي مانه ليس موجود شي)

مهما كان

يلعن الشيطان

المجيع

د نادر يشير علي قراد وقراد يشير علي التعلبي والتعلبي يشير علي  
نادر وبادر يذهب والتعلبي يتبعه تضبانامه وقراد يتقلد  
التعلبي من خله

الحزب التاسع

قراد

بعد الطعام      ياتي الكلام      يحتاج ابدى الاهتمام (١٤)  
ان الدمشقي اورث هنداً ارثاً نظماً بالروح يهدي (١٥)  
هذا الذي قد دنا في اليها      فالان ام يبق شي عليها  
الا اختباري حرص يديها

الحزب العاشر

قراد التعالي نادر جوفه

دمادر ياتي بمائدة عليها خنز وحبس وماء فجلس قراد لباكل  
والحرقه وبادر خلفه والتعالي امامه ينمشي فقراد باكل ملهوخة  
ويصع من الحمر في حيوه حبيلا بيطر اليه التعلبي وباكل  
باطافة حبيلا بيطر اليه

المجيع قراد      ان الاسفار      تجلي الابصار      وبالاخبار تجدي (١٦)  
»      بعد السلام      ياتي الكلام      على الطعام      فابتد  
قراد تعلبي      فلا سلام      ولا كلام      على الطعام      فامتد

الجميع لفراد  
فراد للجميع

واشرح لنا عن قصتك وما جرى في رحلتك  
ناثيتُ ناثيتُ نهيتُ

الجز الحادي عشر  
قراد الثعلبي

ثعلبي لداته  
ثعلبي قراد

بقتضي لي ان اداعبه قصدًا كي ارى عجايبه (١٧)  
كلّ وقم بنا الى الرقاد عاجلاً فاضننا السهاد  
لعة على هذه الديار الغلا فيها بلا عيار  
جينة تساوي احدي والرغيف يسوي اسدي

قراد ثعلبي

لقمة الزقوم طارت من يدي فافتصر يا ثعلبي واحذر جنوني  
انا في غنا عنك ولا اسعد منك (١٨)

وي ويلي ارحمني

ثعلبي قراد

الرحيل الرحيل من ديار البغيل (١٩)  
ظالم غاشم ذو كلام ثنيل  
وانت يا حاتم قف وعظني قليل

الحمر الثاني عشر

مثل هذا الحريص ليس عنه مقيص  
ودة واجب فهو فينا خصيص  
فانا ذاهب لم ادعه يفيص

الى هنا انتهى الفصل الاول وتبين ما قراد من العمل المعرط  
ونعلق الثعلبي به وتأسف غالي واصحاه على اخته همد



## الفصل الثاني

(في بيت التعلي ايضا)

الحز الاول

هد ام ريشا

(١) مظلومة ما شكت الا لباريها

هد لذاتها

والقهر في القلب وضئها وباريها

مظلومة مع ظلوم لا يباريها

يارب جارية تسعي لجر نداك

حاشاك تطردها اذ انت بار بها

ام ريشا هد ياسعي يا تقبريني حاجي ياروحتي حزيني (٢)

والشغلة لتي ماهي شيش شحو عيسي ياديني

الحز الثاني

هد ام ريشا عيسي

اسعد الله مساك ياهند (٣)

عيسي هد

ومساكم يسعد مدي الزمان

هد عيسي

لتي روحي فداك ذا الوجد ان ربي مقصد ومستعان

عيسي هند

الحز الثالث

هد ام ريشا عيسي غالي

طمع القاسي مذموم بين الناس (٤)

غالي هد

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| يا هند نوحى ابوك يا بس الراس          | هند غالى        |
| اخى لا ارتضى اصلا سوى هذا الفتى بعلا  |                 |
| (نشير بيدها الى عيسى)                 |                 |
| ولو القيت بالموج فراد لم يكن زوجي     | غالى هند        |
| حفا حفا . . . (٥)                     | عيسى غالى       |
| يا صديقي قف قليلاً يا غالى (٦)        |                 |
| فحسانا نشقى بلا افتنان                | عيسى هند        |
| هددى ذاك النجلا بالمسال               |                 |
| وجزبل المصرف يري الهوان               | غالى عيسى       |
| حفا حفا يا عيسى قلت الصدا             |                 |
| ان هددته يمت او يطلب العتقا           | هند لغالى       |
| نعم ان صار لي فرصة اريه الضيق من برصه | وعيسى           |
| دعاني اجتمع معه لاقنعه وافزعه         | هند             |
| ساعف . . (٧)                          | عيسى            |
| سترجف . .                             | غالى            |
| ستخوف . .                             | ام ريشا لاداتها |
| تشوف . .                              |                 |

( حينما يسمعون صوت فراد والتعلي يهرولون وتنفى ام ريشا )  
ها تم الاعتماد على ان هند تهدد فراد بالمصارف الكثيرة  
ولعلمهم بخله تاملوا انه يطلب الاقالة

|                                                                                                        |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <p>المجر الرابع<br/>ام ريشا قراد الثعلبي</p>                                                           |                                        |
| <p>هذا اصطلاح ما له معني فدعني من ذاك يا ظالم (۸)<br/>راعي شروطاً قد جرت معنا اطعني ولا تكن نادماً</p> | <p>قراد تعلبي</p>                      |
| <p>هيات آئي تنظرُ<br/>بتي عليك تظهري (۹)<br/>لم تجرّ قبلاً عادةً<br/>هذه شروطٌ تعسرُ</p>               | <p>ثعلبي قراد</p>                      |
| <p>الأم احقق امرها<br/>وحرصها وصبرها<br/>لا ارتضيها زوجتي<br/>ولو خسرت مهراً</p>                       | <p>قراد ثعلبي</p>                      |
| <p>ولو خسرت مهرها<br/>ولو خسرت مهراً<br/>ولو خسرت مهراً</p>                                            | <p>رها</p>                             |
| <p>وايش فرقها فسرهما نقي<br/>ولو خسرت مهراً<br/>ولو خسرت مهراً</p>                                     | <p>ام ريشا قراد<br/>قراد للاتبين</p>   |
| <p>لا ارتضيها زوجتي<br/>قد فاق اهل عصره<br/>يا دهر شني يا بهتي</p>                                     | <p>تعلبي لدانه<br/>ثعلبي ام ريشا</p>   |
| <p>يا ام ريشا ادخلي<br/>هلقني تكون رافدي<br/>ونادي هنداً واعجلي</p>                                    | <p>ام ريشا ثعلبي<br/>تعلبي ام ريشا</p> |
| <p>روحى سريعاً ارحلي<br/>وانت ايضا اذهبن</p>                                                           | <p>قراد تعلبي</p>                      |
| <p>هندا لا تغضبن</p>                                                                                   | <p>تعلبي قراد</p>                      |

المحر الخامس  
قراد

قراد لذاته

ان اعجبت عروستي فذاك من طيب اللبن  
اكرمها في الجلسة جوداً بهذه الحمسة  
لا لا لا لا فلا تحظى ولا بمرة  
(يمسك الحمساويه بيده ويقبلها)

هذه حيوة للنفوس اجالها مثل الـ . . فلوس  
عليها نقش فاحر فخر من نقش العروس  
عليها اسم معتبر من ال عثمان ظهر  
عبد المجيد ذو العلا مولانا خاقان البشر  
في ملكه بدا الامان والظلم عنا قد ابان  
فخصوه بالدعا بجي لآخر الرمان  
(يشدون ذلك ايضاً من ورا السنار ثلاث مرار)

المحر السادس  
قراد التعلي غالي

تعلي قراد

عما قليل تحضر

قراد تعلي

اني لها مستظر

تعلي قراد

تسل مع شقيقها

لبينها تستحضر

عن الافرنج (١٠)

اسمع اخباراً جديدة

مراعاة الاستخلاص بهذا الاسلوب العجيب لمديح السلطان تكاد  
ان رقص لها الحماد وحس الانتفات ايضاً تحقق ان يلتفت اليه

|                                                                                            |                              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|
| تعلم أسراراً مفيدة                                                                         | وفناً يشجى                   | قراد تعلبي  |
| قد شاهدته في الدار                                                                         | وافادني                      |             |
| واودته عن جارس                                                                             | انه غني                      | تعلبي قراد  |
| فهل اسمعك مقالا                                                                            | عن المراسم                   | قراد وتعلبي |
| الحق معك                                                                                   |                              | قراد غالي   |
| تعال                                                                                       | صفها ياسايج                  | عالي قراد   |
| فهي مجمع نوادر                                                                             | كلها ادب                     |             |
| وهي مرع يفاحر                                                                              | مكسب الذهب                   |             |
| فيها يفضحون قبايح                                                                          | لهول للجاهل                  |             |
| ثم يشرحون نصايج                                                                            | وعظاً للعاقل                 |             |
| آه اها آه اها                                                                              | من دثارنا                    |             |
| ان اراد الله نراها                                                                         | في ديارنا                    |             |
| فن يمتاز على الارواح                                                                       | بجبي الاجساد مع الارواح (١١) |             |
| بمكون الجسد وعمره                                                                          | شمان قريشات تسبع             |             |
| اسكت اسكت هذا اسراف ليس التبرير من الانصاف                                                 |                              | قراد عالي   |
| وشمان قرار يش اشراف                                                                        | تسوي ون الدنيا اجمع          |             |
| لكن ..                                                                                     |                              | عالي قراد   |
| يا ويا لك يا غالي                                                                          | فضايت العلم على المال        | قراد عالي   |
| باسلوب لطيف قد شرحها رحمه الله بالاختصار عن<br>حالة المراسم في الاروا وما تنصبه من النوائد |                              |             |

سهلاً . .

غالي قراد

قراد غالي

دعنا من ذا آلفال الله له عنا يدفع

اجدادك عاشوا في بيروت من غير مرايح يامقوت

فعليك بان تحيي وتموت كابيك والاً عذ فارجع

(قراد يدفع غالي حتي يخرج من المرح)

الحز الساع

قراد تلمى

الاخت ان كانت نظير اخيها بداخة مالى حلاص فيها (١٢)

قراد لداته

ما مال هند لم ترل محجوبه او هل نناستناها مطلوبه

قراد تعلبي

فلتات حالا هاهنا منصوبه

ها اقبلت . .

ثعلبي قراد

رح انت لا تخشها

قراد ثعلبي

قصدي اجرب طيعها وهواها وبمزل استقصي عن مسراها

ان اشييت دالك الذم اخاها

لا تفكر فالبنت بنت ايها

ثعلبي قراد

الحز الثاس

قراد همد

من جاءني بالليل (تدخل بدلال معرط) (١٣)

همد لذاتها

ماشا الرحمن كان مساناً مثل القطران (١٤)

قراد لذاته

(حائفاً ومضطرباً)

من جاءني بالليل (١٥)

همد لذاتها

اخجلتني ياويلي

همد قراد

|                   |                   |            |
|-------------------|-------------------|------------|
| واللبس لبس اميره  | الغنج غنجه صغيره  | فراد لذاته |
| من جر هذا الذيل   | تريا لا تيره تيره | فراد هند   |
| تنجى من الوسواس   | عوفي رب الناس     | فراد هند   |
| شدى حزام الحيل    | لا تحتشي من باس   | فراد هند   |
| وبعد موتى احياني  | هذا مقال عزاني    | فراد هند   |
| ياما اجل نصيبي    | ان كنت انت خطيبي  | فراد هند   |
| قد مال كل الميل   | قاي لنعو حبيبي    | فراد هند   |
| (۱۷)              | هل خصالى تعجب     | فراد هند   |
| لا                |                   | فراد هند   |
|                   | ام جهمالى بطرب    | فراد هند   |
| لا                |                   | فراد هند   |
|                   | هل كلامي بحسن     | فراد هند   |
| لا                |                   | فراد هند   |
|                   | ام قوامى يفتن     | فراد هند   |
| لا                |                   | فراد هند   |
|                   | هل ...            | فراد هند   |
| لا                |                   | فراد هند   |
|                   | ام ...            | فراد هند   |
| لا                |                   | فراد هند   |
| لا لا لا لا لا لا | لا لا لا لا لا لا | فراد وهند  |

( يقولون سوية هذه الحملة مرتين او ثلاثة )

واذا اى شي مال فيك الى اقصيه على (١٧)

طبعي في سخاكا

كاكا

ونعبي في غناكا

كاكا

انال منك ملابس منسوجة بالقصب (١٨)

ومخبالا واطالس وقضة وذهب

واشطح وامرح وارح على الخيل واسرح

في بساتين وقصور والغواني حولي تدور

(قراد مدة كلام همد يستعظم الامر رويدا رويدا حتي بعشي  
عاليه ويقع على الارض)

الحجر التاسع

قراد همد عالي عيسي جوقه

ما قدر كان ظهر الحق وان (١٩)

زيدى وانجزى الامر على هذا الجبان

قد آن الاوان وانجلي الكرب وهان

لله اتركوني ليري الموت عيان

روحوا في الامان فاني في ذا المكان

جدوا واقمعوه علة يرخي العنان

لا يرحم عظام فيك ياندلا مهان

قراد همد

حمد قراد

قراد همد

حمد قراد

قراد همد

حمد قراد

عالي وعيسي

وحوقه همد

حمد للثلاثة

الثلاثة لقراد



## الجزء العاشر

## هند قراد

قم لا تصدق . . (قراد يروحن ويجلس) (٣٠)

فهذا وحده . .

(تكمل الوزن باشارة تدل على ان هذا شي جري فبرجع قراد  
يعشي عليه )

قولي مزاح (قراد يروحن مثل الاول ويجلس)

ولكن بعده

(تكمل الوزن باشارة تدل على معنى الحمد فبرجع قراد بطور  
الاول معشي عليه )

شي كفاني (قراد يروحن مثل الاول ويجلس)

حسبي عنده

(تكمل الوزن باشارة تدل على كثرة الدراهم)

الله حسبي . . . (قراد يهص فايما عصانا ويطلب القرار)

الله حسبي واوصي عبده . . . (يكمل الوزن باشارة

تدل على الهرب ويريد القرار فهد تمسكه)

تعال تعال كفاك دلال (٣١)

ابا هرم وانت صبيه (٣٢)

نعم عدي فنون خفيه

فلم اصليح ياشق . . . ياتقيه

صدقك ولي اباد سخيه

انا قدم شنيع فظ

هند قراد

قراد هند

هند قراد

قراد هند

هند قراد

قراد هند

هند قراد

قراد هند

|         |                                                                                                                                                                                                    |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| هد قراد | انا ايضا احب الحظ                                                                                                                                                                                  |
| قراد هد | (قراد بشد كلامه محولا سمعته الي الكتابة والشاعة)<br>دعيني ارحميتي اتركيني بديني ثابت<br>فمن قرب انا مايت<br>(يشير لها عن حال الموت عاصا على اسماء ومعناها عينيه)<br>موتي ولا مالي امامي بتوزع (٢٢) |
| قراد هد | وا اسفي والهنفي قلبي تقطع                                                                                                                                                                          |
| هد قراد | ويلك ان عشت فني حيرك ارتع<br>اوارث المال ومع غيرك امتع                                                                                                                                             |
| قراد هد | والعمر ولي واصطباري قلا                                                                                                                                                                            |
| هد قراد | والهلال هلا والوعد حلا                                                                                                                                                                             |
| قراد هد | ما انا فني حتي اثبتا بل جسمي كلا                                                                                                                                                                   |
| هد قراد | والشتا اتي فالعرس متي كي انجلى                                                                                                                                                                     |
| قراد هد | كله هين عد الدرام قبضها لين والدفع صارم                                                                                                                                                            |
| هد قراد | انتظم زين رتب ولايم اكتلف عين اتقن طواقم                                                                                                                                                           |
| قراد هد | حمل الرحا اقرب من حمل العقرب وبيتي بحرب                                                                                                                                                            |
| هد قراد | كن فرحا واطرب والكاس يشرب والالات تضرب                                                                                                                                                             |
| قراد هد | رسمي انهي فيك في دواهيك هيا لايبك                                                                                                                                                                  |
| هد قراد | صف اللها فيك في حواشيك وفي قرايبك                                                                                                                                                                  |

هد وقراد بقولان جميع هذه العبارات سوية ولكن على الفاري  
ان يتأمل قصة العبارات والبراعة في حذل هذه المعاني اللطيفة

قد علمنا محمد مهابة هذا الفصل الثاني ان هند لم تحت حيلتها  
حيث قرأ انخدع من تهديدها بكثرة المصروف والبدخ وصار  
يطلب الاقانة ولها هي لاجل تكميل الحيلة داومت على اظهار  
استالتها اليه ولها لا تريد الا تراق مه

### الفصل الثالث

( في بيت الثعلبي ايضا )

الحمر الاول  
الثعلبي مادر

|                  |                    |            |
|------------------|--------------------|------------|
| قابلتها بمروري   | فأوعدت بالحضور (١) | مادر ثعلبي |
| ولها لها من عجوز | خبيرة بالامور      |            |
| ما نالها ياتراها | لأن است اراها      | ثعلبي مادر |
| رح جيها ابن كانت |                    |            |

|             |       |                |
|-------------|-------|----------------|
| ثعلبي ومادر | لداها | ها اقلت بدهاها |
|-------------|-------|----------------|

الحمر الثاني  
الثعلبي ام رشا

|              |                     |                    |
|--------------|---------------------|--------------------|
| ام رشا ثعلبي | الدعوي ابرء العوافه | وديت حلفي بلا قافه |
| ثعلبي ام رشا | اريد يا ام رشا      |                    |
| ام رشا ثعلبي | يا ليتها            | تطعمني اكلة كنافه  |
| ثعلبي لذاته  | تشتهيها             |                    |

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| ثعلبي ام رشا | لم تفكرى غير فيها |
|--------------|-------------------|

|               |                                        |
|---------------|----------------------------------------|
| ام ريشا تعلبي | ویش يك اكن ویش ياروحى                  |
| تعلبي ام ريشا | لى حاجة باشريها                        |
|               | هد لاجل العناد استنكرت من قراد-        |
|               | عليك ان تقنعها - لان هذا مرادى         |
| ام ريشا تعلبي | ياقرو ویش هالبشه وقراد نيتہ وحشه       |
|               | ناوى على قتل معلتي ناوى على عكم العفشه |
|               | الحمر الثالث                           |
| عالي وعيسى    | التعلي عالي عيسى حوقه                  |
| وحوقه لدانهم  | اللة القتل بحبه مضهر الغدر (٢)         |
|               | انما الله بغيبه عالم الامر-            |
|               | خصنا فى كشف عيه وهو لم يد-             |
|               | قد غر الغي ارث الثعلي                  |
|               | لم يستغرب فعل دا المكر-                |
| تعلبي الجميع  | غاصب ام ذاك سارق                       |
| الجميع اتعلبي | اه . . لا تعلم                         |

قصد الجماعة هنا ان يفعلوا التعلبي ان قراد عنده استعداد ان يقتله ليرث امواله والمراد من هذه التهمة ليسفروه منه وهو وان يكن ام يصدق وانما وقعت عنده التهمة حيث تذكر انه حبسما كان يسام عليه قبل ان كان يحبي حبه منه طائفا ان بها انة القتل مع كون قراد كان يحبي حبه خوفا علي كس الدراهم كما في اسر السابع من الفصل الاول فهذا التوهم اسعفت تهمة الجماعة

|                                                                                                                                                                                                                                |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| بالعلي من ذا المناق                                                                                                                                                                                                            | تعلي الجميع        |
| صهرك الاكرم                                                                                                                                                                                                                    | الجميع تعلي        |
| نفاكم مبهم                                                                                                                                                                                                                     | تعلي الجميع        |
| فكر جساءني                                                                                                                                                                                                                     | تعلي لداته         |
| كان كلمهم                                                                                                                                                                                                                      | لما زارني          |
| جيبه حالا                                                                                                                                                                                                                      | كان ان المسه يثني  |
| كيف ما مالا                                                                                                                                                                                                                    | ثم يستنكر مني      |
| هذه الحاله                                                                                                                                                                                                                     | او صحو لي بالاناني |
| ثمت نملك                                                                                                                                                                                                                       | انا نفهمك          |
| فاسترح بالا                                                                                                                                                                                                                    | امرا يازمك . . .   |
| الحراء الرابع                                                                                                                                                                                                                  |                    |
| العلي عالي عيسى حوقه ام ريشا                                                                                                                                                                                                   |                    |
| (٢)                                                                                                                                                                                                                            | تعلي للتلاته       |
| عبي شاب                                                                                                                                                                                                                        | ام ريشا لداتها     |
| قلعت سناني                                                                                                                                                                                                                     | ما عهر يش          |
| ماني حيواني                                                                                                                                                                                                                    | كأت حشيش           |
| ابصرت المعالوم                                                                                                                                                                                                                 | ما الخاله          |
| اعلني المكتوم                                                                                                                                                                                                                  | ياخاله             |
| ما اصر                                                                                                                                                                                                                         | ما اصر             |
| في الاسرار                                                                                                                                                                                                                     | ما اصر             |
| اعلني المكتوم                                                                                                                                                                                                                  | ما اصر             |
| <p>قول ام ريشا من باب التعويذ الي التعلي موافقة لمقصد الجماعة<br/>         اصا والتعلي لم يرل بذلك بين المصدق والمكذب حيث يفترض<br/>         ان لو كان قصده قتله بما الفائدة لفرد حيث الارث لا يعود<br/>         الى الصهر</p> |                    |

|                |                                                  |                                |
|----------------|--------------------------------------------------|--------------------------------|
| ام ريشا لغالي  | ما يعرف بمحكش                                    | عمال يبرخش (٤)                 |
| وعيسي وجوفه    | تعلق في غفشة عيه                                 | عشرو مفرش                      |
| تعلبي لذاته    | عند التواثر يبشي                                 | بالرغم تصديق العجايب (٥)       |
| الثلاثة لذاتهم | الحمد لله الذي                                   | اهداه نوعاً للصواب             |
| تعلبي لغالي و  | لكن اخبروني وارعدوا معني حذبني (٦)               |                                |
| عيسي وجوفه     | ما النفع يقتلي ولم يكن صهرى ورشي                 |                                |
| الثلاثة لذاتهم | شي عجب                                           |                                |
| الثلاثة لتعلبي | فهو ينيب                                         |                                |
|                | بالارث عن هدى وغصباً نستجيب                      |                                |
|                | أو لا تلي مثلك                                   |                                |
| تعلبي لذاته    | اي نعم لا لا                                     | اي نعم لا لا (ونذهب الى محذعه) |
| جوفه لذاتهم    | ضيعت عقلك                                        | (ويتبعونه)                     |
|                | الحمر الخامس                                     |                                |
|                | عالي عيسي                                        |                                |
| عيسي عالي      | من حيث ان قراد ارتاب من هنده (٧)                 |                                |
|                | بحسن مسعاك نلقي عاية القصد                       |                                |
| عالي عيسي      | لكن رضا والدي اجلي به مجدي (بسع فرع السابم داخل) |                                |
|                | مهلاً لننظر من ات بذنا الوجد                     |                                |
|                | الحمر السادس                                     |                                |
|                | العالي عالي عيسي مادر                            |                                |
| تعلبي ادر      | من اني (٨)                                       |                                |

بادر تعلبي عالمي وعبي وبادر لتعلي  
العزير المكرم مهموم مفتاحاً مفهوماً  
شاماً حاتماً عازماً بان يبطل صحبتك وليس يقبل نسبته  
الحجر الساج

التعلي غالي عبي قراد نادر همد

لله . .

لله . .

درك يابتي فانت حفاً اعجبت

الهواء لنا كلاً نرافقا فتوافقا

واب تسله صادقا

لم اصا . . (همد نظهر له اشارة الغصب)

دق الا قولكم (بعكس معني قوله خوفاً من همد)

ويلكم ربي حولكم

ترجيه عرجه فركجه بلهم لا اعرف نون سو

ديهم كلاماً فلسو

قد هانت عايو دلاوسه ونفوسه كي ترخي عروسه

تعالى يا . . . (٩)

محبوبه  
ممسونه

اطيعكم

ناول الحراسع اراد الحباعه يوهوبه انه توافق مع همد وهو بهم  
ان يكر ذلك فحنماها تم تحار نامره وبتكم بهذا الكلام العير مفهوم  
وقول همد لطعمكم مسونه به معني لطيف حيث اطهرت لكل مهم  
انها نسب اطعمه ولما قراد يريد ان يشتم او يذم همد فانوها التعلي  
يعكس له كلامه فاصدا اتفاقها ومثل ذلك حيسا همد تريد ان  
تخوف قراد انه عي وحواد فانوها بعكس مقصودها ويكمل  
كلامها عبارات توافق مشرب قراد حتي لا يسر منها

تعلبي همد

قراد تعلبي

تعلبي همد

الارعة لداهم

قراد للارعة

قراد همد

قراد للارعة

قراد همد

الارعة لهد

قراد همد

تعالى همد

همد للجميع

|                 |                       |            |
|-----------------|-----------------------|------------|
| و بالغى بالنظام | اعيدى طرز الهلام      | تعلي هند   |
| (١٠)            | رار الحبيب فاغنانا    | هند الجميع |
| عن الثبراس      |                       | تعلي هند   |
| عن الثبراس      |                       | هند الجميع |
|                 | هناك وسهلا بادل الجود |            |
| والافلاس        |                       | تعلي هند   |
| والافلاس        |                       | هند الجميع |
| حيث ياطيبي (١١) | روحي فدا خطيبي        |            |
|                 | لا يحمي من ..         | قراد هند   |
|                 | يشناك                 | تعلي هند   |
|                 | يشاك                  | قراد هند   |
|                 | فتلتيني ..            |            |
| يهواك           |                       | تعلي هند   |
| يهواك           |                       | قراد هند   |
|                 | زنتت من ..            |            |
|                 | جنالك                 | تعلي هند   |
|                 | جنالك                 | قراد هند   |
|                 | ينخرى ابا ..          |            |

قول التلي يشاك وهواك وجهاك من باب التوفيق ايضا  
وقراد يتبعه رعا



|                                         |             |
|-----------------------------------------|-------------|
| اعداك                                   | تعلبي هند   |
| ابالك                                   | فراد هند    |
| يخر بك وحدك يانبع الخديعة (١٢)          | عالي وعيسي  |
| يخر بك في هذه الذقن الصقية              | لفراد       |
| وانت ماذا بعينك حتى تلحاني              | فراد عيسي   |
| انا الغريم ساهديك طرق الشيطان           | عيسي فراد   |
| الله يداني فيك                          |             |
| اه يا سلام طول الزمان                   | فراد لذاته  |
| يا ليت انيس يطغيك كما طغاني             | فراد عيسي   |
| شعيت منكم حيلاً قصر الخصام              | فراد الجميع |
| لقد تقينا مثلاً بين الانام              |             |
| فاحتاروا غنى بدلا                       |             |
| شبح الطغام مثل العلام                   | الجميع فراد |
| ظنيت امرأ سهلاً ففسح الزمام             |             |
| هل تقنعون بغرمي سهلاً غرامه             | فراد الجميع |
| ابحتكم حق على نصو ثل ربو عشر العلامه    |             |
| افهم دلييت نسقم معنى الكلام قيل النداهه | الجميع فراد |

عندما قال فراد اناك خلافاً لقول التعلي اعداك فكأنه  
 اظهر عدم احتماله وتظاهر بعداوة التعلي ايضاً حيث تشبه  
 وقد ارنصي فراد ان يترك شيئاً من العريون اي المحطبة لكي  
 يتركوه وهم لم يظهروا القول

ولا بماية سهـمرـ نرضي الملامه

احاييني واسمع لي حديث (١٣)

قراذ ثعلبي

خلوني مع هذا الحبيث

ثعلبي للارعة

( هـد تذهب مع اوليك تم ترجع تفك حلف قراذ )

الحجر الثامن

الثعلبي قراذ هـد

شي غريزي (١٤)

هذه البنية عاهر

قراذ ثعلبي

على التثيز

واني لست بصار

فلا ملام انت عزيزي

ان تعفني بالمخاطر

على التثيز

او لا وني قادر

واظف ناري

اشكيت عند لحاكم

بسل الجار

تقي وديك ادم

يا ابن الهم اخرج من داري

رح لارحمت بسام

ثعلبي قراذ

( الثعلبي يدفع قراذ وفراذ ري عند حلفه فيرتعش )

قبل النهار

لا شك اني عادم

قراذ لذانو

( قراذ بخرج وهـد تفك في راوية )

الحجر التاسع

الثعلبي هـد عالي عيسى

وانظلي لعمه ما (١٥)

اندهي ذاك العي

عالي وعيسى

لذاتها

من قول قراذ هـد الة الح انهم انه طلب الاقالة من حطنتو هـد  
وماحرا المارة اطهر العداوة الي العاليي وشتمة وتهدد و  
قول المعالي الي قراذ رح لارحمت الح انهم انه تحاهر معداوه

|              |                                |                       |
|--------------|--------------------------------|-----------------------|
| غالي تعلبي   | فاجعنا يا ابي                  | نشفي قلوبنا           |
| تعلبي غالي   | ها فافعل ما تشا                | فانا اخرقته           |
| عسي غالي     | قل له ما في الحشا              | ان هذا وقته           |
| غالي تعلبي   | انما شرطي عليك                 | ان تصافي صاحبي        |
|              | هاكة يمشو لديك                 |                       |
| غالي عسي     | فالشمس كالواجب                 |                       |
| عبي تعلبي    | ارجوك ياسيدي والقلب منكسر (١٦) |                       |
|              | بان تصاهر عبدا فيك يفخر        |                       |
|              | واسأل فناتك هل تأني وتعتذر     |                       |
| هد تعلبي     | نعم اريده ولي من حبه اثر       |                       |
| تعلبي هد     | وادلاه الحقت فينا العار        |                       |
| تعلبي الجميع | واحر به هتكتم الاستار          |                       |
| تعلبي عبي    | قم يا قبيح واصرف عني بلا مشر   |                       |
| تعلبي هد     | وانت انا الملك قد ضيعت صدري    |                       |
|              | عاهدت عبي على رغي ولم ادر      |                       |
|              | ما قد دلك غير زحار الا قهر     |                       |
| غالي تعلبي   | يا ابتاه الف علي طهر           | ثقي بالله بالسر والبر |
|              | لافتكر سوءا ولا تردعها         | واحبر تينك ان علي     |
|              | هذا اخي وهذه احتي يا ابي       |                       |
| الجميع تعلبي | وحيمما اولاد هذا انصوب         |                       |

|                                       |                            |             |
|---------------------------------------|----------------------------|-------------|
| هاكنا مثل العبيد                      | فاقبل الشفاعة (١٧)         |             |
| واحتكم كما تريد                       | كلنا بالطاعة               |             |
| فانا رضيتُ (يخو امام التعلى)          |                            | غالى تعلى   |
| وانا رضيتُ (بفعل طيره)                |                            | عيسى        |
| وانا رضيتُ (بفعل طيرها)               |                            | هد          |
| وانا رضيتُ (عيسى و غالى يهصون مطهرين) |                            | تعلى الجميع |
| علامات الفرح                          |                            |             |
| ان سعدنا اكتمل                        | وعرفنا نعمتك               | الجميع تعلى |
| دم علينا يا بطل                       | لا عدونا هنك               |             |
|                                       | الحمر العاشر               |             |
|                                       | التعلى على عيسى            |             |
| انما خطيبها القدم                     | واظباه قبل ان يقيم (١٨)    | لداي لداي   |
| دعاري ونلتني البلا العظيم             |                            | وعيسى       |
| نحن ذنن الانر                         | ايما ذهب                   | عالي وعيسى  |
| سوف نسمع الخبر                        | وترى الحب                  | لداي        |
| واذا رايت فاما                        | راج فاسعنا وكن لنا         |             |
| معينا عليه واغض                       | سفلنا                      |             |
| ان عابد النار                         | مات في الافلاس             |             |
| قصد ناسع العروس                       | تقش الاكياس                |             |
| لا ناس                                |                            | لداي لداي   |
| قد ارى التعلى من                      | هد عصه ان يعطي هد الى عيسى | وعيسى       |

سهيانة الفصل الثالث قد انهم تظاهر الجميع بالعداوة الى قراد  
واعتمادهم علي عمل حيلة لكي ياخذوا مبلغا من الدراهم منه

## الفصل الرابع

(في بيت ماحوذ بالاحرة عرفة مطفومة )

الحمر الاول

غالي

(معبراً كسبه وملاسه ولاساً اتواب حاكم من الانراك)

بيت جميل مكلف وطقة مستظرف (١)

لكن كراه باهظ صاحبه لا يكلف

ان كان يقضي الغرض فيه يكون العوض

ما بال عيسى مطناً قطعا آتاه ترض

عالي لذاته

الحمر الثاني

عالي عيسى قراد

( عيسى ابضا بعد كسبه بصفة كاتب مصري شد الاعا )

ها هو ...

آهو

عالي لذاته

عيسى عالي

عيسى عالي

هدخي جيبي يسعد مسافديني

( بشير الي قراد ليعمل بطيره )

آ آني آ آيني يسس مها ودني

قراد عالي

الذي يطهر ان عيسى الكاتب احضر قراد الي عالي الاعا ليقم

دعواه علي هد

|            |                       |                           |
|------------|-----------------------|---------------------------|
| غالي عيسي  | رحتو بفتش يا منجوس    | حتو واحد ما فيش فاموس     |
| فراد لداه  | لازم ضررتو في راسك    | سبعه عشر ميه ديموس        |
| عيسي عالي  | اغا سقيم العربي       | وهادس بالذهب              |
| عالي عيسي  | ويده مفرطه            | جماله للخطب               |
| فراد لداه  | ده دي الكلام يا سيدتي | والو دعاوي الدلعه دي      |
| عالي عيسي  | راحله يب دور عليك     | جيبه هني عشان كدي         |
| فراد لداه  | موش لارم ما في خدمتو  | تندي ميعت خدمتكار (٢)     |
| عالي عيسي  | طرش راد العيار        | (عيسي بوشوش غالي)         |
| فراد لداه  | ما بعيطرح فهمتو       | (عالي بدفع عيسي حني بخرج) |
| عالي عيسي  | المجر الثالث          | عالي فراد                 |
| فراد لداه  | سبعه بالوشوشه         | لا يحب البرخشه            |
| عالي فراد  | (فراد بوشوش عالي)     |                           |
| عالي فراد  | قويني خيك شويه        |                           |
| فراد عالي  | لي دشوه مع بنيه       |                           |
| عالي فراد  | قويني من قعر صدرك     |                           |
| فراد غالي  | ما بصدرى مدفع         |                           |
| فراد لذاته | عمره لا يسمع          |                           |
| عالي فراد  | شو قول هدا بعمرك      |                           |
| فراد عالي  | قلت يارب الجليل       | اعطو العبر الطويل         |

|                       |                                                                 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|
| غالي قراد             | قوي خسك ما سهعتو                                                |
| قراد غالي             | فَضِي الامر شبعث <sup>١</sup><br>( قراد يربد يجرج فيسكه غالي )  |
| غالي قراد             | احكي دعوى ما بحصك                                               |
| قراد غالي             | خذ قليلاً بيدي دعوتي ياسيدي                                     |
| غالي قراد             | ما سهعتو قوي خسك                                                |
| قراد لداه             | قوي خسك ياللاه لعن الله اياه<br>( قراد يقول هذه الجملة راقصاً ) |
|                       | سوس جنابت كل اولان به<br>البحر الراح                            |
| غالي قراد عيسي الحوقه | ( متكررين نكواسم ضح به )                                        |
| عيسي غالي             | ما شاهشي دعوتك ايه                                              |
| حوقه غالي             | نه خبر عايز بكسر فمن شكك اضربو<br>حتي احرم ابيه                 |
| قراد لداه             | يا هي ياميسر اعمهم من حقه <sup>٢</sup>                          |
|                       | ( عيسي الكيس وعيسي يوشوش غالي )                                 |
| غالي حوقه             | هيدى رخ                                                         |
| عيسي حوقه             | ستين سنا<br>الحمر السمس                                         |
|                       | غالي قراد عيسي                                                  |
| قراد عيسي             | قلدتى مننأ لم انساها ابدأ (٣)                                   |

حُبِّكَ اَكْ . مَث . قَرِيباً لِلدَّانِيَةِ

اللَّهُ يَبْعَثُ لِي مَالاً وَحَسَنَ ذِكَا

لَكَ اَكْفِيكَ . . . . . لَكِنْ بِالْندَائِرِ

الجز السادس

عالي قراد

حَلِّصَا قَوْلَ شَغْلِكَ قَوَامَ مَا فِيشْ وَقْتِ عَايِزِ بَنَامِ (٤)

عالي قراد

اَكْرِفِي دِيكَ هَاتِ فُلُوسَ وَاقْعِدْ سَنَهْ جَوْلَ حَبُوسَ

وَاطْرِبْ عَلَي شَرْبِ الْكُؤُوسِ

قراد عالي

وَانْ كَانَ كَسْبَتُو فِي قَهَارِ هَاتِ هَذَا مَكْسَبِ يَاحْمَارِ

عالي قراد

بَعْدِينِ اَنَا اَعْمَلُ لَكَ عِلَاجَ اَلْفِ وَوَاحِدِ كِرْبَاجِ حَاجِ

الْحَمَلِ لَمْ يَكْسِرْهُ بَاجِ

قراد عالي

وَانْ كَانَ سَرَقَتُو جَيْبِ قَوَامِ هَادَا فُلُوسَ مِنْ غَيْرِ كَلَامِ

عالي قراد

وَتَهْلِ هُونِ كَسْرَتُو اَيْدِ كَيْفِ الشَّرِيعَةِ هِيَكِ يَهْرِيدِ

فِي الشَّرْعِ مَسْطُورٌ اَكِيدِ

قراد عالي

وَانْ كَانَ قَتَلَتُو فِي الْعَجَلِ هَاتِ هُونِ مَصَارِي اَلِي اتَقَنَلِ

عالي قراد

وَارْقُصْ وَكُلْ وَاشْرُتُو كَاسَ بَعْدِينِ اَنَا اقْطَعُ لَكَ بَوْرَاسَ

مَسْتَظَرَفٌ مَا فِيهِ بَاسَ

قراد عالي

بِجَاوِيشْ كَلُوبِ يَا اللَّهُ دَرَسَتْ اَمَانَ فُلُوسَ سَنِ هُونِ بَرَسَتْ

عالي قراد

حَلِّصَا قَوْلَ شَغْلِكَ قَوَامَ مَا فِيشْ وَقْتِ عَايِزِ بَنَامِ

مَنْ غَشَّةٌ لَيْسَ بِلَامِ

قراد عالي



اصغ لقولي قليلاً واعطني بالاك (٥)

خمسون ليره مجيدي قد تهبنا لك

هي ماني اطرش جام ايش انت عيظ هيك

فهنتو دعوى معاك الحق رح ما عليك

لاي شيء اذا من قبل كنت اصم (٦)

هيك بعد اكلك عادات اطلع راسك دم

والان ..

هظم ..

بمعجون المقوى العال

كاتب تمال هون

الحمر الساع

غالي قراد عبي

يا وعدى عايز ايه امال

اقعد حبيبي

جيبو قهوه شبق شربات

ارحوك عفوآ

صحيح انت ما فيش عادات

فهنتو دعوى لكاتب خلى اكتبو

اكتبو انت عظيم احسن في اخر شو

قراد اوعد الاعا بالرشوة

غالي قراد

قراد غالي

غالي قراد

قراد غالي

غالي قراد

قراد غالي

غالي عبي

عبي غالي

غالي قراد

غالي عبي

قراد غالي

غالي قراد

غالي عبي

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| اكتب ..                                       | قراد عيسى |
| بفهم هادا اول اسر اكرم                        | عالي قراد |
| قل انت قبلاً ترى ماذا اسمك الافخم             | قراد عالي |
| انا اسمو حكيير                                | عالي قراد |
| انا اسمي هو مثلك                              | قراد عالي |
| باعمي مسالك هادا اسمك بيليق لك                | عالي قراد |
| اسمي هوا .. (٧)                               | قراد عالي |
| ها هوا حاف مافيش خلاف فرق قاف                 | عالي قراد |
| كله سوا                                       |           |
| افتح الباب تاشوف حساب في الكتاب               | عالي عيسى |
| (عالي يتوجه)                                  |           |
| الحجر الثامن                                  |           |
| قراد عيسى نادر                                |           |
| (نادر يدخل منحي ايضاً نكم حاويش )             |           |
| حاويش نعال هني امالي رح جيب غريم دي ونعال (٨) | عيسى نادر |
| قله عن اسم غريمك ايه                          | عيسى قراد |
| الشعلي وهو ابو غالي                           | قراد نادر |
| في اعرفتو هادا ملعون اصبر انا اطعمتو معجون    | نادر قراد |
| هني منشاني كم قرشين لما جيبو ..               |           |
| وانت مجنون                                    | عيسى نادر |
| (عيسى يدفع نادر، حتي يجرح)                    |           |

الجزء التاسع  
قراد عيسى عالي

|                                         |                       |            |
|-----------------------------------------|-----------------------|------------|
| شفتو في كتابي اقبالك                    | اسهك مسعد ما في مثالك | غالي قراد  |
| ربي لا يسعد فيك مسا                     |                       | قراد عالي  |
|                                         | صدقني فصيحيه اقوالك   | عالي قراد  |
| الليرات افصح                            | انظاً وارح (٩)        | قراد عالي  |
| والفلاة افصح ( ويريد يخرج فيمسكه عالي ) |                       |            |
|                                         | ما ازعل جانم          | عالي قراد  |
| اقعد هادا مطرح                          | خلينا افرح            |            |
| اعلم ان اصببت                           | وقد خطبت              | قراد عالي  |
| دغري اصببتو                             | تكليف موش لازم        | عالي قراد  |
| نروح في وابه                            | من غير عزيه           |            |
| متواضع الاحلاق يقبل مقصدي (١٠)          |                       | قراد لداته |
| ياسيدي بس امال ما يصحش كدي              |                       | عيسي عالي  |
| يادهوتي ما علمشي                        | مليني ما ترعلشي       | عيسي قراد  |
| اكتب ظمت خطيبتني اسيه                   |                       | قراد عيسي  |
| عاشرتها فوحدتها جنبه                    |                       |            |
| انت ما ازعل هيو                         | خليه بلحيه بيو        | عالي قراد  |
| انا ليس قصدي                            | ان تقص حكايات         | قراد غالي  |
| او ان تساعدني                           | باعطاي رايات          |            |

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| يكفى نفس احلام    | قصدي نفوذ الاحكام  |
| ازلا اريد عتاقى   | وانها لا تريد (١١) |
| الابر بالفلوس     | ولونها كالشموس     |
| مكودة الاحلاق     | خدمتها كالعبيد     |
| تخلب النجوس       | فيها حياة النفوس   |
| الله يحزى اناها   | معدودة بالقرطاس    |
| شيطا فاجره        | زناسة ساهره        |
| ربي بيد اخاها     | محموطة بالاكياس    |
| رقطا كافره        | انيسة فاخره        |
| لها صليب منافق    | تجلو صدا الكروب    |
| نقض الارواح       | تسوى جميع الملاح   |
| كل عليها مطابق    | ستارة للعيوب       |
| الله يا صاح       | انجدني قبل الصباح  |
| جانم ما في افهمته | خرط مرط كلمتو (١٢) |

عالي قراد

قلت طيب دعوى فوق مين يقمنو

ان تكرار هذا الالفاظ بقول قراد يشار اليه بالاصابع وتعتقد عليه  
المخاض حيث تارة الصير يعود الى الفلوس العريضة اديه ونارة  
الى هدا المعوضة منه والاعا المرور قال انه ما فهم شئ من دعوى  
قراد وادالك قال خرط مرط كلمتو والحق معه لا بهم لانه بدعى  
انه عريب اللسان وهو لا يعرف من العريب الا القليل والكلام  
الذي قاله قراد لا يفهمه الا البارع بالعريب والعالم الارب

|           |                                                            |
|-----------|------------------------------------------------------------|
| فردا على  | لا تواحدني في حرار اللهب                                   |
| عيسى غالي | دعوني مع هند بنت الشعلبي                                   |
| عالي عيسى | دنا شيعت اجيب ابوها عن امرك هني                            |
| عالي قراد | هيك تنظيم لما يجي خطوب نجس وبيت سه                         |
|           | تعا حلينا تمام                                             |
| قراد عالي | (ويمسكه من طرف ثعل الكيس رايداً ان ياخذ فردا يدفعه)        |
|           | خايننا من ذا الخصام                                        |
|           | انا قد اسقطت حقى والسلام (قراد يذهب فيتبعه عالي)           |
|           | (عيسى يحلس وحده كاتباً على ورقة وهي التي تظهر مع هند       |
|           | بالنصل الخامس)                                             |
|           | المحر العاشر                                               |
|           | عيسى حوقه                                                  |
| حوقه عيسى | تم بانهضا المطلوب يا عيسى (١٢)                             |
|           | وصار القول بالاعمال مانوسا                                 |
|           | صحياً انت لا تحتاج تدريباً                                 |
|           | وغالى كان ايضاً طيب الانفاس                                |
| عيسى حوقه | سألت الله اسعافاً الى الاخر                                |
|           | بسماعكم على ذا الظالم العاقر (يلتفت نحو الباب)             |
|           | دعونا برهة والشعلبي حاضر (والحوقه يلتفتون ايضاً نحو الباب) |
| جوقه عيسى | وغالى قاض ايضاً على الخامس                                 |

الحزب الحادي عشر

عبي قراد العللي عالي مادر

انا خن غريم انت هارا شتير (مشيرا على العللي)

بري انت ليش بي بيبي

خطه جنزير

يا اعا ليس دعواه مع الفقير

على الفور ادعي بالفقر والافلاس

مع هذا عربي وابه الصاب

وهاوي سنة والاهل والاصحاب

خصوصاً همد ست العللي الكذاب

عريم انت وهمد وسد وكل الناس

لتحصر بته بالبحال فلتحضر

في احضر بنت هول خال في اخضر

الاتي مندره ولا تظهر

كذتم بل محبرة نخب الكاس

كذب نيل حمار ما ياكل القلقاس

وليذهب حالاً وليجابهها (١٤)

في مذهب بالان في اشلبها

هذا صعب لم اقدر اذهب

عند الاغا لا شي يصعب

ان المكتبة اللطيفة تقول العللي لس دعواه مع الفقير وحواف

قراد على الفور ادعي بالفقر والافلاس هي طاهرة لكل دي فطة

غالي قراد

عالي تعللي

عالي مادر

تعللي غالي

قراد لذاته

قراد عالي

الاسين تعللي

قراد عالي

الاسين تعللي

تعللي غالي

قراد تعللي

الاسين تعللي

قراد عالي

عالي تعللي

تعللي عالي

قراد تعللي

|             |                             |                             |
|-------------|-----------------------------|-----------------------------|
| الاثني قراد | نحنا برختو تندها            | نحنا بشمتو خدها (١٥)        |
| تعلبي عالي  | اِيَكْ اِيَكْ اِيَكْ اِيَكْ | لِيَكْ لِيَكْ لِيَكْ لِيَكْ |
| قراد عالي   | كيف وهي نايه                | بل كل لياليها غرام          |
| تعلبي قراد  | حاشا وكلا لا نام            | شك شك شك شك شك              |
| قراد تعلبي  | بالدواهي هايه               | تكدب ثم تمشر                |
| عالي تعلبي  | بل هي منك اطهر              | چِكْ چِكْ چِكْ چِكْ چِكْ    |
| عالي الاثني | خطه حبسو دايا               |                             |

الحجر الثاني عشر  
عالي قراد

|           |                                                   |                     |
|-----------|---------------------------------------------------|---------------------|
| عالي قراد | هادا في متخارك طويل                               | احكي معك كلام رزيل  |
|           | هك هك هك هك                                       | هك هك هك هك         |
|           | بده قتله باعبه                                    |                     |
|           | نحنا بيضه في يروح                                 | اخرتو حتي شلتو روح  |
|           | نِكْ نِكْ نِكْ نِكْ                               | نِكْ نِكْ نِكْ نِكْ |
|           | (صاريا قراد بالعصا حيث يفهمه كيف انه سوف يصرب هدد |                     |
|           | وهكذا باكل قراد القتلة )                          |                     |
| قراد عالي | ايايديك سالمه                                     |                     |

سهاية الفصل الرابع لم تنتهي بعد الحيلة على قراد بل اوعده  
باحصار هدد ليروا دعواه معها حيث ابوها رعم ان دعوى قراد مع  
هدد وليست معه

الفصل الخامس

( في بيت المستاجر ذاته ايضاً )

الحز الاول  
قراد نادر

نادر قراد انا ما بقدر بحبيب هادا بضرب في القضيبي (١)

روح بحبيب خنكير قوام خلي هو بحكي كلام  
قراد نادر انت جاو بش قبيح انت نحس بالقصيح

الحز الثاني  
نادر العلبي

نادر علبي انا دوري انقضي فاشحنني بالرضا  
نادر علبي يا نادر انت نادر وخادم بصدافه (٢)

اعجبت حقاً فباشر ما يقتضي برشاقه  
اذهب لبنتي سريعاً وهي شيا يسيرا  
نحن سناتي جميعاً

نادر علبي طوعاً وصرت خبرا

الحز الثالث  
العلبي عالي

عالي علبي قد جاء عيسى مع قراد قصداً لتنهيم الجهاد (٣)

ان الدين تكروا بالفصل الرابع بطهرون بهذا الفصل  
ايضاً منكرين



فاسمح لنا عن خلوة

ثعلبي غالي

لا نعتكر من جهتي

المخز الرابع

غالي

وافرحني من ذا العمل فالان قد صح الامل

عالي لذاته

اضحى قراد في يدي والوغد يجزي بالردى

لا بد لي ان اغصا من ذا الردى مال الربا

من بعد اذ طير الى اصحابه رعباً على ...

المحر الخامس

غالي قراد عبي حوقه

ما كان يحى بتو حرام فوت انتم جيبوها قوام (٤)

عالي حوقه

وان كان ما يريد يحى هلق خلى من شان غير ايامر

طيب نحن في يفتو لكن ان كان هو يبصر شو

ده دي امال

ده دي القواصة

ان كان هو اضرب عيطتو

ان ما قاله عالي بالمحر الرابع هو احتراس لطيف من المصنف

رحمه الله لكي يظهر عدم قباحة الملعوب المحاري علي قراد علي

ان احراء المحيلة علي قراد لاحذ الدراهم مه هوفي ذاته عمل

ردى ولما اطهر ان القصد من ذلك لياحدوا مال الربا الرايد

مه ويردوه لاصحابه وبذلك كاهم بكونوا عمالاً حيداً

حتي مع نفس قراد ايضاً

الحمر السادس  
غالي قراد عيسي

كيف .. (٥)

قراد غالي

غالي قراد

هادا بنتور يد اعصى ما يخفتو من هادا بعصا  
(مشيرا على العصا التي تكون بيده)

انا حاكم هون موش عرصه لما بيعي عرفو قدري  
اضربو الفين على مطلب بعدين اعملو قصاص انسب  
مثل ربح الليل لا تحسب ثلثس القا .. قا .. من القطار  
اضرب اضرب نك تراك هاها (ضاربا قراد)

قراد لداته

غالي قراد

قراد غالي

لا لا شفعا فيكفاها

ياخي سيو يامن اباها

عيسي قراد

قراد عيسي

ويك جاء النصف في ظهري

الحمر السابع

غالي قراد عيسي حوفة

اه خلاصنا حاجي اضرب امان (٦) (يقولون ذلك وهم داخلين)

حوفة لدانهم

حوفة غالي

هو ضربنا نحن اهرب هان

هادا بتتو حصنا عصه زغير في بجلي لك حصه كبير

شد حيلك انت مالك كدي دول سكارى خلي بالك بدى

عيسي غالي

اي شيء مس عقلت سريع

انا عنده شقه شغللك شنيع

غالي قراد

وانا عدى بشقه شعلك بيروح (قراد يريد يجرح فيمسكه غالي)

قراد غالي

|           |                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------|
| عالي قراد | اصبر اسمع كيف اصله ما روخ                          |
|           | ليله انا كنت في بيت صار بطنو وجوعان تعشيت (٧)      |
| قراد عالي | ديكنو ثلثين الرغيف                                 |
|           | عشرو في بيضات وزيت                                 |
| عالي قراد | ما ذاك شي مفرغ                                     |
|           | اكل لطيف انفع                                      |
| عالي قراد | اصبر شوق اخر كلام                                  |
|           | حتى يقول حقو معو                                   |
|           | كان هذا بيضك ما الحما                              |
|           | صار هذا كرشك طاغما                                 |
|           | طلعت مراراح بيروح                                  |
| قراد عالي | ليست امورى ناجحه                                   |
| عالي قراد | بعدين انا رحتو بنام                                |
|           | عبره قمتو والسلام                                  |
| قراد عالي | امر مهول مرهب                                      |
|           | ان مت منه لا نلام                                  |
|           | لما اكلمتو وثمتو                                   |
|           | واحد جنبه حلمتو                                    |
|           | كان بدو (يكمل الورن بالاشارة الدالة على الذبح)     |
|           | انا ما ريد                                         |
|           | حتى بدعواك بقمتمو                                  |
| قراد لداه | تبا للـ من ساعه                                    |
| غالي قراد | ليش استر قول بشاعه                                 |
| قراد عالي | اعني بساعة البلا                                   |
| غالي قراد | اسكت بامر الطاعه                                   |
|           | ان عالي اعني نقولو عن هداها حية مطهر               |
|           | عدم اقتداره عايها وذلك لقول قراد عنها انها حية كما |
|           | ماحر التاسع في الفصل الرابع                        |

بعديو منام انا بخاف من جان لا ياكلني حاف  
 وابتـ قول هدا هند جنيه من غير خلاف  
 هات مثل شرطك يا غلام خمسين ليرات تمام  
 خلى بشوف ملك زيتون يلعن ابو ييو قوام  
 اذ ان هده الاخره فلا يكلف خاطره  
 بخمس ليرات انا اقصيها عند الساحره  
 (عالي ها يكشف ساعته)

قراد عالي

هيدى ساعاتبا لاربعين

عالي قراد

يا اغا دول بوش بطالين

عيسي عالي

بس انت شد حيلك كدى

آخر التام

عالي قراد عيسي حوقه الثعلي

په ليش عوق ميت سنين

عالي حوقه

(۸)

ليش عوق انت

عالي ثعلی

خذ هدا علق بمشوق

عالي حوقه

اعملو فتنی

ثعلی عالي

ما الذنب منی ترفق

ملك اليها توفق

ها انت متی

(مطهرًا الخوف)

هو بيحي امان

عالي ثعلی

ما ترعشي ياسيده

عيسي عالي

عالي عيسي هو يحيى كان لما يحيى بل ايدى

(ويضرب فراد)

الحجر التاسع

غالي فراد عيسى حوقه هد ام ريشا  
ها اتيت الان من مزعجى ومريدى (مطهرة الحب والدلال

هد عالي

اسكتنى لله هذا الهام الشهير

هدا سامى الحياه خنكيراغا الكبير

هد عالي

عاش من سهاه

آمر فانت الامير

هد عالي

غالي هد شيل هذا نقاب اول بشتو بضاعه

ام ريشا لداتها ريق فتحنا الباب اغتنا من الجماعه

هد عالي سم بالوهاب واقرى سطور الشعاعه

غالي هد آه ياعينى آه كلام لطيف خد احمر

ليش يا ختم شاه اضربتو قواص معتر

(مشيرا عن الحوقه)

هد غالي ويلى باويلاه مادا الكلام المزور

ثق بمن يبقيك وبشتي من عن شماك

(فراد يكون عن شماله ثم يتقلع عن شمال عالي ويجعل النعابي في موضعه)

ام ريشا عالي شوف ياعمر بيجيك

عالي ام ريشا

ما بدو شاهد بذلك

غالي جوقه هدا خصله ويك انتم يضرب تحارك

## هیدی خلط انا

جوقه غالی

یلعن ابو هدا خدمه

الحز العاشر

غالی قراد الثعلبی عیسی همد ام ریشا

صدق قوی و اشتھر (٩)

احمد الله ظهر

حمد غالی

فرمانی معتبر

ها انا ذاهبة

اصبر ان كنت برید

عالی همد

هل بدا شي حديد

حمد غالی

في هدا شغله صغير

غالی همد

قل باي جاز مفيد

حمد غالی

خطبو سول سول

في هدا اسمو هوا

عالی همد

بدو بطل من جنون

قل له يا كل هوا

حمد غالی

كل هوا هادا ما ريد فرقه شو طالع بايد (١)

عالی قراد

موش كلام دي عايرين زنه دول زي العید

عیسی غالی

جانم اترکتو من شان دقني

عالی همد

( تکمل الوزن باللفظة العبر مركبة من حروف الهجا الدالة

حمد غالی

باصطلاح العامة على السلب )

(عالی يفعل بطير همد )

عالی قراد

(قراد يفعل بطيرها ويرقص مستهزئاً بهم)

قراد لذاته

(بالوزن داته مصفراً مصيراً بدل على الاصرار والمختم على

عیسی غالی

(اصطلاح العامة)

|                                                                                                        |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| (غالي بفعل نظير عيسي)                                                                                  | غالي عيسي |
| شو بقول ان ما سمع مني                                                                                  | غالي مد   |
| (تكمل الورت باللفظة الغير مركبة من حروف الهجا الدالة<br>باصطلاح العامة على الضرب مع مساعدتها بالاشارة) | مد غالي   |
| (على قدر الورت ذاته بالحركة الشفاهية الدالة على اصطلاح<br>العامة على التثنية)                          | غالي مد   |
| (غالي يشر الى قراد بطر مد اي اشارة الضرب)                                                              | غالي قراد |
| انا ما اعترف ليش است ما بريد هادا سلطانو جمال<br>فيها عيب وهوان                                        | قراد غالي |
| وشو سعيد                                                                                               | غالي قراد |
| عارف يفتح قال                                                                                          | قراد لذاء |
| فيها عيب اخر                                                                                           | قراد غالي |
| عقله فريد                                                                                              | غالي قراد |
| عشت يا فحل الرجال                                                                                      | قراد غالي |
| عيبها اتي ان اقبلها بين رجلك طرح<br>(ويطرح على اقدام غالي)                                             |           |
| واقبل الليرات ان اجعلها مائة                                                                           |           |
| رايك ملج                                                                                               | غالي قراد |
| بقيت الاشيا ابن عجل بقا                                                                                | عبي غالي  |
| صار هادا كثير تعب وشقا فايدة سيز                                                                       | غالي مد   |
| في شوف عدى حساب فتقا مع عزيز<br>(مستبراً عن قراد)                                                      |           |

|                                                                      |              |
|----------------------------------------------------------------------|--------------|
| انا ريدانت اعتقه                                                     |              |
| هذا حين تشنه                                                         | هند غالي     |
| يا و لك                                                              | غالي ام ريشا |
| و يش لك                                                              | ام ريشا غالي |
| اعطى البردى صارت جدتي                                                | ام ريشا هند  |
| (هند تعطي غالي ورقه فيقرأها نارنقاش وهي الورقه التي كتبها عيسى قبله) |              |
| العلم تاجبك للفتى شلدي (١١)                                          | غالي لداته   |
| والعقل طوق من دهبلي شرعي                                             |              |
| والكلام اتمك هو اللفظ اولدي                                          |              |
| المركب در المفيد مش بالوضع                                           |              |
| شوف يا شواسمك ما بقي عندي                                            | غالي قراد    |
| حياه هدا ملعونه معهه معي                                             |              |
| مكتوب في ختمك حتم افندي                                              |              |
| افندينا كبير توصيات قطعي                                             |              |
| اقول الصحيح خصناً للعلل                                              | قراد عالي    |
| اثر يد اخبرك بحريه                                                   |              |
| بالنظر الفصيح غير نجل                                                |              |
| لك اكشف الباطن والنيه                                                |              |



|                                                                                                                                                                                                                                           |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| افهم                                                                                                                                                                                                                                      | قراد غالي                                            |
| افهم                                                                                                                                                                                                                                      | غالي قراد                                            |
| تو ملج بدوقول مثل آيد الى مافيك (*) والبقية<br>(*) ( يكمل الورن بالاشارة الدالة على العض ثم على التثيل )<br>انت ريد تصلج دعوي في عجل انا قراد افهمتمو من الهية<br>يادهوتي من دى الداهيه دي (١٢)                                           | غالي قراد                                            |
| كل الكبار وياها معارف<br>توسط الصرف يامرادي                                                                                                                                                                                               | عيسي لذاته                                           |
| لازم بصالح                                                                                                                                                                                                                                | غالي قراد                                            |
| فلا اخالف                                                                                                                                                                                                                                 | قراد غالي                                            |
| انا بشتو هادا دعوى بريد صلحه (١٣)<br>لازم باترك خطيب واعمل معه سمحه<br>خلي بفوت نص خطبه هيك مثل جنحه<br>وقراد ما فهش قده بكل ملطرحه<br>وانت ياروحتي اعتقيني وفراقك فرحه<br>(ويدفعها الي الخارج)<br>محز الحادي عشر<br>غالي قراد التعلي همد | غالي همد                                             |
| هذا محال لو عطاني الف كيس (١٤)<br>خليه اعمل تسعديه يا عريس                                                                                                                                                                                | ام ريشا قراد<br>قراد ام ريشا<br>همد غالي<br>غالي همد |

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| لم ارد ان يتركوا لي بارة اختشاء ان يعدوني خسيس | فراد عالي     |
| دنت عييط يا افندي والا ايه (١٥)                | عيسي عالي     |
| ليه دي الهزار ده دي الهزار ليه                 |               |
| طيب لازم سلتمو من شاني                         | عالي فراد     |
| انت كمان ارضي في حكائي                         | عالي همد      |
| ارض على وجه ان ارضاني                          | حمد عالي      |
| بحياة ابوك لا تجنشي عليه                       | عيسي عالي     |
| ااا بريد خلي كله خطبه                          | عالي عيسي     |
| مع ميه كيس ..                                  |               |
| لالا لازم قلبه                                 | عالي لذاته    |
| مع ميه ايره من شان محبه                        | عالي همد      |
| الله انا وانا اليه (١٦)                        | الاثنين لعالي |
| هاتو ليرات قبلو بيروخ                          | عالي فراد     |
| لا نعتني قلبي مجروح                            | فراد عالي     |
| خذ هذه مائة قابض روح                           |               |
| ابدل هادا واحد مقدوح                           | عالي فراد     |
| هادا شرطك منشان حنكير                          |               |
| دع هذا بع ..                                   | فراد عالي     |
| ارل في بير                                     | عالي لذاته    |
| عندي شغل ( و نريد نخرج ثم نرجع )               | حمد عالي      |

|            |                                     |                          |
|------------|-------------------------------------|--------------------------|
| غالي قراد  | رائج بطل                            | هات غير ميت ليبره استعجل |
| قراد لذاته | ان كان الحاكم لا يعدل               | من ينصفني عند المشكل     |
| قراد غالي  | خذ نفقها يوم التدمير                |                          |
| عالي قراد  |                                     | ادعي طبيب هادا تدبير     |
| غالي تعلبي | باقي واحد شغله واجب                 | اعطى شتو الى الكاتب (١٧) |
| قراد عيسي  | لائع اني نصوحك                      | يذهب المال وروحك         |
| عيسي قراد  | ناني ما تخفشي ياسيدي                | بر باره ما فيش في ايدى   |
|            | من جهة روعي وذاتي                   | دنا طالع عن حياتي        |
|            | اصبر ما قلك كلمتين                  | سيني معها ليلتين         |
|            | بعدين اطلع روحها                    | حبلك فلوسك ها عين        |
| قراد عيسي  | اياك من حفي حنين                    |                          |
| عيسي قراد  | وحياة ابو السيفين زين               | والسيده ودي العينين      |
|            | اصبر كدى يومين ثلاث                 | حبلك فلوسك ها عين        |
| قراد عيسي  | لا نبغي اثر بعد عين                 |                          |
| قراد عالي  | هذا راي حقاً صايب                   | اسمع يا اغا للكاتب (١٨)  |
| عالي عيسى  | كيف يقول انت بریدی                  |                          |
| عيسي عالي  |                                     | ايول ارضاها ياسيدي       |
| هد عيسي    | رح تضرب في هذه الذقن (فاصة دق قراد) |                          |
|            |                                     | هل تقدر ان ترضي حسني     |
|            | ادفع الفی کيسر مهري                 | اتقدها حالاً او اجري     |

|                                                              |              |
|--------------------------------------------------------------|--------------|
| لا لا يكتفى الف ليره                                         | قراد هد      |
| سوس ما افتح هادا سبيره                                       | عالي قراد    |
| هادا كاتب ما فيش باره في بيته بيدوخ الفاره<br>(ام ريشا تحصر) |              |
| انا برضى بلاش يا اعا                                         | ام ريشا غالي |
| رخ انت خرجك دباغه<br>(ام ريشا تخرج)                          | عالي ام ريشا |
| شوف هادا صاحب مشاك ادفع عنه من احسابك                        | غالي قراد    |
| ما حياتي راح مالي وليس راك محالي (١٩)                        | قراد لداه    |
| لكن هذه شرك فيها يكون الهلاك                                 |              |
| خذ هذه عترون ليره لا لا لعمرى كثيره                          | قراد غالي    |
| استغفر الله ربي ولا بالفس البسى                              | هد عالي      |
| هانو كمان ميت كيسى                                           | عالي قراد    |
| هذه جميع فلوسى                                               | قراد غالي    |
| حذها وخلصنا كفى                                              | غالي هد      |
| ما هذا شي موفي                                               | هد عالي      |
| شوف ما بقى في معوشي                                          | غالي هد      |
| راحت جميع فروشى                                              | قراد لداه    |
| يكتفى ضعى الفاس في الراس                                     | عالي هد      |
| الله حسبي ولا باس                                            | هد عالي      |

|            |                                                         |                     |
|------------|---------------------------------------------------------|---------------------|
| تعلبي عالي | باق عليكم الى                                           | ان تجعلوا لي شي     |
| عالي تعلبي | اشته خالصا نعلس                                         |                     |
| عيسي تعلبي | اهوما فيش غير دول بس                                    |                     |
|            | (عيسي وغالي يفتشوا قراد)                                |                     |
| قراد عيسي  | دع هذه يا صديقي                                         | لمصرفي في الطريق    |
| عالي تعلبي | خلي بيصرفتو هيو                                         |                     |
| تعلبي غالي | ما نابني منه تسي                                        |                     |
| تعلبي هد   | ادكري بتي                                               | صفقة المغبون (٢٠)   |
| عالي تعلبي | شوهادا انت                                              | بده شقلايون         |
| عالي قراد  | شوهو انا ريد                                            | اخصم العلم          |
| عالي عيسي  | جيب تين شاهيد                                           | مومين بالله         |
|            | الحمر الثاني عشر                                        |                     |
|            | عالي قراد هد التعلبي                                    |                     |
| هد عالي    | لقد عرفنا جيبلا                                         | وفطمة من كمينك (٢١) |
|            | يبقيك ربي دواماً                                        | ويشقي من عيبيك      |
|            | (قراد يكون عن اليبين فينتقل للشمال ويجعل التعلبي مكانه) |                     |
|            | سالته صلح حالك                                          | وفصح من عن شما لك   |
|            | (قراد ينتقل الى خلف عالي ويجعل التعلبي في شمال عالي)    |                     |
|            | وان يطيل بقاءك                                          | مصيحلاً من وراك     |
| عالي هد    | شو هادا كلام                                            | كلي بوغاجه (٢٢)     |
|            | هادا شي حرام                                            | ها الشهود اجا       |

المجرة الثالثة عشر

غالي قراد التعليبي همد عيسي الشاهدين

خد هادا سند اقرا (٢٣)

غالي قراد

وانت يا غضب

غالي همد

اقبلوه عشان بكرة يا بصيلر سب

غالي الثلاثة

سند به ابرا اي متي آتكتب

قراد غالي

انا هيك عمل نقره احسن من تعب

غالي قراد

اكتبو سلف شهرا بلكه صير تعب

هده علل هيات تخلص (٢٤)

حمد لذاتها

اودعتكم . . .

حمد غالي

راج بيملص

غالي قراد

امص

الاثنين الثلاثة

وانتم بالعجل حطوا الشهادة

الاثنين للشهود

هل نشهد في هذا عليكم

الشهود الثلاثة

اذتكم الامر اليكم

الثلاثة للشهود

اقص

الاثنين للشهود

اشجاز الشقا مبدا السعادة

المحبين لدوائهم

المجر الرابع عشر

غالي قراد التعليبي همد عيسي حوفة

نحن كمان بدو جوز بالله لازم اعمل مارار (٢٥)

حوفة غالي

من قول الحوفة نحن كمان الخ انتدا بيكشف الملعوب ويطهر

المنكرون دوائهم

احسن بعدین نحن بوژ

مالی منشان کلاک سہسار

کلام کثیر ما هوش عوز ان کان ما جوز بطل کار

ما قعد عندک اترکک وحدک

جیوہات بنات واعطینی مصریات

شوفو اعمل دبار

(ام ریشا تدخل)

وانا کمان درلی عریس یادینی (۳۶)

ما بقی فی غیری شی خدینی

لی لی لی لی لی تعا جایہ

بی بی وشه مثل کرشایہ

ہیدی ییروخ هلق فی شغلہ الرم

ان کان ما جوز نحن ما یخندم

ستین سنہ ما حد خدم اطردم ذی الابدال (۳۷)

منخار طویل ما فیش یلزم انا بدی وقر مالی

ہیدی روخ برا فی جہنم

توفیر بخیل کلف غالی

ہادا سیف اشلع خذ کمان مشلع | بشحون التباب

کرکبان ضبان خذ الفہ کمان | المنکرون ہا

یا حالی یا مالی

غالی جوکہ

حوقہ غالی

ام ریشا عالی

غالی ام ریشا

ام ریشا غالی

عالی ام ریشا

حوقہ ام ریشا

جوقہ غالی

عینی غالی

عالی حوقہ

حوقہ عالی

قراد لذائذ

قراد عالي

ويك يا اغا انت لغشوتس (٢٨)

ككيف غشوك اني لدهوش

هولاي صحب ذياك المئافى (مشرًا على الثعلبي)

قاصصنهم بالشريعه كلهم اهل خديعه

قد سطلوا مكرًا علينا كالبواشق

حيلة في شانكم ليست توافق

هادا يعمل منصوب العبتو في عقل (٢٩)

يارب ناصل ملعوب ادخل على مثلي

عيشه ذليل موش لارم راح بقتلو حالي

(عالي بشد هذه الحيلة ثلاث مرار ليهما يكون شلخ ثياه)

بطلتو اعمل حاكم

عالي قراد

واسوء احوالى

قراد لدانه

(٣٠) غالى غلام الثعلبي

يا صاحبي هذا الصي

قراد عبي

يا ايها الهام

كيف انخدعت كالغبي

صحج دى ولا منام

يادهوتى ده دى الكلام

عبي لدانه

فلنفتكر فيه الانام

هذا جزاءه للنام

المجمع اذانههم

(بشلخ ايضا عبي اتواه)

ما عدلش هني مقام

عبي لدانه

واتنتبه عين الانام

قراد للمجمع

دهيت والسلام

قراد لدانه

مستاهل هذا العا

من عاش مثلي في الدنيا



|               |                 |                 |
|---------------|-----------------|-----------------|
| قراد الجميع   | ساحتكم فبالهنا  | سروا علي الدوام |
| الجميع لذاتهم | فليعتبر كل بحيل | هذا هو الختام   |

تمت

ان معك الختام بقوله فليعتبر كل بحيل هذا هو الختام  
قد عطرت رائحته الركية الا كوان رحمه الله على ما احاد يهده  
المعاني البديعة التي اطربت المحماد



## تنبيه

ان ام ريشا ربما تخفى صفة كلامها واصطلاحه على كل من  
اطلع على كتابنا هذا من البعيدين عن جوار لبنان فلهاذا وجب  
تحرير هذا التنبيه لكي نعلم حضرة الفاري بان لهجة ذلك الكلام  
 واصطلاحاته هو مستعمل من الشعب الدون في بعض ناحيات  
لبنان وما ان الخادمة المذكورة صار تشخيصها كأنها من اوليك  
 الاشخاص فلذلك قد استحسن المؤلف ان يجعل كلامها موافقاً  
 لمخالها ولا بد ان يستظرف ذلك كل من عرف عادة تكلم اوليك  
 الاشخاص ويضحك جداً كلما سمع ام ريشا تتكلم نظيرهم ومثل ذلك  
 كلام عيسى حينما يتنكر فيتكلم حسب اصطلاح اهل مصر وغالى  
 ونادر كاتراك قليلى المعرفة بالعربي



## اصلاح ما وقع من السهو في رواية البخيل

انه بصحيفة ٨ سطر ٥ يقول خرافات اليونان والصواب  
خرافات قدام اليونان

ثم بصحيفة ٦٠ بالجزء ٩ من الفصل الرابع محرر شطر هكذا  
د نعم اريده ولي من حيو اثر والصواب نعم اريد وبني الخ  
وايضاً بالصحيفة داتها تجد بعد ان قال ثق بالله بالسر والجمهور  
قال ايضاً د لا تفتكر سوءاً ولا تردعها الخ ومع كون اللحن مختلف  
بين هذا وذاك فلم ينوضع العدد حسب الشرط ليدل فهرست  
الاحيان عن لحن لا تفتكر الخ وانما بالفهرست المذكور قد اوضحنا عن  
كيفية هذا اللحن المجهول ايضاً

وايضاً في الجذر ١٤ من الفصل الخامس صحيفة ١٨ محرر  
هكذا (ام ريشا تدخل) والصواب كان لازم يتغير الجزء  
كذلك باول الرواية عند تحريرنا اسما اللاعبين لم نذكر  
الشاهدين الذين يظهران باخر الفصل الخامس وذلك سهو منا



# فهرست الحان رواية النخيل

## الفصل الاول

عدد

- ١ نغمه صبا اصوله خفيف \* شغل مطلعته زار قبل الصبح  
بدرى مختشي خوف الرقيب وقوله ويلى ويلى ياويلاه يقابلها  
بالشغل المذكور تانه تانه ياديرتن والخصاه هيا ارباب  
الغرام الخ
- ٢ نغمه بيات اصوله نوخت \* شغل مطلعته اعذروني يارفاقي  
في هوى الاغيد وقوله لا . ها . رح . وى . هى . بعض  
الادوار فهذه الكلمات يلزم تكرارها ست او سبع مرار او  
اكثر اتباعاً الى الاصول لكي يوافق ما باللحن الاصل  
قولهم ليلى ليلى ليلى ليلى ليلى ليلى
- ٣ نغمه صبا اصوله يكرك \* طنطوقه مصريه مطلعها حي  
سلينى ولايس له يالك صيني ولها عروض ايضاً نظم المرحوم  
الشيخ امين الجندى مطلعته ان تبعديني فان الحب يدني  
نغمه بيات اصوله صوفيان \* وهي طنطوقه ايضاً مصريه  
مشهوره مطلعها مسعوده يا مسعوده ابوك البدوي
- ٥ نغمه بيات اصوله دوروان \* شغل مطلعته ليالى الوصل عندي  
عيد واوقات اللقا مغنم

- ٦ راجع عدد ٤ مسعوده يامسعوده
- ٧ نغمه عراق اصوله ريج وعند العامة صوفيان \* شغل مطلعها  
كم وكم دا الصدود يا املى والحنانه كيفها مال الفتي يهلك مال  
ويقف عليها ومنها يخرج الى عد ٨
- ٨ تحميله حجار ماخوذه من شغل مجهول مني تبندی من  
الوج وتصفي حجاز اصولها يكره وقوله . يكميك . وفي  
فيك . في فيك يتكرروا للزوم اللحن ثلاث مرار
- ٩ نغمه حجاز اصنهان اصوله صوفيان \* شغل مطلعها اوله من  
جور الهوى الهوانى
- ١٠ نغمه حجاز اصنهان اصوله صوفيان \* طقطوقه قديمه مطلعها  
يا هودلى يا هودلى
- ١١ نغمه حجاز اصنهان اصوله صوفيان \* شغل مطلعها يافوز  
الشبايل لاني التصابي عجم نوحا الحما الخ
- ١٢ نغمه حجاز اصوله رنجبر اسكدراني \* وهو عبارة عن اتفاق اربعة  
اصولات مع بعضها الاول اسكدراني والثاني سماعي والثالث  
خفيف والرابع حنك حرب شغل مطلعها بدرى ادر كاس الطلال  
والخانه ركبت مهراً اشهباً وقوله كذب كذب الخ يوافق  
لما بهذا شغل قولهم خلى من لى الخ ومثله قوله دين دين  
يقال له بالاشغل فتفـ ضعفى الخ
- ١٣ نغمه حجاز اصوله نوخت \* شغل مطلعها ادلالى يادري من

صافي الادنان ولما يستهري حين يقول او لست جوعان يلحق  
اخرها نوع من الترن يوافق وزن ولحن الشغل ومثله يكون  
اتي لقوله بغير تكليف الخ وقوله بالجزء الثامن ليك ايت  
الك الخ هي الحانة نغمها شهناز تصفي حجاز وان يكن قال  
بعضهم ان هذا الشغل ما وقف له على خاتمه وانما الذي يؤكد  
ابهاخاة الشغل حيث ختامه بقوله يلحن الشيطان لحنها مطابق  
الى قوله اعلاه الله المجير يصفى جميعه حجاز

١٤ نغمه حجاز اصفهان اصوله يكره \* شغل مطلعته ياطلعه

الوجه الحسن زرنى وشرف للوطن

١٥ نغمه حجاز اصفهان اصوله يكره \* طقطوقه مطامها لا تدبليهم

عيونك السود لا تدبليهم ومنها ايضاً بيني وبينك فتتوا

العوادل الخ

١٦ راجع عدد ١٤ بالتام

١٧ نغمه حجاز اصوله يكره \* شغل مطلعته قم بنا ياسيدي قم بنا

١٨ نغمه حجاز اصوله يكره من ابتدا لفظة الزقوم وهو شغل

مطلعته لي من العيس قسى تترامى رشقت اسهامه قاي نبالا

وقوله انا في غنا عنك فلفظة انا تكرر خمسة مرار ليقابلها

بالشغل المذكور تكرار لفظة اهي اهي الخ ومثله لفظة ولا في

ولا اسعد منك وكذلك لفظة وى تكرر بحسب اللزوم لتقابل

بالشغل المذكور تكرار لفظة ديرتن وتوقف علي ويلي ارحموني

ما لنغم الاوج ومنه تخرج الى عدد ١٩  
 ١٩ نغمه اوج اصوله يكرر \* شغل مطلعها يا اهل الحبش من  
 بكنه نقش

### الفصل الثاني

- ١ نغمه راست مواليا تلحن بدلال ويتكرر على قدر الحال
- ٢ نغمه راست ايضا اصوله نوحه او صوفيان \* شغل مطلعها  
 ما بين ورد المخدود - ولام اس العذار
- ٣ نغمه راست اصوله نوحه \* شغل مطلعها اشفعوا لي  
 يا اهل ودي (وهذا المشهور وقال بعضهم بل المطالع  
 بلبل الافراح غرد وشجاني حين انشد)
- ٤ نغمه راست اصولها صوفيان طقطوقه مطلعها ليا ليا  
 وقوله اخي لا ارتضي اصلا الخ علي تلحن طقطوقه مصر به ايضا
- ٥ نغمها راست اصولها صوفيان مطلعها ابو الوردى ابو الوردى  
 راجع عدد ٤ ولا يقال سوي حقا حقا من هذا اللحن  
 ويخرج الى عدد ٧
- ٦ نغمه راست اصوله نوحه \* شغل مطلعها اشفعوا لي يا اهل ودي  
 ثم يقول حقا حقا يا عيسى قات الصدقا الخ فهو عود الى  
 عدد ٤ وعدد •
- قوله ايضا نعم ان صار لي فرصه الخ عود الى ابو الوردى

- ابو الوردى اعني مثل نحن اخي لا ارتضى اصلاً
- ٧ ساعنف • مترجف الخ هي نهفة او عفة اعني حركة تسليبية  
يقتل بها من نغم الى نغم لانه خرج بها من نغم الراكب  
الى السيكاه كما ستري
- ٨ نغمه سيكاه اصوله ستة عشر ونصف اربعة وعشرين معاً  
شغل مطلعها يامن "قبل" بالسكر قد عرد
- ٩ نغمه سيكاه اصوله يكرك \* شغل مطلعها ياحب طالت  
غربي ولاجل زيادة تعريفه تقول ان كلامه مخلوط  
عربي ونوركي
- ١٠ نغمه سيكاه ايضاً اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها عجبى  
علوا ولها عروض سخ من سوا قهراً من شمس يروى
- ١١ نغمه سيكاه اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها يابدر \*  
باسوته الخ ومنها ايضاً اقسمت برمان النور الخ
- ١٢ نغمه سيكاه اصوله سادة \* طقطوقه مصرية مطلعها يامه  
ويا يامه على المصرية لاصبر ولو جار الزمان على
- ١٣ نغمه سيكاه اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها ياناس  
لا تلوموني
- ١٤ نغمها سيكاه قطعة نسبي خيب وهي اشبه بالترن الذى  
يسكه القانون بعض الاحيان ولا يخرج عن النغم
- ١٥ راجع عدد ١٣



١٥ . قوله ايضا هذا مقال عراني وبعد موتي احيائي هي نهمة  
عالية ويرجع بها الى الاصل

١٦ هي ايضا نوع من الترن نغمها سيكاه تتكرر بها كل لفظه لا  
سبع مرات لموافقة الورن ولذلك قراد وهند يكررانها  
سوية اخر الدور

١٧ نعمه سيكاه اصوله اقصى سماعي \* شغل مطلعاه ياتحيل  
التوام ذا التجاني حرام

١٨ نعمه حجار اصوله يكرك \* شغل مطلعاه مرادى منك ضمه  
وقوله واشطح وامرح انح يقابل ما بالتعل قطعة الترن

١٩ نعمه سيكاه اصوله يكرك \* شغل مطلعاه ما قدر كان  
وبما دلت ندان

٢٠ مواليا نعمه ركب وهو من مشتقات الدوكاه

٢١ حركة ترن من الاعم داته نظير ما الالة تمسك الاعم الى مز  
يتشد تشيدا ما وتعرف عد العامة بقولهم ياليلي ياليل ياليلي  
ياليل ياليلي ياليل .

٢٢ نعمه يات اصوله يكرك \* مجهول الاصل ولكن تخمينه خالي  
من التعقيد بسيط الماخذ

٢٣ نعمه راست اصوله يكرك \* شغل مطلعاه الرفق مفتون كفى  
صب نعيم وكلمة اقرب اطرب . مع كلمة فيك فيك  
يتكرروا خمس او ست مرات بعجلة كلية اتباعا لاصول

## الشغل المذكور



## الفصل الثالث

- ١ نعمة اوج عراق اصوله صوفيان \* شغل مطالعه البدر اضي  
حدا منك والعصن امسى بك مفتون
- ٣ نعمة اوج عراق اصوله اقصى \* شغل مطالعه نايي باهي  
الجمال - مائس القدر
- ٢ نعمة اوج اصوله صوفيان \* شغل مطالعه ياذا الغال صبرى زال
- ٤ نعمة اوج اصوله صوفيان \* طقطوقه مطالعها دشرني تاروح  
سبني تاروح ولها عروض تاليف المرحوم المصنف ذاته  
مطالعها سرين بلوح في الوحه الصبوح الخ
- ٥ نعمة اوج عراق اصوله سمائي \* شغل مطالعه شجني يفوق  
على الشجوب
- ٦ نعمة اوج اصوله بكرك \* شغل مطالعه بالله اخا البدر كفر  
منك تواني
- ٧ موايا نعمة يصي على الرهاوي ليوافق الدخول بعدد ٨ حيث  
نعمة رهاوي كما ترى
- ٨ نعمة رهاوي وهو قطعة من الشغل الشهير باسقى العطاش  
تكرما وهذه القطعة هي الدور الرابع من الشغل المذكور  
اصولها مختر دولاب وعند العامة صوفيان مطالعة ببيانك

ياساقى الراح وإنما هذه القطعة التي نحن بصددتها من روايتنا  
 هي ملحنة على القطعة الثانية من هذا الدور اعنى ماخوذة من  
 نصف الدور ومطلعها . ما عساك تشاهد اشباح فارقت  
 الارواح . وقوله بالرواية شائماً حائماً الخ يوافق الى قول  
 الشعل المذكور وصفت ووفت الخ

ومثل ذلك لله درك يابنتى محمد كلاماً فالسور وما قد هانت  
 عليه الخ فابتدى بدور حديد ايضاً من اللحن ذاته ولكن  
 لم يكمله فانهى معه عند كى ترضى عروسه يقابلها باول دور  
 مغتاضاً مهموم

نغمة نوابوساك اصوله در فيان \* طقطوقه مطلعها قومي  
 آلمى بانبيه لعبك دلال وغيه

١ مواليا من النغم ذاته

١١ راجع الى عدد ٩

١٢ الغم ذاته الاصول يكره \* شعل مطلعته فان الملاح لو قد  
 عدل دايمة جراحي ولا تماطل . ويستعمل غالباً من  
 تمثيل شتى تعطاش

١٣ ! ثم ذاته الاصول ستة تشري \* شغل وهذه القطعة موزونة  
 على مدخله فقط ومضاهية يا عذب اللما ما ثقلنى لما اعرضت عني  
 فقوله خلبنى تتكرر لموافقة الوزن والاصول والقطعة  
 الثانية خالفتني مع هذا الحديث هي طبق القطعة الاولى اي

ان لا يتكلم الشغل بل ليعاد اللحن ذاته

١٤ عوداً الى عدد ١٢

١٥ نغمه حصار بوسلك اصوله نوحث \* شغل مطلعته جل من

قد صورك بدرى من ماء وطبن

١٦ نغمه بيات الاصول صوفيان \* طقطوقه مصرية مطلعها

ياسلام ياسلام ياسلام سلم على احبائي . او ياناليه ياناليه

ياناليه يا بدر لا تطالع . ولذلك قوله وإدلاه . واحرماه .

يا اجاه . ثق بالله . كل كلمة يازمها التكرار ثلاث مرار لموافقة

الوزن وكى يقابل اللازمة بلحن الطةطوقه المذكورة

.. لا تفتكر سوءاً ولا تردعها الخ نغمه بيات اصوله سماعي

شغل مطلعته حبي ملك قلبي بحسن . قد فتن

١٧ نغمه بيات اصوله يكرك \* شغل مطلعته ثغر حي كالدرر

وريقه يشفى العليل . ولكن بالرواية ما ورد معه الثرت

المخصوص بهذا الشغل

١٨ نغمه حسيني اصوله يكرك \* شغل مطلعته فيك كلما اري

حسن او ند سباني في الورى قهر . وقوله بختام الفصل لابس

هي قد جملت خاتمة للشغل نهفة او حركة من الموالف تصفي

على النوا او الالوج



## الفصل الرابع

١ نغمه عشيران اصوله اوفر \* شعل مطامه شرد نوهى ونهى  
برق من الغور افى

٢ نغمه عشيران اصوله صوفيان \* شغل مطامه الميون النرجسيه  
تورت القلب السقام

٣ نغمه بيات اصوله صوفيان \* طقطوقه مصريه مطامه  
اه يانا ليه يانا ليه يانا ليه يابدر لا تطلع

٤ نغمه بيات اصوله صوفيان \* طقطوقه مصريه مطامه ياليل  
ياليل ياليل اه الخ ومها عينك من البعد تجرح الخ ومها  
مشرى بالوصال لاتطيه روجي ومالى الخ

٥ نغمه صبا اصوله صوفيان \* شعل مطامه قد ملكت قاي  
بدر اكلهال

٦ نغمه صبا اصوله صوفيان \* طقطوقه مصريه مطامه حي  
سايي ولاس له يالك صبي الخ ولها عروض ان تبعدينى  
فان احب يدانى

٧ نغمه عشيران اصوله اقصق \* شعل تركى مطامه هى شاه  
م تار ملكن

٨ نغمه صبا اصوله صوفيان \* طقطوقه مطامه مانى يا يمانى

٩ نغمه صبا اصوله صوفيان \* شعل مطامه قد ملكت قاي بدر  
اجمال نخ وهد الشعل له لازمه وانما الروايه خالى من اللازمه

١٠ نعمة يات اصوله سماعي \* شغل مطالعه ريم الحجاز لني  
بارضك يرتع

١١ نعمة حسيني اصوله يكرك \* شغل مطالعه ناح الحمام المطوف  
قم نا يانديم

١٢ نعمة عشيران اصوله يكرك \* شغل مطالعه انما انت قبر  
لاح في داجي الشعر فوق غصن مابس من ذهب

١٣ نعمة نول اصوله صوفيان \* شغل مطالعه الا يا من تولى  
دولة الحسن

١٤ نعمة ايصا نول اصوله صوفيان \* طقطوقه مطالعها هير هياره  
هير هير اخ ولها عروس تالف الشيخ امين الجندى  
مطالعها من لجان زار ريم احور الخ

١٥ نعمة نول اصوله يكرك \* شغل مجهول الاصل من محرو  
وقوله . لك . شك . بك هك . تك . جميعه تكرر مع  
العجلة الكلية متبعاً الاصول موافقة ترات الشغل الاصل



### الفصل الخامس

١ نعمة عجم اصوله مروشان \* شغل مطالعه اه من جور العرام

٢ نعمة عجم اصوله ستة عتري \* شغل مطالعه يا مفرد  
الحسن صان

- ٣ نغمه جاركاه الاصول صوفيان \* طقطوقه مطلعها هيا بنا  
هيا بنا للحرب نلقي صدنا قيلت حيسا فتح ابرهيم باشا عكا
- ٤ نغمه جاركاه الاصول صوفيان \* طقطوقه مطلعها اهل  
البلد دى لاموني في هوا حي روني
- ٥ نغمه عجم الاصول اقصى \* شغل مطلعها طالع الافراح  
حيانا بالها منه فاحيانا
- ٦ نغمه جاركاه الاصول صوفيان \* شغل مطلعها ما علينا ما علينا  
يا هو ادوردنا وارثونا يامولاي
- ٧ نغمه عجم الاصول سماعي \* شغل مطلعها يامن رواني بالهوا  
وبالجفا قلبي كوي
- ٨ نغمه جاركاه الاصول اقصى سماعي \* شغل مطلعها الله القدير  
صور جسدك من الما
- ٩ نغمه جاركاه الاصول جفته \* شغل مطلعها الحب له يحلو  
الولة في من يهواه اشغلة
- ١٠ نغمه عجم الاصول يكرك \* شغل مطلعها شادن صاد  
قارب الامم بحبال وشرد
- ١١ نغمه راست اصوله يكرك \* شغل مطلعها يا بدرًا اتم يا حلو  
الشم انظر لدني في الهوا وارث كحالي ومه ايضا بلغة  
اعجية مطلعها برخي روييه
- ١٢ نغمه راست اصواه يكرك \* شغل مطلعها زار علي رغبه

كل واثي ليلا وجح الظلام غاشي ١٩

١٣ مواليا يصفى على الراست

١٤ نغمه راسا ايضا اصوله صوفيان \* طقطوقه مصريه غضى

جنوبك يا عيون النرجس ومنها ايضا عيني انا روجي انا

سیدی انا الخ ومنها عزو القدود فانجلوا سهر القنا الخ

١٥ نغمه راسا ايضا اصوله ساديه \* طقطوقه مصريه مطلعها

اه يا حسن سايرني يا حسن ومنها دبل عيونه من غير نوم الخ

١٦ نغمه راسا اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها اهل البلد لاموني

في هوى حي رموني ولكن وضع رقم ١٦ مقابلة الى الله انا هذا

غلطوا الصواب ان الرقم المذكور يكون مقابلة الشطر التاسع الذي

اوله هاتوليرات حيث ان قوله الله انا هذا ناع اللحن السابق

١٧ نغمه راسا ايضا اصوله صوفيان \* طقطوقه مصريه مطلعها

دوس ياللي دوس ياللي ومنها انا الى على المحبوب دينه الخ

اصبر ما قالك كلمتين سيبني معها ليلتين نغمه راسا اصوله

اقصق سماعي \* شغل مطلعها ظي من الترك له قيودنا مسله

١٨ نغمه راسا ايضا اصوله صوفيان طقطوقه \* مطلعها مذ

ورد زاهي الخدين صادني في سحر العين

١٩ نغمه راسا اصوله سماعي \* شغل مطلعها زاهي جمالك فتني

لما ظهر حاجبك

٢٠ راجع عدد ١١



- ٢١ مواليا يصفى على الراس
- ٢٢ راجع عدد ١١ مطلعه يابدرًا اتم
- ٢٣ نغمه عجم اصوله يكرك \* شغل مطلعه رُصع اللجين بياقوت  
ذى الحناجر الخ او تقول ايها المجاوز الاسد لد سا  
عطاش الخ او تادس وقد قال لي الخ
- ٢٤ نغمه راست اصوله يكرك \* شغل مطلعه يامن لعبت سه  
الشهول ما الطف هذه التايل انتهي وقوله امص اقص  
يلزم تكرارها موافقة لترن الشغل
- ٢٥ نغمها راست (ما لها اصول معلوم حيث انها لحن اعرفني) غنية  
فرنساويه شهيرة مطلقها (**Peuple français**)  
وقد انتظم لها عروض بالعربي للشيخ امين الجدي مطلعه  
جامع قدسي للحبيب رار اول كاس للصماء دار الخ
- ٢٦ نغمه راست ايضا اصوله يكرك \* شغل مطلعه سا كل من  
ذاق الهوا منيم
- ٢٧ عود الى عدد ٢٥ يبيل فراسي
- ٢٨ نغمه راست اصوله يكرك \* شغل مطلعه العيون الكواسر  
سبوني ولذيد الميام احرموني
- ٢٩ نغمه راست اصوله يكرك غنية فرنساويه مستعملة عربياً  
ومعروفة عند العامة مملوك سافر على حرب واما بالفرنساوي مطلقها  
**Malbrough s'en va t'en guerre**

٣٠ نغمه. راسه اصوله يكره \* تتعل مطلقه يا صاحب الوجوه  
 الملح ومائس القدر الرجيع عطفاً على المصنى الحريج يا طيب  
 الانفاس وله ايضا عروض نظم المرحوم المؤلف مديح للسلطان  
 وهو يارب يا الهنا اعر ماديشاهنا نصير يا وجاهها عبد المجيد  
 خان وبمقتضى اللحن يوافق تكرار كل اخر دور ثلاث  
 مرار كقولك يا ايها الهام يا ايها الهام يا ايها الهام ومثل  
 ذلك الباقي الى قولك هذا هو الختام فتكررها ثلاث مرار  
 انتهى

تسبيه اعلم انه قد وقع غلط ما بوضع ارقام هذه الرواية حيث  
 انه في بعض المحلات سهى علينا احيانا بتغيير الرقم علامة لاندال  
 وتغيير اللحن ولذلك الفهرست قد وضعنا صفراً بدل الرقم  
 وشرحنا ذلك اللحن المهول فتبقيظ



رواية مضحكة ملحنة

ذات ثلاثة فصول

معروفة برواية ابي الحسن المغنل

او رواية هاروت الرشيد



بيان الاشخاص التي تظهر بهذه الرواية

الخليفة هارون الرشيد تحت اسم دادا مصطفى

جعفر وزيره تحت اسم دادا محمود

مسرور (عبد) سياف وطواشي عند الخليفة في ثياب وظيفته

ابو الحسن المغفل في الفصل الثاني جزء ١٩ و ٢٠ يظهر فيها موزراً

ومنتقياً فوق ملاس الخليفة التي يدوم لاسها من اول

الفصل لنهايته وفي الفصل الاول والثالث يظهر لاساً

اثواباً متوسطة الحال كاهل بغداد

الحاجه ام ابو الحسن في ثياب السفر

سلمى بنت ابو الحسن في ثياب بنات بغداد في الفصل الاول

ومرينة بالفصل الثالث

سعيد اخو ابو الحسن

اللاتين في ثياب اواسط اهل بغداد

عثمان اخو دعد

دعد اخت عثمان في ثياب اعتيادية في الفصل الاول والثاني

ومزينة بالفصل الثالث

عزقوب شيخ هرم حادم ابو الحسن في ثياب خادمين في الفصل الاول

وبالفصل الثاني اثواب جعفر وبالفصل الثالث يرجع

لثياب المحادم

جوفه ممالك عند الخليفة في ثياب وظيفتهم

اسحاق مملوك وبواب دار الخليفة في ثياب وظيفته

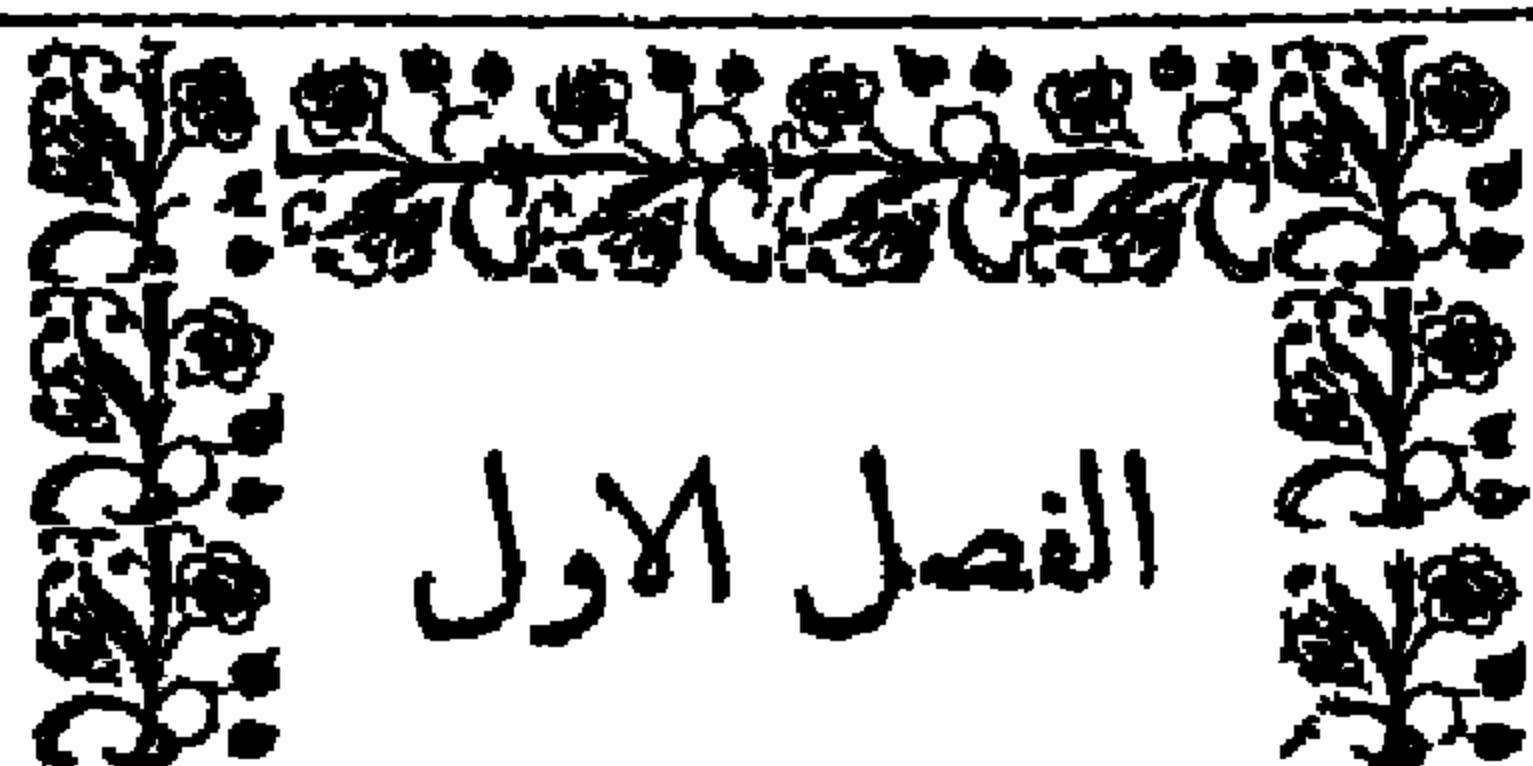


الواقعة في عدد في الفصل الاول والثالث في ست ابي  
الحسن واما بالفصل الثاني مدار الخليفة

(تنبيه)

اعلم اننا قد وضعنا ارقاماً لاجل فهرست الامتحان كما مر في  
رواية البجیل ولكن من كون هذه الرواية ليست كلها ملحمة  
فعندما ينتهي المحن وينتدى الشعر او النثر نوضع هذه العلامة  
كما ستري





## الفصل الاول

(بني بيت ابي المحسن بيت فقير الحال)

المحر الاول

او المحسن عرقوب

واخلط السواد بالبياض.

اخلط

فينة قضى امرى بلا اعتراض.

احرط

او المحسن ذاته

عرقوب مداه

او المحسن ذاته

عرقوب مداه

ان محاسن براءة الاستهلال بقوله واخلط السواد بالبياض  
تحقق لما ان تتعلّى بين غرايس وانكار احوال انواع البديع لانه  
متي تقرران الرواية هي رواية المعمل الذي هو ابو المحسن  
وكلامه هو من باب الخلط ولا تقدر ان تجد استهلالا لاسب  
منه واما لطافة التورية فكاد ان تسيل رقة حيث ان الاستهلال  
اعرب علي ان ابا المحسن كان بصور دانه ملكا على تعداد  
وبما هو عاين بهذه الصورات الوهمية ومتلدد عما عتيد  
ان يفعله حين خلوصه على نعمت المخالفة قال واخلط السواد  
بالبياض المح اعني واصدر او امرا كذا وكذا مسيرا الى السواد  
والبياض بالمح والورق والورقة ظاهرة ايضا كون كلامه  
من باب الخلط فانه در المواضع رحمه الله عما احاد حتي كاد  
ان يطرب المحماد وانه قبل سماع احاك اذا خلط واكن اما قول  
رحم الله احي بما خلط حتي مات ترك سيلا خلوا. ان حاره به المصنوع

ابو الحسن بذاته

اقضي على طه امام الجامع-

شيخ الخوان الخامل المحادع-

والارديا المنافقون الاربعه

اشتقهم من بعد الف مفرعه

قد كنت عدتهم ائز الناس-

فغادروني اذ راوا افلاسي

فالآن آن القهر للحساد-

مادمت سلطاناً على بغداد-

عرفوب بذاته

كم تشتهي الحال في الاوهام-

ولم تله غير في الاحلام-

(ساحراً بما في الحسن)

ابو الحسن بذاته

وبعد هذا نخلع العدارا ونجعل الليل ليا بهارا

ثم نغني مع تقيات البدن

عرفوب ابو الحسن

معلمي معلمي ابا الحسن

ابو الحسن عرفوب دعني دثني اذهب عني اتركني اتركني يا عرفوب

عرفوب ابو الحسن لا اتر .. ..

ابو الحسن عرفوب

كفا ان ترعيني اتركني فعقلي

مسلوب

عرفوب ابو الحسن

عرفوب ابو الحسن لا اتركك ما لم تعمل لى وظيفة\* حيث جعلت نفسك

في هذه الرتبة المنيفة \* العلك تجعلني عوض جعفر  
الوزير \* لاسعفك بحسن التدبير \*

ابو الحسن عرقوب  
ابو هذا الذي بدالي \* وتردد في بالي \* لالك هدم  
مدعوك من الزمان \* وتليق لك هذه الرتبة باجلى  
بيان \* ولكن يلزمك ان تحسن سلوكك بين  
الجماعة \* وتكون مواظباً عندي على السمع  
والطاعة \* ولا تعص امرى نظير بنى سلمى الشقية \*  
المزمنة ان ترفض الزواج بعثمان بالكلية \* والحال  
ان عثمان لا يخطبني احته دعد \* الا بعد تنبهم  
هذا الوعد \*

عرقوب ابو الحسن  
من اين علمت شنائتها \* وثققت ازماع مخالفتها  
وعصاوتها \* هل خاطبتها فلاحظت منها دلائل  
عدم القبول \*

ابو الحسن عرقوب  
لا لا لا ولكن اسمع ما اقول \*  
اما بسلى خبير \* انا ابوها الشهير (١)  
ان قلت يائتي موتى \* تقول دا لا يصير  
فلو تكون مطيعه \* كمثل تلك الوديعة

قد وحد كبير امرى ادى ابى الحسن اذا قال لاسنه موتى تقول  
له دا لا يصير في الحقيقة انها لعصاة كاية منها سلمى الله



لكن شاع... ما علينا اذكر لي دعد البديعة

عرقوب ابو الحسن بعده معه تشكلم لاني اري مصباحاً واولداً من بعيد\*

اقول ان هذا اخوك سعيد... لالا هذا عثمان وما

معه احد مصحوب\* سوى اخته دعد

ابو الحسن عرقوب كدرتني\* يا عرقوب

ويحك ان هذه كل منيتي لان مراها يزيل همي

وابهجتني يوم اناديا علي رعم العدا ياد عدنت عي

ها هي مقبلة مع اخيها عثمان\* رج انت اعد لنا

المشروبات في الايوان\*

انطلق هي الحبيبيا واصلح الالات (٢)

انني ما دمت حياً عاشق الكاسات

من تعاطي منها شيا في الدحي مامات

عرقوب ابو الحسن لكن للهدام شرط\* يا هام

مع اهل الغرام تستد النغامت

(عرقوب يدهب)

الحجر الثاني

ابو الحسن دعد عثمان

الانسين ابو الحسن يا اليالكيم سعيدة

مرحبا اهلا

ابو الحسن الانسين

الانيس ابو الحسن دم بخيرات مزيده زائد افضل  
 ابو الحسن عثمان سیدی سلمی عتیده تتبع العدلا  
 دبرت العلاج وفقا للزاج فرضی بالزواج اه ما احلاه

ابو الحسن دعد تقضلي اجلسي يادعد ارفعي ازارك يا وائمة الناس \*  
 ابو الحسن عثمان وانت ايضاً اذا اردت ان تجلس فلا باس \*  
 عثمان لذاته كلام وحياني كلام هذا الفشار بعينه \* ولكن  
 يفرجها الله لا بد للمديون عن وفا دينه \*

ابو الحسن دعد انظري يادعد الليله اما بكل عافيه \* حتى امس  
 ايضاً كانت عاني لاقافيه \* لاني ذهبت الي فراشي  
 حسب ارادتكم \* وما كنت اشعر بوجع نظير  
 شهادتكم \*

دعد ابو الحسن اسفي عليك لان هذه علة  
 مخفية حسب الكتاب الحال  
 من ليس يشعر بالمقام فما له

غير التحفظ في مكان خال  
 فالرم فراشك فهو خير نعالج

عثمان ابو الحسن هذا روته خالتي عن خالي  
 ارني نبضك \* (بحس نبضه) اه ادخل مخدعك خذ  
 راحتك \* الزم فراشك احترس من البرد دار

صحتك \* ( ويدفعه رويداً رويداً )

عثمان دعد مسكين انظري لم يزل من امس لونه اصفر \* انظري  
وجهه تعير \*

ابو الحسن لذاه ما انا فاهم شي من هذه المعاني \*

ابو الحسن للاثين ( يستعد للذهاب ) عندي واضح ارجو كما لا تواخذاني \*  
البيت بيتكما انا ذاهب لاني مشعر نوحع شديدا \*

دعد ابو الحسن مع ذلك ارجع ادا كنت تريد \*

ابو الحسن دعد كيف

دعد ابو الحسن كيف

ابو الحسن دعد تدعيني لكي ارجع لا لا لا اقدر لا اقدر

دعد ابو الحسن المعذور لا يجبر . . . الله يسعد مساك

عثمان ابو الحسن الله يسعد مساك \*

دعد ابو الحسن تعطينا قول

عثمان ابو الحسن ان شا الله في الغد نراك \*

ابو الحسن دعد اعطيك قول اني اشفي بالمال \* واعود اليكما على

جناح الاستعجال

ان اخر الثاني جميعه بجنوي استعريه على ابي الحسن من طرف

عثمان ودعد لكي يصحكا علي سداخته وقد ظهر بالكفاية ما

بابي الحسن من التعمل

ابو الحسن عرقوب دعد عثمان

عرقوب ابو الحسن علي ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب خير ان شا الله يا عرقوب \*

عرقوب ابو الحسن عن ادبك مطلوب \*

ابو الحسن عرقوب مطلوب انا وحيد فريدي بغداد \* لامدين ولا مديون

لاحد من العباد \* توجه وقل لمن يطلني باني لم

ازل مريضاً منذ امس \* ولم اقدر ان اشفي قبل

شروق الشمس ..... لا لا .. قل له اني غايب \*

وخاصني من هذه الوايب \*

عرقوب ابو الحسن اظن انه سمع صوتك حينها لحت \* فلا يوافق

العذر كما اعانت \*

ابو الحسن عرقوب أف . . اصدق صوتي ويكذلك انت \* رح

قول اي الحسن لا اقدر اشفي قل شروق الشمس وقوله

ايضا اصدق صوتي ويكذلك انت هما نكتتان لطيفتان

فصلاً عما بها من اظهار التعمل والسطاة واما قوله الاتي عن

دادا محمود اذا كان وحده فمسانا مسعود يظهر من ذلك

ان المداعيات الساقة التي كانت تحصل من الخليفة وجمع

بحق اي الحسن فكان الخليفة الذي هو تحت اسم دادا مصطفي

تخور علي اي الحسن بالتسكيت واما جمع الذي دون تحت

اسم دادا محمود فكان يساعد وياتي من جهة اي الحسن كما ستري

قل له كما تلقنت \*

هذا صديقك دادا محبوب \* الذي غمرنا بالكرم والجود \*  
 اذا كان وحده فمساها مسعود \* واما اذا كان معه  
 دادا مصطفى فدونك والاثنين \* واغبارا الله  
 عن المحالين \*

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

لو كنت نظر ما قد اصحابا لنا

عرقوب ابو الحسن

من الهدايا لما انكرت فضلها  
 زاد واشربة تُهدى الى ملك

عندي من الراي راي مقنع لها \* (وينكر)

ابو الحسن عرقوب

ولنسمع الرايات الرشيدة \* والتدابير السديدة \*

دعد عثمان

الراي عندي انهما . . . . . يتركان لما الهدايا (متفكرا)

ابو الحسن عرقوب

ويذهبان هما بجراحة ماري البرايا \*

واذا لم يقدم هذا الراي الصائب \*

عرقوب ابو الحسن

تعال معي لاريك الخيرة والعجايب \* (ويذهبان)

ابو الحسن عرقوب

اه اه ما شا الله (ضاحكة)

دعد لداتها

الحر الرابع

دعد عثمان

عجبا سلى اين هي الان \*

عثمان دعد

لا اعلم ولا اري سعيدا ايضا بهذا المكان \*

دعد عثمان

اظن ان سعيداً مزع ان يتخالف مع اخيه \* لان  
كلّ منهما يريد ان تزوجه \* وانما اطعمت ابا  
الحسن نوال الانبال \* لكي يزوجني شته سلمى  
ذات الجبال \*

(دعد نهص غصانة)

لقد اخطأت بهذا التدبير \* لانك وعدته بما لا يمكن  
ان يصير \* فانما لا اقبل ولا اريد غير .... غير ...  
غير سعيد \* هذا القصد الوحيد \* ولكن لي غاية  
بهذا المعنى \* لاحصل على شته ونعده تنظر كيف  
تندر الامور معا \* وانما نضحك عليه لانه بسيط  
ساذج الفواد \* وكيفما قيد ينتقاد \*

على اى وجه كان وقع منك العلط \* وما كان  
حاجة لمعاطاتك الامور على هذا النمط \*

عتبي حقاً عليك يا اخي عثمان (٢)

حيث سلى في يدك مثل غصن لان

انها تصبو اليك والهوى فتان

ان تلق الهلاك \* لانرضى سواك \* فافزع ان خطاك \*

واضح البرهان

قد طهر بهذا الجرح نعلني دعد بهتان احب ابي الحسن

عثمان دعد

دعد عثمان

عثمان دعد

دعد عثمان

|           |                                              |
|-----------|----------------------------------------------|
| عثمان دعد | هل صدقُ هل حقُ حب سلى لى (٤)                 |
| دعد عثمان | ذاك اكيد اما سعيد <u>واثر سالى</u>           |
| عثمان دعد | لا تنهيه بهذا فهو قميلٌ بحبك                 |
|           | فهل تظنين سلى تحبني كحبيبك                   |
|           | احكي لى منها كلاما يكون من كل قلبك           |
| دعد عثمان | افـ ولكن لنهى حديثنا للنهايه * كمل لى وصف    |
|           | سعيد ثم احك الف حكايه *                      |
| عثمان دعد | هو بحبك بحبك ويموت بين يديك                  |
| دعد عثمان | انا كد لى                                    |
| عثمان دعد | هكذا وحياة عينيك غير انه هو لا يظهر غرامه *  |
|           | بل انه من حسن اخلاقه يخفي هيامه * فهو شاب ذو |
|           | اطباع حبيبه * ومن جملة خصاله الفريده *       |
|           | انه . . .                                    |

المحر الخامس

دعد عثمان ابو الحسن

ابو الحسن لدانه اودعتها في القاعه \* وقلت لها اني اغيب ربع ساعه \*

والحال اني لا اترزع من ها \* ما دامت عندي

دعد مجلبة الشفا والها \* لاني اذ وعدتها ان اشفر

من المرض \* فالحال ظهر وجعي المحي وتاكنت

انه عرض \* وبناء عليه رجعت لانتم مع دعد الصنا \*  
 فقط اخاف من دادا مصطفى \* ليلا يعرف هذا  
 الخفا \* ويعتقنا بسحره لانه ساحر يريد \* وعقريت  
 شديد . . . اه عسى ان يكون تعلقه بي ليكتسب  
 بواسطتي عزاً \* ويكشف على وحي كنزا . . .  
 واطرباه اني ادخل هذا الكثر فاجد فيه من احوال  
 الذهب سبعة \* فاطبع انا عليه واحذ منها ثلثه ولا  
 اترك له غير تسعة \* اه حقاً طالبي سعيد وتدبري  
 حسن \*

من هو هذا يا انا الحسن \*

دعد ابوالحسن

هذا انا يادعد صاحب التسم الاكبر \* ومالك  
 ومالك الثاني الابر \*

ابوالحسن دعد

هذا انا يادعد ما هو معنى هذا الكلام \* لعلك  
 انجذبت من محتاطيس الاحلام \* انا سالتك من  
 هذا \* اعني من جاء بطلبك ولماذا \*

دعد ابوالحسن

من ذلك وذاك \* من ترى زارا هل صيف \* (ه)

ابوالحسن يسمع بالصامى الاثر ويسمع ايضا بما انى بالكلام  
 العرير ان شايك هو الاثر ولكن لتغفله قد حاط وما  
 لا يعناه قول القابل سامع اخاك اذا حلط ولما ابوالحسن  
 هو مستثنا



في الهول طارا

بل طيف

ابو الحسن دعد

صدقت بذلك ... فاخبرني ادا عن غير شي \*

دعد ابو الحسن

ولا تكتم عني هذا السر بحيات عيني \* قد ذكرت

انك ما لك الثاني الاثر \* فما معنى هذا القول الاثر

اعلى ان الثاني الاثر هو سيف مضارب \* كان يتقلده

ابو الحسن دعد

الامام علي ابن عم ... خال ... حتى اخيا اطالب.

(دعد تنظر الخليفة وحفر فتدب فيلنت ابو الحسن

وتسعا قليلا ما كيا علي فراقها)

الحمر السادس

عشان ابو الحسن الخليفة جعفر

الليل حنا واقلب حنا مادي نجلي اقداحا (٦)

خليفة ابو الحسن

رح امض عما

ابو الحسن خليفة

امر تنظيم فعل ذميم تاني من غير استبداني

عدي حريم

( بشعر بقدم جعفر الذي يكون ورا الخليفة )

اهلا وسهلا

ابو الحسن جعفر

لا باس اصلا ادخل لم يوجد تكليف

ابو الحسن خليفة

لاحول الا

ابو الحسن ذاته

فتقدما يا صاحبان شرفتهما هذا المكان (٧)

ابو الحسن للاتين

اما ضيوف را يرون والى المضيف لتابعون (ويتقدما)

الاثين لدانها

ابو المحسن وعثمان ان الدراويش الكرام ارباب طهر واحتشام  
لذاتها اكرمهم فرعاً اصيل مسا منهم الا فضيل  
ابو المحسن عثمان لا ينبغي ان المحرم يحجلن من فرع كريم  
وادخل وقص لها العلل وارجع بدعد بالعجل

عثمان نداته ساعه مباركاه احلها دا القرنين \*

ابو المحسن عثمان ماداً تقول

عثمان ابو المحسن ولست على الراس والعين \*

الجر السامع

ابو المحسن الحليفه حمفر

ابو المحسن حمفر الحقيقة يادادا محمود \* ان حبكما في قاي موحود \*

وقط رفيقك في تلك الليلة \* اوقع الفتنة بيني

وبين العيله \* حتي طلقت امراتي \* وعدمت

لدائي \* فارجوك يادادا مصطفى \* ياسيد الظرفا . . .

حليفه ابو المحسن كن مطمئناً لا بد لي ان اصليح ما انعكس عليك \*

وان شئت ارجع امراتك اليك \*

ابو المحسن حليفه لا تكلف خاطرك ولم يبق لي مرام ترحيها الي \*

قوله ان رفيقك في تلك الليلة اوقع الفتنة بيني وبين العيله

بذكرها ما قلناه عن ان الحليفه كان يحور بالنسكيت علي ابي

المحسن حتي صار سالك يطلقي امراته

بل أرجوك ان تسعفني وتساعدني لكي .....

الحمر الناس

ابو الحسن الخليفة جعفر دعد عثمان

ابو الحسن للاثنيث اما قلت لكما ان عيلتي وعيلة عثمان \* هما عيلتان

منقشان \* (ويتوشوش معهما)

دعد عثمان تأمل هذه الحركات العجيبة \* والاشارات الغريبة \*

ابو الحسن للاثنيث ولم يوجد بيننا تكليف \* واتىها لكونكما من الدراويش

ذوي اصل شريف \* فلا ...

جعفر ابو الحسن فلا ينبغي الاحتجاب عنكما

ابو الحسن للاثنيث فلا ينبغي الاحتجاب عنكما ولا .. ولا .. (ويبتس من

جعفر المساعدة)

جعفر ابو الحسن ولا ينبغي الانقباض منكما \*

ابو الحسن للاثنيث ولا ينبغي ال... الا قبض منكما لانكما معدن الجود

والكرم \* ونفخر بهداياكم على العرب والعجم \*

حقيقة يا ... ما الاسم الكريم \*

خليفة دعد

عبدتك دعد \*

دعد خليفة

ما شا الله الرحمن الرحيم \* حقيقة يادعد ان ابـ

خليفة دعد

الحسن مستقيم \* نظراً لانخاده مع عيلتكم ودخول

الرجال على الحرم \* فهو بهذا الشأن صاحب

## الفضل \*

ابو الحسن جعفر  
دعد بذاتها  
قد تكلم الان باصواب والعدل \* (ويقل بد الخليفة)  
عجبا ما هي نتيجة هذا الخطاب \*

ابو الحسن دعد  
بالايجاب \*  
اسمعي له \* اسمعي له \* ولا يكون جوانك الا

خليفة دعد  
وذلك لانه يظهر نته علي اخيك - وهو شاب \*  
فمن ذلك يجب له الشكر لجملة اسباب \*

ابو الحسن جعفر  
حقا اصطلح حال رفيقك \*

جعفر ابو الحسن  
يقول المثل ان صديقك \* من كان صديق صديقك \*  
فهو صار بحبك لمحبي \* ويودك لمودتي \*

ابو الحسن خليفة  
خليفة دعد  
كل كمل كمل كلامك \* رفع الله مقامك \*

واما انت ظهورك عليه وانجلاك علينا وبرزك  
لديه (ابو الحسن يرفع يده عن محبة) فهذا الامر غير

عجيب ومن كل خطر مامون \* لاننا كلنا جماعة  
كهول مسنون \*

ابو الحسن بذاته  
يارني رجع الى نكت العبارات السمية \* احاف ان

قد طر ابو الحسن ان الدادا مصطفي مقصوده يتكلم جيدا  
بحقه الي دعد لكي ينسم رواحه بها فقال حقا قد اصطلح  
حال رفيقك

دعد تصدق بهذه التهمة القوية \*

ارك ظلمت صاحبنا بهذا الاتهام \* نعم نحن نأهرا  
الاربعين ولكن هولم يتجاوز ثلاثين عام \*

حيالك الله يادادا محمود المعتبر

هكذا فاتكن اصحاب النظر \* (مشيراً عن جعفر)

ثلاثين ام اما تنظر تغيير محنته \* والشيب الذي  
وحط لحيته \* (وتأمل بحجة ابي الحسن)

يكفى يا مصطفى استعمالك المراح \* فقد ضيقت  
الابصار في الارواح \* دعني آهل لدعد حديثاً  
كنت بدأت به قل وصولك \* وانقطع حين دخرك \*  
الثلاثة ابوالحسن كل لها حكايتك وارو لها روايتك (٨)

ابن اودعنا الحديث \* قبل دخول هذا الشيخ  
الحديث .. ها قلنا ان الثاني الاثر ... هو  
سيف علي الامام \* الذي قتل به عمر عليه السلام \*  
عمر عليه السلام

نعم نعم نعم \* ما احد اخبرنا عن ذلك من الامم \*  
قول جعفر نحن نأهرا الاربعين قد اعرف عمرها بذاك الوقت  
واكن قواه عن ابي الحسن لم يتجاوز ثلاثين عام فهذا من باب  
المساعدة الي ان الحسن وحقيقة عمره نحو خمسين

ابو جعفر خليفه

ابو الحسن جعفر

ابو الحسن عليه

خليفه جعفر

ابو الحسن خليفه

الثلاثة ابوالحسن

ابو الحسن دعد

خليفه دعد

خليفه ابوالحسن

مل ان عليا لم يعرف عنتر ولم يكن في اجياله  
نعم ولكن . . . .

ابو الحسن خليفه

ولكنه قتل غير عنتر من امثاله \*

جعفر ابو الحسن

ولكنه قتل غير عنتر من امثاله . . . . مثل . . . .  
مثل . ( ويلتمس من جعفر المساعدة )

ابو الحسن خليفه

ان محموداً لا يبي الحسن محب واثق \*  
وصديق صادق \*

دعد عثمان

عثمان دعد

مثل عمر ابن ود العامري \*

جعفر ابو الحسن

مثل عمر ابن المعاري ومثل . . . .

ابو الحسن خليفه

سبيع الملقب بدي الخمار \*

جعفر ابو الحسن

ومثل السبع المعرقب بدي الخمار ومثل . . . .

ابو الحسن خليفه

لم يخطر على بالي \*

جعفر ابو الحسن

ومثل لم يخطر على الي \* صاحب القدر العالي \*

ابو الحسن خليفه

ومثل . . . . اود-تكم لله \* البيت بيتي وتركتم لكم  
اياهم \* ( ويهم ان يحرج حارحا )

الي اين ذاهب يافقيه \* ( ماسكا ومرحعا اياه )

خليفه ابو الحسن

الي مثل لا توجد انت فيه \*

ابو الحسن خليفه

تأمل مساعدة الدادا محمود وتغل اي الحسن عندما اراد  
ابو الحسن ان يعتذر عن غلطه ويصححه

ارجع بجياني عليك \* فانت ملزوم ان تحمل ضيورك  
على عاتيك ( برجع )

عثمان ابوالحسن

اسمع . . . انت طلبت مني حين دخولك لهذا  
المقام \* ان اذهب بصحبتك لتعاطى المدام \* فلتتوجه  
الان الان \* واسمع مني غرايب الاحاس \*

ابوالحسن خليفه

ان لم تشا تجلس ها رح سر وحدك بالها (٩)  
فايا رضىت هذا المقام هذا مرادى والسلام  
( ابوالحسن بهذه المره يشير الى دعد عن الخليفه انه قيل )

خليفه ابوالحسن

دع هذا الكلام ولا تكن شبيهاً شنيفا (١٠)  
انطلق معي واسمع من في نشداً عفيفاً  
النحو دو كاه \* والصرف سيكاه \* ثم النوى الاجوف  
والرصد اللنيفا \* بادر بادر بذهب \*  
شرف مسبعك \*

ابوالحسن خليفه

جعفر حايه

الحق معك \* امض لنطرب \*

جعفر ابوالحسن

الحجر التاسع

دعد عثمان

اتعرفين يادعد ان ابا الحسن وجد فرصة عظيمة \*

عثمان دعد

قد احكى المواق رحمه الله تبا من قصة وسيرة ابي الحسن  
سدأية الحجر السابع لكي السامع يحيط علماً بحقيقة حاله

وان دام تعلق هدين الدرويشين فيه تعود عليه  
نعمته القديمة \* لاسها مرتضيان سداخته وعاشقان  
صوته \* وقد املاً من الخيرات بيته \*

مادا تنفعه الخيرات والكرامات \* فيعود كالاول  
ينفقها على اللهو والتهرات \* فلا تظن بذلك اني  
امدح البخل بل اعترف انه مدموم وقبيح \* غير ان  
الكرم ايضا اذا كان بدون ترتيب فليس هو ملج  
وهل تصرف ابي الحسن هومن باب الكرم \* لانه يرى  
بل هو من باب ارالة النعم \*

فهو قد افنى كل ارث ابيه مسرفاً ماله ومال اخيه  
والذي قد ابقاء طه وصي الـ مال قد افناه على الترفيه  
والمرأون اذ راوه غيباً صاحبه وامه تنهيه  
سلبوا ماله وما منهم الان - صديقاً نراه يعباء فيه  
ان الغنى مثله لا يصلح لانه معفل (١١)  
اما اخوه بارح ومفلح له الغنى بوهل  
فهو كريم خاتة اكنه معرف بنطة  
كذا جدير للكرم انه يفي السخا بالحكمة

دعد عثمان

دعد وعثمان  
لدانها

من قول عثمان ان الدرويشين عاشقان صوته بهم ان صوت  
اي الحسن كان نتيجاً لذيذاً



( يسمع عما وراء المرح )

اسمع الان كان .. اسمع ضرب العبدان \*  
 هذا ما هو شي بالنسبة الى السيران المزمع ان يكون \*  
 ما هو هذا السيران واي منى اليه يذهبون \*  
 اه هذا سيران ذو قدر وثمن \* معد من الدراويش  
 على الدجلة الى ابي الحسن \* سيتوجهون اليه في  
 الغد صباح الاثنين \* ويقومون هناك يومين \*  
 فاذا استخلوا لنا الديار \* وفي الغد نخلع نحن  
 واصحابنا الاستار \*  
 والحاجة ام ابي الحسن ان وصلت من الحاج  
 نهار غدا \*  
 اه يضع املها سدى .. ولكنني انا فهمت جيدا  
 من عرقوب \* بانها لا تصل الا بعد غدا يوم الثلاثاء  
 بعد الغروب \*

دعد عثمان

عثمان دعد

دعد عثمان

عثمان دعد

دعد عثمان

عثمان دعد

دعد عثمان

الحمر العاشر

دعد عثمان عرقوب

قد اتداهما ذكر سيران معد من الدراويش علي الدحله  
 فمن هما صار النصور لندير الحيلة علي ابي الحسن من طرف  
 الخليفة والورث ليصحكا عليه وهذا السيران سيصير له طيب  
 حيث فيه صارت الحيلة كما سنري

عرفوب عثمان رأي ان تسير بسرعة ياسيدي عثمان (١٢)

اذ معلى بعد برهة يرجع سكران  
هذا الصحيح واي ملج (وشاهبان للدهاب)

لكن بعد ان يزورنا الحبيبان  
ادها اذها حضرا المشرما (١٢)

اديقرا الفرار نلتقي كلنا

نحن في الاشارة كي نال المني

هذا شغلي انا

الحجر الحادي عشر

عرفوب

عرفوب بذاته ياترى من منا يضحك على رفيقه اكثر \* اظني انا

الرايح عليهم من الاصغر الى الاكبر \* لانني اسير

الجميع كل واحد على مرأه \* وانتم بعطاياه

وانعامه \* وحيثما يطربون اطرب معهم \* وحيثما

يدهون اكن متعهم ... لازم ان اقابل سعيد

وسلي \* لاخبرها بما حصل بهذه البرهة \* لكي انال

منها . . . (مشيرا عن الدراهم) ها هي معلمتي سلي

ان عرفوب يحب المال جدا وهما قد تكلم هوعر صفاته

وكيف انه يسير الجميع وهو ليس قابل العطفة وليس بتقيل

محا ايضا للمهرج وصاحب حرمات وحيل

بغير شبهه ... ها هو معلمي سعيد كل منها

انت من جهة \*

المحر الثاني عشر

عرقوب سلمي سعيد

اتيتمها وقت اللزوم فعند ... خبر اقله لكها

ان تسبعاها نظرا طربا لا شك انه يسركها

لكنها الوقت مضايقتنا لم نستطع ان نذهب الكها

فاحوك سكران و بعد قليل للجحى ها له نية \* فلنخل

هذا الحوش في عجل ولنهرد جوا بحرية

اسبقنا قليلا يا عرقوب \* ساتيك حسب المرغوب \*

لان لي شعلا مع بنت اخي مقدار ربع ساعة \*

السمع والطاعة \*

انت شيخ الصلاح انت مرثي الجميع ... بهذا

انقدر كناية \* وان شاء الله تعبك لا يضيع \*

( بذهب عرقوب )

المحر الرابع عشر

سلمي سعيد

سلمي اتخفيين السر لا طلعك على سرى \*

تندى ير عميقة اشكي لي امرك لاشكي لك امري \*

لا اخفي عليك انا الى ارب وغرام ( يسمع صوت عما من

عرقوب الاتين

عرقوب سعيد

سعيد عرقوب

عرقوب سعيد

سلمي عرقوب

سعيد سلمي

سلمي سعيد

سعيد سلمي

داخل ثم يسمع صوت ابي الحسن وحده قريب من باب المدخل  
 ها هو احي آت فما بقي معها وقت لتسليم الكلام \*  
 ارجوك ان تتركيني معه قليلاً فلي بذلك مرام \*  
 لا بأس يا عبي لا بأس (وتستعد للذهاب) ولكن اذكر  
 ان الناس للناس فلا تسني وأنت ربما تعلم بما عندي  
 من العصاة \*

سلي سعيد

اعلم جيداً فلا بد ان اساعدك متى سمحت الفرصة  
 الحر الخامس عشر  
 سعيد ابو الحسن

سعيد سلي

ما لعيني ابصرت ارضنا قد اقفرت (١٤)  
 وغدا ظبي بعيد

ابو الحسن لداه

ابن دعد ياسعيد

ابو الحسن سعيد

حيما حنت هنا لم احد الا ٠٠ ابا

سعيد ابو الحسن

عاملتي بالجفا كله من مصطفى

ابو الحسن لداه

اخبرني يا اخي على الحقيقة \* اما نظرت دعد الرشيقه \*

ابو الحسن سعيد

نعم نظرتها حين توجهت الى بيتهم في هذا الصباح

سعيد ابو الحسن

وهي نكل خير وانسراح \*

ولقد نباح لك الاسرار من غير سوال ولا استخبار \*

ابو الحسن نداه

هل تعرف جيداً موضعهم

ابو الحسن سعيد

سعيد ابوالحسن ولى محبة عظيمة معهم  
 ابوالحسن لذاته يا لطيف  
 ابوالحسن سعيد هل تكثر لبتهم الترداد\*  
 سعيد ابوالحسن مرات ما لها تعداد\*  
 ابوالحسن لذاته يا لطيف لازم مداركة العيب قبلها يريد\*  
 ابوالحسن سعيد اسمع يا اخي سعيد انا اريد ان اتكلم معك عن قضيه\*  
 سعيد ابوالحسن وانا ايضا اريد ان استاذنك عن مادة جوهرية\*  
 ابوالحسن سعيد قل ما بدا لك\*  
 سعيد ابوالحسن لا لا اوضح انت قبلاً مقالك\*  
 ابوالحسن سعيد انا كان لى قصد\* ان اسالك عن عدد... كيف  
 نظرت محياها\*  
 سعيد لذاته واسرورى مراده ان يحطب لى اياها\*  
 سعيد ابوالحسن وانت كيف نظرت يا اخي انا الحسن\*  
 ابوالحسن سعيد انا نظرت محياها كله حسن... الحق معك لا  
 يوحد مثلها فى هذا الرمن\* خالية من العيب...  
 ما بدلك ريب\* وجهها طليح\* فهمت فهمت صحيح\*  
 عمرها مديد\* معلوم اكيد\* عدوها هالك\* صدقت  
 ذلك\*

عيناها مثل اللائى والعنق قطعة مسك (١٥)

وجسدها كالخيال - والوجه فرمان تركي  
جبينها مثل منبر - والشعر ريش نعام -  
وخدها لوح مرمر - والقَد مثل الحسام -

( سعيد ناتنا استاد ابي الحسن يستهجن هذه التشبيهات الباردة  
ويستهري به )

والحاصل نصفها كمال \* وثلاثها الباقي جمال \*  
مضبوط

سعيد ندانه

شريفة مرتبة عظيمة \* وهي احسن جدًا من امراني  
الفديمة \* فاصنع يا اخي لما اقول \* ولا تكون بالجواب  
عجول \* فانا بالحقيقة ادعي باسم اخيك \* ولكني  
ربيتك عوض ابيك \*

ابو الحسن سعيد

نعم نعم التربة التي ربيتها \* ما كلفتني غير  
صياح متروكات ابي على بكرة ابيها \*

سعيد ندانه

وها انت لحد الان عايش في حيرى \* ومستغن عن  
كل احدٍ غيري \* واريد ان لا تحالفني بما صوبت  
وكري اليه \*

ابو الحسن سعيد

ينبغي ان اتمنع واتدال قليلاً عليه \*

سعيد ندانه

تأمل ايها الفاري العرير وصف دعد من ابي الحسن بقوله  
عباها مثل اللائي الخ وهذه التشابه اللطيفة فكأنه يريد مدحها  
بهذه المعاني التي نسي عن عدم ادراكه ومعرفة بالكلية

سعيد ابو الحسن انت يا اخي تامر على كل شي \* ما عدا الزواج لا تعرضه علي \*

ابو الحسن سعيد اه يا خبيث \* لا تقى لك وريث \* هل كلالى على سبيل الاستيذان \* كي تحببى بعير ميزان \* لا لعمرى بل على نوع التخبير لاني انا اخوك الكبير \* وانت بكل وقت لامري اسير \*

سعيد بناته صبح الصبح واقبل السعد \* لان احى قصده جازم على تاهيلي بدعد \*

سعيد ابو الحسن يا اخي ....

ابو الحسن سعيد اذهب من قدامي \* (معضباً)

سعيد ابو الحسن يا ابا الحسن ...

ابو الحسن سعيد لا تدن مني ولا تقف امامي

سعيد ابو الحسن سامعنى عما افتريت به عليك \* وامر بالذي يحسن لديك \*

ابو الحسن سعيد هكذا كان الواجب ان نجيبنى من البدايه \* ولا تعترضنى على قصدى بهذه العاية \* لان المثل السائر يادى على روس الاعلام \* لارهمانية في الاسلام ومعلومك ان اخاك هذا المسكين قد تطلق من قول ابي الحسن المثل السائر يادى الخ هو من حملة معارفه المعهودة

امراته \* وهو لم ينزل شاباً فهل يعيش راهباً بقية حياته \*  
وبعد . . . هذه النتيجة يجب لها الاسفراب \* لانها  
لانوافتق بداية الخطاب \*

سعيد ابو الحسن

كيف . . . اتعجب لتصدى على التاهيل بدعد \*  
كما تعجب من البرق قبل الرعد \*

ابو الحسن سعيد

على التاهيل بدعد . دعد . دعد . من يتزوجها  
أ . . . أنت . . . أ . . . أنت ( معضا ) \*

سعيد ابو الحسن

نعم . . . ابا . . . انا لعلك ما استحيست \* ( مستهزياً )

ابو الحسن سعيد

عن اذنك لا تطيع نفسك بالمال \* فهذه البنت  
نصيبي بلا قيل وقال \*

سعيد ابو الحسن

فشرت ياسلخفة ملسا \* وخفسة فطسا \* وضفدة  
حرسا \* بل هي عروسي \* وفي مرأها اجلى بوومي \*  
قسماً اعضا مكة والخطيم \* لئن لم تنته لصفعن  
بوحك الوخيم \*

ابو الحسن سعيد

قل كما تشتهى وثريد \* فانا عن قصدى لا احيد \*  
كلمة عندي سوا \* وكلامك مثل الهول \*

سعيد ابو الحسن

اخرس يا نهيس \* يا صرطة اليس \* ( ويتفاهان متخاصمين )

ابو الحسن سعيد

قول ابي الحسن قسماً اعضا مكة يستحق زيادة الضحك



الحجر السادس عشر  
سعيد ابو الحسن الخليفة

خليفة للاتين يكفا كما يكفا كما اقلقتها احشا كما (١٦)

هذا جنون واضح بل هذا شيء واضح  
(ويفرقها عن بعضها جملة مرار احيرا بحس كل واحد بمجهة  
سعيد بن عن بعضها)

ابو الحسن لذاته هذا الدرويش يتحشش لكل الاشياء \* الان يطبق  
علينا الدنيا \*

خليفة للاتين اقصصا على سبب هذا الاختلاف \* لاحكم  
بينكما بالانصاف \*

خليفة سعيد انت رح الى تلك الساحة يا قليل الادب وعديم  
ال نظر \* لاسمع من ابي الحسن الصادق حقيقة الخبر \*  
(ويجبره واصعا اصبعه على شفتيه)

ابو الحسن لذاته لاشك ان العيش واحمر قد اصحاح احواله \* وغيرها  
الى اللطف اتقاه \*

ابو الحسن خليفة افهم قصتي وارعى سمعك  
خليفة ابو الحسن لا تقدر ان تكون مذنبا الحق معك

ابو الحسن خليفة ان اخي هذا العديم الوفا \* مراده ان يراحمني على ذعد  
يادادا مصطفى \* مع ان ...

حليفه ابو الحسن فهمت فهمت كفى كفى \* حتماً هذه من اخيك مجاسره  
كلية \* فانت اثبت على عزمك وعلى تدبير القضية \*  
اه كان مستاهلاً منك سحق الرأس \* وتحميد  
الانفاس \* ولكنك (هذه العبارة يقولها بصوت منخفض كأنه  
يخفيها عن سعيد) (وهي يرفع صوته)

انت طويل البال - حال من البلبال - سامحة في الحال -  
قلبك صافي كالزلال - لازلت ممدوح الفعال (١٧)  
سامحة عن جهله - هذه شرون امن الحلال

(بخفض صوته)

ها ابي ساع الى التنبيه له وعن ضلاله انهيه  
اود ان يطيعني وان عصي دونك اياه هذه العصا  
ابو الحسن حليفه ان هذا الولد ذو طباع رديه \* فاوصيك بمداركه  
نوصية كعليه \* وان لزم الامر لاعطاه هديه \*  
نساء ان يترك لي دعد البهية \* وما وعده  
عني بعقد ذي قيمة وفيه \* وبالسجدة على  
اي وجه كان ارحوك هي هذه القضية \*  
حليفه ابو الحسن لا تتكرا اتي مكانك واحسب انها مقضية \*  
(تم ينتقل لمحة سعيد)

ابو الحسن بذاته

خليفة سعيد

بارك الله فيك \* وتم حسن مساعيك \*

افدِ افِ ما هذا الطبع الذي له \* وكيف امكنت

ان تحمله \* (صوت مخفص كانه يخفى الكلام عن ابي الحسن)

افهمت القصة جيداً ام تريد ان اعرضها بين يديك \*

فهمتها فهمتها انا حين دخولي كنت اظن الحق عليك \*

وانتهرت فيك كانك مفترى \* ولكنني الان تاكدت

انه هو المذنب وانت البرى \* ولقد كان بافياً على

عناده \* غير اني بعد الجهد غيرته عن اعتياده \*

ولاجل تمكيه على وعده لي قد مدحت حسن فعاليه \*

وانشدت له شعرا ولو كان غير مستاهله \*

سمعتك تشكره لمساعدته لي ولاحظت عنايتك

من حركاتك \* فلا احرمي الله مريد هباتك \*

الله يعطيك يد المعونة على هذا الولد الفاجر \*

فليطب منك الحاطر \* وليقر منك الساطر \* لانه

وعدني ان يتركك الك دعدان قدمت له الطاعة \*

فاضحك عليه ولا تهمله كما فعلت تلك الساعة \*

(رافعا صوته ليرفع ابو الحسن)

ليس بدعاً ان كنت ترحو رضاه

باحشام وطاعة بالاحرى

سعيد خليفة

خليفة سعيد

سعيد خليفة

ابو الحسن بذاته

خليفة سعيد

واحِبٌ ان يطاع منك لعمرى  
 كونه اوفى منك عمراً وقدرًا  
 هذا احرك الاكبر هذا الشهير الاشهر (١٨)  
 ان له التقدّمَا واحِبٌ ان يكرما

او المحس بداهه  
 خليه سعيد  
 كلام مثل الدر والالماس \* طيب الله هذه الانفاس \*  
 (خاصة صوته) اصحك عليه وسائره وقدم له الاعتبار  
 لانه احيرا قال لي ان قدمت له الخضوع والوقار  
 فليس انه يسامحك عما فرط \* ويترك لك دعد  
 فقط \* بل انه  
 لقد صاغ عقداً مشمناً لامراته (رافعاً صوته)

وانقاه من بعد الطلاق لغيرها  
 فيعطيك اياه اذا جئت طائعاً

وست يدا جادت عليك بخيرها

او المحس بداهه  
 سعيد خليه  
 ما هذا الكلام هذا متعلم العروض من خالتي عن خالي \*  
 لك على ان اقدم له الاكرام العالي \* كما يتوجب  
 على العبيد الى الموالى \* واسقط له حتى عن الشريعة  
 التي كنت مرمعاً ان اقيمها صده ٠٠٠ اه او تعلم  
 مقدار ما كلفتنى اقامتي عنده \* يكي بان تعرف بانه  
 لم يبق لنا من متروكات ابي سوى هذه الدار التي

تراها \* ولولا سداد عوزنا بهذه المدة من انعاماتك  
لكننا بعناها \* وكله من تغفل اخي لان المرحوم والذي  
قبل توفيه للملاحظة اني كنت 'صبي' \* وان اخي  
معتوه لا يعرف الحي من الي \* فاقام علينا وصيا  
الامام طه \* فخان حقوق وظيفته الشريفة وتعداها \*  
وصار هذا من حمة ودالك من حمة يتناقان من  
الحواضر \* ومعلومك ان الذي لا تعب به الايادي  
لا تحزن عليه الحواطر \* فاصبجنا كما تري معدومين  
المال والاحبة \* وامي الحاجة من قهرها قصدت المح  
الشريف وربما ثمرت في العربة \* (ويتكى لبكي)

لا تفكر من نحو الحاجة ولا يستود عليك الحزن  
والاسى \* لاني تحققت جيداً بانها ذاتي بعد عدا يوم  
التلنا المساء \*

حليفه سعيد

طالت الحلسة ... ان اطبا رسولك استبشر  
بالمرج القريب \* فيها خير ان شاء السميع المحب \*  
صدقتم ان ميعاد وصولها بعد غد في العشي \*  
ولكنها مريضة في حق قويه \* فرمبا ...

ابو الحسن مدته

سعيد حليفه

مالنا وهذا الكلام فهو بغير فائدة \* واللازم ان  
اعود الى اخيك لاثم معه المعاهدة \*

حليفه سعيد

ابو الحسن مذاره  
خليفه سعيد

لا يوجد عايق من صوبي \* ها هودا المقدني حبيبي \*  
(حافصا صوته) والراى عندني ادا عاد احلف في

عهده \* ورجع الى شوم زعمه وقصده \* انك تشهر له  
العصا كما يستحق \* لانه هو المحقوق وانت الحق \*  
وليس السلطة للاخ الا كبر \* على الاصغر \* الا نظراً  
لحقوق الطبيعة \* لا نظراً لحقوق الشريعة \*

سعيد خليفه

اه حبيدي يصير الشعل شغلي \* وتظروفتيذ فعلي \*  
لانه دايماً يحتقرني ولا اراه نحوي غير غضبان \*  
فقلبي منه ملان \*

خليفه سعيد

اصبر قليلاً غير مامور \* لانظر كيف تنتهي الامور  
(ويستقل نحو ابي الحسن)

سعيد مذاره  
خليفه ابو الحسن

الله يعطيك العافيه \* ويدميك على هذه النيه الصافيه \*  
(حافصا صوته) ابا الحسن حقاً لم ارا احاك كما قلت  
عه \* بل رايته ندماناً على ما فرط منه \* وقد وعدني  
بانه ليس يترك لك دعد فقط \* بل انه يطلب  
منك السماح عن العلط \* وما ذلك الا بسبب ما  
قلت له من الكلام الفعال \*

ابو الحسن خليفه

قد سمعت بعضه فلا غدمتك ياسيد الانطال \*

خليفه ابو الحسن

والحاصل الان قد نهينا الجدال \*

سياتيك ندماناً وللعفو طالباً

فهي له عقداً عليه جرى العقد (ونوشوشان)

العقد معي لا يفارقي دقيقة \* لاني لا املك سواه

وكنيت اعده الى يوم الضيقة \*

ما هذا المرويش . . . . هذا سند منين \* هذا

كثير تمين \*

لم يبق شيء مانع فتقدما

لبعضكما ولتجر بينكما العهد (ويذهب)

الحر الساع عشر

سعيد ابو الحسن

انا لست احاك بل عبدك \* فارحوك ان تسامحني

وثقماي كحامد عندك \*

ليك يا حي ليك \* هوذا العقد بين يديك \*

اعطني يدك لكي اقبلكها (ويتناول العقد) واصعها

على راسي واجعلها \*

ان الحليبه ما قد اتفق الحيلة عليهما اد كان متوسطه

الصرف يوم كلاً منهما انه من صوته وان الثاني قد احاب

اطاه والحاصل كل منهما فهم ان دعداً له وذاك قل العقد

عليه حلاوة الاصطلاح والاحرفه انه لكي يترك له دعداً وهكذا

افترقا ولهذا كان الحليبه يوطي صوته نارة ويرفعه طوراً

بحسب المعنى المطلوب منه ان يحبه او يطهره كما تري

ابو الحسن خليفه

سعيد مداه

خليفه للاثين

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن سعيد

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن سعيد أنت أخي وشقيقتي (ويعاقبة عوض اعطاه يده) وعوفي  
عند ضيقتي \*

سعيد بذاته (يستعد الخروج) بالحقيقة هذا العقد لا يصلح الا  
لعروستي دعد \*

الحمر الثامن عشر  
ابو الحسن

ابو الحسن لداته حقاً هذا الدرويش عاد اصطلح \* فالان صدرى قد  
انشرح \* لان احي قمع منبر طلاً بالعقد الذي وتركتي  
ان امضي مع دعد عيشاً هني \* فما بقي مانع لتاهيلي بها  
سوى ان استحضر بنتي سلي \* واخاطبها على الرواج  
عشمان حتما \* (صوت عال) سلي سلي (سلي تحبها من  
داخلهم) احضري لا خاطبك بكلام وحيرة وهو عندي  
امر معتبر وعزيز \*

الحمر التاسع عشر  
ابو الحسن سلي

سلي ابو الحسن أمر فانا طوع الامر (١٩)  
قد جال كلام في فكري  
واخاف مالا يعجبك

سلي ابو الحسن ويلي يا ويلي يا قهري

ابو الحسن سلي قد عولت علي ان ترفض طاي \* وتخرقني في بغداد



حسبي ونسبي \*

اي متى خالفتك يا ابي \*

سلي ابوالحسن

ابوالحسن سلي

نعم اني لم ازل ما خاطبتك عن هذا المشكل \*

ولكنني من جودة فراستي قد علمت بالمستقبل \*

موكد بانك ستفرضين الذي لاح في ذهني \* ونحالفيني

ان اعلته لك بعد ما كان مكتوماً في بطني \*

فالطم وحمي \* وانتف ذقني \* واقطع خمسي \*

واصرب نفسي \*

رويداً رويداً استفق على حالك \* واحك لي ما

حال في مالك \* واكد ان كلها تامر به فهو

مقبولي ولو ....

سلي ابوالحسن

ولو كان على ثروجي عثمان الشهوي \* قولي

مقبولي \* قولي قولي هذه اللفظة \*

ابوالحسن سلي

سلي بداتها عثمان

ابوالحسن بداته ابا حايك من اطباعها النظرة \*

سلي بداتها هل هذا منام ام يقظه \*

سلي ابوالحسن مقبولي مقبولى اقبل ( ٢ )

ابوالحسن سلي وانا عن رأيي لا انزل

لا ارضى هذا كلياً يا ست الملعون الارزل

يا فاجره . انا ما كان قصدي بذلك \* الا لاعلم حقيقة  
احوالك \* فالان علمت انك عاشقه \* وان مزايك غير  
موافقه \* هكذا تقبلين بالزواج من اول لظه \* ولا  
تتركيني ان اتلو عليك سبعين ستين وعظه \* واقهره  
واقهره ياشقوتي \* والهواء والهواء يا حسرتي \*  
( ويصرب نفسه ويكي كالاول )

يكفاك يا ابي ان ترعج ذانك \* وتكثر شهقاتك \*  
وحياتك انا لم اسرع الجواب \* الا لتقل عني  
اب هذا الخطاب \* لان هذا الشخص الذي ذكرته  
لي لا استهييه \* ولا لي مرام فيه \*

لا لالا . قصدت ان اوقع في قلبها هبتي \* فضحكت  
على شيبتي \*

كلام حتمي \*

كلام جرمي \*

واندمي \* واندمي \*

من الفواد \* ( مستهتما )

من صميم الاكباد \*

ثقلت الامور

الا تجعلين صرماً لهذه القضية \*

سلي ابوالحسن

ابوالحسن لداته

ابوالحسن سلي

سلي ابوالحسن

ابوالحسن لداته

ابوالحسن سلي

سلي ابوالحسن

ابوالحسن لداته

ابوالحسن سلي

- سلي ابو الحسن \* ابدأ ابدأ بالكلية \*
- ابو الحسن سلي \* ما بقي لداك انفكاك \*
- سلي ابو الحسن \* ولوا لقيت الى الهلاك \*
- ابو الحسن سلي \* هاها . . الان علمت انك حرة الشمايل \* وان  
طبعك الى الرجال غير مايل \* فارحني الى رايتك  
السائق \* واقبلي عشبان روحا لك لانه لايق \*
- سلي ابو الحسن \* لا لا عن اذنك يا تياه \*
- ( صوت يظهر عدم الرضا والدلل لايها )
- ابو الحسن سلي \* نعم نعم عن اذنك يا انتاه \* ( متقلدا لها )
- سلي ابو الحسن \* لا يمكن بالحقيقة \*
- ابو الحسن سلي \* نعم يمكن بهذه الدققة \* ساريك يا بنت اللعين \*  
( ويذهب حردانا ومعصباتم يعود قايلًا ) اي شي مادا
- تقولين \*
- سلي ابو الحسن \* لم اكلك شي ( ابو الحسن يذهب ثم يلتفت الى سلي )
- ابو الحسن سلي \* كيف كيف . هل تعين علي \*
- سلي ابو الحسن \* ما كلمتك يا الي دهب بحراسة لله \* ( ابو الحسن تقدم اليها )
- ابو الحسن سلي \* ها ترصين عشبان ها اندي تمناه \*
- سلي نداتها \* والاسفاء والاسفاء \* يروحني بن لا ارضاه ( وتكي )
- ابو الحسن سلي \* رويدا كمالك بكالك رويدا \* فني نتصالح فبوسي يدي

رويدا خذها حذى قباليها فابعت فيها ففى واهتدى

سليمي ابو الحسن لما دالغ ما رزوا جي كاني ثبل . . . ( ونريد تخرج )

ابو الحسن سليمي لا تحردى . انت . . . انت . . . انت . . . وحياتك لا

تتأين يا بنتى ولكن الرواج الرواج . . .

ابو الحسن بذاته اين محمود اعطينا هذا الارتياك علاج \*

ابو الحسن سليمي الزواج شي واى شي \* يجعل . . . يجعل البيت

احي \* خصوصا نحن النساء وايضا نجس الرجال \*

وانه مطيل العمر بعد جدال \* وصد ذلك البتولية \*

فانها تجعل البيت الفتاة الصبيبة \* ان تموت في سن

الطفولة \* هذه قاعدة منطقية \*

سليمي ابو الحسن العفو يا لي يكهى تهري بي انظر حالك فانها لم تخرج

باحد من الابام \* وقد بلغ عرها تسعين عام \*

ابو الحسن سليمي نعم ولكن اما عندك العلم اليقين \* ان حاتى لو

كلما حواء هذا الحريطه عدم تات اى الحسن وعدم

حرمة وسليمي قد رادت الالال لتبكي ايها من هذا الراى لاها

لاحظت عندما اظهرت النول اول الامر . قد مرهونتم

قرا ان محمود ليه طيب الله الار . لك علاج لان محمود ك . ساعده

دها . تصيق قريبته كما مر وقوه ايها الروح يجعل البيت

احي وصد ذلك البتولية \* فدون حمة فصاحة اى الحسن

وحكمه الذبيرة التي تبكى كى عبوس رعبا فيها الطيف هذا

الممثل وما احلاه وبالحيثية يستحق ان الميانه بهوي مداءت

تزوجت بعشمان او واحد العشمانين \* لكان يكون  
الان غيرها ... اكثر من تسعين \* والحاصل انا  
اريد على اى وجه كان \* بان تتزوجي من الان \*

سلمي ابو الحسن هداشي عديم الامكان \*

ابو الحسن سلمي جاء وقت القول بالجد (٢١)

طاوعيني واسمعي رتدي (معصا)

وإذا لم تكمل قصدي لا تلوميني اذا مت

ويك سلمي (وسكي)

الحرا الشرون

ابو الحسن سلمي الخليفة عرقوب

خليفة ابو الحسن ماذا ابكاكا ماعسى جدي وضاكا (ويحتلي تارة

مع ابي الحسن وتارة مع عرقوب)

سلمي بذاتها ضاق صدره ضاق من داككا

نحس سار كيفها سرت

اه لو كان مصطفى تعوق حبس دقايق \* ليسها

كنت تهيت هذا الصالح الموافق \* ومع ذلك لباس

من الثأني \* لاني ارى ابي مضطرا اكثر مني ... لا

اعلم لماذا هو محتهد هذا المحهد \* اه اظن ما هو الا

لاحراء المحبة وتزوج عى سعيد مع دعد \*

ابو المحسن عرقوب | اوصيك جداً بان تجعل المخاطبة تحت الطي \*  
 عرقوب ابو المحسن | تقدر ان تعتمد علي \* ( وينقل شعوب سلمي منشور سامعها )  
 خليفه ابو المحسن | لا تخف علمت عرقوب كيف يتكلم معها \* وارشدته  
 كيف يصنع ليقنعها \*

ابو المحسن خليفه | ادامك الله يا بطل الرمان \*  
 ابو المحسن بداته | كيف اصطلح حال هذا الاسان \*  
 لعرقوب سلمي | اعلمي ان اباك قصده جازم ان يتاهل بامرأة ( ٢٢ )  
 وهي تاتي ان تراك عنده  
 سلمي عرقوب | انا ايضاً لست اقبل ان اراه ( تنوجه )

الحجرات الحادي والعشرون  
 ابو المحسن الخليفة عرقوب

عرقوب ابو المحسن | طاورعت اخيراً والان ذهبت لتاحد رصا عها \*  
 فينفي ان اتبعها خوفاً من ان يعيرها عن عزمها \*  
 حلقه عرقوب | لا يلزمك توصية وتكرار \*

ابو المحسن قد احكي سرا الي الخليفة الاحلاف الكاس  
 به وبين استه سلمي وكان الخليفة اوعده ان يساعد علي  
 اقناعها بواسطة عرقوب الخادم وانشرح ابو المحسن لذلك ولكن  
 قد افهم عرقوب الحلاف وعرقوب حاطب سلمي ان انا ما مراده  
 يتاهل بامرأة معصية لها ففرت سلمي من هذا الخبر واوهوا  
 انا المحسن انها طاورعت كما ترى وذلك جميعه لريادة ارتناك  
 اعمال الي المحسن

ابو الحسن عرقوب لا يلزمك توصية وتكرار \*

عرقوب ابو الحسن كن مرتاح الافكار \*

عرقوب بداته اف صارت الساعة الثالثة بعد العروب فعشمان

يكون انتق من الانتظار \*

الحرا اثنى والعشرون

ابو الحسن الحايه

حايه ابو الحسن ها الان من كل شي فكرك ارتاح \* ففي غد ان شا

الله على الدحلة تحصل على تمام الانشراح \*

ابو الحسن حايه معلوم معلوم ولو كانت تعطى في بلادنا للحريم الحرية \*

وتذهب معا دعد الى البريه \* اكنث تسبع مني

انفاما عجيبه وتري حركات صحكه غريبه \* لانها

ابو الحسن بداته انا خايف ان يكون سعيد عاد توجه لجلها \* ونرجع

الى الاولان لاجلها \*

ابو الحسن حايه زحوك سدم المواخذة والاساءة اليك ما قرب رمان \*

حايه ابو الحسن رح رح لا يوجد تكايف بين الاصحاب والمخلان \*

الحرا اثنى والعشرون

الحايه

قول عرقوب اف صارت الساعة الثالثة بعد العروب فعشمان يكون

انتق من الانتظار يظهر من ذلك ان هذا الفصل كان يلائم لكي لا

يصبح المنعني الذي مر الحرا العاشرا عرقوب او تعد عشمان بانه ياتي

اليه بعد برهة مع الاحباب واداء هذا الاول مبني على ذلك الوعد

خليفة بداه

حقاً صدري قد انشرح بانواع غزيره \* في مداعمة  
 هذه العيلة الفقيره \* ومع ذلك لا بد لي ان انهم ما  
 حطر في بالي \* والصواب ان اتعاهد مع عرقوب  
 لا بلاغ امالي \*

ان من كان معقل مجرى (٢٣)

خدعه جداً وهراً كالغلام  
 راق لي أنني افعل امراً يبقى في التاريخ يتلى للدوام  
 البحر الرابع والعشرون  
 الخليفة عرقوب

عرقوب خليفة

مولاي قم ادرك اخاك قد كاد يلقى في الهلاك (٢٤)  
 معه جنود جبهة لم يستطع منها انفكاك  
 (حايما وراحفا)

خليفة عرقوب

لا تفكر يا عرقوب من هذا القبيل \* تقدم نحوي  
 قليل . . . (يتقدم)

نحن لسنا دراويش بل انما نحن من ندما امير العرب

ان الخليفة لما احتلي وحده اظهر داته بقوله حقاً صدري قد  
 انشرح وقصد الاتفاق مع عرقوب لتكميل اشراجه باحرا الحيلة على  
 ابي احسن اما قول عرقوب مولاي قم ادرك احاك هو عن  
 الدادا محمود اي حعفر والجود الذين اعنى عنهم انه رادم معه  
 طائفا منهم بخاصة كان طاهم الخليفة لانعام الحيلة ولكي  
 يبال ماره من عرقوب قال له انها من ندما الخليفة



وهو قد خصنا كي نطوف البلاء

د ونحكي له ما نراه عجب

انتمها . انتمها من ندماء الرشيد . . . (خايما راحما)

عرقوب خليفه

ياربي ماذا افعل . . من ندماء الرشيد . واطن

عرقوب بداه

ان هذا مصطفى هو النديم الاول \* لانه مطاع

ومهاب ومجبل \*

رجع الى عنائك لا تكن مثل معلمك المغفل اسمع

خليفه عرقوب

مقالى \* وجاوتني عن سوالى \* هل لك ان تطاوعنا \*

وتكون متحدًا معنا \* لانه نجلا الى ان اعمل فعلة

وسعلمك بتفصيلها غداة غد في الوايه على

الدجلة \* فان نجت حيدًا لتبايعنا مرامنا \* لك

عليما ان نفيض عليك بمجود انعامنا \*

انتمها اصحاب الفصل متقدمًا ومؤخر \* فان امرتاني

عرقوب خليفه

على الموت لا اتاخر . . ولكن ياسيدي ارجوك ان

تخبر عمك عن قضيه \* لماذا توجه رفيقك ورجع

اهذه الجيزن الوويه \*

ما . . . اما سمعت معلمك مرات ما لما تعداد \*

خليفه عرقوب

يكثير الحداث لكي يحكم هذه البلاد \* ويحلس ولو

يرمًا واحدًا على كرسي خلافة عداد \* ولهذه العاية

كان توجه رفيقي حين كان معاك سكران \* لاجل  
ادخال الحيلة عليه بقدر الامكان \* على ان هذه  
الحققة التي نظرتها نجعلها بين يديه \* وتقول له انه  
صار خليفة ومجتهدين ان ندخل الحيلة عليه \* لنظر  
ما يجري منه ذاك الحين \* ونبقى معرضه على امير  
المومنين \* هذا الذي كنت افكرت به وانما الان  
لم يبق له لزوم \* لاني عدت افكرت بان ابقى  
دالك لوقت السيران المعلوم \*

الحرامس والعشرون

الخليفة عرقوب جعفر الجوقه

قد تم ما امرت \* وأطيع ما اشتهرت (٢٥)  
درت امراً احراً

احسن بما درت

قد جعلنا مع عرقوب كلام تمام الحيلة (٢٦)  
بستري معاً لتحصيل المرام في احتفال الدحلة  
فليحده الان سهياً لانه ام كانا بالحيلة

صدور امر الحايه بالانحصار هذه الحققة اي الحود لم يظهر  
فلا يهدا الفصل واكر يلبط به اعطاه هذا الامر لي جعفر  
وربّه سرا وانما قد طهر الان ان لا نردم ذلك لانه قد تبدل  
عن احرا ما كان فمكر ، رد زامرا احرا كما ترى

جعفر وحققه

الخليفة

الخليفة جعفر

جعفر وحققه

الخليفة

خليفة جعفر

|                             |                                                                   |                                 |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| اجعفر وحوقه<br>للخليفة      | كلما تامله فهو مطاع<br>واجب تمثيله والانتاع                       | انما الامر اليك<br>كلنا طوع يدك |
| حليته جعفر                  | لم يعد غير حرا الخادم<br>وامح الاسام كاللارم                      | بالعسا (٢٧)                     |
| عرقوب جعفر<br>الثلاثة حليته | ها انا<br>انذ الله العلي الدائم                                   | محدثك المنيع البنا              |
| جعفر عرقوب                  | اسلم سرمدنا اعنم ابدا دم بالها<br>ويلك عرقوب ادر تقدم (٢٨)        |                                 |
| عرقوب جعفر                  | (جعفر يمد يده محبيه وعرقوب مد يده ليقض)                           |                                 |
| عرقوب جعفر                  | حل ياسيدي ليس يلزم ابا حرا للعطايا الست اقبل<br>(دائما ماددا يده) |                                 |
| جعفر عرقوب                  | حد عطية شريفه (جعفر يدفع كيسا الى عرقوب)                          |                                 |
| جوقه عرقوب                  | وادعين للخليفة جعفر يدفع كيسا اخر الى عرقوب                       |                                 |
| جعفر عرقوب                  | وانق هذا باسم مولاك المفضل *                                      |                                 |
| عرقوب للاتين                | دام من جاد بهذا ونفضل *                                           |                                 |
| حليته عرقوب                 | قبل انطلاقي (٢٩)                                                  |                                 |
| الثلاثة حليته               | بالسعود يحفظ باريبا الردود                                        |                                 |
| حليته عرقوب                 | اوصيك في حفظ العهد                                                |                                 |
| عرقوب الثلاثة               | ما رمتهم افعلوهم                                                  |                                 |

عرقوب لذاته

معلمي ابو الحسن

اطرا وششتسا الدراهم التي قبضها من جعفر

لا يسوي نصف ذا الشهر

عرقوب الثلاثة على مشترى الكفن ان تشتم اتقلوه

.

قد تم الفصل الاول علي ان الحايه اتفق مع عرقوب على احراق  
 الخيلة على ابي الحسن في الوايمة المعدة لماني يوم على السحرة  
 وتبرطل عرقوب (الحب المال) لكي يسلك الخيلة على سيده  
 ابو الحسن لاجل مخطوطة الرشيد ولكن عرقوب لم يعهد  
 الدروشين بعد الا انها من دما البليبه وطهر ما داني الحسن  
 من انواع التماسل المروح برقة واتلف كها راسا . والاختلاف  
 الواقع بامر الراجح بين الجميع هو ظاهر



الفصل الثاني

(في سراي الخليفة بعرفة ملوكية وبها ملابس ملوكية مع  
تاح وصورها)

الحمر الاول

ابو الحسن الجوفه

حقوقه بذاتهم  
ابو الحسن بذاته  
يامناك الملك الامين احفظ امير المؤمنين (١)  
حقاً من سام مطرب ياليتني متى يقين

اما الحسن احرص على نومك والأتع في الندامة  
... ياليتني اتقى ما يما الى يوم القيامة \*  
(يجلس قليلا ثم يرجع فسام)

حقوقه بذاتهم  
ابو الحسن بذاته  
أدمنة للمالك واحرسه بالملايك (٢)  
رويا ولكن حلوة يارب زد وبارك

ابو الحسن يظهر ايم على سرير ناعية ما يكون من الرينة  
ولابس ملابس فاخرة

ظهور هذا الفصل يدل على تمام الملعوت حيث قد ظهرت  
شجته وانا هذا الفصل يكتب عما تم وحرى في سيران الدحلة  
وكن بالتابع ومكلام معي قليلا فعلي القاري ان يشه وعدم  
هذا الكتب دفعة هو من حاصبة حسن التاييف لكيلا القاري  
يتلي من معي دفعة واحدة فيذهب رونق الرواية وعلي هذا  
الاسلوب رحمه الله تري اكبر نظمه بهذا الفن

حرفه بذاتهم

يارب البريه اند الدولة العلية (٢)  
(ثلاث مرار على اصواتهم ويدهبوا)

الحرف الثاني

ابو الحسن

(يسنه مدهشا من هذه الحالة ويقوم من السرير ويرويدا)

ابو الحسن نداه

ابا الحسن اصح ما هذا منام الست تری الاواني والاثاثا

اليس اليوم يوم السبت حقاً وامس الاربعاء وغدا الثلاثاء

انا مستيقظ ما في شك غدوت عليك عز مستعانا

فصار الان بمكي زواج بدعوهي... طالقة ثلاثا

لالالا، طلقت العروسة \* لاجل هذه القافية

المنخوسة \* ما علينا فلنخص الان... انا في امة

مكان \* ها اظن اني مت اذ كنت في الحيرة حافظ

السنة ففلقني المولى الى الجنة \* انا الحسن ابا الحسن \*

هذه جنة عدن \* (يسمع قرع الباب ويرجع الى فراشه)

يلزم ان اتبصر بالامور ولا ازيد الاستعجاب

(صوت عال) من هذا الذي تخاسر علي قرع الباب \*

الحرف الثالث

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

قم عن اذنك يا امير المؤمنين \* (منحما التمدد الى

قوله يارب البريه اند الدولة العلية \* تورية لطيفة بالدعا

الي الدولة العلية اند الله اركانها

مرتة ابي المحس ويكون لا سا ملاس تسة تشها محمر اورر  
فليس لك عادة ان تستعرق في النوم وتمهل الصلوة  
لحد هذا الحين \*

اول المحس مذاته عى لي نعتى عرفو ب بالتوم والبلاء  
لقد خاب حس ظني انا لست في السماء  
فهذا ادا منام ولكن به انتعائي  
فمياج لي سكون ونعم الى المساء  
عسى ان تعود تشدوا مهاليك بالعناء  
واقى مدا حالي طروما ذا الهناء

عرقوب المحس اسمع الاطيار صاحت فاتبه عن اذناك (٤) (يتقدم قليلا)  
اول المحس عرقوب العدي في اذناك

عرقوب المحس قم فان الشمس لاحت  
اول المحس عرقوب تكذب الوقت ظلام دعني في طيب المنام  
دعني من شهر يا صاح اشرقت قبل الصباح

عرقوب المحس اعرصت لك ان الشمس اشرقت والباس لك  
بالانتظار

اول المحس عرقوب اسكت ماذ يعني ان اشرقت الشمس قبل النهار \*  
الحق عليها لماذ استعجلت عى عادتها \* فاما لا  
اريد ن اسالك حسب ارادتها \*

عرفوب ابوالحسن قم يا ميرا المومنين طال نفاك \* (وبمسك اما الحسن من زبده)

ابوالحسن عرفوب قلت لك اسدد فاك \* (يضرب عرفوب علي كتفه

ثم يفتح عيبه) العبي العبي . حقاً اني في يقظة لاني

منام \* عرفوب اما نحن في اضعاف احلام \* (مستعجبا

لملاس عرفوب) اي متى زارتني وزارتك هذه السعادة \*

تكلّم ما بالك اخرس على غير عادة \* (بكره هذه

الجملة ثلاث مرات كل مرة اعلي من الاخرى)

عرفوب ابوالحسن اه اه اه (ويوضع يده على كتفه المصرونة) هكذا

الخليفة يضرب وزيره الاكبر \* اه اه اه هذا الفعل

لا يجهد ولا يشكر \*

ابوالحسن يداه بعد ساعة ونصف افاق من الغفلة \* وافتكّر في

طعمة القتله \*

ابوالحسن عرفوب صحيح اني افترأت عليك فسامحني واحك لي نحن في اي

حالة وريحني ... اشرح لي القصة بجماني وازل عني

العنا \* وقل لي على الصحيح انا من اما \*

عرفوب ابوالحسن اه اه القتلة اهو علي من ان اُحفر \* كانك تجهل

بانك الخليفة واني وزيرك وسببتني جعفر \*

ابوالحسن عرفوب اي شي وزيرى يا كذوب \* اما اما ابوالحسن وانت

خادمي عرفوب \*



عرقوب ابو الحسن ها ها ( ضاحكا ) . . . تذكر شيئا منذ جملة اعوام \* لا

رحم الله تلك الايام \* ( ابو الحسن يامل من جديد الاناث )

ابو الحسن لذاته بدأت اصدق بهذا الامر الجسيم \* فسيحان القلاب

العظيم \*

ابو الحسن عرقوب اوضح لي اذا بالمعروف واللطافه \* اي مني توجهت

على المخلاقه \*

عرقوب ابو الحسن يكفي ان نهزي بي انسيت يوم تميت ان تصير

خليفه \* وكنت تتنعم بالتصورات وتورد تلك

العبارات الظريفة \* فبوقته اما طلبك منك الوزاره \*

فانسيت على بها بافصح عباره \*

ابو الحسن عرقوب صحيح انك حمار يا حمار \* هذا جرى لما جملة امرار \*

ولكنه كان بالفكر والحدس \* لا بالظر واللس \*

عرقوب ابو الحسن صدقت غير ان اخر مره كانت في ليلة القدر \*

فاستجاب الله طلبك ونجح لك الامر \*

ابو الحسن لذاته هذا برهان مقبول \* هذا يدحل في العقول \*

ولكن . . . .

ان قول عرقوب انسيت يوم تميت ان تصير خليفه الخ  
هذا عما حري بيها في البحر الاول من الفصل الاول وساء  
علي تلك التصورات اراد الخليفه ان يوهمه انه صار خليفه  
ليري ماذا يعمل ويصنع عليه بهذا المراح

ابو الحسن عرقوب

انت تقول ان خلافتي هي من اعوام حزيله \* وانا  
مفتكر اني كنت انا الحسن من ايام قليله \* انسيبت  
حين كنا على الدحلة مع الدراويش \* ومعاطاتي  
الافيون وشرب المدام والكشيش \* فاذن ما عدا  
الغلط والسهو \* ان خروجنا من هناك لم يكن الا من  
نحو . . . نحو . . . ( يصع يده علي حبهته )

عرقوب لذاته

لم يكن الا امس امس امس امس يوم الاثنين بعد العشا  
حينما بنجوك في غفلة مع شرب المدام وقت العشا  
نحو . . . من نحو اربع سنين \*

ابو الحسن عرقوب

مضبوط . صدقت يا امير المؤمنين \*

عرقوب ابو الحسن

دار الان انا . . . .

ابو الحسن عرقوب

خليفة بغداد \*

عرقوب ابو الحسن

وما لك هذه البلاد \* ( بحث بوجهه مفتخراً متجبراً )

ابو الحسن عرقوب

موقتاً من الان لحد هذه العشي \*

عرقوب لذاته

قول ابي الحسن انسيبت حين كنا على الدجلة مع  
الدراويش الخ وقول عرقوب في ذاته لم يكن الا امس امس  
امس الخ يكشف لنا عن السيران المعهود وكيف تم تسييح ابي  
الحسن ونقله بعروعي الي دار الخلافة  
وقد اتفق عرقوب الحيلة علي معمله ومارال عليه حتي  
افعه ناه الحليمة

|                 |                                                |
|-----------------|------------------------------------------------|
| ابو الحسن عرقوب | ما بالك تحدث ذاتك بالفاظٍ منخفضة خفيه *        |
| عرقوب ابو الحسن | قلت انك الخليفة وانا وزيرك جعفر *              |
| ابو الحسن عرقوب | وكل منا معتبر وموقر *                          |
| عرقوب ابو الحسن | البس اذا هذه ثياب القضا                        |
|                 | ثم اقض بالانصاف بين البشر                      |
|                 | واستدعي حجابك كي بحضور                         |
|                 | كعاجم الدحي وانت الفهر                         |
| ابو الحسن عرقوب | كيف ايلزمي ان اغير هذه الحوايج الشبهة كل يوم * |
| عرقوب ابو الحسن | كفى تسحر بي هذه حوايج اليوم *                  |
|                 | المحر الرابع                                   |
|                 | ابو الحسن عرقوب اسحاق                          |
| اسحاق ابو الحسن | اسعد الله صباحك يا اير المؤمنين (٥)            |
|                 | ناصر الدين المكين                              |
| ابو الحسن عرقوب | اسمى الان ناصر الدين *                         |
| عرقوب ابو الحسن | بهم                                            |
| ابو الحسن عرقوب | وهذا من يكون من المستخدمين *                   |
| عرقوب ابو الحسن | الى متى تظهر الصاعقة وتدعى بقصر المعارف *      |
|                 | تقرا في تحايل المعارف *                        |
| ابو الحسن عرقوب | انا افرا في هذا الكتاب * من اين لي ان اعرف     |

الفقه والاعراب \*

عرفوب ابو الحسن الم تعلم ان هذا نواب قصرك \* وقد امثل جملة  
مرار لقضا امرك \* (ابو الحسن يمسر باسحاق مطهراً  
له المحنة)

ابو الحسن عرفوب هاها صحيح اني سريع النسيان بالكلية \* لانواخذني  
ياعر... يا جعفر على هذه القضية \* (يصع يده علي جهته)  
الان تذكرت اني اعرف هذا الواد الوديع الاخلاق  
واسبه... واسبه... (يصع يده ايضاً علي جهته)

عرفوب ابو الحسن اسحاق \*

ابو الحسن عرفوب نعم اسبه اسحاق \*

وفي ذلك اليوم استلطمت خدمته وانسجامة \* ووعدته  
بان ارفع له مقامه \*

ابو الحسن اسحاق اما هو هكذا يا بوأي الجيب \* ووادي المحبيب \*

اسحاق ابو الحسن لم ازل اذكر سباحك قاضي من اسعدته (٦)  
وأوف ما اوعده

ابو الحسن عرفوب اعطيه ياعر... يا جعفر

ابو الحسن قد اطهر المبل الي اسحق وربما كان يدلق  
اكثر لولا بصيعة عرفوب لان اسحق كان حس المطر و ابو  
الحسن بطهرانه كان يحب الشكل الحسن

ان ذا الامر لمنكر

عرقوب ابو الحسن

لا يوافق يا مولاي بشاك \* ولا يليق ان تتنازل  
الى احد غلباك \* اساله عن قصده ودعه ينصرف  
من بين يديك \*

عرقوب اسحاق

اسحاق اعرض للخليفة ما جد عليك \*

اسحاق ابو الحسن

يوجد في الباب درويشان . وهما طالبان الاذن  
ليتمسا على سبيل العادة الاحسان \*

ابو الحسن اسحاق

على سبيل العا . . . . .

اسحاق ابو الحسن

ويقدم الدعا بدوام العرة الملوكة \* وارتفاع شان  
الدولة العلية \*

ابو الحسن بذاته

ياناس هل يحلم الانسان سامات وهو في اليقظة \*

ابو الحسن اسحاق

اسحاق ( ويشير له بالتقدم )

ابو الحسن عرقوب

انت اذهب عما لمحة \* (عرقوب يذهب ثم يرجع باستراق  
ويقف خلف اسحاق )

ابو الحسن اسحاق

اسحاق كن معي صادقاً ولك مني الانعام والثنا \*  
واخبرني على الصحيح انا من انا \*

اسحاق ابو الحسن

انت امير المؤمنين الذي يعنولديه كل خاص وعام  
امين رب الناس في ارضه لازال يسو ملكه كل عام  
ما جاء محتاج الى بجره الا ارتوى غليله ثم عام

لا لا ... قل علي الصحيح لا تكون كعجنون \*

فاذا من انت ومن تريد ان تكون \*

انا .. انا .. انا هو ذاتي \*

هذا منام وحياتي ... اه فلنجرّب هل انا مستيقظ

ام عاقل \*

اسحاق است ولد نبيل عاقل \* هذا اصبعي انظره اما

هو اصبعي اكيد \* امسكه فلي بذلك ارب حميد \*

ضعه في فمك \* وعضه بكل قدرتك \* ( يسلمه اصبعه

ويحول عنه وجهه متألما فياخذ عرقوب اصبع ابي المحسن عوضا

عن اسحاق الذي يذهب برشاقة وحنة اشد شد بكل قوتك \*

الجر الخامس

ابو المحسن عرقوب

اه اه اه يكفي بحب الله قد عرفت يا اسحاق اني لست

في احلام وتاكدت اني في انتباه تام \* ( متوحما من

عرقوب الذي يظنه اسحاق فيخاطبه عرقوب بصوت غير اعتيادي

كانه يتفقد اسحاق )

انذار عرقوب اسحق بداه من حلة حرعلائه ليريد معلمه

ادهاشا وحيرة ولكي يسر ويشرح صدر الرشيد وجمع الدين

بعهدهما من ندما الرشيد لاسها اد كان ابو المحسن يهده

الحالة فكأما هما واقفين خلف الستار غير مطوريين كما

يتضح في ج ١٢ من الفصل الحاضر

ابو المحسن اسحاق

اسحاق ابو المحسن

ابو المحسن اسحاق

ابو المحسن نذاته

ابو المحسن اسحاق

ابو المحسن نذاته

|                |                                                                                               |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| عرقوب ابوالحسن | روحي فداك لا باس عليك يا جليل *                                                               |
| ابوالحسن عرقوب | مقبول منك يا اسحاق الجليل * ( ويتقدم ليصاحبه<br>فيرتض اذ يحقه انه عرقوب ) يا لطيف . يا لطيف * |
| عرقوب ابوالحسن | ايين اسحاق البواب النظيف *                                                                    |
| ابوالحسن بذاته | اي اسحاق واسي بواب * ادع عنك اذا هذا<br>الاضطراب * ما عندك غيري احد *                         |
| عرقوب ابوالحسن | لا حول الا بالله الصمد * لا شك اني مسحور * او<br>دخل على عقلي امر من الامور *                 |
| ابوالحسن بذاته | الس . لابس القضا والافعال * واطلب ما اليك<br>ياتون بالمال * واحس على كرسيك اقضى الاشغال *     |
| عرقوب ابوالحسن | لا شك اني مسحور * او دخل على عقلي امر من الامور *                                             |
| ابوالحسن بذاته | الس هذا البرفير المنظوم * لتكن موقراً من<br>العموم * ( يلعبه البرفير )                        |
| عرقوب ابوالحسن | لا شك اني مسحور * او دخل على عقلي امر من الامور *                                             |
| ابوالحسن بذاته | ( يلبس البرفير برعدة )                                                                        |
| عرقوب ابوالحسن | ارفع هذا الشربوش عن هذا الراس * وضع عوضه<br>هذا التاج المرصع بالماس *                         |
| ابوالحسن بذاته | لا شك اني مسحور * او دخل على عقلي امر من الامور *                                             |
|                | ( ويظهر الخوف من لبس التاج ويعدده يلبسه )                                                     |

ابوالحسن عرقوب لا تق لي \* (مشير علي الساج) لا يق لي \* جنسي ملايم حسه \*  
 عرقوب ابوالحسن كيف لا وامت مد اربع سنين متعود على ليله \*  
 ابوالحسن بذاته لاشك اني مسحور \* او دخل على عتلي امر من الامور \*  
 عرقوب ابوالحسن دعنا من هذا الدرس العير المبيد \* وخذ تحزم بهذا  
 محرام الذي ما له نديد \* (ابوالحسن باخذ المحرام  
 ويوصيه في رفته)

ابوالحسن بذاته لاشك اني مسحور \* او دخل على عتلي امر من الامور \*  
 عرقوب ابوالحسن يا ويلاه (برفعه ويشده) فحرم به جيداً كالواحب \*  
 وانرك هذا الدرس لاني حفظته على العايب \* كن  
 على انتباه \* واسمع لي اياه \* لاشك انك مسحور \*  
 او دخل على عتلك امر من الامور \*

ابوالحسن عرقوب هكذا انت نجيب الخليفة \* لعن الله لحاك الطيفه \*  
 عرقوب ابوالحسن اف امالك هذا الصوئجان \* لانه مختص بملوك الرمان \*  
 ابوالحسن عرقوب هكذا انت نجيب الخليفة \* لعن الله لحاك الطيفه \*  
 (ويسك الصوئجان ويعوجه تارة ويرفعه عن عادتو اخرى  
 وعرقوب يصيح يده)

عرقوب اداته هذا درس مديد \* من بحر المديد \*  
 عرقوب ابوالحسن ..

ابوالحسن عرقوب هكذا انت اخ (عصا)



عرقوب ابو الحسن في رجائه . . . .  
 ابو الحسن عرقوب هكذا انت الخ (عصيانا)  
 عرقوب ابو الحسن في رجائه دع محاي وامسك تلك الامثولة فهي لطيفة  
 (بانفت) هاها مصطفى ومحمود قاصدان انعامك \*  
 فاعط النعمة استحقاقها لئلا يحتقرا مقامك \*  
 ابو الحسن عرقوب وهل الدرويشان ها في بغداد الان \*  
 عرقوب ابو الحسن كيف لاوها يترددان على حضرتك غالب الاحيان \*  
 وقد جعلت لها تعيباً يومياً وخلعة كل عام \* نعم  
 بها عليها بمثل هذه الايام \*

الجز السادس

ابو الحسن عرقوب الخليفة جعفر

الانبي ابو الحسن اسعد الله صباحك يا امير المؤمنين (٧)  
 ناصر الدين المكين  
 اجرل الله صلاحك لباخامات عظام  
 بكتسيها كل عام

ابو الحسن عرقوب في خاطري ان اسالهما عن الخبر \* واستعلم عن  
 ذاك السيران كيف ادثر \*

معلوم ان كلمة ناصر الدين هي نعت لامير المؤمنين واما  
 ابو الحسن قد اقتنع ان اسمه صار ناصر الدين

بهذا النوع تعطيهما سيلاً للاردرا فيك \* وتجعل  
دادا مصطفى ان يستعمل قوة سحره ليجلس على  
كرسيك \*

عرقوسا ابو الحسن

اه ذكرني بسحر دادا مصطفى . . . اذهب قليلاً عني \*  
مصطفى ادن مني \* انت تقول انك ماهر بالكهانة  
وضرب الرمل \* وتحفظ جيداً سورة المل \*  
وادركني بضرب رمل محكم واعلني . . . واعلني  
كما تعلم ( الخليفة يكتب على ورقة وابو الحسن يراقبه )

ابو الحسن عرقوب

ابو الحسن حليبه

ادخل قل لمرور ليطلبه من طرف الملكة ( عرقوب  
يسحب برشاقة )

جعفر عرقوب

الحجر السابع

ابو الحسن الخليفة جعفر

افـ وارد عليك تهلكه واي تهلكه \* ( مطهر الخوف )  
ما كان اعناني عن هذه المهلكة \* ( مثله )  
دادا محمود . . . . .

حليبه ابو الحسن

ابو الحسن بدانه

ابو الحسن جعفر

ابو الحسن كان يطن بالدادا مصطفى انه ساحر ولهذا  
قال في البحر الخامس من الفصل الاول عسي ان يكون  
تعلقه بي ليكشف علي وحي كرا  
قول ابي الحسن سرعة ما كان اعناني عن هذه المهلكة  
بمجرد القول له وارد عليك تهلكه يظهر كمال حبه

جعفر خليفه . اي شي هذه التهاككه يار فيقي عسي الامر لخير \*

حماه الله من كل شر وصبر \*

ابو الحسن بذاته . حماني الله من كل شر وطير \*

خليفه للاتين . اه اظهر لي القلم \* تجهير عساكر عند ملك العجم \*

(مناملا بالورقة التي بيده) واحرساء عساكر مثل

الحراد \* كلهم فاصدون بشداد \*

ابو الحسن بذاته . ما هذا الحال . ما هذه الوقعه . ما هو التدبير \* الله

يجهينا من شر الاعجام العبيد الطاحير \* ( ياتمت

للاب ) ها اتانا عبد عند ذكر العبيد \*

جعفر ابو الحسن . هذا حاد مك مسرور انظر ماذا يريد \* وبعدة تتدبر

لهذا الامر راي سديد \*

الحجر الثامن

ابو الحسن الخليفة جعفر مسرور

مسرور ابو الحسن . زبيدة ذات الحد سيدتي

تدعوك ياسيدي الى الطرب

مايدة المشروبات وقت الضمي

تشرق بالاس الرايد الحب

ابو الحسن جعفر . اصرفه غني ما صار وقت الفدا

وما الى الاكل الان من سبب

جعفر ابوالحسن ما ذاك الا ناهب العدا

لا غير الله عادة النخب

مسرور ابوالحسن كل شيء ثمخر بالقاعة الدرية \*

ابوالحسن مسرور في القاعة الدرية \* ( مستحجا وعبر عارف معي هذا الكثر )

جعفر مسرور الشرقية ام الغربية \* ( مستحجا )

ابوالحسن مسرور هاها الشرقية ام الغربية \* ( مستحجا )

مسرور ابوالحسن في القاعة الشرقية \* ودور الخدمة اليوم على هذا البهية \*

ابوالحسن مسرور على هذا البهية \* ( مستحجا )

جعفر مسرور البخارية ام الكوفة \* ( مستحجا )

ابوالحسن مسرور هاها البخارية ام الكوفة \* ( مثله )

مسرور ابوالحسن هذا الخازية \*

ابوالحسن مسرور لا بأس الان لي تتحل نسروني مع محطاتي ...

جعفر مسرور ولكن مع ذلك يبقى تعجيل وقت الصفا \*

ابوالحسن جعفر اه قلبي راجب من هذا الخبر \* وارد قبلا ان

استمعني حبا للوقوف على الاثر \*

جعفر ابوالحسن بعده تبقى تستلهم لانني اظن حسب القوانيس

والطريقة \* ان الماينة لا بد من تعوية هارلا دقده \*

ومع ذلك حثرتك ادري ما رسوم \*

ابوالحسن جعفر صحيح هذا هو الترتيب المطلوب \* ( ويتأخر عن انوة )

(الاشارات انه لا يفهم شي من ذلك)

ابوالحسن مسرور قلنا ان لي شغلاً ضرورياً مع مصطفى ولكن ...

(ستعيت بجعفر ليعيه علي انعام الكلام)

جعفر مسرور ولكن مع ذلك ينبغي تفصيل وقت الصفا \*

ابوالحسن مسرور ولكن مع ذلك ينبغي تفصيل وقت الصفا \*

ابوالحسن بداهه لم ينزل فكرى غير مطمان \* يلزمي ان استعمل

كل انواع الفن \*

ابوالحسن مسرور يا ...

ابوالحسن بذاته نسيت اسمه

ابوالحسن مسرور يا ... (ياحده على جهة) اسمك على راس لساني

مسرور ابوالحسن عبيدك مسرور \*

ابوالحسن مسرور ايول ... اعلم يا مذكور \* انت الذى وظيفتك .

... خمن ما هي وظيفتك ان كنت صادقاً في

خدمتك \*

مسرور ابوالحسن وظيفتي حادم نعمتك \* وسياف نعمتك \*

ابوالحسن مسرور لا لا ... لا نحاول امام عظمتي \* ما انت كما

قلت بل انت سياف نعمتي \* وحادم نعمتي \*

خمن تخمين اخر وانيتي جيداً يا مذكور ...

مسرور ابوالحسن ابيلك اولا كما معلومك ان اسمي مسرور ولاي

سبب سميت بهذا الاسم اي اسم مسرور \* لان ابني  
يوم ولادتي كان مسرورا ومملوا من الحبور \* فقال  
حيث اني مسرور \* فادعو اني باسم مسرور \*  
لانه اسم هين ومقبول \* ودعيت باسم مسرور  
اسم مشتق من سر يسر سورا فانا مسرور على وزن  
مفعول \* ومن ذاك الوقت الان صار بعضهم يناديني  
يا مسرور \* وبعضهم يا مسروور \* (مطولا لفظة مسرور  
ورافعا صوته )

ابوالحسن مسرور حقا قصتك ظريفة يا مذكورور \* ( لا طما اياها كما

مسرور لفظ مسروور ) فاني بني انباء ثانيا وخمن ان كنت  
خبيرا انا من انا يا ابا طرطور \*

مسرور ابوالحسن ارجع الى اسم مذكور \* لانه مشهور \*

ابوالحسن مسرور بالبا وهذا الكلام اعلمني على الصحيح اما انا مسحور \*

مسرور ابوالحسن مسحور \* ( مستهبا )

ابوالحسن مسرور كيف لا وانا خليفة منذ اربع سنين \* واسمي

ابني كلما تصورت قصة اسم مسرور لا اتمالك نفسي من الضحك  
في ذاتي وهذه النكتة حصل تسبها معه رحمه الله اذ كان احد  
اصدقاه يعاطي باسم صاحبه فيوما ما حصل بينهما نبي يشبه قصة  
مذكور وكان دائما يدكرها ويضحك من وقوعها وما زال  
حتي جد لها هذه الرواية

ناصر الدين \* مع اني الان لا اذكر شيئا مما مضى \*  
والمحنة عند خالق في المشا \*

سرور المحسن ان كن تدرك حينما يادخل قاعة الرهور \* والعب

الشرايع مع السيدة ريذة بنت جعفر بن المسور \*

وان كنت ان تطلب انا اسحق القديم \* فاسد

البلربك باحياه لا تفت الامر متيم \* وان ارد

احضار ديك اني راس \* بارك لك ليسمك

المضاييف را شمار وتشارد من مدرك الوسواس \*

وان كنت ان تكتب مرسيه ارض من الاغراض

داخل السواد بايضا ديه حي ابرار استراض

المحس سرور \* ذكرى باكت \* به ايلة التدر بعد ابايد

اعتم مالك \* احبرني قبلا من يوحدا ان هالك \*

سرور المحسن ارور \* ارور \* مستعدات شهم امرك

رسم م \* وني \* ثم سما لاهيات بدرك

رسمت رب اشرب \* في رشت صور \* بارستك

هلاء كين \* ري \* حيات راس \* تصور

نور سرور \* حيا \* ابرار \* مورد الحر على الصدر

حيث ان هذا الكلام عيبه است \* الرواية

وترى \* ذكرى \* اكت است \* به \* الـ

ترت \* كذا \*

( باتا ايراد هذه الايات ابو الحسن يسهل ويتعجب )

ما شا الله على مسرور فانه اعجب في دوره وابرح \*

من ذا الذي يستظل في ظلكم ولا يبع \*

( بعد تنكره قايلا ) كلام مذكور يشوقني التمسك بهذه

الدولة "نهاية" \* وكلام مصحفين عن قدوم عساكر

العجم يحيفني للعاية \* وانترى . . . . يلزم ان

اشبع قبلا من هذه الخليفة الجديدة \* وعده ادبر

مع مدحني طريقة حميدة \*

لا تبرح من مكانك حتي . . . . تعال معي فلي عندك

مسائل شتى ( ابو الحسن يذهب متحليا بين الخليفة ومسرور

ويتقلده جعفر من حلقه مرتلا كما ياتي )

روح يحفظ مسرور . . . . وانشراح وحمور - ( ٨ )

كل الله انشراحك دايما باطرب يا امير العرب

اداد محمود ابق مكانك فانا ساعد اليك بالمال \*

لكي تمدني برأيك ونريمني من البلبال \* ولك علي

ان اغنيك بالمال والنوال \* ( جعفر يثبت وحده كاتا

علي ورقه وهي التي تظهر في حيب اما الحسن في الفصل الثالث )

المحرر التاسع

جعفر اسحاق

شابان في الباب واحد اسمه سعيد والثاني اسمه عثمان \*

خليفة جعفر

جعفر خليفة

ابو الحسن بداته

ابو الحسن حلقه

جعفر بداته

ابو الحسن جعفر

اسحاق جعفر



حضرا امس ليشكيا امرهما لملك الزمان \* وحيث  
الايوان كان مقفولا فدفعتهما معا وهما هما الان  
قد رجعا \*

آذنها بالدخول لثرى امرهما \* ونجبر بحول الله  
كسرهما \* (اسحاق يلتفت نحو الباب)

تقدما وادخلا في امن وابتسرا بالمنى والحظر  
هنا ابو الكرم المولى جمع ....

اسكت ١٠٠ نسيت مآل الوعظ -

الم نعلمك في تدقيق بكل شي باجلى لفظ -

ان اللسان عدو الانسا ن فاعف عنى ودم الحفظ

الحر العاشر

جعفر عثمان سعيد

هذا دادا محمود ما احلى هذه الصدفة انظر ريفة \*

(صوت عال)

اخفض صوتك انت في دار الخليفة \*

اه يا عماء اين تركت ابي الحسن \*

عمده رفيقى وانا اتيت لالتبس من الخليفة

قد سى على اسحق ما كان تعلمه من ان بكنم نحي الخليفة

وجعفر ولذلك قال هما ابو الكرم الخ فوجه جعفر حيث قال

له اسكت الخ

جعفر اسحاق

اسحاق للاتين

جعفر اسحاق

اسحاق جعفر

عثمان سعيد

جعفر عثمان

عثمان جعفر

جعفر عثمان

## الاحسان والمنن \*

نحن ايضا اتينا لنشكي للخليفة حالنا \* ونعرض لديه  
 ما جرى لنا \* وحيث لك عادة بالتردد الى هذا  
 الايوان \* والدرابش يكرمون من ملوك الزمان \*  
 فارجوك ان تريحنا من اتماننا \* وترفع نير ابي الحسن  
 عن ارقابنا \* لانه يريد بحكم علينا بكل اعبالنا \*  
 ومن عباده يذمنا عن نوال اماننا \*

عثمان جعفر

اكشفنا لي عن قصتكما لعلني اقدر على سعتكما  
 بالحقيقة املنا فيك عزيز \* وطبعنا في مراحم  
 الخليفة كبير \* ولما امل انك لا تفضل اخي علينا \*  
 لان محنتك للحق تضطرك ان تميل عنه والينا \*  
 حديثنا مستغرب \* مستغرب مستصعب (٩)  
 فاصغ لنا وكن لنا لنا نصيرا محسنا  
 سعيد اوضح امرا

جعفر للاتين

سعيد جعفر

الاتين جعفر

عثمان سعيد

يامولاي قل مني الاصطبار \* وها انا اشرح لك  
 القصة بالاختصار \* اما اريد ان تروج بنت الشهوى  
 دعد \* وهي تريدني قبل وبعد \* وهوذا احوها  
 اما هو هكذا العهد \*

سعيد جعفر

سعيد عثمان

اجل احل نعم نعم بذلك الله حكيم (١٠)

عثمان سعيد



هناك واذا باخي بعد برهة من الرمان \* قد تبعتني  
 كانه على ما صار ندمان \* وفيها بين الخصام ادعي  
 بانه لم يعطني العقد \* الابناء على ان اترك له دعد \*  
 فلاجل هذا الاختلاف الغير المحتمل \* (عبارة كلام  
 سعيد محمد الان يصادق عليها عثمان) حصل بيني  
 وبينه نزاع امر من ال ...

امر من الكلام الذي اخذته على حاصلك كما  
 تريد \* لك خاطر ان تشكي امرك بالشرح الطويل  
 المديد \* وتجعل نصيبي الكلام المركب المفيد \* الا  
 تفكر ...

لا تكن عجولاً الان تنظر ماذا اعمل \*  
 امر من ال ...

امر من الحنظل \*  
 عندنا بدا خبر

ما اسره خبرا

كل ما مضى وحرى

رحمت مفعها كدرا

فهو امس اخبرنا

ثم قال انك قد

عثمان سعيد

سعيد عثمان

سعيد جعفر

عثمان جعفر

جعفر للاتين

جعفر بذاته

جعفر للاتين

جعفر سعيد

قول جعفر فهو امس اخبرنا الخ الطاهر احبرهم اد كانوا  
 في السيران علي الدجلة

|                                             |                       |              |
|---------------------------------------------|-----------------------|--------------|
| وهو راح مضطرباً                             | راجفياً ومتفهما       |              |
| خاف من مقال كان                             | تستعين بالسحرا        |              |
| نعم اني تهددته                              | ورب العرش عاهدته      | سعيد جعفر    |
| ولم ابرح علي قصدي                           | كدا اني توعدته        |              |
| ادبا لم اتصف منه                            | وابلغ كلما كدته       |              |
| جعلت السحر لي عوناً                         | وبالارياح مددته       |              |
| كدا بهرام اعطاني                            | كلاما حين شاهدته      |              |
| ( جعفر يلتفت نحو باب الحرم )                |                       |              |
| هذا عرقوب ات مع مسرور *                     | اخاف ان يُعرف         | جعفر مدانه   |
| وتعرقل معنا الامور *                        |                       |              |
| الا تريد ان توكلائي بهذه القضية *           | اذهبنا وبحوله         | جعفر للانبين |
| تعالى بعد قليل استجلب لكما الارادة السنية * |                       |              |
| الامر لك ( يريد الخروج فيسكه عثمان )        |                       | سعيد جعفر    |
| الى اين . الى اين *                         | احكي من نحوي كلمتين * | عثمان سعيد   |
| ما ساعدتني القافية *                        | نقي نرجع مرة ثابيه *  | سعيد عثمان   |
| كاني انا التبع لا اعرف انكلم *              |                       | عثمان سعيد   |
| ياسيدي . . . .                              |                       | عثمان جعفر   |

اما ذكر السحر عما وتهديد سعيد له بسحر بهرام ياتي له  
 محل مناسب في الفصل الثالث بجملة احرا وعلي الهاري ان  
 يشبه حيدا

لا يحتاج لا يحتاج انا اعلم \*  
 تعلم ان ابا الحسن شتمني في بيتي اذ كان مختصما  
 مع سعيد \* ومنع عني سنة سلمى مع اني متعاهد معها  
 على الزواج من زمان مديد \* فهل له سلطه ...  
 رح رح لا يعيبك \* ابا اهتم فيك \*  
 يا بخت من اسعفته ياسعد من اصفته (١١)  
 انت الكريم المحسن ونحن فيك نومن  
 فافعل كما تسحسن

الحرا الحادي عشر

جعفر مسرور عرقوب

مسرور اخبر ما صار واقصص علي الاحبار  
 شي فوق الافكار  
 ما صار الا في الدار  
 عرقوب جعفر

حيث مثل الاشرار

فاشرح ادا انت يا مسرور ما حصلا (١٢)

معي مراسيم مامور بها عجلا

رح حيث تهوى

ان شئت فادخل الى الحوا تری عجا

وتدرى ما قد جري بل تملي طرما ارحوك عفوا

جعفر عثمان

عثمان جعفر

جعفر عثمان

الاتبين جعفر

جعفر مسرور

مسرور جعفر

عرقوب جعفر

جعفر مسرور

مسرور جعفر

جعفر مشرور

مسرور جعفر

الجز الثاني عشر

جعفر عرقوب

بمعرف عرقوب  
يا مسكين فإذا أنت لم تدخل إلى الجوّ ولم تنظر  
أحدًا من النّسوان \* ولم تدخل المحال عليّ معك كما  
فعلت في الدّجلة وفي هذا الأيوان \*

عرقوب جعفر  
ومن أين علمت الذي جرى بيني وبينه في  
هذا المكان \*

جعفر عرقوب  
كيف أأما كنت تراني مع رفيقي تراسي خلف  
الستار \* بالحقيقة أنا كما بالتفرّج عليكما نجلي  
الهموم والأكدار \*

عرقوب بذاته  
الآن وقت أن لعب عليّ فنش كم ديار \*

عرقوب جعفر  
وهل بلغ من قدركما أن نحتقراني \* وتقفنا حاف  
الستار لتفرحنا علىّ ونخفضا شائي \* ما أشتا إلا  
من ندما الخليفة \* وإيا جعفر ورير حضرته الشريفه \*

جعفر بذاته  
هذه لطيفة \*

أطهار عدم دخول عرقوب إلى دار الحرم وعدم طهر السبا  
هو احتباس لطيف وأدب كلي من المواقف رحمه الله  
ذكر جعفر بأنه كان مع رفيقه يتراسي خلف الستار هذا يؤكد  
ما قلناه بالحر الخامس من هذا الفصل وإما قول عرقوب هل  
بلغ من قدركما الخ فالامر ظاهر أنه من حملة لطائفه ولكن  
يلعب عليّ أحد كم ديار كما قال

علاقدي ولهم تليه ولي شان تكملة البريه  
وزير مبرد شهم خطير نصير الدولة العليا عليه  
(وتعتر منعتها)

عرقوب جعفر

اسمع يا عر... يريد ان يقول له يا عرقوب فيقاطع عليه  
عرقوب الكلام)

جعفر عرقوب

انا لست عر ولا كرم... ما انا الا وزير حر\*  
اسمع يا... يا ايها الرجل الحرييل الظرفه \* ان  
رفيقي معول على ان يشتري من... ملك الخلافة \*  
فلا بد من ان يحصل عاها \* واما انا فالوزارة  
ما لي اتدال اليها \* لان ثمنها ...

عرقوب جعفر

جعفر عرقوب

وهل تظن ان بزارتي هو غاليه حتى تخاف منها وترفض  
هذه الرتبة العاليه \* دفع لي منها شئت لايحكها  
ونحصل على الاسباط \* دبع لا تخف لاني ابيع  
من الاسباط \*

عرقوب جعفر

اه اه اه (ضاحكا) احبرني يا عرقوب (مادآ بدالي حبه)  
هل تعتبر الدراهم ام لا تعتبرها \*  
تارة اتتورها وماره لا... لا احتقرها \*

جعفر عرقوب

عرقوب جعفر

قول عرقوب وهل نظر ان وراقتي هي عاليه فيه احتراس  
لطيف لانه لو قال ان الوراره عاليه عوض وراقتي لكان  
يتقص علي المولف وانما بقوله وراقتي قد احترس وتخلص



جعفر عرقوب

عرقوب جعفر

كيف الان (مبرا له كيسا) هل انت جعفر ام عرقوب \*  
 انا . . . انا . . . (حتي يتاول الكيس) انا عرقوب  
 الكذوب \* انا شقي مغضوب \* وانت زدت لي كم  
 دينار \* فلك ان تسحبني حمار \*

جعفر عرقوب

انظر هذه الورقة (مبرا الورق الي كتها في الجوال من  
 من هذا الفصل) فهذه سيصيرها شان واي شان \*  
 سيظهر منقولها في الدليل المتبل بعد تبنيج معلمك  
 وترجمته كما كان \* (يكتب عليها) تحريراً سنة مائة  
 وخمس وثمانين هجرية \* حين باع عرقوب وزارته  
 بقيمة دنية \*

عرقوب جعفر

اه صحح اني محبون \* خذ دراهمك لاني مغبون \*  
 (ياواه الكيس ويرجمه جملة مرار)

جعفر عرقوب

انسحب قليلاً ها هي دعد مناهزة المحضور \* فلا  
 بد ان يكون حضورها من جملة المراسيم التي خرج  
 بها مسرور \* رح رح ادخل دار الضيوف ها هي  
 دعد بالباب \*

عرقوب جعفر

سبعاً وطوعاً ولكن لا بد لنا من نقض الحساب \*

قواء اطرها الورقة الخ فهدا الورقة التي ستظهر في حسابي الحسن  
 في الحر الحادي عشر من الفصل التاسع التي بدايتها انا  
 الشريفي المعلم الخ

الجزء الثالث عشر

جعفر مسرور دعد

مسرور احلم ليس يحتاج ثور العجاج والعجاج (١٣)  
اني اعلم ان ذى الدار دار الوفا والوفاء  
فب ان الرشيداً يصبر على (١٤)

دعد مسرور

علاً لن اريدا ما خلا خلّي

عاً و رغم مثلي من ذوى العدل

اننى مامور لالوم على

مسرور دعد

اين يا مسرور مولانا لكى

دعد مسرور

دعد لا تخافى حله وابى

جعفر دعد

انت هنا ياداداً محمود . اه الان تعزيت . نوفا \*

دعد جعفر

واخذت بمد يأسى روعاً \* لان اخي تشمان اخبرنى

عن زيادة رقتك \* وعن وعدك له ان تشملنا

سعتك \* وصار لنا العشم ان نتصر على ابي

الحسن الذى بوقت خلعتة مع اخيه صار كجنون \*

وكان يشتمنا جميعاً وبما ما كانا خدامون \* ولذلك

احصار دعد اما هو بامر الخليفة الرقنى (اي ابي الحسن)

ولذلك قال مسرور لجعفر بالجزء الحادى عشر معى مراسيم

مامور بها عجلاً ولكى مسرور لم يفد امر ابي الحسن الا

بامر الرشيد ذاته

يا عماه كنت اتيت لاشكى امري الى الملكة \* فقابلني  
مسرور بعد مقابلتي اخي في الطريق واحبرني خبره  
مهلكة \* على ان الخليفة صدر امره لاحضاري لهذا الدار \*  
لاني يروحنى من يريد ويختار \* فمن اين يعرفني  
الخليفة ليرغنى على الزواج من يريد به بالعصب  
والنهر \* بعدما كنت ارحومه على ابي الحسن  
الانصاف والنصر \* مع انى . . . انت ربما تعلم معنى  
مع سعيد \* وتعرف انى غيره لا اريد \* فهل لك  
لمولانا الرشيد اتصال \* لعله يواقعه الحال \*

جعفر دعد

قلت لك لا تخافي \* لان الخليفة حله واني \* وانا  
ضمن لك ريل مرادك \* ورغم اعداك وحسادك  
لا يدا حلك بذلك شكرك \* لان الدراوش رجاهم  
لا يصد عد الملك \* ها انا متوكل على الله موملا  
سوال الامل \*

خذ الامور بالاهل \* وابا اتيك تلى عجل \*

جعفر مسرور

الحج الرابع عشر

مسرور دعد

الان ابشري بالفرج والامان التام \* لان هذا  
الدرويش عد الخليفة مسهوع الكلام \* عيها

مسرور دعد

من اين تعرفين هذا الانسان \* هل من مدية  
مدية من الريان \*

دعد مسرور

هنا كان يتردد على رجل من معارفنا يسمى ابا  
الحسن \* ومعه درويش اخر اعظم منه يقول انه  
من بلاد اليمن \*

مسرور دعد

صحيح واخبرنا ان رفيقه باقى مع ابي الحسن على  
الدجلة \* وانه هو سيورد اليهما ليكلماهما هذا اليوم  
في اختله \* وانهم بهذه العشية حيث انما جة مرمعة  
ان ثاني من السفر ... (ملتفتا نحو الباب ) الزمى  
الاحتشام وكوني على حذر \* فهذا وزير \* صاحب  
قدر خطير \* ومعلومك ان الوزراء يتنفي الخفصوع  
لديهم \*

دعد مسرور

صدقنا وان انصفوا ندعى لهم \* وان جاروا ندعى  
عليهم \*

الجزء الخامس عشر

مسرور دعد عرقوب

بمعجزاتك بعد الله آمنا (١٥)

عرقوب لناه

وقد اطعنا ساجدا وآ...

رحمك الله يا احي على هذه الحكمة الداء . نقولك عن الوزراء  
صدقنا وان انصفوا ندعى لهم وان جاروا ندعى عليهم

لا تعتب المبتلي بالعشق ان جنّا

حسام يحظك مسلول لسفك دمي

فارهب الثقلين الانس والجنّا

ما ارق هذه المواليا والاشعار وما الطف هذه

النوادر والاختيار

( ينظر متاملا في كراس يكون بيده حين دخوله )

هذا شيخ كبير واره يشد المواليا كالشباب الصغير

هو طبعه هكذا بحب المزاح \* ويهوى الانبساط

والانشراح \* ولكنه رجل نقي \* وقلبه طاهر نقي \*

( عرقوب بعد القراءة يلتفت الي مسرور )

يا مسرور هذه دعد التي صدر الامر بطلبها \*

نعم \*

لي معها كلام سرّي وهو حسب مرغوبها واربعها \*

وحيث اني رجل كامل ومسّن \* فمها حديثها لا

ترتاب مني كما اظن \*

الجز السادس عشر

مسرور دعد عرقوب حعفر حوقه

تأمل نوع التوشيع البديعي بقوله فارهب الثقلين الانس والجنّا

واصدقني اما هو من اعالي طبقات هذا النوع

دعد مسرور

مسرور دعد

عرقوب مسرور

مسرور عرقوب

عرقوب مسرور

جوقه جعفر

وزعنا الاوامر ضد المعلومين (١٦)

وسعيد حاصر للامر رهين

واقف في الباب طوع الجواب

في جميع

عما يخص الامام طه والاربعة الاشخاص \* وليس لهم  
من القصاص مناص \* واما عما يخص قصاص سعيد  
وطالب دعد \* فقد تغيرت الارادة الملوكية عن ذاك  
القصد \* والان بعد ما قدمت الاسترحامات  
لخصوصية \* عادت توجهت على هذا الموال الاوامر  
السبية \* وهي هذه ان سعيداً يتزوج بدعد وعثمان  
يتزوج سلمي في هذا اليوم \* وما علمهم بذلك لوم \*  
وهو داخط شريف (يعطى ورقة لدعد فتأخذها وتقرأها)

ان جعفر قد امكبه ان يبر الامر الاول الصادر بحق دعد  
وسعيد بواسطة هذا التجار \* كما يظهر ذلك من اخبار  
سرور الي عرقوب كما بالجر ١٨ من النصل الماض ومن  
خطاب ابى الحسن الي دعد كما بالجر ٦ من النصل الثالث  
واما الامام طه والاربعة اشخاص حيث امهم بالحقيقة مستوحين  
القصاص فما صار المنوع عنهم وهولاي هم الذين تشكي منهم  
ابو الحسن صدر الرواية واما الخط الشرف هذا الذي يتذكره  
ابو الحسن قايلاً اما الذي امرت بتكنيه في الجر ١٨ من  
النصل الثالث

مع اربع صرر لكل واحد منهم الف دينار \* انعاماً  
من دولته ليدعوا له بالدوام والاستمرار \* ( يدفع  
لدعد الصرر وعرقوب بعباقرة يريد ان يقصها منشئنا جعفر  
غير ان دعد تعود تقصها )

احفظ يا كريم دولة العباس (١٧)

المجيع بذاتهم

واحفظهم يدوموا رحمة للناس

وامنع الرشيدا عمراً مديداً

عرقوب لما اذا وقعتك هنا ما حفت من ان تعرفك دعد \*

جعفر عرقوب

من اين تعرفني واما حاصل على هذا الحمد \*

عرقوب جعفر

البحر السامع عشر

دعد عرقوب

لازم ان امازحها واظهر غراماً لذيها \* والاكياس

عرقوب بذاته

التي قفشتها لا بد من ان اناسمها عليها \*

يا نبت صبراً كي اري احوالك (١٨)

عرقوب دعد

طوعاً لكم

دعد عرقوب

هلاً تريني جمالك

عرقوب دعد

فالشوق اوهى حسبي والعشق ابرى غطى

ارفعي قليلاً هذا القباب \* لننظر الشمس المتخنة

بالسحاب \*

قائلي لانا ثني سافراً لاح آس فوق عصن ينعطف

قال هل يوجد شبه لعذا رى وقدى قلت لام والف  
 انا فقيره \* و بنت حقيره \* وانت من الكبراء ذوى  
 المقامات \* وعندك جهلة سرارى جميلات \* فلا  
 استحق الانعطاف من سعادتك \* ولا هكذا افعال  
 تصلح ان تكون من عادتك \*

دعد عرقوب

وهل الذى يكون عنده سرارى بهيات \* لا يسوغ  
 له ان يلتفت لغيرهن من البيات \* او ما تحفظين  
 المثل المحرر فى الطروس \* ان الذى تملكه اليد  
 تكرهه النفوس \* والحاصل اما مفتون بورى خديك \*  
 ومجروح سيف تحريك \*

دعد عرقوب

ما كنت اظن ان الكبراء يتنازلون بهذا المقدار \*  
 ويظهرون غرامهم بغير اصطبار \*

دعد عرقوب

ان قوله لام والف هو نوع الاستخدام وهو من اعلى طبقات  
 الديق لان لطة لام والف تستخدم لكلا المعنيين على حد سواء  
 اى اء اذا اعتبرنا تشبيه العذارى باللام والقدر بالالف جار ان  
 يكون حوايا لقوله هل يوجد شبه لعذارى وقدى فكانه يجيبه  
 نعم يوجد اللام والالف واذا استخدمنا حرف نى فالمعنى  
 ظاهر كانه يجاوبه ويقول له لا . اى لا يوجد شبه لعذارى وقدك  
 وحينئذ ياخذ نوع الاكتفا بصيبه ايضا من هذه اللمكة  
 الطيفة وتالله ما تأملت بهذا المعنى مرة الا وتحدد بي شي من  
 افعال الخيرة وعلى ذوى الاصناف ان يشهدوا الحق



انا لست من الكبراء \* ولا من الامراء \* بل انا  
 رجل اكل خ ... خبز درا بل انا مفتون واسير  
 ونريد مجلالك \* (بهمم فتعرض عنه)

عرفوب دعد

استغفر الله انت السيد المالك \*

دعد عرفوب

هكذا تستكفين مني كافي حرمان \* او كافي من  
 مرقة الحبان \* مسكين العاشق الوهان \* (ويكي)

عرفوب دعد

المشق حنيفة مريـل الفخر

دعد بلانها

قد صير هذا الشخص خالي القدر

حتى مـ احله فاوهى صبري

فلنهر به اذا لاشفى قهرى

قم يا حبيبي لاتواخذ امنك (١٩)

دعد عرفوب

فانا لجهلى ما عرفت كرامتك

والان عتلى جاني ارضاك من خلاـني

ها الان صدرى اشرح \* وزال عني الغم والترحـ

عرفوب دعد

فانا لست كما قلت فتطاني من خلالك واصدفاك \*

بل من جملة اسراك (بهمم عنيها فتعرض عنه)

ابق في مكائك \* ولا تمزح الابلسانك ... والنهاية

دعد عرفوب

ارحـك ان تحبرني عن قصدك ايها الشهم الشهير

قواء العشق حنيفة مريـل النحر مودعة طاهرة

لاني مستعجلة وعندى شغل مهم كثير \* فاود ان  
اتوجه بغير تاخير \*

قصدي . . . . قصدي . . . . احاف من غضبك  
بعد صليتك \*

وصلنا الى اني تضحك \*

قصدي ان اعطيك هدية جزيلة الثمن \* ( يفتش  
في جيبه بمنزله )

ياناس هذا الشخص يشبه عرقوب خادم ابي الحسن \*  
هيئته تشبه هيئته \* وكحيته تشبه كحيته \* جل الصانع  
البرد الصمد \* فهو الذي لم يكن له شبيها ولا  
كوا احد \*

يكفى تفتش وتتعجب بغير فايده \* فانا لا اقبل هدية  
كلمة واحدة \*

هدايا تقبلين ما عندي غير المرس والصابون \* لكى  
تشتينى ان خالديت بالاربعة الاف دينار يا بنت الملعون \*  
لا يمكن الا تقبلها منى يا جارحة الحشاش سيف الجفن  
اني رحل اسير هذا الحسن

ابعد عني ولا تخب ظنى

لم ترالى تحتقرينى \* ونامر الكلام ثوبجيني \*

عرقوب دعد

دعد بذاتها

عرقوب دعد

دعد بذاتها

دعد عرقوب

عرقوب بذاتها

عرقوب دعد

دعد عرقوب

عرقوب دعد

انت تجسرنى لاحتقرك \* ويديك تخفص قدرك \* الا  
تعلم ان العشق عيب \* خصوصاً ان كان مثلك  
مشتعل اللحية من الشيب \* ( تكاد تقبض على محبته )

دعد عرقوب

ان كان الشيب عذوبى \* ويمنعنى عن نوال مامولى \*  
فعندى دواء يجعل الشعر اسوداً

عرقوب نذاه

ولو كان مبيضاً كريش نعام  
رويداً سأطلى منه لحيتى عاجلاً

لكى تنظرينى يافعاً كغلام

ان فعلت ذلك تغش نفسك فقط \* ولكن الناس  
يعرفون ان فعلك غلط \*

دعد عرقوب

لهذا احدث نريدن كلامك ... بعد قليل تعرفين

عرقوب دعد

مقامك ... ( بروح وبرجع ) اى شى . سمعتك

تشتينى \* اشهدوا عليها سبت لى دينى \*

انا انا  
يارباه \*  
معاذ الله \*

دعد عرقوب

دعد نذاه

دعد عرقوب

قوله الم. تعلم ان العشق عيب خصوصاً لم كان مثلك  
مشتعل اللحية فى الشيب هذه اىضا موعظة موترة ومثل ذلك  
اىضا قوله عدى دوا يجعل الشعر اسودا الخ وهكدا المحواب  
ان فعلت ذلك تغش نفسك الخ

تقولين اعوذ بالله من الشيطان الرجيم يا قبيحة .  
(ويذهب)

عرقوب دعد

سیدی ارجوڪ صفو الخاطر الكرم \*

دعد عرقوب

لا يمكن ان ارضى عنك لان ذنبك عظيم \* (ويرجع لحوها)

عرقوب دعد

بحبوة راسك احلم على ولا تشهرمر \*

دعد عرقوب

لا يمكن مطلقاً نفذ المقدّر \* (ويتقدم دائماً راحعاً لحوها)

عرقوب دعد

رضا المتعنت صعب فما باليد حيلة \*

دعد عرقوب

يقتضى ان اذهب الى سعيد لانه يكون رأى المدة

دعد بذاتها

طويلة ...

اصبري يا بنت كيف العمل لولا الخطا لم يكن العفو

عرقوب دعد

والسماح \* فاما عفوت عنك وغفرت لك هذا

المخناح \* هاتي حلوان الاصطلاح \* اين الاكياس \*

قبضتني اريني اياها \*

هاها . اين الاكياس اريني اياها \*

دعد بذاتها

كيف قلت . نفذ المقدّر لا يمكن مطلقاً ما فهمت هذه

دعد عرقوب

الحجة كيف . كيف افهمني معناها \*

قوله اشهد واعلمها ست لي ديبى يستظرونها كل من عرف

واقعة حالها وما لاحتصاره في تبايد لعص الثمار الذين متفهمون

من خصمهم : اويل الكلام الى الكذب وشهادة الرور وبطهر

داوة هذه العادة

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ما لنا وهذا الكلام * اما عفوت عنك والسلام *                                                                                                                                                                                                                                                       | عرقوب دعد   |
| لا لانت شتمني بقواك اني قبيحة *                                                                                                                                                                                                                                                                   | دعد عرقوب   |
| سبحان الله انت تدققين على هكذا جمل غير فصيحة *                                                                                                                                                                                                                                                    | عرقوب دعد   |
| لا لانت شتمني كفى لهذا الحد *                                                                                                                                                                                                                                                                     | دعد عرقوب   |
| هذا بلسان الهزل لا بلسان الجحد *                                                                                                                                                                                                                                                                  | عرقوب دعد   |
| والجحد كيف يكون *                                                                                                                                                                                                                                                                                 | دعد عرقوب   |
| المجد اني لك مفتون * ( بهم عليها فتدفعه فينكي علي<br>المقعد متعاميا )                                                                                                                                                                                                                             | عرقوب دعد   |
| اه اه بحب المولى *                                                                                                                                                                                                                                                                                | عرقوب مذاته |
| هذا شي ما له هاية فالرحيل اولى *                                                                                                                                                                                                                                                                  | دعد مذاتها  |
| الحز الثامن عشر<br>عرقوب مسرور                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |
| يقتضى ان اخبر اسحق وعرقوب عن نخفي ابي الحسن<br>واعلمها ارادة امير المؤمنين *                                                                                                                                                                                                                      | مسرور مذاته |
| لولا يكن صديقنا الخواجا حبيب مسك هو الذي نحمس<br>هذا الدور لكنت قلت له قتلك الله يا عرقوب كفى ان تظهر<br>خزعبلائك لقد انطرت مراير المحاصرين من الصحك علي ما<br>تلطمت به ما حز السابع عشر واطهرت انواع الحيل والمخداع<br>مع دعد طمعا بالمال ولكن ذهب طمعك بالباطل ولم يستند<br>مها تبيا ولا الخيال |             |

عرقوب مسرور مقبول منك يا حبيبة القلب افعلي كلما تريدین \*

(قوم ليضامح دعد مطاياها ناغية فلا يرى غير مسرور) اعوذ بالله

من الشياطين \* (يحول وجهه ويثني مرتعنا)

عرقوب مسرور عرقوب استعذ بالله ما بالك مثل المجانين \*

عرقوب بذاته استعدت بالله من حين رايتك \*

عرقوب مسرور اصبر لاعلمك باي رسالة اتيتك \*

عرقوب مسرور اشرح لي ما حصل حوا من الاول للآخر \* فاناما

دريت بشيء من الذي صاير \* لاني حين

ذهبت اليك كما علمني محمود النديم \* جعلني بخدع

كحبوس اثم \* ونفيت وحدي لحين خروحك من

دار المحريم \* فانيت بصحبتك الي هذا الابوان \*

عرقوب مسرور اسمع بما جرى وكان \*

صدرت مراسيم الامير الكاتب (٢٠)

بقصاص اربعة وطه العاصب

وحضور دعد مع سعيد مؤملا

بزواج تلك وثني ذاك معجلا

وانا ذهبت لقضيها از اقرنت

وضع عرقوب مخدع لوحده احتراسا لكي لا يسفد على

المولف بان عرقوب دخل لدار المحريم

برضى امير المومنين وأُعلست

اه مصطفى النديم كان وعدنى ان يقا لنى مع الملك  
الحقيقى هارون الرشيد \* ولحد الان لم احصل على  
هذا المحظ السعيد \*

عرقوب نذاه

ما علينا وماذا صار بعد ذلك شرفنى بايضاحه \*  
صار ان الخليفة الوقتى زادنى طربه واشراحه \*  
فتعلقت عليه سريه \* تسمى هند الحجازيه \* واخذت  
تعاتبه لكونه يفضل دعد عليها \* وتتهمه بانه لا يميل  
اليها \* وما زالت عليه حتى الرمنه بان يعطى الاوامر  
التي اتى بها ...

عرقوب مسرور

مسرور عرقوب

ها ها فهمت فهمت هذه الاوامر التي اتى بها محمود  
النديم فهمت اصل اسبابها ... ومصطفى  
النديم اخبرنى اما هو عده \*

عرقوب مسرور

اه اه ( صاحبكا ) وجعله الان ان يتخفى بزي النساء  
ويطلب الهرب وحده \* لانه ازداد على ملك الخوف  
والاقلان \* بتوله ان عساكر العجم واردة الى العراق ...

مسرور عرقوب

قول عرقوب فهمت فهمت هذه هي الاوامر التي اتى بها  
محمود النديم فهذا قد تفسروا بالجر ١٦ من الفصل الحاضر  
ولحد الان عرقوب يعهد جعفران نديم عند الخليفة

والقصة طويلة تعال معي لاخبرها لك ولاسحاق \*  
 لان البواب له ها ايضاً مدخل عظيم \* ( يلتفت نحو  
 الباب الذي يدخل منه ابو الحسن )

مسرور بذاته

اعوذ بالله من الشيطان الرحيم \*

مسرور عرقوب

ها هو معلمك جاري \* في زى السراى \* فاقى معنا  
 وقت لتتبع الحيلة \*

عرقوب مسرور

اذا فهمت المقصود لاني افهم بالفاظ قليلة \* فانت  
 رح تلغ اسحق البواب اللازم وانا امسك معلى هنا  
 مدة طويلة \*

الحجر التاسع عشر

. عرقوب ابو الحسن

( ابو الحسن يطهر باتواب الحايمة التي كان لاسمها كبا هي  
 مصيها اليها انزاره بارار مقلدا السا )

عرقوب بذاته

ارتع يا معلى ارتع في هذا النعيم \* واطرب في عري غير  
 مستديم \* فحدودك من المالك والسراى السمع  
 والظر \* ومن الملك والحكم لحد هذه العشية حين  
 رجوع الحاجة من السر \* فان كنت ذا عقل  
 و بصيره \* احذر على المائدة من الاقيون في الكاس  
 الاخير \* ( ابو الحسن في مدة كلام عرقوب يتأمل في  
 امتعة المحل )



ابو الحسن بداه

ياناس خيف<sup>ه</sup> ان افارق اربعي<sup>ه</sup> (٢١)

واعينها بعد السنين الاربع

خيف<sup>ه</sup> فراقى ملكي لله امري اشكي

كيف العمل . غير هذه الحيلة لا احصل على المرام \*

ولا اتخلص من حرب الاعجام \* لا اسف على

المخلافه . يكفاني المال الذي آخذه معي \* لانه

يكفيني حين حلولى في مضجعي \* حياك الله يا دادا

مصطفى \* فهذا الراي سديد وفيه الشفا \* لانني اذا

لم اتخف \* فلا اقدر على اقالة المملكه \* بل تلزمني

الرعيه لابقى في المخلافه واقع في التهلكه \* (عرقوب

بسترق ويرفع القاب عن وجه ابي الحسن فيطر اليه

ويبقى نقابه مرفوعا لحد آخر هذا الجرح) جعفر ابن احنفيت .

انا سالت عنك جملة امرار \* فقدموا لي عنك

بعض اعدار \*

انا كنت مشغولاً بعت بيعة براس المال \*

ما هي هذه البيعة احك لي عنها بالخال \*

انفقت مع محمود القديم . . . . دادا محمود

قول عرقوب محمود القديم كانه علط واصلح علطه بقوله

دادا محمود لانه لا يريد ان معلمه ابو الحسن يفهمه من هو

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

|                                                       |                 |
|-------------------------------------------------------|-----------------|
| دادا محمود محمود النديم *                             | ابو الحسن عرقوب |
| هذا هو هو صاحبنا القديم * ولكن الان انا سميت نديماً   | عرقوب ابو الحسن |
| وبعته وزارني *                                        |                 |
| صحيح دبر لي زبوا لا يبعه انا ايضاً خلافتي *           | ابو الحسن عرقوب |
| عظيم ولكن هذا البيع والشرأ يشترط فيها تقض             | عرقوب ابو الحسن |
| الحساب والرجوع *                                      |                 |
| لا انا لا ابيع هكذا بيعة ولو مت من الجوع *            | ابو الحسن عرقوب |
| ما علينا لا نضيع الوقت انا اعلم لاي سبب انت           | عرقوب ابو الحسن |
| تخفيت * فانهب سريعاً وانا ساتبعك بالمال الى           |                 |
| البيت . . . ( بهم ابو الحسن ان يتوجه ) اصبر قليلاً ان |                 |
| التخليفه بصير عليه تدقيق في وقت الحروب والاكدار *     |                 |
| لئلا ياخذ جانباً من المال                             |                 |
| ما صار قصور                                           | ابو الحسن عرقوب |
| ويتحفي ويطلب الفرار * فاحذر من اسحاق البواب           | عرقوب ابو الحسن |
| على الباب *                                           |                 |
| من اين عاد وحدها الاسحاق البواب * انت قلت             | ابو الحسن عرقوب |
| انه كان في الرويا والان كيف فتق الحساب *              |                 |
| هب اها روية محازيه * الا يمكن تنقلب حقيقه * كما       | عرقوب ابو الحسن |
| جری مثل ذلك عليك ذاتك من مدة اربع سنين *              |                 |

ابوالحسن مائة صدقت هذا هو الحق المبين \* كل شي قابل للتغيير \*

وان الله على كل شي قدير \*

ابوالحسن عرقوب على اي وجه كان ما فيه ماس كيفما اتى ياتي \* بحيث

اني ارى اسحاق مرة ثانية في حياتي \* لان هذا الغلام

حين نظرته اخذ بمجامع كبدي \* كانه والدي او

والدي \*

عرقوب ابوالحسن رحعنا الى غلامي وولدي واكل الكنافه \* الا تعلم

ان هذه العادة الرديئة هي سحابة ... ما عليها ...

فان سالك اسحاق من امت كيف تجيب \*

اعلمه بقصتي على الترتيب \*

ابوالحسن عرقوب

ما احسن هذا الراي المصيب \*

عرقوب مائة

الا تعلم بانك ان اخبرته بحليلة الخبر \* يصير مجبوراً

عرقوب ابوالحسن

لان يقبض عليك ويتسبب لك الكدر \*

فاذا اقول له اني احدي الجواري \* كما علمني دادا

ابوالحسن عرقوب

مصطفى والسراي \*

قوله الا تعلم ان هذه العادة الرديئة هي سحابة اعني بها حب

الامرء وعلي كل حال العبارة هي موعظة وادار

ومن قوله كما علمني دادا مصطفى والسراي يفهم ان خروجه

علي هذه الصورة كان نارشاداً لحايمة ولهذا سبق وارسل في الحر

الماضي مسروراً لكي يرسل اسحاق القديم ويعينه عن الخروج كما سنري

عرقوب ابو الحسن نعم هكذا . . . ولكن ينبغي ان تتقلد صوت النسا \*

لئلا تقع في الهوان والاسى \*

ابو الحسن عرقوب وهل مثلي يعصاه شي فانما افعل كما اريد \* لان

الرشاقة تطيعني مثل العبيد \*

عرقوب ابو الحسن امش اذا بعد خطوات \* وتكلم بعض كلمات \*

لاطمأن اذا كنت تقدر تخفي علي اسحاق \* ولا يعرفك

بوجه الاطلاق \*

ابو الحسن عرقوب هنذا ( يمتني وعرقوب يتقلده ) انظر خطواتي واسمه

جيداً الى حركاتي \* وان سألني البواب عن شائي \*

فاجيبه قايلاً بصوت نسواني \* ( يرقى صوته ) انا من

حوارے امير المؤمنين \* واريد التوجه لاثرة

باحد البساتين \*

الان طاب فوادي جيداً وارتاح فكري من الوسواس

فصار يحتاج ان اسعى الى تدارك الحققة الحراس

( ابو الحسن برحي القاب وشميتي رايدا الخروج )

الحر العشرون

ابو الحسن اسحاق

( ٢٢ )

قد هر استوائي رقيق هو بها

اسحاق مداه

واهاج وحدي نفعة من طيها

هذا اسحاق الظريف المعتبر \* الذي نارة بختفى  
ونارة يظهر \*

ابو الحسن بذاته

من هذه المحبوبة فاظنها المطلوبه (٢٣)

اسحاق بذاته

من نرى يكون هذا الشخص الذي اراه \* بسم الله  
وما شاء الله \*

ابو الحسن اسحاق (صوت رفيق مقلدا لصوت السما) وحياتك يا صاحب

الصورة اللطيفه \* انا ما انا الخليفه \*

اسحاق ابو الحسن ومن اتهمك بذلك \* يازينة المالك \* فاخبرني

اذا انت من تكونين من البيات الابدكار \* هل  
ضوالنهار \* ام ...

ابو الحسن اسحاق اى نعم ضوالنهار \*

اسحاق ابو الحسن امان امان امان اه اه \* هذا اليوم الذى كنت

اتمناه \* لاننى من مدة يا ضوالنهار نظرتك نظره \*

فاورثتنى الف حسره \* وكنت اشتي ان تكلم

مسراني \* وانظرك بظرة ثانية قبل مائى \*

فعلبك ان تشفى غرام متبم (٢٤)

اه ما احلا قوله انا انا الخليفه بمجرد السؤال فقط فهل

يوجد باترى عبارته نوضح نعمل ابي الحسن اكثر من هذه

العباره وهل يوجد الطيف منها موقعا

جودي اكشفي عن وجهك المشتم  
 مالي ودا عينيك والروح في كفيك

الا استحق عندك سوال ولا جواب . . . . ولا  
 تاآدني ان ارفع قليلاً هذا النقاب \* ( يتقدم ليرفع  
 النقاب ويعرض عنه )

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| علام يا نور عيني | منعت عني الكلام (٢٥) |
| اه يا عيني       | رفق لصب كلم          |
| فانت يدري وعيني  | ومنتي والسلام        |
| اه يا عيني       | جودي بوعد سليم       |
| ان عفت صحي وعيني | لاجلك لا الامر       |
| اه يا عيني       | فالعشق ضرب الم       |

الحراحيادي والعشرون

ابو المحسن اسحاق حوقه

( ابو المحسن حبا يري الحوقه يسترخاف اسحاق )

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| اين مولانا المجيد | صاحب الملك الوطيد (٢٦) |
| له الطعام تهيأ    | في صفة كالنريأ         |
| وصاحيات الحيا     | روقت كاس الحيا         |
| والرهر انتهر      | والعطر انتشر           |

حوقه اسحاق

لا يحقي على حدائق الادب ان كل لفظه عبي من ابيات اسحاق

هي معي

والنأي انتظر أما وسعدى وميا

ابو الحسن نداه قد هام قلبي لاوقات الصفا والتلاقي ( ويرفع الرفع

ويشخ الازار ) وحديث هولاء المالك هج اشواقى \*

فينبغى ان ارجع عن غيى وجهلى \* واضع راسي في

عقلى \* ولا اترك هذه السعادة والدولة الراهرة \* ولو

ان ملوك الاكاسره \* تخاربنى جملة مع القياصرة \*

فاخبر اين مر مشمول الظهر (٢٧)

حوقه اسحاق

ما عدي خبر ما مر مرثا عليا

اسحاق حوقه

ها حضرني فاخبروني عن قصدكم باختصار (٢٨)

ابو الحسن حوقه

قدمد الطعام \* وراق كاس المدام \* ( اسحاق حيا

حوقه ابو الحسن

يري انا المحس يتصع كاه مرهل وحايف ويفتش عاها

وها كاه يفتش على صوالنهار

اسحاق نداه

وادهشتى واجنوني فاين ضوء النهار

هيفاء القوام قد اوحشت ذالمقام

لذقت منى الدمار اولم تكن كعبوني

ابو الحسن اسحاق

عن هذا الهيام في قصر دار السلام

لكن خشيت اغرار ما عبدكم بجوون

اسحاق ابو الحسن

لقدما كالميام مولانا الهيام

كانت خرجت سرّاً بغير الامر (٢٩)

لأنهم قد أمسكتها بالقهر

والآن لنحس لا نرى في القصر

أن طال غيابها يقصر عذري

اختفت آثارها (٣٠) (يري الارار في الارض فبتناوله شجب كلي)

هوذا ازارها ياتري اين نأت آثارها

حضرتي امرتها ان تتواري بالسحاب

عذرها حقاً مبيناً ما عليها من عتاب

هكذا امري اقتضى

من ترى معترضا كلما تأمر فيه مرتضى

انتركوا هذا الكلاما وللبادر للطعام (٣١)

حيثما يري السقاما

بين ارباب الغرام

مع نبات تنامي في جمال وانسام . . . .

( يصير سكنة قليلة من الجمهور كما يقتضي اللحن )

كلما اتحصن بكري دور اسحاق حينا لعه صديقي الحواحا

بعد الاحد محله خصر او صديقي ايضا الحواحا حيا التبان

اهترطنا ولما كست اعلى هذه الحوائتي رادني الهيام فقلت

ما شاء الله عليك يا اسحاق بالحقيقة لقد اتقت دورك بهذه

الحركات والاشارات العجيبة سلم الله هذا الصوت الشهي لقد

ملكك القلوب برقة دانتك اللطيفة

اسحاق بذاته

ابو الحسن اسحاق

الجوقة لدانهم

ابو الحسن للجميع

المجيب ابو الحسن

ابو الحسن للجميع

المجيب لدانهم



هند اسمي ثم لبني تمزج المراح العتيق  
(أبو الحسن يذهب للذهب فاضا علي يد اسحاق)

أبو الحسن المجمع وكذا اسحاق معنا يشرب الخمر العتيق



وخب علينا ان يهني سعيد زفافه علي دعد بعد ذلك  
التعب والعساو قل له عدي انه يرتاع من قل الحاجة لانه وجد  
من قد افكر بها وارسل يستقلها واما الكنة اللطيفة امها  
عبر عارفين بجميع ما صار مع ابني الحسن بالفصل الثاني بل  
كانا بطياته باقيا علي الدجلة مع الدراويش بالسيران المعلوم



## الفصل الثالث

### الجز الاول

دعد سعيد

الصواب ان نخب املك الحاجة عن زواجنا \* لعلها  
تصلحنا مع اخيك ونستريح من خصامنا وانزعاجنا \*  
اه امي الحاجة في مخدعها مملوق لنخونا من الغيظ  
والفتنة \* لانها وصلت من ثلاث ساعات ولم تفر  
سلي لحد هذا الوقت \* واذا كنت عندها عاتبتني  
لانه لم يتوجه ما احد لاستقبلها . . . . عذرنا واضح  
ما كان معنا وقت لكي نعلمها . . . . انا وعثمان كل  
منا كان اليوم مهتما بتكتيب كتابه \* واخي من  
اول امس توجه للدجاء ونحن الان لم يتيسر رجوع  
جنا \* فلذلك يجب علينا الان \* ان نتخذ الكتمان \*  
لانها الان محرونة بالحقيق \* ومتفالة من ماسر  
ابصرته في الطريق \*

دعد سعيد

سعيد دعد

هي اخبرني عنه اذ كنت عندها في العلية \* وقالت  
لي ان الشيخ حسين عبد الجليل فسر لها بالفاظ

دعد سعيد

جليه \* ثم قالت لي ان هذا الشيخ قد توجه لمقابلتها  
في الطريق وابدى نحوها المعروف والوداد \* فمن  
هو هذا الشيخ الذي اجتهد هذا الاجتهاد \*  
غير مؤذن جعفر لا اعرف احدا يدعي بهذا الاسم  
في بغداد \* ولكن هذا ماذا يعنيه ليكلف خاطره  
الي كذا مواد \*

سعيد دعد

الجزء الثاني

دعد سعيد الحاجه

لم ترحما مذ غبتا من عدي  
بل رختا وحسرتي في وجدى  
تركتماني في هومي وحدي  
اهكدا حق الوفا والعهد  
وملتقى الغياب بعد البعد

حاجه للاتين

ياى سعيد اعلمني اي شي حري لكم \* ومادا اشغل بالكم \*  
وحياتك يا امه ... ماه ... ماه ... \*  
لا حول ولا قوة الا بالله \* قلبي راجف لئلا يكون  
نأتى على سلمي شي \* ويكون ابوها لاجلها حبل في  
العي والغى \*

حاجه سعيد

سعيد حاجه

حاجه مذاتها

اعلمت يا سعيد من الذي استقل امك واحري بحفها  
المعروف فادع الى الرثيد

|              |                                                       |
|--------------|-------------------------------------------------------|
| حاجه دعد     | انت يا جارتى دعد اخبريني * اين رفيقتك سلي             |
|              | اعلميني *                                             |
| دعد حاجه     | سلي آ . . . . ( مختارة بامرها لا نعلم كيف ومادانحيب ) |
| حاجه دعد     | آ . . . . ( منقلدة لها )                              |
| حاجه سعيد    | انت احك لي يا ابني سعيد *                             |
| سعيد حاجه    | سلي آ . . . . ( مثل دعد )                             |
| حاجه سعيد    | انت ايضا سلي آ آ آ ماذا اصابك                         |
| سعيد حاجه    | صدقك اكيد *                                           |
| حاجه دعد     | والنهايه                                              |
| حاجه سعيد    | والنهايه                                              |
| دعد حاجه     | صحيح صحيح                                             |
| حاجه دعد     | صحيح صحيح * ما هو سبب عدم تكلمكما بالصرح *            |
| دعد حاجه     | نعم . . . لا لا                                       |
| حاجه سعيد    | وانت كيف رايتك . . . نعم لا لا *                      |
| سعيد حاجه    | نعم . . . لا لا                                       |
| حاجه للاتبين | اختر يا من وحيي حالا *                                |

اهلا وسهلا ومرحبا ما لكاحاجة ام ابى المحسن قد وصلت من  
الحج الشريف ورات الدنيا مغلبة والمحجج مصطربين والالاع  
من ذلك اعصم فاهم الواقعة بخلاف ما فاهمها الثاني والمحجج  
ليسوا فاهمين الحقيقة كما هي

## المجز الثالث

## المحاج

على اى شيء يلزمنى ان اتكبد الغم والحزن \* هل على  
جنون انى ابي الحسن \* ام على انى سعيد الذى  
ارتبط منه اللسان \* امر على سلى ( نلتفت نحو الباب )  
ما هي سلى آتية مع عثمان \* آه يا ناكرة الاحسان \* لا بد  
ان اعرفك مقدار جهلك \* انت لم تسال عني وانا  
ذاب قلبي لاجلك \*

الحاجه ندائها

## المجز الرابع

## الحاجه عثمان سلى

اهلاً بالغياب من بعد الهجران عادوا للوطان (١)  
( سلمي تتقدم للحاجه وتدفعها )

الاتيين محاجه

قولي لى اسباب انكار الاحسان

حاجه سلى

قُتل الانسان

حاجه ندائها

عرفت ما كان

الاتيين لدائها

ما ذا جرى عليك يا حاجه اعلميني \*

عثمان حاجه

ما ذا اصابك يا جدتي اخبريني \* لطفى خلقك الله

سلى حاجه

ببقيك \*

كانكم تجهلون ذنوبكم كلكم ونجهاين الذى جرى

حاجه سلى

علي اييك \* اه

عشان سلي

كنا موملين بالحاجة ان تنصرنا وتعذرنا \* فوجدناها

معولة علي ان تهجرنا ونعذرنا \*

حاجة ناناها

اما علي طالع النعيس المذل \* فقد لبسنا ثوب

العار والذل \*

سلي حاجة

لا يدهلنك يا جدي العجب \* فلا بد لكل شان

من سبب \* سنعلمك عن كل شي بالتدقيق \* بعد

ان نكو في اخذ الراحة من مشقة الطريق \*

اشرح لي انت يا جار \* اشرح لي كلما صار \*

حاجة عشان

عما صار ... الذي صار ... اما تريدن ان اشرح

عشان حاجة

لك ما صار ... نعم اكيد \*

هذه من مدرسة دعد وسعيد \*

حاجة بدائها

وانت ماذا تقولين . نعم اكيد \*

حاجة سلي

نعم \*

سلي حاجة

يا ربي خفف عني الالم \*

حاجة بدائها

اظن انكم جنيتم كلكم

حاجة سلي

نعم

سلي حاجة

الحاجة نسال ولا احد يعلمها الصحيح فانا اعذرهم لاهم غير

عاريين حقايق الامور ومن ثم خايفين من الحاجة لئلا تتصرف ضدكم

وانت كذلك يا عثمان \*

حاجه عثمان

نعم

عثمان حاجه

يا لله ادخلا البهارستان \* (وتدفعها الي المحل الذي دخله

حاجه للاثنيون

دعد وسعيد)

الحجر الخامس

الحاجه

ما احتبالي ان صبرى وهى

حاجه بذاتها

ليث شعري ما اصاب الجميع

لا اري شيئا على حاله فاجيني راحبا ياسميع

فلنحرب ربما زال من خاطرا بئى ذا المنام الفظيع

(ترفع سنارا عن راوية المرح فبطهر ابو الحسن بايما باتوا

التي كان بها بالصل الاول وهو يحط في نومه فتوي يدها

بحو الباب الذي دخلت منه دعد)

الحجر السادس

الحاجه ابو الحسن دعد

يا دعد انا اعهدك عاقله \* فاتبهي لي قليلا لا تكوني

حاجه دعد

حاهله \* حببتي يا حاره اخبريني ماذا حري علي

ابني ابي الحسن \* واريجي ضميري من الهم والحن \*

هو لم يرل مع الدراويش في نعم وافيه \*

دعد حاجه

(ولا تنظرا انا الحسن)

في نعم وافيه \* ومن هو هذا النائم في هذه

حاجه دعد

|                                                           |                 |
|-----------------------------------------------------------|-----------------|
| الزاوية * (دعد ترتعش)                                     |                 |
| وحياتك الان حتى نظرته *                                   | دعد حاجه        |
| ويلك انا من حين وصولي ابصرته * وبعد ما سمعته              | حاجه دعد        |
| بحدث بالجمال * ارخيت عليه الستار لاطلع منكمر              |                 |
| على حقيقة الجمال *                                        |                 |
| الظاهر انه اني حينا كن ..... *                            | دعد حاجه        |
| الظاهر سكتتم الجن ..... *                                 | حاجه دعد        |
| يارب يا جبار بالمصطفى المختار (٢)                         | حاجه مذاها      |
| ازل همومي وَاَجَلِ غمومي بكشف ذي الاسرار                  |                 |
| حان حين الكاس والطاس على (صوت عالي)                       | ابو المحس مذاها |
| نعم العيدان والامخان حان                                  |                 |
| هداسما ياسليهي مادي                                       |                 |
| صبر هذا المغرم الغلبان مان                                |                 |
| اسمعي يا جارتني المحدث الدي                               | حاجه دعد        |
| دعد كانت تعهد ان اما المحس مع الدراويش ولم تعلم           |                 |
| رجوعه ولذلك قالت الطاهر انه اني حينا كن ..... مرادها تقول |                 |
| حينا كما مهنين تكتيب كنب الاعراس فتوقفت حتي لا            |                 |
| تخبر الحاجة والطاهر عدم احارها اما خوفا واما حملا         |                 |
| قوله الامخان حان غلبان مان الخ هذا هو الجاس المطرف        |                 |
| ولكن سبحانه الله انه يحلو كلما تكرر                       |                 |



هو صرب ليس في الامكان كان

اكدي اللم توضحي لي حقيقة الخبر وما انا الا حاجة

وحياتك يا حاجة . . . . .

دعد حاجة

عز منكن جوابي مثالما دمع هذا العاشق الوهان هان

ابو الحسن بداته

ادر كيني يا حبيبتى بالافادة لنستدي له الحكيم بهرام \*

حاجة دعد

لانه صار نصف الليل فيجب ان نعجل بطلب الحكيم

المذكور قبلما ينام \*

انما لا ينك اذ رافقه لربا الدجاة درويشان شان

دعد حاجة

راح يلهم معهما الراح من دابه للعقل والجثمان مان

ربما عاد مصابا من جرى طوفه في البر والهيجان حان

واقهره الدرويشان هما في القاعة الكبيرة \* وفي كل

حاجة دعد

برهة يستشرفانا من الطاقة الصغيره \* فلفد تأول

المنام الذي قلت لك انه فسر له الشيخ حسين \*

لانه قال لي بان اني يحكم بغداد مدة يوم او يومين \*

ما قد رجعت المحرقة لعادتها القديمة ورجع ابو الحسن

كما كان لما ذا يا امير المؤمنين ارجعته هكذا ساءلك الله افلا

يكون معذورا اذا طهر به هذا الاحتلال نادرا كه بعد ان

يكون داق لذة تلك الاحكام ويرجع هكذا صعلوكا فقيرا

قول الحاجة الدرويشان هما في القاعة الكبيرة المجد بدل

على ان الحليبة وجمع لم ير الا ملازمين انا الحسن ليتفرحا على

ما يحصل منه بعد اعادته الي حالته الاولى

وانه بعد ذلك يعمل من درويشين \* وان الاشياء  
التي يراما بما انها تفوق العقل والقل \* فيمكن ان  
ينتهي امره الى تزعزع العقل \* فهو ذا تأويل التفسير \*  
ولم يصدق منه غير الجزء الاخير \*

الراي عندي ان تركيه يتنعم بهذه الملمات المذيدة \*  
وان شئت خصمها فعلقى في عمقه التعويذه \*  
هذه كل راياتك \* اعتقيني بحياتك \* (تدفعها)  
ادخل هذا المحدث بعمل عن سعيد وعثمان \* لاسألهما  
بانفراد عما كان \* واجرب عسى يعطيني رايًا مثل  
رايك السديد \* وتدبيرًا مثل تدبيرك الحميد \*  
(دعد تقف في رواية)

دعد حاجه

حاجه دعد

اين جعفر \* اين ابو اسحاق البديم \* اين ابونواس \*  
اين اسحاق البواب والماليك والحراس \* تعالوا طوعًا  
لامير المؤمنين \* فانا ملككم باصر الدين \*

ابو الحسن بداته

الشيخ حسين عبد الخليل هو المودع جعفر ووالدي فسر  
الروا الى الحاحه وهو معوث لاستقبالها من طرف الحايقة  
اولا لآكرامها حيث ان عداله وحلم الحايقة يلزمه انك لاه  
اشعل عموم العايلة عن استقبالها ومن ثم لكي يمكن لعقنها  
التفسير على هواه لانعام المداعة

ابو الحسن يستيقظ فيطن داته انه لم يرل سراي الملك  
ولهذا قال اين جعفر اس اسحق البديم اين ابونواس اسح

حاجه ابو الحسن قم يا ابني سم بسم الله وانتبه من هذا الوسن \* فيا  
انت الا ابو الحسن \* اما اشتقت الى \* قم قبل يدي \*  
لاقبل وحتيك \* وسلم على لاسر عليك \*  
( ابو الحسن يحط في يومه )

ما هدم الاحوال زادت بي اللبال (٢)  
ابني اصبيا خبلاً غريباً وامره قد طال

ابو الحسن ندائه هذا صوت هند الحجازية \* ( يفتح عيبه ) افر من  
اين اتنا هذه الجنيه \* ( يرجع بام )

ابو الحسن حاجه المر تكفي المين قسمتك شطرين (٤)  
حاجه ابو الحسن قم يا ضياء العين قرئت مني الحبين

ابو الحسن حاجه ماذا حري لي حالي يامالي اين افتخاري اين  
حاجه ندائها واسوء حالي قل احتمالي وقعت في امرين

حاجه ندائها يارباه ان لاطفته يرداد في طبعه \* وان عفته  
يرداد اضطراره ووجهه \*

ابو الحسن حاجه يا حاحه حبيتي يالهي \* قولي لي الصبح واكشفني عن  
غمي .....

حاجه ابو الحسن حبيبي عيوني (نعانه) اني اما اشتقت الي \* ولا تريد  
ان تسلم علي \*

ابو الحسن حاجه ياويلاه ياويلاه \* الان وقته سيجان الله ... \*

(ياحدها علي جهة) كلبيني

ابو الحسن دناه

ابو الحسن حاحه

يا نقي له لي عرص

ابو الحسن دعد

الخدم والحشم \* (متبعة)

دعد ابو الحسن

نعم الخدم والحشم \* (مستهزياً بها)

ابو الحسن دعد

الخدم والحشم \* (معبدة هذه الحملة مرتين راقصة)

دعد ابو الحسن

الخدم والحشم \* (معبدة بطير دعد) هكذا نجيبين

ابو الحسن دعد

الخليفة بجواب مهمل مكيد \* مع اني لاحلك اذنت

سلي ان تنزوج بعشاث ودعد سعيد \* ولاجل

رحاك سمعت عن ذنوبهم كلهم وامرت لهم باربعة

الاف دينار صديد \* (دعد تعمره اذ يتقدم اليها)

عرف القصة الملعون \* لانتك انه مسكون \*

دعد بذاتها

هكذا تغرين مني \* وانا لاجلك انتد وانغى \* قولي

ابو الحسن دعد

لي يا همد اي شي ثاني علي عبد العشا اذ سكرنا علي

ابو الحسن نوم دعدا همد الخواربه ولذلك قال ها هي همد

واما قوله اي شي ثاني علي عبد العشا اذ سكرنا علي الطعام

هذا كتف عما احراه به الخليفة حيث اسكره وارحمه لبيته علي

حاله الاولى

الطعام \* هل انت لعبت معي هذه اللعبة والبستني  
هذا الشوب الحمار \* ام الان انا نائم والاشيا التي ناظرها  
هي اضغاث احلام \* (ويطرا الى تياه مزدربا بها)

ما انت الا في بيتك وما انت الا في انتباه \* تام \*  
سر باسم الرحمن \* واطرد عنك وساوس الشيطان \*

لا شك اني مسحور \* او دخل على عقلي امر من الامور \*  
شيء لديد يحيي البعيد (٥)

( ابو الحسن يتصب حين اشادها وبكى )

هذه غرور من المحمور

واقفي هنا اما انا قد دعاني اليوم

( تريد تدخل للجهة الموحود فيها عتار وسعيد وسمي فتبعها الحاحه )

لا لا ارجعي عن مخدعي ما عليك لوم

قصدي اقرر كل واحد منكم بهزل \* لالحق احمر  
هذا المظهر المعرقل \*

الحمر السانع

الحاحه ابو الحسن

اه يا هذ الحماريه \* اه على هذه الانغام الشقيه \*  
( يفتح عيبه ويرتعش )

قول اي الحسن اه يا هذ الحماريه الخ حيث اه لم يرل  
ما عرف دعد ولم يرل يتوهمها انها هذ الحماريه

دعد ابو الحسن

ابو الحسن مداته

دعد مداتها

دعد حاحه

حاحه دعد

ابو الحسن مداته

ابو الحسن حاحه  
 اين راحت هند \* اين راحت غرالة السند والهند \*  
 وهي اشبه النساء بدعد بالحسن والجمال \* واشبه  
 الناس بالسحابق بالحضور والانتقال \* اعلميني اين  
 راحت هند وحفي عني السجى \* واخبريني اما ابا  
 ملك الرمن \* (معصبا ومتهددا)

حاحه ابو الحسن  
 التي كانت هنا هذه حارتنا دعد وانت ما انت الا  
 ابو الحسن \*

ابو الحسن حاحه  
 ابو الحسن ابوك \* ابو الحسن انت واسك واخوك \*

حاحه ابو الحسن  
 اهل انا سبيت الدين \* يكفي تطوش مثل المجابين \*

ابو الحسن حاحه  
 يا ابي قولي لي اى متى حضرت \* انا سالت عنك

فاجابوني انك جاورت \* فلماذا لم ترسلني لي خبرا

قبل وصولك \* حتى كنت ارسلت لك رمة دولي

لاستقيما لك حين دحولك \*

كفى بي نحن احقر البشر

كيف انصالي الى هذا القدر

دع عنك يا بني هذه الفكر

واسمع لاحكى لك قصة سمر

عما جرى بالبحر لي وبالسفر

ابو الحسن حاحه  
 دعي هذا الوقت آخر نبقي نتحدث فيه \* اطلعيني

الآن على باطن الأمر ولا تخفيه . . . . . و بلك صدقي  
أني أبا الخليفة \*

سبحانك الله كم تخلق من أصحاب العقول السخيفة \*

أنا عقلي سخيף وأنت الفيلسوفه \* أنا الحيوان وأنت  
الفصيح \* أصبري لأعلمك يا قبيحه \* (بهم عليها بصريها)

أه أه (باكية) يا ابن الملاعين \*

أما تقنعين باني أمير المؤمنين . . . قولي لي بعد هذه  
القتلة أبا من أكون \*

أنت مصاب من الجن قليل العقل مخون \*

(نهر الحجاجه فيسمعها أبو المحسن طابا في أثرها المرح ولا يدركها  
ثم بعد ذلك تقف الحاحه وتلمس حدها وتنظر أبا ملها)

أه أه (باكية) لقد المتني وأحرقني \* وأبكتني وعرفتني \*  
فأحبرت عيوني \* وسال الكحل من حفوني \* . . .

و . . . و . . . (مستهرياً بها) إذا لم يكن الحسن  
موهوباً من رب العالمين \* فإدا يفيد الكحل  
والاصطباغ والتحسين \*

ما شاء الله انفتح عقله وصار يتكلم بالحكم فصيح الكلام \*

يا للحب أبي لم اسمع بعد من أبي المحسن عبارة صحيحة إلا  
هذه العبارة التي قالها إذا لم يكن المحسن الخ وبالحقيقة أنها  
لموعظة جميلة

حاجه ندانها

أبو المحسن حاجه

حاجه أبو المحسن

أبو المحسن حاجه

حاجه أبو المحسن

أبو المحسن حاجه

حاجه ندانها

عسى ان يتكذب الجزء الاخير ويتصدق الجزء  
الاول من المنام \*

ابو الحسن حازه سامعك تحدثين ذاتك فاذا تقولين \* ها ها تقولين

اني لست امير المؤمنين \* نا وليني هذه العصاه لاجمع

على صراحك اهل بغداد \* اصبري لاعلمك ما هي

نتيجة العناد \* (بحوم لباحذ العصا من الراوية) يا ناس

هذه امتعتي كيف العمل \* هذا بيتي انا مستيقظ

لقد حاب الامل \* (يلت متاملا في اتات بيته محتفرا له)

حاجه بناتها واما لحال الوالدين كم يحملون من البنين

وعلى الخصوص بسقطهم في الخطب والامرالمهين

يتكبدون دلاهم والنجور حيناً بعد حين

ان لاطفهم يفضبوا لم يدكروا المرئي اتمين

او عاندوهم يجتروا للضرب والشم المهين

هذا القضا فيه اقتضى احكام رب العالمين

ان السعيد الحظ من بجوى البين الصالحين

حاجه ابو الحسن حبيبي انا الحسن ارجع عن جهالك \* ولا تدع الناس

تضحك على عقلك \* وضيقك بعد مستيقظون \*

واخاف ان يظنوا انك محنون \*

قولها واما لحال الوالدين الخ مواعظ كلها حكم واداب



ضيو في . من هم هولاء الضيوف \* ومن اي الرتب  
والصفوف \* (يبي العصا لبريها ) اعجل بالاجواب  
يا بنت آوي \* قبل ان ياتيكَ الكاوي \* (يرفع يده بالعصا)

ابو الحسن حاجه

ترفق ترفق يا امير المؤمنين \* وحامي حرمة الدين \*  
( ابو الحسن بتعظم )

حاجه ابو الحسن

ها الان اهتديت لمعرفة الاسرار \* فلو كنت من  
البداية اقربت هذا الاقرار \* اما كنت وفرت  
عك من القتل حمل حمار . . . فالان انا ايضا في دوري  
احرك بالحقيقة والصواب \* فالدين هناك ما هم  
صيوف بل هم الحجاب والواب \*

ابو الحسن حاجه

يعيش امير المؤمنين يعيش \* (مستهرية) وهل  
الحجاب يثرون في ذي الدراويش \*

حاجه ابو الحسن

في دي الدراويش \* وحياتي هولاء اصحابي \*  
اصبري لاتيكَ بالخبر احليها انتظري جنابي \*  
(الحاجه تنكي حريه)

ابو الحسن مدانه

ابو الحسن حاجه

الحمر الثامن

الحاجه سعيد عثمان

صدق ان الحاجه حردانه علينا كلها \* فاما كيت  
اظن انها علمت نرواجنا واغتاضت من فعلنا \* وانما  
الان تحققت منك سبب غيظها وانفعالها \* وعلمت

عثمان سعيد

الانبياء لدانها

انه من عدم توجهنا لاستقبالها \*  
 كناه مؤملين محظي بالالطاف منها والانصاف (٦)  
 صرنا مؤيسين خالين الاسعاف من كل الاحلاف

عثمان سعيد

نعم ان زواجنا صار سعي دعد وبواسطة دادا  
 محمود بامر امير المؤمنين \* ولم يحشى اس احد من  
 العالمين \* ولكن مع ذلك ان امكننا الاصطلاح \*  
 فنحصل على الراحة والراح \* لاجل طرح الحسد \*  
 وورفع من بيننا وبين اخيك النكد \* لانه يوم حصامه  
 معك اتخذني كمساعد لك \* وقطع من الزواج  
 املي واملك \* فالان ان عرف اننا تروجتا على  
 غير رضاه \* يقع بيننا ضرب السلاح غير استباه \*  
 فالصواب ان نحمل سلى نحاطب امك كما علمناها \*  
 وتعلمناها وتاني على هواها \* لان النساء يعرفن اطباع  
 بعضهن وهي ادرى مما بطبعها \* وقد قيل لا تقطع  
 الشجرة الا بفرعها . . ماذا ارى ها هي امك هالك \*  
 يا امي هل لك ان تسعفينا وتخلصينا من الحصار  
 والاشباك \* كلني خاطرك قلمي سلى لتحرك عمار \*

سعيد حاحه

قول عثمان نعم ان رواحنا الخ هو احار وكشف عن  
 الرواية فيما حصل

اه اخوك سبب لي ... رح قبلاً احضر الحكيم  
فهو الزم واصراً \*

حاجه سعيد

مسكية غياب اخي سبب لها المرض والدلة \*

سعيد عثمان

لا تفتكرى من جهة اخي فهو بجير خالى من كل

سعيد حاجه

علة \* ولو لم يكن الان فات نصف الليل لكان رجع

من الدجله \* في الصباح برجع بخير ان شا الله \*

برجع بجير . اه ملك اه قلت ان سلى تخبرني عما مر

حاجه سعيد

وتحكي لي الحكاية \* لا باس لا بد من ان الحق

القصة الى النهاية \*

الحر التاسع

سعيد عثمان عرقوب

مسائه سعيد وعرس سنى (٧)

عرقوب للاتين

قدوما بسعد وعيش هني

( ويتشاغل بعدد دناير )

ترى من نباه بدى القصة

الاتين لداتها

اما كان معهم على الدجلة

سعيد لم يكن عنده علم رجوع اخيه ابي الحسن للبيت بل

كان يطه باقى مع الدراويش ولهذا قال مسكية غياب اخي

سبب لها المرض واظهر ان الوقت هو لبلا

عرقوب نذاته هذا ايراد امس بعير خلاف \* وبهذه الليلة ان شاء الله  
احصل على الاضعاف \*

سعيد عثمان لا بد ان يكون اخي آتٍ ويكون سكران \* فلا ينبغي  
ان نواحه قبل ان تقابله امي ولطف معه الهيجان \*  
لئلا تقع معه في البلاء والهوان \*

عرقوب نذاته يحب ان اعمل طريقة لترحيل سعيد وثمان \*

الانبي عرقوب لما جيت عرقوب قبل الجميع (٨)

عرقوب للاتين كذا امروني والى مطيع

وهم يتعنوني بوجه العجل

الاتين عرقوب فهما فحن علينا شغل

الحر العاشر

عرقوب

عرقوب نذاته يلزم ان اقل عليهم الابواب \* لئلا يدهما منهم احد  
ويجلى معا الحساب \* (يقول باب اليهين والشمال)

اهلا وسهلا بصاحب عرقوب عسي يا مباركا تكون قصص  
مسلما وافرا اليوم احبرا مادا علمت ومادا تريد ان تعمل اطر  
ان مرادك تداعب معلمك انا المحسن وتوهمه انه لم يزل هو  
الحلية وانت جعفر حياك الله يا عرقوب اجمع ذلك لكي يحط  
ملك الرشيد لا اطر اريد لك العطا

ان عرقوب فعل الاسباب ليلا ياتي احد من الرمة ولا يعود  
يقدر يكمل حياته على ابي المحسن كما سئري

في هذه الزاوية احسن ما يكون \* ليظن معلمي اني  
 هما من مدة طويلة مكنون . . . يلزمني ان ادخل  
 الصنعة هنا بكل الامكان \* اكثر مما فعلت معه  
 في الدحلة والايوان \* وبعد ذلك لا بد لي من تقض  
 الحساب مع محمود النديم \* لاني اعته وزارني شهن  
 غير عادل ولا مستقيم \* ( يصح )

الحجر الحادي عشر

عرقوب ابو المحس

كلامها ملا عقلي لكون اخي ردي الاصل

ابو المحس نداه

فامسى يوم خلعتسا يهددني على قتلي

واوعدني بمكبدة ليسحرني بلا شكل

بالحقيقة ان دادا مصطفى \* كشف الامر وظهر

الحما \* وعي دادا محمود صادق على قوله المظوم \*

فهذا عندي كلامه مكرس لانه معصوم \* فيقرب

العقل ان يكون احى النحي الى الساحر بهرام \*

قول ابي المحس كلامها ملا عقلي اي كلام الدرويشين

وهو كشف عن الرواة فاصع ايها العرمرمادا قد اوهماه الخليفة

وحدهم وكيف ادخلا لعقله ان الذي نظره من انه صار خليفة

فهذا سحر ادخله عليه الساحر بهرام سعي ابيه سعيد وان

انقاده احيرا من ذلك السحر كان باهتمام عثمان حيث النحي

الي الشرطي

خصوصاً بعد احساسه بقدم عساكر الاعجام \*  
 ليتروج بدعدوانا مشغول بالاحكام \* وبعد قليل  
 اهلك تجارية اوليك الاقوام \* لان الاعجام كل  
 منهم شديد في عزمه \* وان ضرب عنقه بحبل راسه  
 في فمه ولا يزال حتى يستقيم من حصيه \* اما عثمان  
 بعد ما كان اتفق مع اخي يوم طلعتنا وشاركه في  
 الكيد والعدا \* واظهر ما في باطنه من الحبث  
 والفساد \* عاد ندم على خطاه \* وعرف مكر احب  
 واقتراه \* والتحق الى الشريشي بما له ساحر اكبر \*  
 واعرف من بهرام وامهر \*

فساعدني واسعدني وانجذني من الحبـ  
 قراه على م محتهداً ... ليضل صاحب الفصل  
 وياخذ بنتي مفتخرًا ويقهر جوقه العدل  
 ويحطيني ويروحي بدعد عدية المثل  
 هكذا اوضح لي الدرويشان \* فاذا انا في بيتي ..  
 انا صاح ... انا بقظان \* والتي كانت هنا لم تكن  
 هـد التجارية \* بل هي دعد وغطت بها اذ كنت  
 مدهوشاً قبل ان اعرف حقيقة الكيفية \* ... فالان  
 عرفستان بهرام ... اه لارم ان يكون بهرام اعرف

سحرًا من مصطفى واشهره لانه لولا ذلك لما امكنه  
 ان يكرسنا جميعنا اذ كما على الدجلة نسكره غير  
 ان الدرويشين مع ذلك اوعداني بكشف العار  
 وانها بمساعدة الشريشى ياخذان لنا بالثار اما انا  
 فيخصني تاديب سعيد وطرحه في الويل وعجازه  
 عثمان بتروجه بتي في هذا الليل وفي غد ابلغ الجهد  
 لكي انروج ماحته دعد ٠٠٠ يلرمي قبلاً ان استعمر  
 من امي لاني اذ كنت مدهوشاً قد اهنتها واقول  
 لها الالماط التي ناقشتها وبعد ذلك اشترى كها  
 اومرت كسبية من البحور لاجل قصا المصلحة  
 وابعاز الامور ( يريد الذهاب نحو مدع المحاح فيرى نايما  
 عرقوب الذي يكون ضحك علي ابى الحسن مدة كلامه بمعل  
 ها ها هذا جمع ٠٠٠ عرقوب مسكين كيف يحط في  
 يومه كانه مكروب

صوالنهار زيجي الستار (٩)

رايو الحسن يسمع له وبصحك عليه

عرقوب داه

قوله يلرمي ان استعمر من امي الح هذا حلم وكما ل ناعى  
 درحة من الحايقة لانه لما لاحظ ناه هو صار سبالكي ابو الحسن  
 بصرب ويهين امه اقتصي انه ارشده وعلمه لكي يطلب منها  
 السماح والعفو عما فرط

|                                                       |                                                              |                       |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|
| ذات الجبال                                            | يكفى دلال                                                    |                       |
| ابو الحسن نداه                                        | هذا اکتوى                                                    | مثلى سوا              |
| عرقوب نداه                                            | ان لم ائل                                                    | منك الامل             |
| ابو الحسن عرقوب                                       | قم يا مفتح قم وفر عنك التعب والعناء                          | ما في الميدان         |
|                                                       | الا استوانا                                                  |                       |
| عرقوب نداه                                            | كما ان الخليفة ناصر الدين يغني مع البنات الابكار             |                       |
|                                                       | فانا ايضا ارید ان العب على اسحاق البواب                      |                       |
|                                                       | واخاصك منه يا ضو النهار                                      | ( ابو الحسن يضحك عليه |
|                                                       | مردريا به )                                                  |                       |
| ابو الحسن عرقوب                                       | ( يتقلد صوت السا ) قم يا حبيبي انت اليك محبوبتك              |                       |
|                                                       | فانا هي صو النهار معشوقتك                                    |                       |
| عرقوب نداه                                            | اه يا ليلي اه ( يتقمع عبيه ويهم ليصاخب صو النهار فادا هو ابو |                       |
|                                                       | الحسن فيسر ) ما هذا الذي اراه ( يجعل نفسه متخيلا )           |                       |
|                                                       | اين انا من انا ابن عزي راح ( يكرر نظره الي ابو الحسن         |                       |
|                                                       | فاركا عبيه حاعلا به كاه بجهله كل هذا واو الحسن يضحك          |                       |
|                                                       | عليه )                                                       |                       |
| تأمل يا احمى كيف ان انا الحسن يضحك علي عقل عرقوب      |                                                              |                       |
| لكونه مفتوح انه وزير اما هذا شي بحق له كمال الضحك لاه |                                                              |                       |
| بالحقيقة ان عرقوب هو الذي يضحك علي معلمه لاه هو عارف  |                                                              |                       |
| القصة متلما هي فنط حافي عليه كون الدرويشين التاييه    |                                                              |                       |
| والورير وكان فاهبها بديين                             |                                                              |                       |



عرفوبياوي الحسن اف لماذا يا امير المؤمنين استعملت معي هذا المزاج  
(يرجع لبنام) الذي اراه الان هو متام لاني لست في  
دار الخلافه \*

ابو الحسن عرفوب ما نحن الا في بيتنا قم بلا اكل كافه \*  
ابو الحسن بذاته مسكين مسكين \* الحق معه ان يجهل الشك من اليقين \*  
حسابي وافق حسابك \* والذي اصابني اصابك \*  
فانا اعذرک دون الناس \*

ابو الحسن عرفوب قم يا هرم قم لاحكى لك القصة وارفع عنك الالباس \*  
عرفوب بذاته يارباه ما هذا البلبال \* (يجلس)

عرفوبياوي الحسن احك لي يا سيدي ما عندك بالحال \* فعذري واضح  
بهذا الاستعجال \* لاني حين افتح عيني انظر مساومات  
بكل اكراه \* واذ اغمضها احصل على تمام الانبياه \*  
ابو الحسن بذاته هذا طبق الذي اصابني غير خلل \*

ابو الحسن عرفوب ويلك ما انا خليفه ولا انت وزير اقطع الامل \*  
واعلم ان هذا سحر اليا اتصل \*

عرفوبياوي الحسن سحر اتصل اليا . بنا . فينا . منا . كيف . هل نكذب  
نظر اعيننا \* استغفر الله العلي العظيم \* انا لا اعتقد  
بهذا الراي الوخيم \* اكذب عيوني واصدق الاذان \*  
(مكرراً هذه السجعة الاخيره حمله امرار)

ابوالحسن عرقوب \* معلوم لان الاذن تعشق قبل العين بعض الاحيان \*  
هكذا روت خالتي عن خالي عن الذي سقط من ماء  
السماء السمان \*

عرقوب ابوالحسن \* واوان جبريل رواه عن اسرافيل \* واسرافيل رواه  
عن ميكائيل \* عن

عرقوب بنان \* الذي يقبض روحك  
عرقوب ابوالحسن \* ازرائيل فانا لا اصدق بالخبر \* وارتاب بالخطر \*  
فانت كن كما شئت \* وانا ماض الى المحل الذي  
منه جئت \* ( يريد الخروج فيسكه ابوالحسن )

ابوالحسن عرقوب \* ارجع قليلاً لانبيك بمقاييق الامور \* واصغ لاعلمك  
بما بطقت به السطور \*

عرقوب ابوالحسن \* لم اصغ قطعاً سامعاً ولا اريد ارجع  
لم اصغ قطعاً راحماً ولا اريد اسمع  
لم اصغ قطعاً هاجعاً ولا اريد اقنع  
لم اصغ قطعاً قانعاً ولا اريد اجمع

لا اتعب الامن بحكم وفلسفة ابى الحسن وهو لا يرال بتعريض  
الامور العميقة هالك بامعقل وضرب الامثال والتشابه  
فتأمل يا احنى الفاري نقوله الاذن تعشق قبل العين وباقي العبارة  
ولاحظ موقعها كيف انها جواب ومثل لقول عرقوب اهل  
اكذب عيوني واصدق الاذان

(ابو الحسن يرجعه عفا)

هب الفرار نافعاً قبضى عليك انفع

اف اف احك ياسيدى واقضها في لحيتى \*

نعال ( يقص على لحيته عرقوب )

بحيث انك تستعجل وتخلصني لا توجه الى مامورىتى \*

اعلم ان دادا مصطفى كشف لي عن الاسرار \*

واعلمني ان مصيبتنا هي من سحر ادخاه علينا ساحر

من كهان عبدة النار الاشرار \* (عرقوب يستوعب قليلا

قليلا كلام ابي الحسن كانه اقبح) وذلك سعى اخي سعيد

القديم الوفا \*

هذا كلام مصطفى \*

نعم وامرني لكي اشترى مجوراً من كبريت \* وكية

واورة من حنيت وميتيت \*

اه هذا ينفع لتهويت العماريت \*

ايوا . ومقصوده به اياخذ لنا عن الماضي بالثار \*

ويجهيها بالمستقبل من الاحطار \*

اه لو كنت اجتمع مع سعيد لكنت . . . كيداً فيك . . .

هدى خلقك

اتركني لا ترد خلقى الله يفيك \*

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب هدر حلقك امر سعيد يعني لا يعنيك \* اترك هذا  
الان وادهب اشترى عنى البخور بالعجل \* خذ شنه  
(بده بجه) فاما اريد اسلم علي امي واستغفر منها  
عن الخطا والذال \*

عرقوب بداته سحر . مكر . كيف يمكن من اين \* استغفر الله انا لا  
اكذب نظر العين \* (ابو الحسن يشعر بورقة في جيبه فيخرجها)  
ما هذه الورقة ما هو معناها \*

ابو الحسن عرقوب جمع .. عرقوب خذ اقراها \* (عرقوب يتاودا وار  
الحسن يطرها متجيا عند قراتها)

عرقوب بذاته انا الشريشي المعلم اما الحكيم المعزم (١٠١)  
لقد قدتك حهرا من سحر بهرام قهرا  
مكن لفصلي شهيدا واحذرا الكسعيدا

تحرير سنة مائة وخمس وثمانين هجرية \* حين باع  
عرقوب وزارته بقيمة دية \* (يطوي الورقة ويضعها  
في جيبه وهذه الورقة يطهرها عرقوب في حز ٢٨)  
ها هذا سد علي محمود النديم . دادا محمود

هذه هي الورقة التي مر ذكرها بالحر الثاني عشر من الفصل  
الذي قد اوصعت بجه غير علمه لكي يوهوه ان الذي حصل  
له هو سحر

وقوله سنة مائة وخمس وثمانين هجرية هو تاريخ الواقعة

ابن هو محمود \* ابن مصطفى الندي ... دادا  
مصطفى ابن هو موجود \* ( يطوف في المرح كالحاير  
الدهوش وبهذه الحيلة يفتح الابواب التي قفلها في البحر المتندم  
وهي ابواب الشمال واليمين وابو الحسن يجمع من حلفه متقلدا له )  
وانا لا اقعد عن حق ولا اعود \*

١١٩

ويلك بلا قلة عقل كفى تفور وتدور \* اتركني  
لا تستمع من امي وانت اذهب اشترى البخور \*  
( يا ليت بحواليك ) ها هو عثمان ما بقي معي وقت لاذهب  
الى امي واترضاها \* انت قابلها غنى واطلب لي رضاها \*  
واذا كانت دعد عندها قل لها الا تذهب قبل  
ان اراها \* ابق الان مشترى البخور واقض هذه  
الرسالة بغير تعويق \*

ابو الحسن عرقوت

الحق معك حقيق حقيق \* ولكني اقول لك ساعا  
انك لازم ندم على كل هذا التصديق \*

عرقوب ابو الحسن

الحجر الثاني عشر

ابو الحسن سعيد عثمان

( سعيد مسترأ عثمان )

اهلا وسهلا ومرحبا \* مثلك فلتكن الاقربا \*

ابو الحسن عثمان

قول ابو الحسن لعثمان اهلا وسهلا هو صادر من قلب صادق  
بحبه لانه تاكد انه هو الذي انقذه من البحر واما عثمان وطبه تهم

ابو الحسن نداه

بما ذا اكافيه عن تخليصه لي من السحر والاختار . . .  
لازم ازوجه بنتي قبل النهار \*

عثمان نداه

اه صار له علم بما فعلناه \* وكلامه تهكم بغير اشتباه \*  
فما بقي سوى ان اتملقه لاحلص من بلواه \*

عثمان ابو الحسن

ياسيدي ارفق يا و اسمع مقالاً مرضياً  
كن صاغياً لشرحها واحكم على اوليا  
كان اخوك عدياً . . .

ابو الحسن عثمان

دع ذكره يا صهر يا ذا ولد عاري الحيا  
مستغرق بالكربيا ساشني منه قلبيا

اما انت فامكونك فعلت فعلاً عجيباً لم يفعل به  
سواك \* وندمت على امانتك لي وخطاك \* فلذلك  
انا مرتض من فعلك كل الرضا \* وصرت متخذاً  
معك الى الانقضا \* واما اخي . . . حشا لله ان يكون  
اخي \* بل يا بوجي وشرولي المرتخي \* اه اه خمسة عشر  
ماية اه \* لو كانت عيني تراه \*

سعيد نداه

كل هذا محسوب ما بقي الا ان اظهر له واطلب  
منه الغفران \* والذي يفعله غدا يفعله الان \*  
ولعله يعفو عني ان خضعت له كما عفا عن عثمان \*

سعيد ابو الحسن مولا . . . (١١) (يطهر دانه من الراوية ويتقدم نحو ابي الحسن)

عليك . . . (ماحميا علي سعيد)

ترفق (ماحميا عن سعيد)

مولاي سامحني واشفق

عليك ويل لتشع

ترفق اعذر

تشع

عدمك رشدی وصبری

بالعت جدا بغدري

اني بكم مستجير حقا خطائي كبير

( ابو الحسن ياتفت نحو باب الداخل )

عرقوب عرقوب تعال انظر سعيدا متدللا لدى \*

اسمع كيف يستعفر مني لاحل السحر الذي ادخله

علي \* اكد عيوني واصدق الاذان \* اكشبت عيوني

واشدق الاذان \* (مستعير يا عرقوب) تعال فانظر هل

يوحد اعظم من هذا البرهان \*

سعيد يستعفر من ابي الحسن لكونه احد دعد وابو الحسن يفهم

ان استعمارهم هو لاحل ما ادخله عليه من السحر ولهذا نادي

عرقوب متيكا عليه كيف لم يصدق بان ذلك سحرا وصار يسحر

به لقوله اكد عيوني واصدق الاذان

ابو الحسن سعيد

عثمان ابو الحسن

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن سعيد

عثمان ابو الحسن

عثمان سعيد

ابو الحسن عثمان

ابو الحسن سعيد

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن بداه

سعيد ابوالحسن فانت ياذا المعالي اخي على كل حال (١٢)

عثمان ابوالحسن قد اشتكى بعيوبه

المحر الثالث عشر

المذكورين ودعد

فاصفح اذًا عن ذنوبه

الاتين ابوالحسن

ابو الحسن دعد ليك انت مرادى ساحتة من فواديه

الاتين سعيد كن اذا شاكرًا افضاله ياسعيد (١٣)

سعيد للاتين / انني طابع اقواله كالعبد

ابوالحسن / انني شاني افعاله بالاكيد

انما دعد لاقباله تعطف الفواد الحديد

ابوالحسن سعيد فاعرف اربي واحلف باني الاتحيد

المحر الرابع عشر

المذكورين والخلية وحمير

خلية وجعفر اه واذلنا ذلنا بهرام ورمانا بالسحر ذاك المكار (١٤)

لدانها لا بد لنا من الانتقام والشريشي يسعفتنا لاخذ النار

عثمان دعد سعيد رابوا عقلنا بهذا الكلام ويلاه ترى ما هذه الاسرار

الاتين ابوالحسن اعرف فضلنا ايها الهام سوف تنظر الهول بكشف العار

ابوالحسن للاتين كونا كما شئنا وسودا لكن دعالي اخي سعيد (١٥)

لح غرض ان اراه وحده ان قبل الشرط لست ضده



يا خليلي أرجوكما اتركاني وهذا العنيد

(مشيرا علي سعودي)

شرفا مخدعي برهة علة ما نحي ما اريد

ان آتي سوف ادموكما

خذ عليه الرباط الوطيد

لا تخف علة ثاقب

لا تخف ان عقلي فريد

الحمر الخامس عشر

ابو الحسن سعيد عثمان دعد

هل حققت اذنك البطش والقدرة (١٦)

فدق مقالي والا تبلى بالحسرة

اني مطيع اخي مستعظم قدره

فليأمرن لاني سامع امره

واحاف القسم (١٧)

هل تريد ترك لي دعد قل نعم

ويك مت من الحجل او من الندم

دع تعلق الامل واقطع العشم

قد اصاب بالحمل علقه انهزم

دع يا انا الحسن مطامعك في دعد لانها تروح بامرك

يا معمل وحتى الان لم تدر

حليفه ابو الحسن

جعفر خايعه

ابو الحسن خليفه

ابو الحسن سعيد

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن سعيد

الجميع ابو الحسن

الثلاثه بدائهم

الجميع ابو الحسن هذا كلام عن حنون يا مشتهي ما لا يكون (١٨)

ابو الحسن الجميع لم ادر ما معناكم روي فدا هذه العيون

(مشيرا علي دعد)

الملائكة بذاتهم العله ما استجبوا او ليس يعلم ما جرى

ابو الحسن الجميع هذا الحديث مضمّن هذا هو الاكل ... در

الحمر السادس عشر

المدكورين والحاجه وسلي

سلي حاجه بذاتها الامر مضي ما عاد حيله (١٩)

حاجه سلي لا تضطري انا كهيله عندي

ان اتخفك رضاه حتما

الجميع حاجه يا حاجه ما هذه المعاني

ابديا تهوزي بالاماني ابدي

هل جد مصيبة لسلي

حاجه ابو الحسن عثمان تصافي مع سعيد

ثم امتثلا امر الرشيد اني

(متلدالة عليه وهو يتفادها)

ابو الحسن حاجه ما المقصد في هذا العاج

ان سلي احببت الحاجه برواحتها لان في الحر من الفصل

الحاصر كان سعيد ارسل امه لتقابل سلي وتخبرها بالذي

صار فيها قد احببتها واحصرت سلي معها لتأخذ رضا اسها

اي الحسن علي امته والجماعه

|                  |                                                                                                                                    |                     |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| حاجه ابو الحسن   | ان رمت رضاي واعف عنها<br>ثم ارضي لها بل احتضنها<br>بارك لها على الزواج                                                             | يعني                |
| ابو الحسن الجميع | هذا قول عسر الهضم<br>تخرج شقي بلا علمي                                                                                             | اشعلتم في بطن النار |
| الجميع ابو الحسن | وامر ماضي سي صار                                                                                                                   |                     |
| ابو الحسن الجميع | واذا حلوا دعدا قسي                                                                                                                 |                     |
| سعيد ابو الحسن   | امسكت هدا طير طارا                                                                                                                 |                     |
| ابو الحسن سعيد   | هذه عرسي هده شمسي<br>دا المقال محال هل انت في ضلال                                                                                 |                     |
| عرقوب ابو الحسن  | الحر الساع عشر<br>المدكودين وعرقوب                                                                                                 |                     |
| ابو الحسن عرقوب  | لا دبر لي طريقه *<br>يا ويلاه يا ويلاه * الان وقته سيجان الله * انركني                                                             | ولما اخذ النار      |
|                  | دعا يا عرقوب من احد النار (اي نار السحر من سعيد)<br>اعل الان وقته سيجان الله دع معلمي في هيمومه الان تري كيف<br>ان دعد حرجت من يده |                     |

أوالحسن عثمان صهري عثمان قل لي علي الحقيقة \* (باحده علي جهة ويتوشوش معه)

سعيد دعد أريه الامر الذي حصله لك دادا محمود من الخليفة \*  
ليقتصر عما يحاط به الكثرة \*

دعد سعيد هوذا الامر في حبي وتسلمته بحضور رجل يشبه  
عرقوب \* قالوا لي انه وزير ولكي ما صدقت  
بذلك لانه غير مرهوب \* (يتوشوشان مع بعضهما)

حاحه عرقوب قلت ان الدرويشين هما من ندماء الملك السعيد \*  
وان محموداً هو الدببة \* شجلب امر الخليفة الي  
عثمان وسعيد \*

عرقوب حاحه نعم . . . والابلغ من ذلك انه بعد رضا معلى حتى  
صدر امر الرشيد \*

عرقوب للاحه ولكن ينبغي كما حلفتما لي ان نكتما السر \* لئلا يغتاظا  
وبجرمانا من العطا والبر \*

سلي عرقوب لا نفتكر من جهة كتم السر \* فقط قل لي من من  
المدعين اكر من رفيقه \*

المخاطبة السرية بين الحسن وعثمان هي عبارة عن عتاب  
من اي الحسن الي عثمان عن العهد الذي كان بينهما  
الحسن باحد دعد وعثمان سلي

عرقوب احبر القصة التي يعهد بها علي الصحيح

عرفوب سلمي

مصطفى هو الاعظم لانه لا يعرى شي بدون امره  
وتصديقه \*

اسمي عرفوب

والخليفة هل انترح منك ومن ابي وانعم عليكما  
شي يدكر \*

عرفوب سلمي

صدقيني اني ما رأيت لا الخليفة ولا جعفر \* بل  
حسبت بانها كانا يتفرجان عليا من ورا البلور \*  
اما من جهة الانعامات ما حصل قصور \* خصوصا  
ابوك بلعني ان الخليفة اعم عليه بكل المال الذي  
احذه حين تخفى في ذي النسيان \* وفي الغد  
برسله له مع همد الحجار به عوض امراته التي طلقها  
قبل الان \*

عثمان ابوالحسن

نعم كان حصل بيننا بعض مكالمات بهذه البضيه \*  
ولكنا لم نتعاهد ولم نكتب بيننا حجه شرعيه \*  
ومع ذلك الامر مضي \*

ابوالحسن بداه

كيف ما هذا القضا \* لقد كروني على الجهر \* ولا  
اسمع منهم الا كلمة مضي الامر \* اه راحت دعد وما  
تقي لي غير الفهر \*

يهيك يا ابا الحسن ها ان الخليفة قد عوض عليك بدعد  
ولم يحرمك همد الحجار به مع تلك الاموال فعلي كل حال ما  
هي الا عطايا بني العباس

ابوالحسن حاجه  
 بارك لها علي الشواشي \* الان فهمت ان كلامك  
 عن مكر ناسي \* من تروج قولي لي قولي \*  
 هل تزوجت دعد بست الشهولي \* الخالي الجواب  
 يا بست آوي \* قل ان ياتيك الكاري \* (بهم عليها  
 ليصربها فتسند دعد فيحاسبها تتمان)

تتمان ابوالحسن كفاك قلة ادب \*

ابوالحسن تتمان انت ايضاً خصمي

ابوالحسن بداته ما هذا الغضب \*

دعد حاجه اقومي يا حاجه لانتحائي اصلاً \* (الحماحه تهض من ورادعد)

حاجه دعد هل ضربني ام لا \* (دعد تشتم مستهزئة بالحاجه)

دعد حاجه لا بد اوصل اليك بعض ضربات \*

حاجه دعد اه اه (ما كبة) ارحموني يا اصحاب الرحمان \*

سلي بداتها اه اه (ما كبة) واما ايضاً وصل لي وهج الشرار \*

عرقوب بذاته اه اه (ما كبة) تقليد للحاجه وسلي) وانا هذه الليلة لم

ازل ما قبضت ولا ديار \*

حاجه لعرقوب اقول لكما الصبح انا ذاقه طعمه الكاري \* اسمع

وسلي ما قال الراوي \* الهرب ثلاثة ارباع الشجاعه \*

(وتدعى مهرواة)

قوله بارك لهما علي الشواشي عتاب لانه واستهزأ بها

حيث قامت له بارك لها علي الرواج الحرامه صي

سلي حاجه

وانا فعك لا افارقك ولا ساعه \* (تسع الحماحه)  
وانا لا اتحرك من هذا الحوش حتى انظر حساني  
مع الجماعه \*

عرفوب نذاه

الحر الثامن عشر

ابو الحسن سعيد عثمان دعد عرفوب

ما هذا الغضب . دعد تروحها سعيد \* ان كان  
صحيحاً لا بد ان اطلقها منه قبل الموسم الحديدي . . .  
ها لهذا السبب دعد وسلي متريتان بالحلي والحلل \*  
هذا لاجل زواجهما . . . ياربي كيف العهل \* (مناسفا)

ابو الحسن نذاه

لما صار بالعجب

سعيد نذاه

عه في الشقا والتعب

سعيد ابو الحسن

لنعنو عما ذهب

اليس لكوني اخذت دعدا فتخار العرب

اسكت لا تذكر هذا البالي \* انت ما كنت تستعصر

ابو الحسن سعيد

رحم الله المصنف علي ما تطلب واحاد يحدل هذه الرواية  
وكان من حملة محاسن سكها انه اخرج ام اي الحسن وابنه  
سلي من المرح سوع رقيق لكي لا تشاهد امه وبته حالته  
حيثما يظهر منه نوع احلال بعقله لكون تلك الحالة يكون  
او الحسن بحالة علي نوع ما محرقة فلم ير موافقا المولى ان  
امه وابنه تريا به هذه الحالة فاصروها باحر الحر ١٧ وهكذا  
احرمنا الحماحه اسمها

مني لاجل هذا الحال \* بل استغفرت مني لاجل ما

ادخلته علي من السحر والاهوال \*

السحر والاهوال \*

اه اه اه (متفهئا) ما احلاه \*

اه اه اه (متفهئا) يار ماء \*

اه اه اه (متفهئة) ما اشياه \*

اه اه اه (تقليداً لهم) اسم الله \* اه اه اه ماشا الله \*

ياناكرة الجميل . ولكن بغير شك هم الرموك \* وعلى

الزواج بسعيد هم غصبوك \*

وحياتك لم يغصني احد \* في هذه البلد \* ولكن

الرشيد هو الذي امرنا لتروج كما رأيت \* وانعم

على كل ما بالف ديار لتخير البيت \* وكان

ذلك بهمة دادا محمود \* وهوذا امر الخليفة (مبرة

اه الورقة التي تناولتها من حعفر في الفصل الثاني) ابده

الاله المعبود \*

ياسلام . ياسلام . هذا انا الذي امرت بتكتيب

لما ابوالحسن صفح عن سعيد في البحر ١٢ شفاعة دعد كان

يطه اه يستغفره عما ادخله عليه من السحر ولذلك قال

الان سعيد انا صار لي عو ساعه الخ وقال ابوالحسن استعمرت

مني لاجل ما ادخلت علي من السحر والاهوال ولهذا كثر تفهقه الجماعة

سعيد ابوالحسن

سعيد مداته

عثمان مداته

دعد مداتها

ابوالحسن وعرفوب

ابوالحسن دعد

دعد ابوالحسن

ابوالحسن مداته



هذا الامر اذ كنت في الايوان \*

عرقوب بذاته . ياسلام . ياسلام . وانا نظرت هياك بعد ما بعث

وزارني باوكس الاثنان \* اين دادا محمود . اين دادا

محمود . (جول هاهنا) فانا ما بعته وزارني الا حينما

كنت سكران \*

عرقوب ابوالحسن قل ايضا ان هذا سحر فهل يوحد اعظم من هذا

البرهان \*

ابوالحسن عرقوب الحق معك تعال لنظر الدراويش . . . . لا لا

اصبر لافحص عن شي ورد الى بالي \*

ابوالحسن دعد هند . . . دعد تعالي هنا . . . انا سميت لكم عن

كل شي بحيث تخبريني عن حقيقة حالي \* (بجاطها في

همس كانه يقول لها سرايه كان ملكا وهو امر ما صار)

سعيد عرقوب ويلك عرقوب ما هذا الكلام الذي تتكلمه انت

ايضا مخنون \*

عرقوب سعيد عن قريب يظهر السر المكنون \* (بجني مع سعيد وعثمان)

لا تكمل لله هـ . . . الحديث المكذرا

دعد ابوالحسن

ان امر الحليبه الذي اطهرته دعد بالحقيقة الذي امر بتحريره  
ابوالحسن

صارت فرصة مناسبة لعرقوب ليقول لمعلمه ان الذي اصابها  
ليس سحر

انما النجم اقرب لك حتي حال الكرى  
 ثم فلنفترض كلا ما محالاً مستكراً  
 انت لو صرت مالكا هل تولب مهقرا  
 او ترضي ان يحنى بسعيد كما جرى  
 مسكينة على قاة عقلك \* وهل مثلي حبيد كان  
 يسأل عن مثلك \* يا مسكينة انا كان عندي ...  
 ولم يزل عندي مبلغ من الجواري \* كل منهن  
 تفوق عليك وعلى الجواري \*

ابو الحسن دعد

بلا ثلثات \* ما كان عندك غير الخدامات \* وكم  
 جارية من المغنيات \*

عرقوب بداه

مالا وهذا كساه فلنتركه على جهة لوقته \* قولي لي  
 اما سمعت بتطويف طه ورفقته \*

ابو الحسن دعد

انظر يا احى الى هذا الاحتراس اللطيف من المؤلف نعمده  
 الله بمراحمة العريضة كيف ان من قول عرقوب ما كان عندك  
 غير الخدامات الخ اطهر الى السامع ان اما الحسن لم تطهر  
 عليه السراي الخدرات ولا باقي حريم الملك لان حيث سرور  
 طلبه من قل زبيدة الملكة في الحر التماس من الفصل الثاني  
 فصار محل اشتباه للقاري ان ينوهم بان اما الحسن قابل الملكة  
 واما لم يكن ذلك لا بقا بحق الماوك فقد حل هذه الشبهة بعبارة  
 عرقوب المحاصرة والسجدة ان هذه الدقائق لا تهدي اليها افكار  
 المواهب بهذا الفن الا من كان منهم مثل المرحوم

اي نعم هذا انقضي امس.

دعد ابو الحسن

ضحوة في غيبة الشمس.

ابو الحسن دعد

وبك المرقبلى كلنى اضرب الان بك نفسى

لم يكن غيرى مقاصصهم حينما قد كنت في انسى

قسا لولا شفاعته هند مات الكل في حبسى

لم يكن غيرى ما مكرم غلطاً في ذلك العرس.

يا الهى (عرفوب بضع يده على فيه كاه بحرص سعيدا وعغان  
علي كتم السر)

ابو الحسن مداه

ويلكم فانا انا سلطان على جنسى

ابو الحسن الجميع

نعم نعم انا اكبر شاهد بانه سلطان العالم وانا ...

عرفوب دعد

وهذا وزيرى يابنى ادم \*

ابو الحسن الثلاثة

تعال معى لنعمل لسا طريقه \* وتخلص من هذه

عرفوب ابو الحسن

الضيقة \* ادركنى ادركنى \*

انركنى انركنى \* (وينكى)

ابو الحسن عرفوب

لا اتر ..

عرفوب ابو الحسن

كفى ان ترعبنى انركنى فعلى ...

ابو الحسن عرفوب

رفقا رفقا يا انا الحسن لا نصرب بها نسك

قوله انركنى انركنى والياقي هذا رد العجر على الصدر فراجع

الحراول من الفصل الاول يجد هذه العبارات تمامها

والكن مفاته عبر اسلوب

مسلوب

عرفوب مداته

عثمان دعد

اتعرفين يادعد من هو دادا محمود الذي ابدى  
معنا كل هذا الاحسان \* اعلى انه هو و دادا  
مصطفى نديمان عند ملك الرمان \* وقد ادخلا الحيلة  
على ابي الحسن \* وجعله خليفة بمطابقة هذا الخادم  
المؤمن \* وما ذلك الا لاجل تنزيه الرشيد \*

ماذا اسمع . هدا شي بعيد \*

دعد عثمان

سعيد دعد

والوزير المعلوم الذي اخبرني عنه \* ها هو امامك  
خدي تارك منه \* (مشيرا علي عرفوب وعرفوب يلتفت نحو  
الباب ويوي الي سعيد وعثمان ودعد لكي يسكنوا)

يا امة الدين \* ادركوا ملككم ناصر الدين \* (ويبهض واقفا)  
الوحا النحا وامري واضح مبين \* تملكنت منذ اربع  
سنين \* في اليوم السابع والثلاثين \* من شهر  
محرم الحرامين \* سنة اقبال العنب والتين \*

ابو الحسن مداته

نسم اشهد والله خير الشاهدين \*

عرفوب مداته

قواوا لي بعد هذه الشهادة اما تصدقون بافي امير

ابو الحسن المدات

المومنين \*

ان التاريخ الذي ارجه ابو الحسن في سنة العنب والتين هو  
بهاية ما اظهر لما من تعمله ومن الان سيدخل بما هر اعطاه  
كما ستري

الجز التاسع عشر

\* المذكورين والخليفة وجعفر

خليفه ابوالحسن يكفي يا رجل شقيقة لسان \* يكفي تدعي بكرمي  
ملك الزمان \*

ابوالحسن خليفه \* وابت ماذا اليك لتعارضني بهذه المعارضة العنيفة \*  
خليفه ابوالحسن نادى بالزوم الاحتشام فانا لست درویشاً بل من  
اتباع ... الخليفة \*

جعفر ابوالحسن بل من ندماء ... حضرته الشريفة \*  
خليفه جعفر زده ايضاً ايضاحاً لمعرفة التضييه \* وقل له اني  
من حجاب .. ذات الدولة البهيه \*

جعفر ابوالحسن لا بل انه وزير ... مولانا الرشيد \* صاحب الملك

ان الخليفة قوله انا لست درویشاً بل من اتباع ... الخليفة  
الح فحفل فاصلا بين اتباع والخليفة ومثله ندما ... الخليفة  
والقصد بهذا الفاصل حتي تنفي كلمة خليفة مفردة ولا تكون  
كانها مصافة وذلك لكي لا يكر داته بافراده فكانه يقول عن  
داته الخليفة ولما قوله اتباع وندما فهذا كلام كانه ما كبله  
ولا ارتضى به بل راجع داته نداته به حيث جعل فاصلا للسكوت  
بين الكلمة والاخري وجعل حقيقة احباره انه هو الخليفة

قول جعفر ايضاً لا بل وزير ... مولانا الرشيد ...  
صاحب الملك الوطيد فهذا ايضاً مثل قول الخليفة عن نفسه  
وكان جعفر يقول انه هو مولانا الرشيد صاحب الملك الوطيد  
وابطل قوله وزير مجرد فصل الكلام الذي حصل

الوطيد \*

عرقوب اري الحال تبدل \*

انا اعلم . تغير المعدل \*

جعفر ... اخبرهم بالحقيقة وارفع من ضميرهم الوسواس \*

وان شتم الابضاح عن هذا الالتباس \* فاعلموا ان

هذا هو هو الخليفة هارون الرشيد الخامس من بني

العباس \* (ما يصير خروءا وهيبة في المرح من الجميع)

وانا وزيره جعفر \* المغمور منه بفضل لا ينكر \*

وما لبس الدراويش الا من عادة الملوك \* ليتزوها

صدورهم ويفتقدوا رعاياهم من غني وصعلوك \*

(ابو الحسن يندي بهتر حوفا والخليفة بصفق تكبيه)

الحر العشرون

المذكورين والخوف

قد جاء عبيدك يا ملك \* فأمرهم كي يقضوا امرك (٢١)

لا زال بخدمةك الفلك \* ويعظم بارينا قدرك

يكفي تهتر وتهترك \*

والله يطيل لنا عمرك

اتق - السلطان

من بداية الحز العشرين الي قرب نهاية الرواية يظهر حركات

من ابن الحسن كانه محزون

عثمان عرقوب

عرقوب عثمان

خليفة جعفر

جعفر الجميع

جوفه خليفه

عرقوب ابو الحسن

جوفه خليفه

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

ذالك يا شيطان  
ذالك لنا ذى الجندى اما ذالك لا يدرك

البحر الحادي والعشرون

سعيد عثمان دعد عرقوب الخليفة جعفر جوقه

انت عرقوب استادك اتبع (٢٢)

خليفة عرقوب

واتني فيه بالمال وارجع

كي تبالوا كلكم منا السعاده

حيث هذه الحقيقه لم اغب الا دقيقه

عرقوب خليفة

الحجر الثاني والعشرون

سعيد عثمان دعد عرقوب الخليفة جعفر جوقه

هاتوا كس المال كي تقضى الاراده (واحد من

جعفر جوقه

الحقوقه يا اول جعفر كسا)

دام مولانا عمر وسياده \*

الجميع لدانهم

انقد تهبث ثياب الفخر والحياه (٢٣)

جعفر خايه

اهل لما شرف من حسمك الباهى

دليجز حسب رسوم العامر الراهي (واحد من الحقوقه

خايه جعفر

يلس الخليفه تياه الملوكة التي كان لاسها ابو الحمرى بالمال

وجوقه

التاي مع التاج والعصا

ما هذا المجد والتمار \*

دعد عثمان

ما هذا الامر والاعتبار \*

سعيد دعد

|                                                                   |              |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| ما هذه الهيبة والوقار *                                           | عثمان سعيد   |
| وليسوا جعفرًا أيضًا ملاسه * (٢٤) واحد من الخوفا                   | خليفه جوقه   |
| يلس جعفر ملسوس الورارة الذي كان لابس عرقوب بالفصل (٢)             |              |
| ما هذا الكمال *                                                   | دعد سعيد     |
| ما هذا الجبال *                                                   | سعيد عثمان   |
| ما هذا الاحتفال *                                                 | عثمان سعيد   |
| جميعه زایل والملك لله (٢٥)                                        | خليفه مدانه  |
| الملك لله الواحد القهار الحمد لله القادر الجبار<br>(دعا صوت عالي) | جوقه مدانهم  |
| هودج العراضى معدًا كى يطاه الملك المعدى (٢٦)                      | حوقه خليفه   |
| فتى استحسن مولانا الخليفه                                         |              |
| نقل اقدام سبيه                                                    |              |
| بالمسرات الوفيه                                                   |              |
| كلنا سعى لتقيم الوظيفة                                            |              |
| خادمين المحضرة العليا المنيفة                                     | حوقه خليفه   |
| يسغى قبلاً حراً هذه المنيفة                                       | خليفه جوقه   |
| بمجي فريد العصر سلطاننا المفضال (٢٧)                              | الحبيب خليفه |
| ادعوا له بالنصر والعز والاقبال                                    |              |
| واهتموا جميعاً نصره الله                                          |              |



الجز الثالث والعشرون

المذكورين وأبو الحسن وعرفوب

عبدني أتني مطيعاً والامر اقضاه (٢٨)

عرفوب خاتمه

ثبت مع معلم بني الحسن لكه اصابه شوم المحن (٢٩)

قد صارها قد لقي محزوناً بل صارها قد رأى مجنوناً

كنت اذا حدثته فلا يعي لولا احتيالي لم يكن أتني معي

(أبو الحسن يريد اضطراباً رويداً رويداً)

ماذا اعتراك أيها المغفل أثبت لثغري عطاء يذهل

مني على عني له معناه

جعفر أبو الحسن

أبو الحسن جعفر

خاتمه بذاته

وأها عليه نحن اضرنا

رأي أموراً لم يكن راها فعقله الصغير ما حواه

خلقه وجعفر

أنا أمير الدنيا لكن ذا الكبر (٣٠) (مشيراً إلى الخليفة)

أبو الحسن بذاته

وهذا تاج العليا لكه اصفر (مشيراً إلى التاج)

هذه قميصي الخضرا والجن يشهدون (مشيراً إلى البرفير)

صاي هذه كحراً يارب اعدون (مشيراً إلى الصولحان)

هذه مالميك لي كالكوكب المقل (مشيراً إلى البوقه)

لاحظ اخلاق ومكارم الرشيد كيف توجع على أبي الحسن لما

راه بهذا الحال

أذا انذرك دون الناس يا أبا الحسن عني قولك كالكوكب المقل

وغيره لاني لما كنت بحالة الصحة فكنت تشابهوك معروفة

لدينا فكيف تكون الان بعد ان انصبت فاقد الادراك

من كان يرضى مثلي يبقى بلا عقل

ابو الحسن عرقوب انظر نظره ابن الهيثم اسحق

عرقوب ابو الحسن يا ويلاه يا ويلاه \* الان وقته . سبحان الله \*

ابو الحسن عرقوب ارمي بقلبي حسره وطار في الآفاق (٢١)

نظر بلاد دولا بـ واسمع بلا مفتاح

كسرت لي انياي هيات الاقداح

هذا اندهاش فاجاه بالعجل (٢٢) حايه بذاته

لكنه عرض يشفى متى اغتم

يبري باذن المولى كما امل

اي جعفر اعظم الاحسان والنعما

خليفه جعفر

ان المطا اسان الى المعقل

عرقوب بذاته

فهو الطبيب المداوي العقل والسما

نقدوا نحو العارض المظالم ( يتناول كيس الدراهم ويرش

جعفر الجميع

من عليهم في المرح )

وادعوا لمن عدله قد املاء الاما

ياربنا ابد اعظم الدول

الجميع حليه

وانق سلطانتنا بالنصر منتصا

واحفظ لنا وزيرنا ناظورة الزمان (٢٣)

(جعفر يرش ايضا عليهم دراهم)

عرقوب جعفر

يا ذا الوفا كن منصفاً بالزود والتقصان

هذا السند الى الابد يبق معي رهان

( يبرر عرقوب الورقة التي تناولها من ابي الحسن بهذا الفصل )

جرا ابراهيم او الحسن ويدهش ويطهر الناس بفرك الايدي

ولطم الاوجه وعض الامل ليظهر انه احسن واشعر بالمعوب )

واذكر خطاب نقض الحساب اذ كنت في الايوان

وبيعتي وظيفتي او كس الانام

وحيلتي في الدجلة والقصر حتي الان

( جعفر يرش درهم ايضاً )

هاهاها علق اندهى دهاه ذا الشيطان

( مشيراً على عرقوب )

او الحسن يدانه

شيخ الضلال هذا المقال مصنفه يات

مالان جاد عقلي وعاد حسنت فيما كان

عرفته كسفته يا ايها الخوان

في الدعا الي الورير تخلص لطيف لانه حينما تقدمت هذه الرواية

المررة الاولى في بيتنا كان رحمه الله دعي لمصورها ايضاً المرحوم

وامق باننا والي ابالة صيدا سابقا وعندما وصات المتشخصون

لحمده العساره اطهر واتساره الدعا الي الوزير المشار اليه فادن

اني ان كلما تشخصت مرة وكان حاصرها ورير ما ان يتوجه

مذا الدعا اليه كما فعالت الشخصون ايضاً هذه السة اذ قدموها

الي دولة درامو اساً تتصرف حبل ل ان الانعم

(ابو الحسن يصف عرقوب ما يجا عليه وعرقوب غير ما لي  
ويجمع من الدماير التي رثها جعفر على الارض وذلك لمحد  
بهاية الفصل)

لكن مضي الاوان

بما جرى

لقد دري

يا المعجب

المجمع بذاتهم

خليفه مداه

فليس كنت حديث ذا الاسان

(مشيرا الي ابي الحسن)

حليفه جعفر

وسربا لسربنا (ياخذ جعفر من يده

ويتاهب للذهاب)

بالحفظ والامان

المجمع خليفه

انتهت

ان صاحبنا ابو الحسن هم الذي صار ورجع الي عقله لله الحمد  
على سلامته ولكن على قول الجماعة مضي الاوان  
رويدا رويدا يا عرقوب اقلقت الجمهور بحركاتك لجميع  
الدرهم المشورة عليكم فاترك شيا لعبرك  
ما رايتك ايها المصنف محسن الختام بقوله وسربا لسربنا  
بالحفظ والامان كان هذه العبارة يحاطب بها ايضا جمهور  
حاضري الرواية اذ يقول بعضهم لبعض سربا والحواس هو  
الختام بالحفظ والامان اصدقني الم تهنر طربا عندما تراجع  
ذلك منك ولا تنحي عني لان عهدي بك اصدق

اعلم ايها العزيز المطلع علي هذا الكتاب انه لربما انك  
تري ما علقته من المحاشي علي هذه الرواية هو كثيرا والمحال  
اني انا اراه قليلا جدا جدا لاني لو اردت ان اشرح كل  
اسرار هذه الرواية وما بها من المعاني الدقيقة التي تحتاج  
لمعرفتها قدح رقاد الافكار لكان لرمي لذلك كتاب حجمه  
لا اقل من هذا المجموع فادن انت لا تعتمد علي ما شرحتة انا  
فقط بل ارحوك بالمجاجة ان تعمس الطر دقايقها وتبرء افكارك  
السليمة برباصها وحدايقتها فيري ان كلما كررت المطالعة  
يطهر لك معنى جليل لم تكن متبها اليه قبلا وقل رحم الله  
المؤلف رحمة واسعة لانه اطهر لنا انواعا من العون جاري  
بها راسين فوادا راسيسا العربي اسكنك الله يا اخي فسيح

جاء مع امي وابي

محرره

بقولا ناش



فهرست الحان رواية ابي الحسن المغفل  
الفصل الاول

| عدد |                                                                                                                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ١   | نغمه اوج عراق * اصوله صوفيان * شغل مطالعه * البدر<br>اضى خدامك                                                                            |
| ٢   | نغمه مثله * اصوله اقصى * شغل مطالعه * باي ماهي الجبال                                                                                     |
| ٣   |                                                                                                                                           |
| ٤   | نغمه اوج * اصوله صوفيان * شغل مطالعه * ياذا العال<br>صبري مال                                                                             |
| ٥   |                                                                                                                                           |
| ٦   | نغمها اوج * اصولها صوفيان * طقطوقه مطالعها * دشرفي<br>تاروح سينى تاروح ولها عروض نظم المرحوم المؤلف مطالعه *<br>نسرين يلوح في الوجه الصبح |
| ٧   | نغمه اوج عراق * اصوله سماعي * شغل مطالعه * شحني يفوق<br>على الشجون                                                                        |
| ٨   |                                                                                                                                           |
| ٩   |                                                                                                                                           |
| ١٠  | نغمه اوج عراق * اصوله يكرك * شغل مطالعه * لله خا البدر<br>كفى ملك تواني                                                                   |

١١ نعمة اوج \* اصوله ايضا يكرك \* شغل مطلعته \* تلك الممازل

والتصور العاليه انوارها لاحت لنا

١٢ راجع عدد ١٠ (ي لله اخا البدر الخ)

١٣ نعمة اوج عراق \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* يا اهيل

الحبش من بكفه نقش

١٤ نعمة عجم \* اصواته مروشان \* شغل مطلعته \* اه من حور العرام

١٥ نعمة ايضا عجم \* اصواته ستة عشرى \* شغل مطلعته \* يا مفرد

الحسن صاني وارحم بوصل عبيدك

١٦ النعم جاركاه \* الاصول صوفيان \* طقطوقه مطلعها \* هيا بنا

هيا بنا للحرب نلقي ضدنا

١٧

١٨

١٩ نعمة يا ميه \* الاصول صوفيان \* طقطوقه مطلعها \* اهل

البادى لاموى

٢٠

٢١ نعمة عجم \* اصوله اقصى \* شغل مطلعته \* طالع الافراح حيانا

٢٢ نعمة جاركاه \* اصوله صوفيان \* شغل مطلعته \* ما علينا ما علينا يا هو

٢٣

٢٤ نغمه عجم \* اصوله سماعي \* سفل مطلعته \* يامن رماني بالهول  
وبالجفني قلبي كوى

٢٥

٢٦ نغمه عجم ايضاً \* اصوله يكرك \* شعل مطلعته \* شادن \* صاد  
قلوب الامم بجهال وتسر

٢٧ نغمه نوى \* اصوله يكرك \* شعل مطلعته \* سافي الراح استفي  
صرفاً بالقدح

٢٨ نغمه راست \* اصوله يكرك \* شعل مطلعته \* العيون الكواسر  
سوني

٢٩ نغمه راست ايضاً \* اصوله يكرك \* شعل مطلعته \* يا صاحب  
الوجه المنج وبها الخن يضا نظر رحمه الله الشيد الذي  
هو دعا الي السلطان اوله يارب يا الهنا اعر بادشاهنا بصيرنا  
وجاهنا عبد المجيد خان الخ والمصراع الاخير يتكرر بمقتضى  
الحال ثلاث مرات

### فهرست الفصل الثاني

١ نغمه عشيران \* اصوله اوفر \* شعل مطلعته \* شرد نوي  
ونفي برق من الفور لعي

٢

٢ يارب البريه الخ هي حركة عاليه من الدم ذاته تهتف بها



الجوقه سوية مشيرة الى الدعا مثل الدعا الذي تهتف به  
 العساكر حين قولهم بادشاه جوق ياشا ويتكرر ثلاث مرات  
 نغمه عشيران \* اصوله صوفيان \* شعل مطلعه \* العيون  
 النرجسية تورت القاب السقام

الشعل ذاته ولكن هنا الحانه والغطاى من قوله (رح بحفظ  
 وسرور الخ

النغم صبا \* الاصول صوفيان \* طنطوتوه مصريه ومطالعها \*  
 يا نيل يا نيل يا نيل اه وان اشكيت عليك راجعها وترست  
 رواية النخيل

العم ذاته \* الاصول صوفيان \* طنطوتوه ايضا مصريه  
 مطالعها \* شاله سايي وعروضها ان تعسني

نغمه عشيران \* اصوله اقصى \* شعل تركي مطنطوه \* دي شاه  
 ممتاز ملكك

نغمه صبا \* اصوله صوفيان \* شعل مطلعه \* قد ملكت قلبي

بدر الحجال

١٥ مواليا من الغم ذاته

١٦ عود الى عدد ١٤ (اي قد ملكت قلبي الخ)

١٧

١٨ "غم صبا \* الاء ول ساعي \* شغل مطلعه \* ريم الحجار لاني

بارذك مرتع

١٩

٢٠ نغمه يات \* الاصول ساعي \* شغل مطلعه \* حي ملك قلبي

بحسن قد فتن

٢١ عود الى عدد ١٨ و ١٩ (ريم الحجاز)

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥ نغمه يات \* اه واه اتصق ساعي \* شغل مطلعه \* اه يامرادي

اي كم بدا تبينا والادل

٢٦ نغمه يات \* اراة تزيح \* احرا جنة شغل مطلعه \*

ايها البدائم

٢٧ من شغل داته \* نل قوله \* والزهر ابتز

٢٨ نغمه حسيني \* احرا يكرك \* شغل مطلعه \* ناح الحمام المطوق

٢٩ نغمه عشيران \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* اي مخترق الفلا

على ظهر قعود

٣٠ نغمه عشيران \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* انما انت قمر زار

في داحي السحر

٣١ من الشغل ذاته \* وهي خانه الشغل المذكور (انما انت قمر)

ومثل ذلك ايضا قوله (حضرتي امرتها الخ) ويجوز ايضا ان

يتلحن هذا العدد اي ٣١ على الشغل اليكرك المعروف مطلعته

رق اسي بالمدامه واجلي كاس الطلا (وهذا الاصح)

### فهرست الفصل الثالث

١ نغمه ماهور \* اصوله محبس مصري \* شغل مطلعته \* ياساقي

الندمان املا واسقيني

٥ نغمه ماهور ايضا \* اصوله صاده \* (او ساده) شغل تركي

مطلعته \* برملك سما (وبالعربي) اله السما حصك يازين

٦ عود الى الاول اي عدد ١

٧ نغمه ماهور ايضا \* اصوله صوفيان \* شغل مطلعته \* اتاني  
زمانی بما ارتضى

٨  
٩ عود الى عدد ٥

١٠ نغمه راست \* اصوله سماعي \* شغل مطلعته \* راهي حماك  
فتني لما ظهر حاجينك

١١  
١٢  
١٣ نغمه نوا \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* ساقى الراح  
اسقني صرفاً . بالقدح

١٤ نغمه راست \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* ( بالاعجبى )  
برق زويه ( و يا عري يا بدرًا اتم يا حلو التيم

١٥ نغمه راست \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* رار على رغم  
كل واشـ

١٦ نغمه راست ايضا \* مواليا ( يصفيه على الاوج ان امكن )

١٧ نغمه اوج \* شغل مطلعته \* شادن \* وقد قال لى ( راجع

عدد ٢٢ من الفصل الخامس فهرست روايه البخيل )

١٨ نغمه ماهور \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* اس العذار

بوحتيه ولها عروض تائف المصنف دعا الى السلطان

مطلعه باسمعاً منا الندا

١٩ نغمه راست \* اصوله يكره \* شغل مطلعه \* يامن لعبت به

الشهول وقوله عندي. اندي. اني. يعني يتكرر ذلك مراراً

لموافقة الاصول طبقاً لما ورد باصل الشغل من التون نقره

ديرتن ديرتن الخ

٢٠ هذا قول عسر الهضم (الى قوله واناخذ النارا على محن

بيبل فرانسي بيل دي رامو وهو لحن افرنسي راجع فهرست

رواية النجيل (وعدم وضع رقم عدد ٢٠ هو سهو طبع)

٢١

٢٢ نغمه راست \* اصواه يكره \* شغل مطلعه \* العيون

الكواسر سوني

٢٣ نغمه راست \* مواليا \* تلحن بما امكن من التطاويل لبنا

يغير الرشيد وحمه انتوانها

٢٤

٢٥

٢٦ عود الى عدد ٢٢

٢٧ نغمه راست \* اصوله يكره \* مطلعه \* مبروك سافر عثرب

الاصل فرانسوي راجع فهرست رواية النجيل

٢٨ منه ذاته

٢٩ نغمة راست \* اصوله يكرك \* شغل مطالعه ما كل من ذاق

الهوى حتم

٢٠ | عود اى عدد ٢٧

٢١

٣٢ نغمة راست - صوله يكرك \* شغل مطالعه \* سكوا ليا والله

منالم بعدى

٣٣ نغمة راست \* اصوله يكرك \* شغل مطالعه \* يا صاحب الوجه

الملج ومايس انقد الرجيج \* او شغل اخر مطالعه \* كان الملج

معى ملج \* ويقرب الى ذلك ايضا تلحين الدعا للسلطان

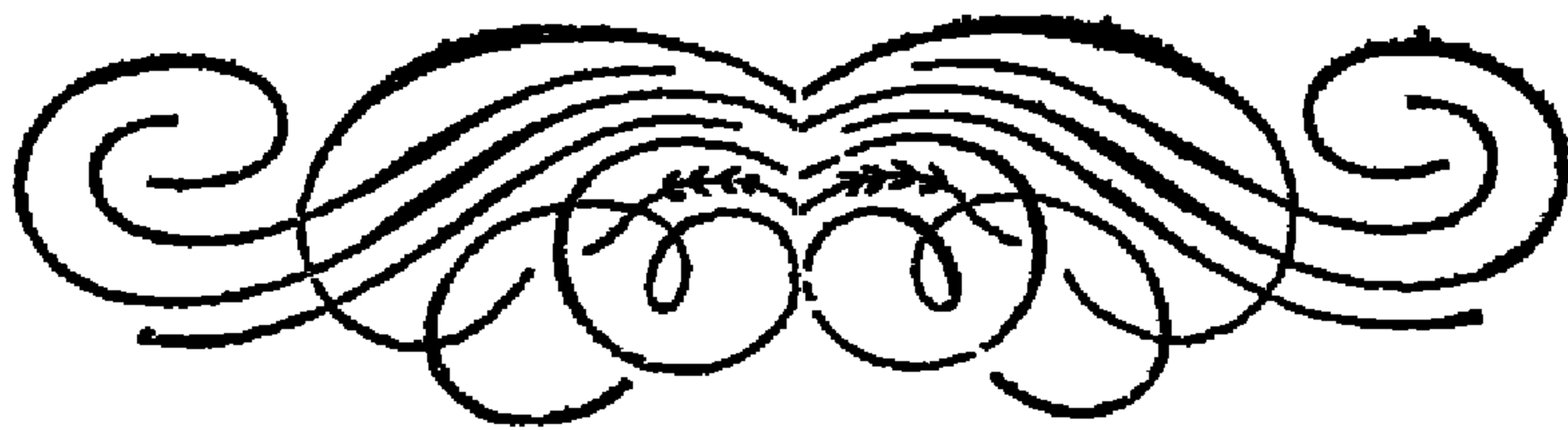
نظم المولف رحمه الله وهو يارب يا الهنا اتر بادشاهنا نصيرنا

وجاهنا عند المحيد خان وانما تلحن على الشطرين الثابين

مها اى نصيرنا وحاهنا وما بعده لا على شطرى الماطع

تنبيه

انه يوجد في صحيفة ١٩٠ في الحاشية لفظة النوشج وصوابها التوشع  
كذلك في صحيفة ٢١٩ في اول الحاشية يقول المودن عند جعفر والصواب  
المودن جعفر



رواية مضحكة ملحنة

ذات ثلاث فصول

معروفة برواية السليط الحسود





## بيان الاشخاص المقلدين لهذه الرواية

سبعان السليط شاب حسن وهو حسود وغيور على راحيل

(اخص ما هو متوحد على صاحب دور سبعان السليط

ان يظهر صاعته غالب الاحيان بالنهك والاستهرا

والقليد المصع والاردرا من يظهر معه في الملعب لا سيما

بمراجعة حركات خصه واشاراته عيها)

راحيل بنت ابي عيسى الشامي (حيلة المظر)

ابوعيسى الشامي عالم (طويل البال عمره بين الخمسين والستين سنة)

جرجس السليط ابن عم سبعان (عمره نحو ثلاثين سنة بارد الطبع تقبل الاخلاق)

اسحق القدسي مزاحم سبعان على راحيل (شاب طريف)

ابودحروج حار اسحق القدسي (شيخ صاع في السن)

جبور خادم سبعان (شاب دمه خفيف)

بشاره خادم اسحق (شاب تقبل)

برباره خادمة ابي عيسى (صبية لطيفة)

حوقه يظهرون حيناً نلاميذ مدرسة ووقتاً مساخر

رجالاً ونساء وتارة عساً وطوراً اهل بلد

رجالاً ونساء



## الفصل الاول

في بيت ابي عيسى وهو متوسط الحال  
الحجر الاول

سمعان السليط ابو عيسى الشامي براره

الحمد للمولى على الهامه اياى كي ابدى القصة

سمعان ابو عيسى

اذا احتاج النهار الى دليل نحتاج براءة الاستهلال ببدء  
الرواية الى مدح واطياب فهي عينة عن كشف حجاب  
محاسنها ان ابوارها مشرقة كالشمس حيث قوله رحمه الله  
الحمد للمولى على الهامه الخ قد فتح باب خطابه بالحمد لله  
وباهيك ما نذلك من المحاسن . واما التورية اللطيفة بهذا  
الاستهلال برقص لبدء صفاتها كل من داق لذة معارف  
من البديع لان قوله الحمد للمولى الخ يوم السامع ان ذلك  
الكي يفتح تاليه بالحمد كما قدما وهذا هو المعنى القريب  
للسامع واما المعنى العميد المقصود هو خطاب سمعان السليط  
المتكلم الي ابي عيسى المخاطب حيث يقول له الحمد للمولى  
علي الهامه اياى كي ابدى القصة . اي البصة الاتي بياها  
وهي مخاطبته اياه علي رواحه باسته راحيل حيث بعد قليل  
يقول له ان رمت مي بالناعسي الرضا كن جاعلا راحيل  
ستك حصتي هذه العبارة هي المقصودة من افتتاح قوله الحمد  
للمولى الخ وهذا هو المعنى العميد المورى عنه بالقرب وسوع  
التورية . هذا الاسلوب هو تامة لا تدرك كالايجي والابيات نوع  
الانرام ايضا حيث الترميم حرف الصاد والبيت السادس نوع  
التفويص واكن مع عقادة هذا النوع اتى به هاية السهولة والرقعة

فمن اقتصارك عن جوابي بان لي  
 منك الهاد لكى تضاعف تقصتي  
 مع انه لا شيء يوجب عصاة  
 عدي بلى العذال توجب غصني  
 والخير عند الغير ايضا انه  
 يدع الفقيه مع الغي في خبصة  
 فلتبقى هذا الان ولترجع الى ال  
 مقصود... ما المعنى بهذا الشخصية  
 خاطب اجب اللفظ تحدث احك قل  
 اطلق تكلم فة

ثم

مه انصت

ابوعيسى سماع  
 سماع ابوعيسى

ان رمت منى يا ابا عيسى الرضا  
 كن جاعلاً راحيل بتك حصني  
 واقبل عليها في الخدور وان انت  
 فادفع مطالبي بهذه الفرصة  
 من بعد ذلك فلتعاشر من نشا  
 لا كون قد وفرت منكم باصتي

وعرفت انك مثل بنتك والعوا

ذل قصة في قصة في قصة

سمعان آمن وصدق اني رجل

شيخ يراعي خطاباً امره انفصلا

انفصلا \* لا اومن ولا اصدق هذا الكلام

ولن راحيل لا ارضى لها ابداً

بعلاً سواك كعهد بيننا حصلا

حشلا \* ما لك عهد ولا زمار

وان اكثر متهميك لم ارحم

ولا حديث اسمهم يوماً الى اتصال

اتشلا \* لم يتصل لك حديثهم بل اتصلت لك منهم

هدايا عظام

لكن غيرتك العيباء قد جعلت . . . .

اصبر لتنظر ذا الشخص الذي وصل

يا حيبة الامل اظن انه شاهدي . . . . لا لالا لو

كان رأني لكان بعير شك طردني ينبغي ان ابق

الى الاخر واكشف الباطن من الظاهر \*

من دون ادي اظا قد طهر ما سمعان من الحسد

الشديد ولكن هذا ما هوتي بالسنة لما سبطه بعد

ابوعبي سمعان

سمعان بذاته

ابوعبي سمعان

سمعان بذاته

ابوعبي سمعان

سمعان بذاته

ابوعبي سمعان

سمعان ابوعبي

مراره بذاتها

هولاً تلاميذك الذين جمعتهم من أزقة بيروت \* أنت  
 أتيت من الشام كخصوص لمذلة عالم العروض  
 مصراً على هذا الرأي المفقوت . . . ها هم تلاميذك  
 اقبلوا مصففين الشئ رمرحبين المحواجب \* اصرفهم  
 عنا سريعاً لنكمل مكاننا كالواجب \*

سمعان ابوعبي

لأناس لا همري إلا ما يكون موجب ابتهاجك \* وأكد  
 ان بنتي جارية لك توفيقاً لمراجك \* وفي هذا  
 الصباح لا بد لي من ان اخاطبها على رواحك \*  
 وافرحتاه يلزم ان ابشر معلني راحيل بارماع زواجها  
 مع سمعان \* عسى ان نتم نصبي أيضاً مع خادمه  
 جور كما نذرت لي من مدة زمان \*

ابوعبي سمعان

سرباره بذاتها

وصلوا وصلوا وابن عبي جرجس امامهم \* انا داهب  
 وسأرجع بعد قليل لاني لا اقدر اراهم ولا اسمع  
 كلامهم \* (وهم للخروج)

سمعان ابوعبي

الحجر الثاني

سمعان ابو عيسى جرجس حوفا

صباحك ها ها ها ( يصحك ويمسك بيد سمعان ليرجعه  
 الى الملعب )

جرجس سمعان

املا وسهلاً بصاحبنا الحواجا جرجس السايط (الارد الثقليل  
 المحبي المحرقاوه قنطار حوك احواجا جرجس لا تريد مرادتك

وصباحك ماهاها \* ( يصحك متقلدا لجرجس )

سمعت قصة من ام داود ارجع لاحكي لك اياها \*  
( يضحك ايضا )

صحيح ام داود ... لاثحاب عليها هذه مجنونة  
تاكل هواها ( يصحك متقلدا له ايضا ) انحس الله صباحك  
ومساها ( يضحك ايضا متقلدا له ) وهاهاها \* وهاهاها  
( متفهمها ايضا بهزء محقرا لجرجس )

التلاميذ اكتملوا يا خواجه سماعيل \* فاما الان اعطيهم  
درسا مختصرا واصرفهم من هذا المكان \* فلا تذهب  
حتي نكمل مكاننا \*

سدقت لا اذهب حتي نكمل محاضمتنا \*

صباحكم مانوس \* وعمركم بطول ( ١ )

وشخصكم محروس \* يا ايها الجليل

انت الهام الاكمل \* انت الامام الامثل

انت الفضيل المفضل والعالم النبيل

اف اف كيف يقدمون له التعظيم والتكريم \* وانا

مزوى ههنا مثل البهيم \* وبنى واقفا ورا ابي عيسى مزمرا

مه متقلدا له مستهريا به اد يعطي درسا الى التلاميذ )

اعلموا ايها التلاميذ المجتمعون لدينا \* اننا قبل الان

سمعان جرجس

جرجس سماعيل

سمعان جرجس

ابوعيسى سماعيل

سمعان ابوعيسى

جرجس وحقه

لاي عيسى

سمعان مذاته

ابوعيسى للحوقه

علمناكم بحسب ما فتح الله علينا \* وشرحنا لكم في اساسات  
 علم العروض بعض مقدماته وبعض اسرار \* مع  
 اسما الاجزاء والايات وغيرها والزحاف والعلل  
 بالاختصار \* والآن قد نظمنا لكم ذلك نظماً  
 لسهولة الحفظ والتذكار \* فهذا لكل منكم نعمة  
 لتحسنوا درسها شيئاً فشيئاً كما يليق بالصناعة \* ثم  
 انزكونا قليلاً فلي شغل مع سماع مقدار ساعه \*  
 ( يوزع عليهم اوراقا عديدة وفي انا ذلك يقول سماع  
 الايات الناعه مكررا من الي عيسى )

سماع نثاته

ويك من شيخ حوون      باح بالسر المصون  
 علم الاندال علماً      كان عنهم في كهون  
 والى ان داوموا في      مثل هاتيك الشؤون  
 ليصبرون جميعاً      مثلنا من بعد حين  
 ليتنى لو كنت احوى      كل انواع الفنون  
 فاعبها في عيوني      واقبها بجنوني  
 وبها ابقي ربيعاً      وجميع الناس دوني

( يتناولون قراءة القصيدة الانثى تسطيرها كل منهم بقرا بعض  
 ايات منها مره دقايق وحينه )

خرج من وحوقه  
 نذاتهم

تأمل هذه الايات ولاحظ المحمد المفرط الكاين سماعان  
 وكيف يريد ان يكون متفردا بالعلم وحده

علم العروض له لدى الكبراء

فضل<sup>ه</sup> يضيء ككوكب بسما<sup>ه</sup>

ويجده علم<sup>ه</sup> يبين صحة<sup>ه</sup>

وسقامة في الوزن باستقصاء

والشعر موضوع<sup>ه</sup> له للروم<sup>ه</sup>

وزناً خصوصياً بغير خطأ

فالوزن بالتقطيع بحبر جامعاً

كسيفنا لمعت حروف هجاء

تركب الاسباب والاولاد من

هذي الحروف تركب الاجزاء

سبب<sup>ه</sup> حنيف<sup>ه</sup> مثله هم او ثقي<sup>ه</sup>

ل<sup>ه</sup> مثله هو كن على اصغاء

ويماثل الوندن مجموعاً ومه

مروفاً هما هن<sup>ه</sup> از دكر املائي

منها اتن الاجزا الاصول مع الفرو

ع مع النواع بيه القدماء

والجبر<sup>ه</sup> عمد<sup>ه</sup> على انواع<sup>ه</sup> يتارسي في اسمائه الغراء

سم<sup>ه</sup> العروض مؤناً في البيت آ

حر صدره سعة بلا استثناء



والضرب بالتذكير آخر عجزه

سعة فراع القصد من ايمائي

تلك الصحيحة ان نأت عن علة

هذا صحيح وهو عنها ناء

(الخ وباقي القصيدة مع الارجوزة التابعة لمحررين بعد هذه

الرواية مع باقي الاشعار نظم المؤلف فمن اراد المراجعة

عليه بهما وهما اقتضيا تحرير ما هو محرر فقط)

الجزء الثالث

سمعان ابو عبي جرجس

وانت ايضاً يا ابن عمي جرجس شرفنا بغيبه \*

اسمع يا شيخني بطردني من بينك. اما لك عنده هيبه \*

لكن اذا .... (بحك رقبتك)

اذا كدا \* (يستعزي به حاك رقبتك).

اذا كدا شرفا بغيابك \*

لا يا سيدي عن اذن جنابك \* ليس لك ان تطردني

لاني تقدمت بالعلم وعرفت اشيا كثيرة من الشيخ

اما ان اردت ان اطبب المدح بقايد علم العروض

فاره زايداً كل يوم ما لا يلزم وجاوسها ناعلى مقام ورفعة

بهذا الفن يستعنى عن قصر قلبي واولو الذوق السليم والاصاف

هم في غنى عن مثل ذلك واما ان اردت اشرح معانيها

فمن جهة اري ذاتي لست كفوا ومن جهة اخري سهولة طرقها

لا تحتاج الي دلائل والامران طاهران

سمعان جرجس

جرجس ابو عبي

ابو عبي جرجس

سمعان ابو عبي

سمعان جرجس

جرجس سماعيل

ابي عيسى \* وهو اخبرني عن سخن العامة في قولهم موسى  
 الخلافة وان صوابه موسى \* وان الست غلط في الجدة \*  
 ومثله في السيد \* وان الحرامي بمعنى اللص لغة غير  
 جيدة \* وان المتاع هو مفرد الامتعة \* والسوط  
 بالسين والطاء بمعنى المفرعة \* وان الشاطر هو  
 الخبيث خلافاً للاستعمال \* والنضيف هو النجس  
 واستعماله بمعنى التنظيف ضال \* وان ايول مختصرة  
 من اي والله بغير اشكال \* وان حاجتسه مستعملة  
 عربية \* وحقيقتها جملة تركيه \* وان البيض الذي  
 يطلقون عليه برشت \* هو ماخوذ من الفارسي وصحته  
 نيم برشت \* وعاشت من معالي السابق الافرنجي \* ان  
 الترمونيات مستعملة بالعربي \* وهي في الايطالياني  
 شرشر شرمونية وفي الفرنساوي سرسر سرموني \*  
 وان ام داود الشامية لكونها عجوزاً تدعى بالفرنساوي

كلما قال جرجس كلاماً عن لسان ابي عيسى فيكون  
 صواباً وكلما هو من مخترعات العرب فالتسكوت عنه اولى  
 بسوء رفيق اطهر غلط وصواب بعض الكلام المستعمل  
 بالعربي وعلى كل حال لا تخلو هذه الكتبة من الفائدة للعامة  
 ولما ام داود التي ورد ذكرها هنا فهذه الداهية هي العدو  
 الالدي صعبان ولكن من سوء الخط لا يظهر بالرواية ابداً  
 بل ياتي ذكرها بالاحبار فقط

تري جولي . . . . اصبر لاحكي لك قصة النري  
جولي ام داود \* ثم اذهب لادرس مع التلاميذ  
وبعد دقيقة ساعد \*

لادرس مع التلاميذ ( يستهري بجرس ) تضرب انت  
قدر الثمار \* وحامل هذه الشوارب الكبار \* اما  
تستحي ان تدرس مع الشبان الصغار \*

ما شا الله كان درس العلوم للكبار عار \*  
اعلم يا ابن عبي سمعان ان ام داود تقلت لي عباده  
بارده \*

ومع ذلك لم تنزل تنقل من علم الى علم بلا فائدة \*  
لا يجب علي الانسان ان يقطع الامل \* ولا يمل فيقع  
بالفشل \* بل يجب عليه ان يداوم بكل اجتهاد \*  
ويطلب الفتح من رب العباد \*

فقلت لي بما انها قابلة لراحيل وهي على تدويرها  
قادره \* فلا بد ان . . . . اح بجم . . . او انك  
تبادرها . . . اح بجم . . . بصره وافره \*

مع انه كان خيراً لك ان ترك كل هذه العلوم  
المسببة الشكوك \* وتعلم قلة القتل وتحفظ علم  
السلوك \*

سمعان جرس

ابوعبي مداته

جرس سمعان

سمعان جرس

ابوعبي مداته

جرس سمعان

سمعان جرس

فالراى عدي انك تستدرك القضية \* اويسبقك  
شاب غريب يتردد عليها وله طلعه بهيه \*  
وعيون .....

ارجوك ان تذهب غني ولا تسبب لي خطيه \*  
لا اذهب حتي اكمل لك هذه الخبريه \* (وبتدل)  
جرحس قلت لك اذهب \*

لا اذهب لا اذهب (بيكي بدلال) قلت لك لا اذهب \*  
نعم تذهب نعم تذهب \* (ينقلده)  
لا اذهب لا تعب (بيكي ابضا)

جرحس يا بسو يانوتي \* (منقاله في نهم) افهم كلامي  
ياروحي يا يوتي \* ان ابصرت غني \* اعطيك نس  
واطعمك نني \* والا فاضرك ددي \* واسكك  
في حجر جدي \* (بصره على رقبته)

وى وى وى منطتى منطتى التي تسميها العامة  
حراقة \* سمي علي حقيقة اسمها ومافعها فوضعت  
منطقة علي رقبتي فلاقنت لي غاية اللياقه \*

انت اشترت عابه بوضعها \* ولم تذكر لي شيئا عن نفعها \*  
وصفتها لجرحس لان فيه مرض العنين \* واما

فوله يتردد على ام داوود شاب غريب هو سيمان القديسي  
مراحم اسحق على احد راحل

جرحس سيمان

سيمان جرحس

جرحس سيمان

سيمان جرحس

جرحس سيمان

سيمان جرحس

جرحس سيمان

سيمان جرحس

جرحس بداته

سيمان اوعيسي

اوعيس سيمان

انت ما شا الله كان يجهيك من العين \*

او ما لها منافع اخر لغير هذا الداء \*

ورد في الطب الجديد انها تنفع للأمراض العصبية  
بغير استثناء \*

اظن لاباس من ان اخضع انا ايضاً واحده \* عسي  
ان تكون لي لبعض الامور مساعده \*

انت لولا خوفك ان تفوتك من هذه الدنيا  
الخيرات \* لكنك بغير شك تغار على الاموات \*  
ما علينا قل لجرجس لكي يتوجه ليتم مع التلاميذ  
بقية درسه \*

لا اتوجه حتى يحل لي استاذي مشكلاً في هذا الوقت  
نفسه \*

هذا شي \* يشوي شي \* فانا داخل لخدعك لاستنسب  
من الخزرجية درساً لرا حيل \* لئنا نكون تخلصت  
من هذا الثقيل \*

انظر وقابل حدة طبع سمعان مع برادة طبع جرجس  
وتعجب . واما حسد سمعان لجرجس على وضع المسطة امر  
لا يدرك في باب الحسد وهو فثري انه سيوضع سمعان  
مسطة وان يكن لالروم له بها ولكن الحسد الجاه لذلك  
فهل يوحد حسد اعظم من ذلك

سمعان ابوعيسي

ابوعيسي سمعان

سمعان ابوعيسي

جرجس داء

سمعان ابوعيسي

جرجس سمعان

سمعان ابوعيسي

## الجز الرابع

ابو عبي جرجس

انظر كيف اغضبت ابن عمك سيمان \* وانا  
اداريه مداراة العاقل للزمان \* لاني مديون له وهو  
غضوب متعنت عنيد . . . ما ليا وهذا الحديث  
اسأل عما تريد \*

ابو عبي جرجس

قراعت بيتاً من الدستور الذي اعطيتنيه فافهمت  
منه غير قعاقع \* فما معني ما تضمنه ان الاجرا  
اصول وفروع ونواع \*

جرجس ابو عبي

اعلم ان الاجرا وهي التفاعيل تنقسم الى اصول  
وفروع وتوابع للفروع \* فالاصول فعوان مفاعيل  
مفاعلتين فاعلاتين ذو الوتد المفروق لا المجموع \*  
والفروع فاعلن مستفعلن فاعلاتين متفاعلن مفعولات  
مفعولن تقع لن ذو الوتد المفروق \* والتوابع للفروع كل  
وزن مالم يوصف لصيغ لجره غيره الرحاف او العلل  
لوزن مطروق او غير مطروق \* فما كان مطروفاً  
لم ينقل \* وما كان غير مطروق اخلفه جزء  
مستعمل \* مثلاً مستفعلن يدخله الخين \* فتطرح

ابو عبي جرجس

قد شرح رحمه الله قوله ان الاجرا اصول وفروع ونواع  
وهي قواعد علم العروض

سينه ويخرج عن ذلك الوزن \* فيصير متفعلاً  
وهو غير مالوف من وزن مثله \* فيُنقل الى  
مفاعله كأنه هكذا من اصله \*

هاها مستفعلاً اذ يدخله الخين يُنقل الى مساهلن \*  
مساهلن \* الا تعرف ايضاً ان تلفظ مفاعله \*  
ما احتيا الى كيف ساعمل كيف انجو من بلائى (عصيانا)  
ان هذا الوبل مُرسل لي قصاصاً لخطائى  
حببي تليذى قل مفاع \*

اصبت . . . مساع . . . الان فوادى اشتفى  
اف . افتح شفاهك وقل لها  
مفا

ارخها ثم ضمها وقل علن

علن

مفا

مفا

املائت وحيى با بصاق . . . علن

علن

مفا

مفا

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ابوعبيد جرحس | علن                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| جرحس ابوعبيد | علن                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ابوعبيد جرحس | مفاعلن                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| جرحس ابوعبيد | مساھلن                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ابوعبيد نذاه | تبارك الحلاق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| جرحس ابوعبيد | دع هذه لاني تعلمتها مضاعفه * ولم يبق الا ان تشرح لي ما تكلمت به سابقاً عن المعافاة والمرافاة والمكانفه *                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ابوعبيد جرحس | هذا البحث لا يلزمك فاسمع كلامي بلا مخالفة * اعلم ان الا لزم لك اتقان الوزن وما فيه من الرخاف * وان تسلك طريقه بغير اعتساف * على ان الزخاف منه ملج * ومنه متوسط ومنه قبيح * فما يحسن للمولدين منه ومن قبيح الجوازات قد جاء في شعري * فلا تعول الاعليه اثلاً لحن ولا تدرى بل اذا كنت تسمع نصيحتي لتخلص كلانا من هذا القهر * فرائي انك كما تركت ان تعلم الفرنساوى وهكذا تترك الشعر وثقن النثر * |
| جرحس ابوعبيد | لا ياشيني لا . . . علم المنثر يقتضي زماناً طويلاً واما اريد ان اتعلم علماً في اقل من شهر *                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



مثل ذا الوقت شريفٌ تقتني فيه الاجورا (متصبرا)  
لكن المروء ضعيفٌ قل من كان صبورا  
ولدى يا وادى قلت لك النثر لا المنثر\*  
ما هذا المحظ المعثر\*

ابوعبي بناته

ابوعبي جرجس

ابوعبي بذاته

جرجس ابوعبي

ابا لا اقع بان النثر غير المنثر\* ولا اقع بان اتقانه  
فيه فايده\* الا حتى اقف على حقيقته واقعد على  
القاعده\*

كلام السيف اهون من كلام مجادل جاهل  
فتلك علاجها سهلٌ وذاك سماعه قاتل  
بلى هذا وجدت له دوا بعثاده العاقل  
عليك يا ابا عيسى فهذا الصبر يا سائل

ابوعبي بذاته

ابوعبي جرجس

اعلم يا حيبي ان النثر هو الكلام المشور لا المظوم\*  
اعني الكلام المتداول في السنة العموم\* فما كان  
تدرا لم يكن شعرا\* وما كان شعرا لم يكن تدرا\*  
ها ها الان علمت معاه وتعلمت\* فاذا حين اقول  
لخادمي نولي عمامتي ولبسني بابوحي اكون بالنثر  
تكلمت . . . . . صار عمري نحو ثلاثين سنة وانا اتكلم  
بالنثر ولا علم لي بذلك\* بالتحقيقه ان العلوم خير  
من السفر بالفلايك\*

جرجس ابوعبي

الجزء الخامس

ابو عيسى جرجس سيمان

والنهاية . والنهاية \* ابا عيسى افهني ما هي الغاية \*  
 أما هذه الجمعية آخر \* ألا انتفاض لمجلس الاكابر \*  
 حرّكت كل السواكن في الحشام من ذا الثخين (٢)  
 ليس مني الذنب لكن هو عرق لايلين  
 علّة عندك قساطن رابض ليس بين  
 كاسر ذاك اليوم ساطن زائد عن كل حين  
 بالحقيقة انني ما قدرت عليه \* فانا ذاهب لاكمل  
 دوس التلاميذ واصرفهم للفظور ثم ارجع بعد قليل  
 فتدبر منك اليه \*

الجزء السادس

جرجس سيمان

ان عي حبيبي اتركنا قليلا الان ما هو وقت برادتك \*  
 اصبر قليلا لا فيدك ما هو آيل لسعادتك \* بشرط  
 ان لا تبارد حسب عادتك ... انعرف انت ذلكم  
 ماي لسان \*

ماي سر تكلم

باربي يا هذا لسان \*

نعم نعم . انعرف ذلك يا حلي \*

سيمان ابو عيسى

» »

ابو عيسى سيمان

سيمان ابو عيسى

ابو عيسى سيمان

» »

سيمان جرجس

جرجس سيمان

سيمان جرجس

سيمان يدانه

جرجس سيمان

|                                                  |             |
|--------------------------------------------------|-------------|
| نعم سيدي اتكلم باللسان العربي *                  | سمعان جرجس  |
| لا لابل انت تشكلم بالشر * والشر هو خلاف الشعر *  | جرجس سمعان  |
| الحق مع ابي عيسى المسكين * فهذا الابن المم مستعد | سمعان بناته |
| اليوم لان يذبح بغير سكين *                       |             |
| شقا طالعي روائي مع البارد الثقيل                 |             |
| وان هذا ابن عمي شريك لعز زئيل                    |             |
| ها سالبا حيوة وما الميت كالقتيل                  |             |
| ما علينا . ومستفعلان اذ يدخله الخبن اتعرف كيف    | جرجس سمعان  |
| تقطيعه عند العرفا . . . . . كلف حاطرك افخ        |             |
| شفاهك وقل معا *                                  |             |
| فا                                               | سمعان جرجس  |
| ارحها ثم ضيها وقل علن                            | جرجس سمعان  |
| علن                                              | سمعان جرجس  |
| مفا                                              | جرجس سمعان  |
| معا                                              | سمعان جرجس  |
| علن                                              | جرجس سمعان  |
| علن                                              | سمعان جرجس  |
| مسا هلن                                          | جرجس سمعان  |
| مسا هل علي وحقك اهاكتني * مسا هل علي دماغك       | سمعان جرجس  |

اصنكتني \* يا ابن عي جرجس انا اريد ان اعلمك  
 درساً جديداً على موجب القواعد والاصل \*  
 (برفسه) هذا الفصل الاول احفظه جيداً (برفسه ايضاً)  
 هذا ثاني فصل \* هذا ...

حفظته حفظته ... الصحيح انك ما أعجبتني \* اظن  
 والله اعلم انك ضربتني \* (يكى) انت طمعت بي  
 ذ سمعت مني مساهلن \* مع اني الفظها احسن  
 منك مفاعلن مفاعلن \* انت تظني غيباً والحال اني فس  
 فليس فسل ... فيلسوف \* ولا افعل ذلك الا  
 اعتماداً على رأي الشاعر المعروف \*

حرجس سيمان

ليس الغي بسيد في قومه بل ان سيد قومه المنعاني  
 فاداً فعلك من باب التغابي لا العباوه \* تضرب في  
 منقطتك هذه عين العباوه والشتاوه ... قلت لك  
 اذهب عني يهكفك عصاوه \* والا اضربك على  
 رقبتك حتى تصير كافتاوه \* (يكاد بصره على رقبته)  
 اه اه اه اه الصحيح انك حتى عرقاوه \* لاناعب ولا  
 تحمل لعباوه \* والبعده عليك اوفاوه \*

سيمان حرجس

حرجس سيمان

الحزب السابع  
سمعان وراجيل

راجيل تعالى .... لا يراجل تدخل للملاب خاضعة  
لسمعان الان نحن بمعزل فاريد ان ... انت تفهمين  
من الاشارة \*

سمعان وراجيل

نكلم نكلم . انا فهمت كل شي من خادمتنا برباره \*  
فهمت كل شي .... لعل برباره تكاشف على  
الفكر \* انا لي كلام اقوله لك ما اظهرته الى بشر \*  
وانا ايضا عندي كلام كنت مترقبه الفرصه لارج  
منه عقلي \*

راجيل سمعان

سمعان وراجيل

راجيل سمعان

تلكي لعله وقع الحاطر على الحاطر .

سمعان وراجيل

لا لا نكلمك انت قبلي \*

راجيل سمعان

قبل كل شي اريد ان اسالك عن بعض مواد ....  
منذ حضور عيلتك من الشام اشاهدتم مني غير  
المعروف والوداد \*

سمعان وراجيل

لا

راجيل سمعان

قول راجيل انا فهمت كل شي من خادمتنا برباره هذا  
مسي علي ان برباره كانت حاصرة بالبحر الاول حينما كان  
سمعان مع اي عيني ولكن كانت مستترة نهم ما يحصل  
بيها من الكلام

اما لي عليك بتعليم العلوم اتعاب \* اما اما معمالك  
العروض وابوك ذاته يعلم الاغراب \*

بلى

أقطعت عنكم يوماً من الايام زياراتي \*

لا

اما كنتم تستفيدون من نصايحي وارشاداتي \*

بلى

أمنعت عنكم وقتاً من الاوقات ما تطلبونه من  
الدراهم \*

لا

اما كنت اعد لكم الولائم \* واتحفكم الهدايا في الاعياد  
والمواسم \*

بلى

ففي كل هذه المدة هل ظهر لك معنى ... (بلشت  
ها وما ثم بضعي نحو مكدع راحيل) نوع ... على نوع  
ما ... مثل الكلام ... الى ... (يقى صائيا)

وصلنا الى المقصود \* صدقت برأيه بنقلها الى الكلام  
المعهود \*

نامل ما اهل مواقع كل كلمة من لا ولى وكيف ان  
السلب والايجاب يعودان الى معي واحد

سمعان راحيل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

را حيل مداتها

لا... بلي... لا... بلي... ها... ها... تكلموا  
انكلم انا... فما بقي لي جلد... لا تخف لا تخف لا يوجد  
عندنا احد \*

را حيل سيمان

لا يوجد عندكم رجال... من اين عرفت ان  
تفتيشي على ذلك لتكري قبل السؤال... نعم  
نعم يوجد في مخدعك اباس... اناس سمعت  
صوتهم واعلمني بامرهم لان كلامك له اساس \*

سيمان را حيل

ذاك يكفيني يكفي هوذا ما اشتبهه (٢)  
مخدعي ليس مخفي فاختبر ما تدعيه  
وقع الطير بكفي فاديني واديه  
وانتم ان كنت تاني غير برارة فيه

را حيل سيمان

سيمان را حيل

را حيل سيمان

كم مرة نصحتك ولم ترجعي ومنعتك عن المعاشرات  
ولم تسهي \*

سيمان را حيل

قلت لك وحياتك لا يوجد عندى غير خادمتنا  
براره \* ادخل وانظر فان وجدت غيرها.....  
اكون..... حمارة \*

را حيل سيمان

اه اه اه (يصحك) يا شقية هذه من جملة صناعاتك  
كلما وابتسي غضابا تضحكيني لاسكت عن جنائاتك  
... قلت لي لا يوجد احد على الاطلاق \*

سيمان را حيل

قابلتك العزيزة ام داود ام الخبث والنفاق . . . .  
 انا لا اريد ان هذه الحية الرقطة تدخل هذا المكان \*  
 نعم انها قابلتك \* وشامية من بلدك \* ولكنها ليست  
 اعز من الصيت والشار . . . هذا ابوك لي معه  
 شعل ادهي عنا الان \* وبعده لاند ان نجعل بيتنا  
 شروطاً على اساس متين \* وارقفك على حدود  
 وقوانين \*

راحيل سمعان

افعل ما يحسن لديك \* فقد فوضت امري الى الله  
 ثم اليك \* ( سمعان يلبث بعد ذهاب راحيل مهدوعا  
 صداع رافة لاجل جوابها له ولا يبالى بدخول ابي عيسى  
 الذي ياتله ايضا بالسكوت والحيرة برهة وجيزة )  
 البحر الثامن

سمعان ابو عيسى

يا حواجا سمعان ما بالك على هذه الحال \*  
 لا يعنيك انت ليس لك ان تعاملني على هذا المنوال \*  
 ولا هو حدك ان تكون مديوني وتظهرني بمثل هذا  
 السؤال . . . اين تلاميذك اما اصرفتهم \* هل بقي  
 شي وما علمتهم \*

ابو عيسى سمعان

سمعان ابو عيسى

كانك تتهكم عليهم اما اعجبك درسهم \*  
 بلى اعجبني لطفتهم واسهم \* كل منهم علق جميل \*

ابو عيسى سمعان

سمعان ابو عيسى



ولاسيما ابن عي جرجس فهو احسن من سطانائيل \*  
 قل لي هل وعدته ام اعطيته قولا بخطبته راحيل \*  
 سمعان حتي متى انت لابن عمك بغيض \* وحياتك  
 انه لم يتردد علي حيا بنتي كما تهته . بل حيا بعلم  
 القريض \*

ابوعبي سمعان

نعم نعم نعم . بالحقيقة ان ابن عي جرجس منهم .  
 اسمع ايها الشيخ ابا عيسى الاجل الماجد المحترم \* ان  
 كل تلاميذك الكرام الاعيان \* يجب طردهم من  
 بيتك هذا المشيد الاركان \* لانني معذب لا لاشتباهي  
 بمحبتيهم لبنتك فقط \* بل لكونك وقعت معهم في  
 الشطط \* وعلمتهم الشعر الذي كان محفوظا لي  
 في بيروت \*

سمعان ابوعبي

كيف هذا . وهل ينبغي ادا ان نكتم علومنا حتي  
 نموت \* وندفنها معنا في التابوت  
 انما الروح حيوة للفتى لكن العلم فلا لروح روح

ابوعبي سمعان

من جملة سوطن سمعان قد نهم ايضا اس عيه حرجس  
 بحب راحيل مع كون حرجس ليس هو بهذا الوارد وقلبه حالي  
 بالكلية من اتار الحب لكل المخلوقات ما عدا البرادة والثقاله  
 وقواه انما الروح حيوة للفتى الخ . حكمة لطيفة وهذا المعني  
 من جملة مبتكراته رحمه الله

ان مضى العالم يخفى علمه يبق في العالم ناس كالشيوخ  
والحاصل كما ان الغير علمونا نحن ايضا نعلم الغير \*  
على ان الشريعة الالهية . والطبيعة البشرية . تلزماننا  
بمحبة القريب وعمل الخير \*

سمعان ابوعيسى

صدقته ينبغي ان نعلم علومنا لكل اهل البلد \*  
ولا نجيب بنائنا عن عين احد \*

سمعان مدانه

ان النصوح الملقا لوقتنا لن يصلحنا (٤)

ارآوه تُستهجن ودونها يُستحسن

سمعان ابوعيسى

قلل حياك ككاشتهاك

واعمل هواك في رضاك

فلم اغر شاك فقط لكن على شخص فقط

يلزم ان احتطفه اسلم من ان تشله

افهمت هذا الخطاب \* اجبني اذا باداة السلب

او الايجاب \* انا اريد ان اسالك بطريقة افرنجيه \*

هل تريد ان تزوحني بشك في هذا اليوم قبل

العشيه \* اتريد ام لا . اتريدام لا . اتريد ام لا .

اجني بحريه \*

ابوعيسى سمعان

تمه . . . .

سمعان ابوعيسى

تممه انت ولا تلهظ غير نعم او لا . نعم ام لا \*

|              |                                                                                                                                                |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ابوعبي سيمان | تمهل ...                                                                                                                                       |
| سيمان ابوعبي | نعم ام لا *                                                                                                                                    |
| ابوعبي سيمان | مسه ...                                                                                                                                        |
| سيمان ابوعبي | مه است ولا تلفظ غير نعم او لا . نعم امر لا *                                                                                                   |
| ابوعبي سيمان | مهلا ...                                                                                                                                       |
| سيمان ابوعبي | لا تطل على الكلام اصلا * اتريد ان اكون<br>لبنتك بعلاء او تدفع لي مالي * لكي اتوجه لاشغالي *                                                    |
|              | نعم ام لا *                                                                                                                                    |
| ابوعبي سيمان | نعم اريد اريد اريد * دعنا اذا من هذا الحرد<br>المكيد *                                                                                         |
| سيمان ابوعبي | اين كانت محبة هذه الجوهرة الكريمة * اما كان<br>واجبا من البداية ان تقول نعم وتريجنا من هذه<br>الخصومة ... هاها الان صار يلزم ان نتكلم بافصاح * |
| ابوعبي سيمان | نعم                                                                                                                                            |
| سيمان ابوعبي | اما سيمان السليط في المسا القادم بمكنني ان انم على<br>بنتك راحيل الافراح *                                                                     |
| ابوعبي سيمان | نعم                                                                                                                                            |
| سيمان ابوعبي | علي زواجي بنتك راحيل بهذا اليوم مساء ...<br>صدر امرك *                                                                                         |

ابوعبي سيمان

نعم

سيمان ابوعبي

انت الشيخ ابوعيسى الشامي عمي اي حتى اي ابو  
امراتي وانا صهرك \*

ابوعبي سيمان

نعم . ( وبقي مكررا لعدة نم في وقت استراحة سيمان في  
التحسين الاتي ذكره )

سيمان ابوعبي

هوذا مظلومي وهو مرغوني . ( ٥ )

صار منبغيا لي ان اري شغلي

واللازم للمسا القادم

( يتقل بعض خطوات ثم يرجع )

علي ذلك حصل الاتفاق \*

ابوعبي سيمان

نعم

سيمان بناته

الظاهر ان هذه الكلمة نعر نعم كل شي على  
الاطلاق \*

سيمان ابوعبي

اظن ان كلامك كله نفاق \*

ابوعبي سيمان

نعم . . . لا لا لا لا لا ( سيمان بصير يتقلد ابوعبي

على حركاته بحيث لا يراه ) انا كل عمري مسا نافقت

علي احد \* ولا بليت بالسكد والحسد \* ولا خرجت

يوما عن الحدود . . . خيب الله كل حسود \* لان

الحسود لا يسود \* بل يموت وهو مكود \*

|              |                                              |
|--------------|----------------------------------------------|
| سبعان ابوعبي | عمن تعني بهذا التعريض البارء *               |
| ابوعبي سبعان | اعني به عن الحاسد *                          |
| سبعان ابوعبي | كلف خاطرك اوفني مالي عندك * وبعد ذلك         |
|              | اشتم الادميين جهلك *                         |
| ابوعبي سبعان | وانت ماذا يضررك من ذلك . لعلك ....           |
| سبعان ابوعبي | لا يضرني منه شي * لكن يكيدني الكلام الذي     |
|              | يكون تحت الطي * الا تعلم انك ان شئت مجهولاً  |
|              | كانك تعني على * والا فانه مناسبتك الحسود     |
|              | كملحق حاوي خير او كشرح على الحاشيه *         |
| ابوعبي سبعان | صدقت ما له مناسبه * لكن ما له ايضاً غاية     |
|              | جافيه * بل جاء هكذا اتفاقاً للسمع والفاقية * |
| سبعان ابوعبي | فاذا انا شاب قدوع *                          |
| ابوعبي مدانه | انت تدعي                                     |
| ابوعبي سبعان | نعم                                          |
| سبعان ابوعبي | زوجتي تتك ملا رجوع *                         |
| ابوعبي سبعان | نعم                                          |
| سبعان ابوعبي | آخذها في هذا المسا الاتي *                   |
| ابوعبي سبعان | نعم                                          |
| سبعان ابوعبي | انا رجلها وهي امراتي *                       |

|                                                                                                                                                                    |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| نعم                                                                                                                                                                | ابوعبي سمعان |
| اذهب لاجهز اللازم وادبر ذاتي *                                                                                                                                     | سمعان ابوعبي |
| نعم                                                                                                                                                                | ابوعبي سمعان |
| على ذلك حصل الاتفاق *                                                                                                                                              | سمعان ابوعبي |
| نعم                                                                                                                                                                | ابوعبي سمعان |
| اظن ان كلامك كله نفاق *                                                                                                                                            | سمعان ابوعبي |
| هذا رد العجز على الصدر * لايتهي طول الدهر *                                                                                                                        | ابوعبي نانه  |
| حيبي سمعان فارب وقت الظهر اذهب دبر<br>شغلك *                                                                                                                       | ابوعبي سمعان |
| تطردني من بينك ... هاها فهمت فهمت وعن<br>ذلك اشكر فضلك * لانه يجب ان افضى اشعالي<br>اليوم واخذ راحيل * لكي احاص من هذا القهر الذي<br>لايحملة الفيل *               | سمعان ابوعبي |
| واستريح من مشاهدة وجهك الطويل *                                                                                                                                    | سمعان نذاه   |
| الجز التاسع<br>ابوعبي                                                                                                                                              |              |
| كيف الهمل * من وجه هذا الشاب سمعان لا<br>بطاق * لانه ملو من الشكوك سئ الظن والحلف<br>قوله ايضا هذا رد العجز على الصدر * وروع من انواع<br>البديع مضائق لوافعة الحال | ابوعبي نذاه  |

والاخلاق \* ومن وجه اخر اعطيه الحق \* لان  
 قلبي من بعض شبان بيروت ككاد ينشق \* فان  
 بعض الجهلة من اهالي هذه البلدة متي راول مثلي  
 غريب الديار \* يزيدون عليه التردد اثناء الليل  
 واطراف النهار \* فيثلمون عرضه ولو كانت  
 سيرته مستقيمة \* ويوقعوه بالسنة الناس ولو  
 كانت نياتهم سليمة \*

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| لسان الناس ذو حد   | بن مسنونين كالافعى |
| فمن يقرب من الافعى | يذق من شرها لذعا   |
| ومن يتأصل الاسبا   | ب فهو المختدي نفعا |
| سبيل المرء ان يحبي | حكماً جيد المسعى   |
| بعدا عن طريق الشك  | اصلاً كان او فرعاً |

ما علينا بنتي راحيل طلبها جملة اشخاص \* فمن  
 منهم يكون لنا فيه الموافقة والخلاص \* سمعان  
 السابط هو مستحقها الخاص \* لانه هو الطالب  
 الاول والمحاطب الاولى \* والدرهم التي له عندى  
 سيساخنى بها فاباعها باذن المولى \*

قوله لان قلبي من بعض شبان بيروت الخ فيه نصيحة وادبار  
 ومن قوله بعض فيه احتراز حتى لا يكون توسيع عموي  
 وقوله لسان الناس ذو حد الخ الايات جميعها حكم وصايج

ان رائي تما هكذا حتما (٦)

ينبغي في الوقت  
ان اري بيتي  
ياراحيل جيئي بالتعجيل

الحجر العاشر

ابوعيسي راحيل

راويل ابوعيسي ليك اتيت اليك ما بين يديك

ابوعيسي راحيل عندي خطاب مجد كيلي قصدي

» » بالقول هكذا المامول

راويل ابوعيسي ما تقول كله مقبول

ابا راحيل يكفيني افتحاراً ابوعيسي راحيل

وجودك طول عمرك طوع امري

راويل ابوعيسي انا انتاه يكفيني افتحاراً

وجودي طوع امرك طول عمري

ابوعيسي راحيل الا انت التي تنغي مرادي

وانت كما اريد تطاوعينا

ان هذا الحجر اي التاسع خمسة صانع وتنبه خاصة قوله

لسان الناس الايات الح

اه ما احلى وما الطيف هذا الترداد يقول ابي عيسى الي

استه راحيل وجودك طول عمرك طوع امري وحواسها

وجودي طوع امرك طول عمري



|              |                                                                        |
|--------------|------------------------------------------------------------------------|
| راحيل ابوعبي | انا مها اطعت فليست اوسفي                                               |
| ابوعبي راحيل | حقوق الوالدين على البينف<br>انا اريد ان اخاطبك على قصيه . . . . . نسيت |
| راحيل ابوعبي | . . . هل لك ان تعذرهما *                                               |
| ابوعبي راحيل | العلي اتنباء ولا علم لي فيها *                                         |
| ابوعبي راحيل | بلى تعلمين . بلى تعلمين . احرفي على اي خطاب<br>عوات *                  |
| راحيل ابوعبي | لا اعلم . . . هل امرتي بخدمته وتكاسلت *                                |
| ابوعبي راحيل | لا                                                                     |
| راحيل ابوعبي | اصدر مني شي مغاير الادب . . . . .                                      |
| ابوعبي راحيل | لا لا                                                                  |
| راحيل ابوعبي | ارغلك اني اهللت صلاتي . او تنضت سبيا من<br>واحات الديابة ضد تعاليك *   |
| ابوعبي راحيل | لا لا لا بل اريد ان اخاطبك بعبارته . وهي مختصة<br>بنازلي وار .         |
| راحيل ذاتها  | صدق قول . . .                                                          |
| ابوعبي راحيل | يصعب حروجهما من في . لاني احذف ان تحالمني<br>فاندم وتندمي *            |
| راحيل ابوعبي | قل يا لي قل وانت تهمي على دمي                                          |

معلومتك يا بنتي اني انا رجل مسن \* والقضا في  
 غيب مستكن \* دار يد في حياتي ... ادحي  
 الان الجولاري هذا الشخص الاتي \*  
 هذا يكون ايضاً من الجماعة \* افئ لا يتركوني اثم  
 ولا ربع ساعه \*

اوعيسي راحيل

اوعيسي دانه

الحمر الحادي عشر

اوعيسي مشاره

ايها الشيخ انا عيسى . معلى اسحاق القدسي يقربك  
 السلام ...

ساره اوعيسي

ارجع اليه سريعاً لا كثرة كلام \* ( يريد يدخل تعدعه  
 فيمسكه مشاره )

اوعيسي مشاره

أما ارد جواً لمعلي وهو العزيز مقامه \*  
 العريضة ... صدقت ناد قل له وصل  
 سلامه ... آتست ( ينقل مصر حناوات ايدخل  
 تعدعه فيمسكه مشاره )

مشاره اوعيسي

اوعيسي مشاره

لمعلي اتيتك هذه الفايده وحدها \*

مشاره اوعيسي

عند التخرج اسما الشخص الذي يريد اوعيسي ... يعني راحيل  
 انه هو من محاسن الشيف وبرعة الملك لانه وان يكن معلوم  
 من انطربون ان الاشار عن سيعان ولكن سحان سر  
 يبر ولا يتغير في شعر الاتي وما معه سيدل الحال  
 ولكن راحيل لا تعلم ذلك الا بعد وقت خراب كما سيري

والا فاذا عندك بعدها \* استعجل استعجل فل  
بالاختصار \* لاني مشغول وطبي قليل الاصطبار \*  
احك بالتعجل (٧)

ابوعبي شاره

اعلم ان معلي اسحاق القدسي حضر جديداً من القدس  
الشريف \* (يلحن هذه الحمله الاخيره على غير ترتيب )  
قصر الجبل (٨)

شاره ابوعبي

ابوعبي شاره

وهو اصل دواصل معتبر وشاب ظريف \* (يلحن  
هذه الحمله ايضا على غير ترتيب )  
دع هذه العلل يا اسان اعياني الملل (٩)

شاره ابوعبي

ابوعبي شاره

وهو في الدنيا من الاغيا وهيته التجاره \* (يلحن هذه  
ايضا )

شاره ابوعبي

او جر احتصر لله اقتصر (١٠)

ابوعبي شاره

وا احادمه الامين شاره \* ( وهذه ايضا )

شاره ابوعبي

اتركني وسر للشيطان صدري قد حصر (١١)

ابوعبي شاره

استعنت عليك بالله \*

ابوعبي داته

ومحبته لي وامره بغير اشتباه \* ( ابوعبي يحول طهره

شاره ابوعبي

الى شاره بدون ان يسلكم ) فجاب معلي سمع بصيت

جبابك \* ورسلى حياي لرحاك \* فالان جباه

بواسطة جنائي يطلب من جنائك \* ان تسبح  
ساعة لك يا ليديك ويتشبه من خطابك  
وهو واقف تحت مد بابك \* وكل شوق متظاهر  
حوالك \*

اوعبي شاره

فهمت يا اني فهمت . حباب معلك ذو اصل  
وتشان \* فهمت يا ابني فهمت . حباب معلك يريد  
بصا . . . بصاحني . . . بصاهرني نظير غيره من  
التيان \* فهمت يا اني فهمت . حباب معلك يتردد  
على بيت امر داود \* فهمت يا اني فهمت . وهي  
اوصلت الى بعضا من اوصاف معلك اللطيف  
المحمود \* فهمت يا اني فهمت اما جنائك يا حواجا  
شاره \* تريد تخاطب مني حادثة رباره كيف  
رايت اما انا حبير بعلم العراسه \*

شاره اوعبي

الحقيقة لك مملو من الخيرة والحساسه . . . فاد  
اقول له لكي يصعد وتحصل سكا المصاحه \*  
لا لا لا يكف حاصره فاذهب . . . يتردى  
مع الحاطه \* اذهب انت ما في واسيب في مسه  
عدم المعانته \*

اوعبي شاره

الى مني احتمال هذه الوقايات العذبة الباسه

اوعبي مداته

( شاره يذهب ثم يرجع حالا )

ايها الشيخ ابا عيسى العريير \* افهيت \* ارحوك ان  
نصغي لهذا الخطاب الوحيد \* افهيت \* فابا  
لا اطيل عليك الشرح لعل ان وقتك ذو قيمه \*  
وقتي ذو قيمه \* وقد اصرفت لي منه بالباطل مدة  
عظيمة \*

شاره ابو عيسى

ابو عيسى شاره

ارحوك ان حسن لديك ان تشارل وتعتطف وتسبح  
لي كلمتين \*

شاره ابو عيسى

ربك دريت متكلمًا مائتين . . نكلم . عوض  
المكلمين سمع لك بشركات اما نكسبك \* نكل  
ياها . . افتح واك كلمه تتنان ثلاث . . هاها  
. لا بارك الله بك \*

ابو عيسى ساره

اهل علي قليلاً لاني كمت بسيت ان اقل لك  
عشره اودعتها \* ( ابو عيسى يمد على اصابعه ) والار  
يمجد لله وحكمه وحسن توحهات انطارك قد  
ذكرتها \*

شاره ابو عيسى

عشرون ثمان وعشرون سبع وثلاثون \*

ابو عيسى شاره

اي شي رماني مع هذا النشار الخنور \*

ابو عيسى شاره

وهي ان حصره معي بحسب حضرتك \*

شاره ابو عيسى

او عيسى بذاته

يلزم ان اظرد حضرة معلمك عن باقي وبعد ارجع  
اخلع رقبتك \* ( يذهب وشاره لا يتعر بداهه )

الحجر الثاني تشر

شاره

شاره بذاته

لان معلم من العالما الكرام \* والاعيان النجباء \*  
محب ومودب \* مهذب ومرتب \* له رغبة بالاجاد  
لاشياء المفيدة \* محب لوطبه محبة شديدة \* ومن  
جملة اهتماماته المستاهل لاجاء المدح على الخفية \*  
مباشرة لترتيب رابطه كالأمر نجيحه لا تقا ان علمه  
الموسيقه \* والحاصل انه اخذ من النحاسن العجيبا \*  
ومن الفنون سديها \* ومن الاخلاق انما \*  
من صديقه حذاب العبد المختبر \* يست ولا يرى  
اما عيسى ( خاطبت دني ما صار نقصه \* ترى أين  
وعيسى ان غاب \* اظن انه راح ليقابل معلمه  
عند الباب \* ينبغي ان اتبعه لأعلم كيف يكون  
بينها السؤال والجواب \*

تحرر ثلاث عشر

وحين تره

راحيل بذاته

بين ابي . . . من هذا الانسان \* تحري تحت : : :

برشاره وترجع حالا ( لظاهر انه رسول تي وصا )

من طرف سيمان \*

رباره تعالى لتكلم قليلاً في خلوة هذا المكان \*

حتي م اكنتم اشواقى عن العين (١٢)

اليس يدرونها من دمة العين

سيمان اجل عندي من سنا العين

ترى ابي اختاره صهراً على العين

حور بجهلك باريا من العين

لانس ميثاقنا في مورد العين

لو واروك ناهل الجاه والعين

لكان وفرك عندي راحم العين

راجيل براره

راجيل بذاتها

رباره ذاتها

ما احلى وما الطف تكرار العين ، هذه الامات بالحقيقة  
ان قيمتهم تكاد ان تواري قبسة العين الناصرة هذا مع  
طرق السهولة الواضحة وعدم التعسف . ولكن اصدقني  
اي عيون طرف والطف اعيون راحيل ام عيون براره  
وعساك . قد ان تأملت نجسني انهما كفتي مبران نعم صدقت  
واكر ابي اري عين بررة نولها لانس ميثاقنا في مورد  
العين لانسبه في الخاس حيث بطراً لكونها في وحور  
حادمين فاصححت ان على العين الدامة اد كانا بياض الماء  
فيك حصل بينهما العهد على الروح فالورية هما اراها  
راحت على باقي العيون

حتى م اكتم الخ  
جنور يجهلك الخ

راحيل ثلثتها

برناره ثلثتها

راحيل ثلثتها

اولا الهوى يشين لاسيما جنس النساء وبثه فافضح  
لكنت املاء الملامن قصا تد يغنيها التي الصادح  
لكن لعمرى من غدا حبة عذري وذاك عذره واضح  
يا برناره ابي وعد سيمان يحاطبني على زواجي له بهذا  
النهار انت سمعت حديثه شخصيا لم مجرد الاستخبار  
وحبائك يا معلني راحيل هذا الذي صار \* انا  
كنت مروية هنا وسيمان السليط هناك  
وابرك هناك \* وقد قطعا الحديث وهما لا ينظراني  
واتفقا على ذلك \*

راحيل برناره

برناره راحيل

فادا افتتاح الكلام معي من ابي مد دقيقتي زمان \*  
ما كان الا لاجل مشاورتي على خطبتي لسيمان \*  
هذا شئ غير شبهه \*

راحيل برناره

برناره راحيل

شرح النصة التي اوردتها الان برناره هو على ما اتى بالجز  
الاول واودعت الكلامها على ان اما عيسى اعطى قول  
الى سيمان واتنى معه على زواجه راحيل ولهذا حبسا  
ابوعيسى يحاطب راحيل على الرواح كما سنرى بالحر التامع  
من دون ان يسمى لها الاسم هي تفهم ان الكلام تني سيمان  
مع ان بوقته يكون تعبير الحال



انهي عني انهي عني برهه \* هذا اليات و يده عقد \*  
 اظن هذا من سمعان السليط ليعطينيه على سبيل القدي \*  
 امرك مطاع على الراس والعين \* فقط ارحرك الا  
 تنسى الف باجم دال عين \*

راحيل براره

براره راحيل

ما شا الله هذه تاويلها جهور ( براره تاتفت نحو الباب  
 قنصع اصبعها على فيها )

راحيل براره

ميم غيني ميم غين \*

براره راحيل

الحجر الرابع عشر

راحيل ابو عيسى

هذا العقد اللولو يسوي روح سمعان السليط \*  
 بالحقيقة ان اسحق القدسي كمالك سيط \* لانه  
 مجمل بالاصاف الحميد ومزين بتواضعه وتقواه \*  
 ولا ريب في ان راس الحكمة مخافة الله \* فهو من  
 اول جمعية معي امتلك مني جميع المحبة \* فلا بد من  
 ان اتم له على بنتي الخطبه \* لاني من برهه كيت  
 تهيأت لاختاطبها لاجل خطبة سمعان \* فالان اتم

ابو عيسى بداه

... محول الاحوال قد تحولت الان ارادة ابي عيسى  
 واعتمد علي ان يزوج راحيل باسمحق القدسي فاين عيون  
 اسمعان نظر هذا والكلام الذي قاله بذاته فكان راحيل  
 ما سمعته وهذا الامر جاز بهذا النفس كما مر التسيه علي ذلك  
 بالفصل اخصوص الذي شرحنا به واجبات متحصي الروايات

مكالمتي معها مبدلاً الخطبة لهذا الانسان \* وسبحان  
من ابدل درهمنا بدينار \* لان اسحاق ارق من  
النسيم وسهمان احر من النار \* فاستريح منه واوفيه  
ماله على اخر فضه \* وذلك من خير اسحاق بوجه  
السماح لا بوجه القرضه \*

ما بال ابي يطيل همسه \* ويخاطب نفسه \* كأنه  
لم يرني او لم يعلم اني متظرة منه تكميل الخطاب  
..... ينبغي ان اظهر له ذاتي بحسب الايجاب \*

مولاي طال غيبتك (١٢)

بنتي هنا

ومطيعتك

فلكملى خطايا

آمر فاي عبدتك

راحيل يا محبتي

يا من بها مسرتي

تقبلي تقدمتي .....

مولاي كم من مرق

سلمتكم مشيتي

ما هذه الالة العظيمة \* بالحقيقة انها جوهرة كريمة \*

راحيل مذاتها

راحيل ابو عبي

ابو عبي راحيل

راحيل ابو عبي

ابو عبي راحيل

راحيل ابو عبي

ابو عبي راحيل

راحيل ابو عبي

ابو عبي مذاتها

ابوعبي راحيل

اعلي بالاختصار يا بتي العزيزة \* ان ايامي في هذه  
الدنيا صارت وجيزه \* (ها راحيل تمصع كايها ما كيه  
متوجعه) وكما اني اشتهجت بتزويج اخوتك فاريد  
ان ازداد ابتهاجا على اني قبل موتي اريد ان  
ازوجك للخواجه ....

راحيل ابوعبي

ارجوك يا ابي الاتسى لي اسمه \* ولا تصف لي مزاياه  
ولا جسسه \* (ها ابوعبي يعضب) لانك لو اخترت  
لي اخس العبيد \* لرضيته بكل تأكيد \* (ابوعبي  
يفرح) لا رغبة مني بالزواج \* ولا محبة بالاكليل  
والتاج \* بل طاعة لاوامرك \* وحبا بخاطرك \*  
ومطابقة للمواعظ التي رسمتها \* وحرمة لليمين  
التي اقسمتها \*

ابوعبي راحيل

اقسمت يميننا انا ما اقسمت ولكني كست معولا على قسم

قد انتهى الكلام وانفصل الخطاب بين ابي عبي  
وابته ولكن كل<sup>م</sup> منها فاهم بخلاف الاخر فاموها فهم قبولها  
ان يعطي بها قولاً لمن يريد ان يحطها له بدون مشورتها  
وهو افكاره على اسحاق القدسي واما هي فاهمة الى سمعان  
السليط وذلك بطرالمما كانت فهمته قبل ان يراه عن  
الكلام والعهد الذي جري بين ابيها وسمعان . واما قولها  
لايها لا تذكرو لي اسمه وذلك نعمنا وحملنا واحتراما لايها

اليهين \* فمن اين عرفت ذلك لعلك تنبأين...  
 ما لنا وهذا الكلام فانه عرض \* والجوهر في ان  
 اتفاقنا انتهى وانقضى الغرض... اذهب لاعطي  
 قولاً لحاطبك بما حصل عليه القرار \*

وهل في وجود ابي ابي عيسى ينبغي ان استشار \*  
 الله يرضى عليك \* الله يزيد احساناته اليك \*  
 يجب ان ابشر اسحق \* بما تم عليه الاتفاق \* لانه  
 متظرفي عند امر داود \* ووعده اذني بعد  
 قليل اعود \*

الحز الخامس عشر

راحيل براره

كيف الامور \*

نور على نور \* اعلمي يا براره ان خطبتي تمت على  
 سمعان \* وستحصلين انت على جهور ان شاء الرحمن \*  
 لاني تكلمت كثيراً مع ابي لاجلك وكنت اذكرك

الموض سلامتكم يا اخوتي سمعان خرجت راحيل من  
 يدك فالان بحق لك ان تشد رحلت راحيل رد يا ابني  
 ولكن رقتاها ولا تكسر اللوم لانهما قد اتحدعت وحصل  
 بذلك سو موهوبة وهي متحد الان لم تزل بحك مقبلة  
 ولكن بعده لا اعلم

راحيل ابوعيسى

ابوعيسى راحيل

ابوعيسى بذاته

براره راحيل

راحيل براره

له بلا فتور \* وما زلت عليه حتي وعدني بتزويجك

لجبور \* ( تشير في منزل علي انها لم تتكلم شيا )

بشراك يا قلبي الكئيب فالان قد هم النصيب (١٤)

وغدا سروري طافحا هُنيئت بالنصر القريب

الجز السادس عشر

راحيل سيمان

اين الهرب يا للعجب ماذا السبب للفرار (١٥)

(يرجع راحيل للملعب بعدما تكون قصدت الدخول لخدمها)

لا تنزع عودي ارجعي واحكي معي باختصار

مهم مهنك دار وفرند راني

احكي بلا نوار

ما هذه المعاني

دائما اراك هائمه (١٦)

ما نظرت غير الخادمة

سوف تصيبن نادمه

ما المراد لست عالمه

يا الهى ماذا اعمل

كل ساعة شي حديد

لم يقد جسمي من حديد

امكن المحب الله والعرام اعني اكمه

كل منها صادق بما يدعيه تامل

راحيل وبرماره  
مداتها

سيمان راحيل

» »

راحيل سيمان

سيمان راحيل

راحيل سيمان

سيمان راحيل

راحيل سيمان

الانبيس نذاتها

سمعان راحيل

اه ثم اه ثم خمسة عشر الف اه \*

راحيل سمعان

لماذا هذا التاءوه اعندك دائما بعيني استباه \*

الان ابي خاطبني علي خطبتك وانتهى الخطاب \*

سمعان راحيل

انتهى الخطاب \* الخطاب انتهى على الذي كان

واقفا تحت في عرصة الباب \* وكان في وشاوش

مع ابيك وكنت لهما في ارتقاب \* وحينما نظراني عن

بعد ذهابي الى بيت امر داود \* ثم اتى اليك ابوك

ورجع اليه كانه حصل على المقصود \* ان عيب

المسكين اخبرني عن هذه العجوز الغادرة ولم اعتبر

كلامه \* فالان عرفت مثل الدم لا يصير ماء واعنبرت

مقامه \*

راحيل دانها

لا لا (نعم امتهنا) الشخص الذي بطرته ها من

هنية صار عندي الان مه ارتياب \*

سمعان راحيل

انظري كيف ظهرت عليك علامات الخجل

والاضطراب . . . . انتظري هنا فلا بد لي من ان

اذهب واتي بها لجنسها \* وفي هذا اليوم انتهى

قول راحيل الشخص الذي بصرته ها من هنية صار عندي

الان مه ارتياب اعني حينما دخلت المرح مع براره وكان

ذلك بانما خروج حادم الحقني انقدي كما نلاحظ ذلك

المر ١٢ حينما فئت من هذا الاسر

الامر اما لهذا الخاطب الجديد وامالى اما .....  
يا خطيبي امام جرجس ابن عبي \* فالان تاكدت  
انه برى وعرفت من هو حصي \*

سبعان مالك خصم قطعاً ولا شريك مجي اصلا  
كل البلا منك يا ذات الـ

را حيل سبعان

سبعان را حيل

وحسين التي حدت لي العقلا

كفناك تحرق قاي ضيقت روي بصدري  
مالى غنى عنك شخص فانت شمسى وبدرى

را حيل سبعان

اه يا را حيل تشبهيني بالشمس والقمر باعتبار الكسوف  
والخسوف \*

سبعان را حيل

سیدی سبعان لا تأول كلامي الى معنى غير مالوف \*  
اجلس هنا لا كلمك على هدوء برهة قليلة... ماذا تريد  
تشرباً أجباً ام سيكارة كالاصطلاح الجديداً نركيله \*

را حيل سبعان

فهمت فهمت انت تريدن ترحيلي بهذه الحيلة \* كما  
يفعل البعض مع الذين يرون زيارتهم طويلاً \*  
يكفي تتجاهل بما انت عارف \*

سبعان را حيل

را حيل سبعان

ان را حيل قد اعيها الامر مع سبعان قالت له انت شمسي  
وبدري عاتها علي انها تشبهه بها من حيث الكسوف والخسوف  
قالت له نصل احاس عاتها علي انها تريد ترحيله قالت  
يكفي تتجاهل مهمتها ماها تسه للجهل

سمعان راحيل

راحیل سمعان

سہمان راحیل

## راحیل سہاں

سیدمان راحیل

راحیل سیمار

سہماں راحیل

احیاء مسمان

انا جامل . وما عندی معارف \*

إذا دمت تفهم قولي على خلاف المراد وتبغى العناد

ولا خير فيك وارجوك ان تهيل على الحفا والبعاد

ا..... (يصع يده على حبهته) اه على هذه المعاني

الدقيقة \* روى ودا هذه الالفاظ الرقيقة \* اردت

ان نقول ان في خيرًا وان اداوم القرب والايلاف؛

منبهتي عن ذلك لافهم قولك بالعكس والخلاف:-

انظر كيف ان اللسان آلة الهجر والمدح \* فانه ساعد

بصح الحرف والمعاند بحرف الصحيح \*

مالنا وهذا الكلام . انا ليني ما هو اسم صاحبك

الحديث \*

لا اعرف دعنى من هذا الحديث \*

اھکذا تقولین لایاس ان شا اللہ تنھنی مع صاحبک

الحديد:

انت قلت لا مد لي من ن اصاحه رعاً عني لانك

لما لاحظت راجيل ان كمالا نقول به، انكس معصاة فقامت

اليتيم دامت عنهم قولي عن عائذ والحقيقة ان لا احلولا

الطب منها موقعا والمعنى بهما ظاهر لا يحتاج الى شرح و

اقول ان هذه التورية ما سقه عاها احد رحمه الله وبي

من مخترعاته الحبيبة ومن 'عالي ضئيات' هذا النثر



هكذا تريد \*

راحيل غضبت ١٠٠٠ هذا حق الوفا \*

لا اعلم

لا تع ٠٠٠٠

اتركني اتركني كفى كفى \*

كيف هذا تريد ان تشتي بي تذولي العيور \*

تركي محب الله كماك تمذيبي دغني من هذه الامور \*

رجعنا الى القاهرة \* كيف العمل مع هذه العادره \*

هذا العذاب لايتي \*

هكذا انت تشتي \*

ما لهذي الحال آخر ما انا عليها قادر (١٧)

اذهي ارتعي مع الغيور قد عرفت ذاتي في غرور

فلك الهنا مع العدو وانا احاول السلو

سبعان ماذا اصالك . سبعان انت تبكي ( متشفقة عليه )

نعم امكي . نعم امكي . لكي اعاقب عيوني التي هي

سبب شبكي \* ذوبت لي فوادي \*

مضى مضى \*

مزقت لي اكبادي \*

انقضى انقضى \*

سبعان راحيل

راحيل سبعان

سبعان راحيل

راحيل سبعان

سبعان راحيل

راحيل سبعان

سبعان بداته

سبعان راحيل

راحيل سبعان

سبعان بداته

سبعان راحيل

راحيل سبعان

سبعان راحيل

سبعان راحيل

راحيل سبعان

سبعان راحيل

سبعان راحيل

راحيل سبعان

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| لم يقض غير عمري *                           | سمعان راحيل  |
| هذه علامة الرضا *                           | راحيل سمعان  |
| هذه علامة فروغ صبري . . . . لا تستعجل حسب   | سمعان راحيل  |
| عادتك المراح * فلا يمكنك بهذه الحمل ان      |              |
| تضحكيني وتنالي السباح *                     |              |
| اف يا ويلاه ايست من حياتي *                 | راحيل بداتها |
| والان كيف رايتك هل ترضى علي ام اقتل ذاتي *  | راحيل سمعان  |
| ( تعصب وتظهر الغم )                         |              |
| ارضى ارضى . بلا حرد بلا حرد * قاصي العشق    | سمعان راحيل  |
| اوصى بعدم الحقده * احتاج رعا عن اني ان اصبر |              |
| على هذا القضا * ( وبلاطها )                 |              |
| ما هذا القضا * درت لي فوادي *               | راحيل سمعان  |
| مضى مضى *                                   | سمعان راحيل  |
| مرقت لي اكبادي *                            | راحيل سمعان  |
| انقضى انقضى *                               | سمعان راحيل  |
| لم يقض غير عمري *                           | راحيل سمعان  |
| هذه علامة الرضا *                           | سمعان راحيل  |
| هذه علامة فروغ صبري . . . . لا تستعجل حسب   | راحيل سمعان  |
| عادتك المراح * فلا يمكنك بهذه الحمل ان      |              |

تضحكني وتنال السباح \*

انتهى الامر . احسنني اذا سوء ظنك \* وبينني قليلاً  
طرف سنك \*

سمعان راحيل

اتركني اضيتني وضاعفت اشجائي \*

راحيل سمعان

لك لك لك لك لك لك لك لك ( ١٨ )

سمعان راحيل

اعتقني اسابتني ووفرت احزائي \* ( وثلاث صامتة )

راحيل سمعان

بك بك بك بك بك بك بك بك ( ١٩ )

سمعان راحيل

شك شك شك شك شك شك شك شك

تك تك تك تك تك تك تك تك

( كلاماً بصحكان )

اه اه اه اه اه اه اه اه \* ( يطهران الرضا والصلح )

الامين مداتها

اقول ان هذه الرواية هي احسن رواية نظمت لاساسا  
العرس ومن اعلا روايات غير العربي ايضاً وانما هذا احر  
المحاصر هو عدي احمل والظف واظرف من باقي احرادها  
فتأمل ما احل هذه المداعة المرة وما الطيف انزل الابرار  
وما ارق هذا الدلال لان معايل الحب تسادل قد  
حرجت قلبها واسكرت انحاصر من معا وبالمقبة ار وحده  
بحر حلال وهذا هو لا محال فامر مرة المشاق في ايام  
حسنة واداب العشق ويكون ذلك لم ابودها صدر  
المحليل وايدك بالحب واللوم فبئس لك حبيب فاد  
اعتقت وعند ذلك عفر

اه اه هذا امر لله

روي ان القليل من الحل كثير (٢٠)

ما احلا المنولا وراويه حبير

وقولي سيصير له شان جليل

اما عندي الكثير من الحل قليل

قد انتكم حوقة يعري المرائر (٢١)

سبعان راحيل

لعبهم مثل مداراة الحواطر

روحك عنهم

روحك تضيق منهم

هاهاهاهاها هدى المساحر

روي ان اتا الى ار قال، عدي الكثير من الحل

فيل هذا هو جوع المتعة من انواع السبع حيث قد

اني جميع النعرا في الارضا من الحب اصيل حتي ان

عصم ارضي ان روره خيال المحبوب في اليوم وبعضهم

انهم زاب في تقدم وتغيره النظر الخ اما هو رحمه الله

ان انا عدي الكثير من الحب قليل وذلك زيادة

في هوانه بارشده زياد من قليل اداة الفوق

كم رحمه كتاب بته اف حد من مداراة الحواطر

كذلك رد ان يشتمه المساحرة في سيرة

حين روي في رواية يابا في كسيرة

ساحر سوي في هذه سيرة

هذه القاعده مرة بارده (٢٢)

عادة دارجه بهجة المرفع

عادة حارجه ادخلي اسرعي

لا اطيع البطر نحو تلك الزمر

ما لهم من سب ظاهر يخبر

الفرار الهرب قبل ان يحضروا

الحر الساع عشر

( مساحر يطهرون في الملعب يلعبون رهة وحيرة بحسب

الاقتضا وينتهي الفصل الاول )

نسبه

انه في الحر الرابع من الفصل الاول بصحيفة ٢٨٩ يقول

بكدا . على ان الرحاف منه ملج ومه متوسط ومه قبيح

وما يحس للمولدين منه ومن نقيه الخوارات قد جاء به

شعري ولا تعول الا عليه ليلا تلح ولا تدري

( فاقول ) ان المواضع قد اجمع نظم هذه الرواية

كلها حار من الرحافات دون ان يترك منها شبا واما العير

حار منه بداهة وام يستعمله واكتفي ، لنسبه على ذلك قوله

وما يحس للمولدين منه ومن نقيه الخوارات قد جاء في شعري

ابراهيم سيمان

سيمان راحيل

سيمان بذاته

## الفصل الثاني

( في الربة نحو بيت ابي عيسى وتشعبه في ليلة مطرة )

الحرا الاول

سبعان السايط

( بيده اله حارحة وقل دحوله الى المرح يعس ان يظهر  
مرق ورعد ومطر ) .

لا بد لي من ان يقتل ذاتي في هذا الليل الحالك \*  
لان العيشة في هذه الدنيا ضيقة المسالك \* فكيف  
يهدأ طيستي \* اويها عيتي \* وابوعيسى لعب بعقل  
سته را حيل \* واماها عني الى ذلك الشاب الحقير الغريب  
الدليل \* وقد سات عنه فقاوا الى ان اسمه اسحق  
القدسي \* وقد اصطفاه ابو عيسى ولم يخش بأسى \*  
ويلرمي كيداً لهذا الشيخ ان اتم قصدي \* واحمل  
الحكام يطالبونه بدمي من بعدى \* لان هذا البستان  
مسلوك قليلاً \* وهذا باب داره \* واذا اصبح الصباح

سبعان بداته

يظهر سبعان بهذا البحر صغير من عدم رشده من تنده  
حسده وانما عا الى المعني يظهر التخافة تارة وتخوف ضور  
لان الامر اندي هم عي ارتكاه في قتل داه هو مرموز  
سبحو الضياع وخموس وعمل ما توتي وحدهم من رحمته

بروتني قتيلاً في جواره \* فيتهمونه بقتلي بما انه  
مد يوقي \* ثم يقتلونه فتنتعش عظامي وان لم تنظر  
عيوني ... اذا كان فناء فناء وفناء فناء \* فهو  
المراد (يرفع يده يا خسر) توكلت على الله .. ما هذا  
الصحيح اظنه صحيح العسس ... واوحلي ضاق في  
صدرى النفس \* ( يقف في راويه معمدا حجرة )

الحراثان

سمعان حوقه

حوقه مذاهم

واء السحاب على الفلا وحسودنا في عملة (١)  
كاس المذمة قد حلا في مثل هذه الميلة  
فانشرين من المدام ولكمان سرورا  
دا الليل تسع الغرام وغدا بطيع اميرنا  
( يشربون ادوارا من القبة الي تكون بيد مقدمهم )  
هذا دواي للمهموم كل الشجاعة فيه  
نكاك حيس كالحوم فيحرقة نهييه  
( شربون صا وندسون وهم سكارى )

ظهور الحوقه الان دو صفة عسس ويحس ما ظهور  
الذرق والرعد ويتكرر كلما ظهر العسس

ما دام الشجاعة بالمدام فيا ليتني شربت ملاء جوفي \*  
 لان فكري عاصف وقلبي راجف من خوفي \* وكل  
 خوفي مسبب \* من مرور هذا الموكب ... كيف  
 هذا . انا عازم على قتل ذاتي واخاف من العسس  
 هذا لا يتفق . ولكن انا ... نا ... ظرذا ... تي من  
 ال ... فزع منا ... هزأاً ... ن أخ ... تنق  
 ... يلزم ان اتوجه من الجهة التي اتوامنها حتى  
 اصل بلا معارضة الى بيتي \* وهناك املاء راسي من  
 المسكر ثم ارحع اسعي بطريقة لسرعة موثي \* من  
 ترى يكون هذا لما ... شي في ... الظلمة تتبع  
 ... العسس . ما ... ما ... ما بال لسا ... في

يظهر هنا البرق والرعد حيناً بعد حين  
 ان الذي شخص دور سمعان حيناً تقدمت الرواية بآله ام  
 الماضي هو اس احتي ساره مررا والحق يقال ما به اتقن دوره  
 بأعي درجة وكان تشخيصه بتعب جد ' الا انه قد اتقن هذا  
 البحر المحاصر بسوع غريب ومع صعوبة مسلكه فكان بشخص  
 سوع حتى حتى ان المحاضرين كانوا يتحسون لدفع  
 حركاته وامعالاته



يُلي بالحر... س ( جميع هذه العبارات بقولها <sup>تتعلق</sup> )  
 واصطاط كلي

الحجر الرابع  
 سمعان بشاره

معلي اسحق امرني لاء تيه بالقنديل لبست ام داود  
 في الساعة السادسة \* وعلي ظني للان ما بلغت  
 الساعة الخامسة \* فلوقت ما صار الوقت ...

بشاره بشاره

ها ها انت من انت \*

بشاره سمعان

ما هذا الا لص مستكن في هذه الحارة \* لقد كان  
 يلرم ان امسكه لا يضر وحي امام ابي عيسى وبناره \*  
 ولكن ركي راجفة من الفرع .. تشجع بشاره  
 تشجع بشاره \*

بشاره بشاره

مالك لا تفرو ما بالك بغير قنديل بين التوت \*

بشاره سمعان

هوذا السيف في يدي ( يرفع بعله يده ) تكلم او تموت \*

وانت ما بالك حامل مشعل \* هوذا السلاح في

سمعان بشاره

يدي ( بحسب الحبر ) اهرب او تقتل \*

انا اهرب . تقدم الى لاريك الا هو ال ( يرجع الى الورا

بشاره سمعان

صارا بیده کاه یضرب خصمه وهو معلوم الفرع )

تقدم انت لاريك شدة القتال \* ( يرجع الى الورا

سمعان بشاره

ضارما بیده کاه یضرب خصمه وهو معلوم الفرع ايضا )

يلزم ان اذهب الي بيتي بلا قيل وقال (يسل ذاهبا)  
وهناك اسكر ثم ارجع لاثم ذاك المرام \* عسى ان  
يفيض الشتا بهذه الفرصة ويتوجه هذا العفريت  
من هذا المقام \*

سمعان بذاته

اين رحمت ..... ان شا الله يكون راح ... راح  
... اين رحمت اصبر لا تنخنك بالجراح \* خذها  
خذها قتلتك بغير شبهه \* (يطوف ها وها متنجما)  
قتلتك بغير شبهه ... يا ويلاه هذا رجل اخر  
(يلبس نعله) آت من هذه الجهة \* (راحيل ورياره  
تخرجان من بيت ابي عيسى ثم ترحمان بسرعة لاحساسها  
حسبها)

بشاره بداه

الحر الخامس

بشاره جرجس

حفظت درسي جيدا على الغائب \* ونكن ما الفائدة  
اذا كنت لا اعرف معناه كالواجب ..... يلزم ان  
اطلع لبيت ابي عيسى في هذا الظلام \* لا بشره عن  
حفظي امثواني واساله عن بعض مسائل قبل ان ينام  
... ها ها الباب غير مغفل \*

جرجس بذاته

اظن ان هذا هو العذول \*

بشاره بداه

ها ها انت من انت يا دخلا بيوت الناس بغير

بشاره جرجس

استئذان ....

ها انا الخواجه جرجس وانت من انت هل من  
الاتس ام من الحان \* من اين انت الى اين ذاهب \*  
ماذا مرامك . اي شي طالب \* ما هو اسمك  
وحسبك \* ما هو لقبك ونسبك ( يهتان لبعضها بعضا )

جرجس بشاره

نسيت تسالني عن عمري \*

بشاره جرجس

نعم نعم اخطرت ذلك بفكري \* كم سنة عمرك \* كم  
شهرًا طولك او قصرك \* أتعجبون انت ام عاقل \*  
كم لعنة تستاهل \* أقولم انت وقرفًا \* ام قاعد  
جلوسًا \*

جرجس بشاره

يلزم ان اساله عن قضايا سمعتها من الشيخ ابي  
عيسى \*

جرجس مداه

اتعرف ان الساعة اختصرتها العامة حتى جعلوها  
لسًا وفي ساعة فيسا \* هل تعرف شيئًا من الشعر  
وتدريه \* هل تعرف الرخاف بانواعه ومعانيه \*  
هل تعرف الكلام المربوط \* هل تعرف ان كلمة  
المظبوط غلط والصواب المضبوط \*

جرجس بشاره

ارحوت تسال عني جرجس وهو كم لعنة يستاهل على  
هذه الداراة التي تجمد الماهل

يهتك طريقك \* ابلغ ريتك \*

شاه جرجس

اتدرك الفرق الذي بين الاعى والاكبه \* اتعرف

جرجس شاه

ان الهلل ضد الابله \* اتعرف ان الحكيم غير

الطيب \* واللبن الغير الرايب هو الخايب \* اتعرف

ان الاحق غير العضان \* واجبه بكسر الجيم هي

الجان \* اتدرك الفرق الكاين بين الهوى والهواء \*

اتعرف ان الاشتوا بمعنى النضج صحنه العامة الى

الاستواء \* اتعرف ان بسم الله يقال لها بسمه \*

وان هذه المشيه يقال لها هركله \* وهذه الحركة

تسمى دركله \* (مظرا حركة الهركله والدركله)

مالى وهذا الرجل الكثير الكلام \* يازم ان ادخل

جرجس اداه

بيت شيخى ابي عيسى واروقظه ادا نام \* (شاه يلىم

برقه مسهرا)

هذا . هذا صحيح من الانطال . . . . هذا الطريق

شاه بذاته

مشوم مالى فيه مجال \*

اطهار العلط والصواب بهذا الكلام لقد تلقه من ابي

عيسى واما جرجس بعيد السوء انه ان يدرك مثل ذلك

باخواط جرجس هو كثير الكلام مسام واست مادا انت

او هل يوجد احد اكثر ملاما منك

## الجز السادس

جرجس راحيل برناره

للعشق حكمٌ عظيمٌ      لا يملك القلب منه (٢)  
 لكن بلاه اليمُّ      سألت ربي دفعه  
 هذه ثمار الغرام      اتعبنا في الظلام  
 ما ارتاح إلا السليمُ      أو من ثمالك طبعه

راحيل و برناره  
 مداحها

يا برناره قلت لي ان ابي نام \* فاذا صار يمكننا الان  
 ان نتصل على المرام \* يا لله فلنذهب على بركة الله  
 لبست سهمان السليط \*

راحيل و برناره

وهناك نرى جبور صاحب الوجه البسيط \*  
 ونستدعي القسيس سراً ونصلي ونمدح قصتنا لتأرخ  
 للدهور \*

برناره راحيل

راحيل و برناره

فتنهين مع سهمان كما انا اتهمي مع جبور (راحيل  
 و برناره نصتان قابلا)

برناره راحيل

اه كل السب منك لانك لاتفهين ولا تفهين \*  
 ومهما درستك وعلمتك لاتعلمين \*

راحيل و برناره

ثالثه ما محت بداني هذه الايات مرة الا وهني الطرب  
 اولا لعدوة اللحن تاباً لما بهم من معاني العشق والغرام  
 واهيك ان نأشدهم راحيل و برناره

من كان ذا خفة وذا رعن.

يزيع عن طريق الحق مطقة

يُغري ويُغري الذي يواله

يُشقي ويُشقي الذي يصدق

وفعله مبني على خطاء

يرى حقيقاً ما لا يحققة

انت لختك قلت لي اليوم ان ابي وعد سبعان

برواجي \* فبناء عليه اذ خاطبني ابي فصررت عنه

احتجاجي \* ثم سلت امرى اليه \* وتركته تدبيرى

لما يحسن لديه \* فتولدت الفتنة من هذا الشأن \*

لان خطبتى من ابي كانت برسم اسحاق القدسي

لا برسم سبعان \*

باعتني راحيل وحياتك كلامي من غير مين \*

والذي نقلته لك هو من بعد سماع الاذن ومشاهدة

العين ولكن بعده لا اعلم باى نوع صار هذا التعبير \*

لانضيق الوقت فلنذهب بعير تأخير \* لان

خروجنا خطر في هذا الليل والمطر عتيد \*

قد عرفت راحيل بالخطا الذي حصل باسم خطبتها

والكنهات لي من يقع سبعان ان هذا حصل بغير ارادة راحيل

برماره راحيل

راحيل برماره

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| لا تئوسوسي لان البيت غير بعيد *             | برماره راحيل |
| نحن فرطنا بانفسنا اذنا الشوق وحننا          | راحيل برماره |
| حننا                                        | جرجس مذاته   |
| صربا بالهصر هددنا والدحا بال طول مننا       | راحيل برماره |
| مننا                                        | جرجس مذاته   |
| فافتحها هكذا خطرا وظلام الليل كننا          | راحيل برماره |
| كننا                                        | جرجس مذاته   |
| وظننا فعلمنا حسا ظنا اخطا فحننا             | راحيل برماره |
| حننا                                        | جرجس مذاته   |
| انظري عاقبة التفريط . ها هي جماعة حاضره *   | راحيل برماره |
| وجماعة ايضا سامعة غير باظره *               | جرجس راحيل   |
| ياويل ياويل . ما هذا البلا لحيط *           | راحيل مذاتها |
| راحيل لا تخافي انا جرجس السليط *            | جرجس راحيل   |
| الان سكن روعي وهان على الامر * يا حواحا     | راحيل جرجس   |
| جرجس الستر الستر اسبل الله عليك الستر . . . |              |
| انت ها من زمان طويل *                       |              |

قد اتى شروم ما لا يلزم بهذه الايات والنرم اربع  
 نونات وهذه الطريق وان تكن صعبة المسالك الا انها طرا  
 لا حجام نظم المواضع اصحت سهلة الماحذ لان نظميه رحمه  
 الله جميعه مستحسسه سهل التركيب عذب الالفاظ

|                                                  |             |
|--------------------------------------------------|-------------|
| من نحو خمساية جيل *                              | حرجس راحيل  |
| دع المزاح اسمعت شيئا ما نكلناه *                 | راحيل حرجس  |
| سمعتك كله من مبتداه الى منتهاه * ولكن المعشق     | حرجس راحيل  |
| حكيم تنظيم ما فهمت معناه * اعيدى لي منه شيئا...  |             |
| اعيدى لي اياه *                                  |             |
| قلت لك دع المزاح هل سمعت شيئا من خصوص            | راحيل حرجس  |
| ..... نعم                                        |             |
| من خصوص نعم * ما سمعت شيئا ولا اريد اسبع         | حرجس راحيل  |
| الا للعشق حكيم حكيم *                            |             |
| اما سامعه .....                                  | راحيل حرجس  |
| لاتحافى لاتحافى قفى في الدهليز ولا تترعري * وبعد | حرجس راحيل  |
| مرور هذه الجماعه انقى ارحمى *                    |             |
| الحراسع                                          |             |
| حرجس سحان شاره جور                               |             |
| انت شهندر على تجار بر الشام *                    | شاره جور    |
| نعم نعم                                          | حور شاره    |
| شهندر على تجار بر الشام * (متعبا)                | حرجس بلداته |
| تأمل جواب حرجس بقوله من نحو خمساية جيل وهل نظر   |             |
| ذلك كثيرا علي مرادته اظن لا                      |             |



فاذا لماذا انت طائف في برية بيروت في مثل هذا  
الظلام \*

شاره جهور

لاتسال عن العشاق في حال الهيام \* فان العشق  
غالب الاحيان بخفض المقام \*

حور شاره

اين اجد خادمي جهور الان \* قفل الباب واخذ  
المفتاح وانضرب بالشیطان ... انا سامع دوسة  
هذا التوتة الشامية \*

سمعان نذاته

انا سامع في تلك الناحية دوسة حفية \* (يعدان  
عن بعضها قليلا)

الاثنين نذاتها

هل ترى يوجد معي شمع فصفريه \* (يخرج من حبه  
شمعه فصفريه ويشعلها)

سمعان نذاته

شهبندر نعم الشهبندريه \* (مددريا)

الاثنين نذاتها

جهور اين تروح يا خنير يا لعين \* (جرجس وشاره  
بصبران ياملان حور عن بعد ويهران به باشارات مصمكة)

سمعان جهور

هكذا يفعل الخدامون مع المعلمين \* قفلت الباب  
واخذت المفتاح \* لايسعدك مسا ولا صباح \*

مارست كل الدواهي وخضت بحر الشجون  
لم اتق احدى وانكى من خادم عجوز  
اذهب سريعا الى البيت ....

|                                                                                                        |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| ها أنا ذاهب كما اشتبهت *                                                                               | جور سيمان |
| ارجع يا كفيف * يا فضلة الكفيف * ارجع لا فمهلك<br>ماذا تفعل *                                           | سيمان جور |
| رجعت يا معلى الامثل * (سيمان يعيد هذه الجملة<br>ستهرا يا جور)                                          | جور سيمان |
| اذهب الى البيت افخ مخدع الدنان . . . .                                                                 | سيمان جور |
| ها أنا ذاهب يا معلى سيمان *                                                                            | جور سيمان |
| ويلك جور ياملو رب يا ابا راقش * انت دائما<br>مجنون طائش * على اى وجه ذاهب * ارجع<br>لا فمهلك كالواجب * | سيمان جور |
| رجعت يا صاحب العقل الثاقب * (سيمان يعيد<br>هذه الجملة مستهرا يا جور)                                   | جور سيمان |
| كن صبوراً مستوعباً لا تعجولا                                                                           | سيمان جور |
| فالعجول المدهوش لا يتهنى                                                                               |           |
| وبعكس ونور الصباح قالوا                                                                                |           |
| من نأى يبال ما يسهى                                                                                    |           |
| يا انا ان وجدت حياً عجولاً                                                                             |           |
| فاما معذور . . . نا مستثنى                                                                             |           |

مداود صاحب سيمان دو مستثنى من الحق والعمل والحسد

انذهب الى البيت افتح مخدع الدنان \* وتري الخمر  
الذي اتاني من كسروان \* فاملاء منه قنينتين \*

على الراس والعين \* ( يقصد الدهاب )

على العين والرأس \* وبعد ذلك ماذا تفعل يا عديم  
الاحساس \* ( حور يرجع )

ماذا افعل . املاء قسيتين من الخاويه \* وبعد  
ذلك انا اشرب واحده واشرب انا التايه \*  
يعطيك العافيه \*

حبيبة الله على هذا الوجه الاكدر \* هات المفتاح  
هات انا اذهب واشرب قدر ما اقدر \* ( سيمان  
ياخذ المفتاح عما من حور )

الحر التام .

جرحس جبور شاره

اسعد الله مساك ياسيدي الشهنذر \*

ومسالك سعيد وموقر \*

صار لك زمان بهذه الشهندره \*

املك تهكم علي كالك مشكك بهذه القضيه \*

هاها كالك مشكك بهذه القضيه \*

استغفر الله اتهمك عليك هل بلغ مقامي لذلك . . .

حور سيمان

سيمان حور

حور سيمان

اليتين نذاهما

سيمان حور

شاره حور

حور شاره

شاره جبور

حور شاره

جرحس نذاه

شاره حور

هذا العسس أتِ تعال لقف همالك \*  
 يسعي أن انزوي أبا أيضاً ولا ألقى نفسي في الممالك \*  
 ( حرجس يقف على حه وصور وشاره يقفان على جهة  
 أخرى وحين اشاد الحوق يتذاكر حور مع شاره متوشوشين  
 وشاران على بيت أبي عيسى كأن شاره بحور حورنا حصل  
 وهو يستخير صاعه وتبرمر، مرل )

الحجرات التاسع

حرجس عبور شاره حوق

فآء السحاب على الفلا وحسودنا في غملة (٢)  
 كأس المدمة قد حلا في مثل هذه الليلة  
 فلتشرين من المدام وأمكنان سرورنا  
 ذا الليل شمع الغرام وعدا بطيع أميرنا  
 هذا دواء المهدوم كل تشاعة فيه  
 أن كان حيث <sup>والبحر</sup> البحر <sup>فخرعة نصيه</sup>

( يشربون من قبة البحر التي تكون يد مقدمهم )

يلزم أن احرج علي عن القصيدة اضروها \* عساه أن  
 يد ر طريقه اتوقيفها ..

أه حايك أن يعرفني العسس فينخفض مقامك \*  
 تعال شعل التمديل وامش قد في \*

رح نصرب في مصراتك \* رح اغسل الرخ عن

حجور شاره

حرجس مداته

حوق مداتهم

حور مداته

حور شاره

شاره حور

فمضاتك . . . .

أشاره بدائه

أظن أنه قارب وقت انصراف معلمي من عند أم  
داود \* يا زمران اذهب فآخذ له القديل قبل  
الوقت المحدود \* (خرجس يلبث قليلا متجها)

خرجس بدائه

أه أه أه (صاحكا) إذا ادعى حبور بالشهبندرية \*  
ولا عجب إذا ادّعت أنا بالواوورية \* (مطهرا إشارة  
التكبر والعجب)

الجز العاشر  
خرجس راحيل ربارة

خرجس راحيل

راحيل راحوا الجماعه اظهري تعالى هاتقدمي \*  
على أي شيء تريدن أن أساعدك تكلمي \*

راحيل خرجس

أه يا حواجه جرجس هل لك أن تحفظ السر \*  
وتغفرني بأفضالك والبر \*

خرجس راحيل

أقول لك بحريه أتكفني على بيان \* أنا لا أكنتم من  
السرا لا ألدى يستحق الكتمان \*

راحيل خرجس

نعم أني في هذه الليلة حصل لي أرق \*  
حقيق .

ربارة بدائتها

هذا أكنمه تحت الحتم \*

خرجس راحيل

ما فتكرت همومي وقلاه حظي فحصل لي قلق \*

خرجس خرجس

كيف رمت ادعا جرجس السبطاوا بالحري خرجس الدرد  
القتال بالواوورية مقالة لادعا حور بالشهبندرية

اكيد .

برماره بذاتها

وهذا ايضا ممكن الكتم \*

جرحس راحيل

فقصدت ان اذهب لاسلي هومي عند قابلي امر

راحيل جرحس

داود \*

هذا لا اكتبه ولا اصدقه ولو وضعوني باقيود \*

جرحس راحيل

نعال معي ليت ام داود وهناك اكل لك الخبر \*

راحيل جرحس

فان وافقتني فلك الفضل . والاتهبتك تهب

واقفعتك في الخطر \*

تفعلها الملهونه .

جرحس بذاته

ادهبي انت ارامي فانا داهب ابيني وساتبعك على

جرحس راحيل

الامر \*

هاها لومك على نفسك لحد ثم لحد \*

راحيل جرحس

( قل بعض خطوات )

لم نزل منتظرة . . . . . يجب ان اقابل اما عيسى

جرحس بذاته

وابيض وحي امامه \* فاحذره من كل شي وانال

شكره وانعامه \* ( يدخل الى البيت بكل حفة )

هل توجه ام لم يزل \*

راحيل برماره

اصبري قليلا . . . توجه واضنه ما بقي يا فتى الى

برماره راحيل

حماه من شدة الرجل \*

قبل ذهابنا يلزم ان نقفل الباب \* فمن لم يكن

راحيل براره

عنده للمستقبل حساب . . . ( تسمع دونه فتضطرب )

ما هذه الليلة المملوءة بالخاوف والاضطراب \*

الحجر الحادي عشر

راحيل براره سمعان حور

من بعش دقيقه بعد عداة ( ٤ )

سمعان وحور  
نذاتهما

( يطوفان في الملبس سمعان محردا سيفا وحور حاملا عصا عايطة )

فهو بالحقيقه مال مائة

فلنظر اليه نسط عليه

برباره اظن هذا صوت سمعان \*

راحيل براره

صدقت وجبور معه يبان \*

براره راحيل

حادم اسحق القدسي ذاته قال لك هذا الكلام \*

سمعان حور

وقال لك ايضا ان معلمه من الاغيا العظام \* وانه

ريح ارباحا جريه في هذا العام \*

نعم اخبرني اذ كان واقفا هنا ان اسحاق خطب

حور سمعان

راحيل \* وانه هو خطب براره وقضى الامر واعطاني

حور قد اخبر معلمه عما نلعه من بشاره حادم اسحق

اد كان يوشوته ناخر الداس عب انعام حطة راحيل الى

معلمه اسحق وباشيك ما حل سمعان من هذا الحجر المملوء

كدارا فليدا تار فائرا قاصدا قتله

على ذلك الف دليل \*

من يعيش دقيقة بعد عداؤه (٥)  
( بطوفان في الملعب )

فهو بالحقيقة نال مائة  
فلطر إليه نسط عليه

الأتين نذامها

سمعان حبور

يا جبور . وراحيل سلّمت رضاها لابيها \* اه لو انني  
اجتمع فيها . . . من هذا . اظن هذه راحيل  
ذاهبة لبیت القدس \* لا بد ان اقتلها او اقتله او  
اقتلك او اقتل احداً او اقتل نفسي \*

وبراره اظن انها ذاهبة معها لتجتمع مع بشاره \*  
لا بد من ان اخنقها او اخنقه او اح . . . كهل عني  
هذه العبارة \*

احور سمعان

ينبغي اشعل شمعه فصفريه في هذا الغبس \*

سمعان حور

صدقته ولكن يلزم ان تطفئها حالاً لئلا يبرأنا

جور سمعان

العسس ( سمعان يعهد سيفه الذي يكون محروء وبصي  
الشمعه تم يطفئها حالاً )

جور كان مراده تجاري معلمه بقوله او احق تعني ولكن  
عمل حسابه وحد القصية تير راحة والحسارة ظاهرة وقال  
كهل عني هذه العبارة وهي من جملة اضافته



|                                                                                                                           |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| ما الذي اراه * ما شاء الله *                                                                                              | لجميع نقاتهم |
| راحيل اين ذاهبة ياناكرة الوداد * اه يا قاسية الطبع<br>والفواد *                                                           | سمعان راحيل  |
| انت سمعان . ما اشهى هذه الصدفة الجميلة * وما<br>احسن هذه الفرصة الجميلة *                                                 | راحيل سمعان  |
| بربارة اين سارحة يا قايمة الادب * اه يا ذات القلب<br>المصّل من حطب * ( يمسك يدها قليلا )                                  | حبور برbare  |
| انت حبور . ما انعم هذا المس * وما ادهن هذه<br>الليلة بالسبة الى ليلة امس *                                                | برbare حبور  |
| لعل هذه الصدفة كدّرتك *                                                                                                   | سمعان راحيل  |
| وهل يُكدّر من كان خالياً من الكدر *                                                                                       | راحيل سمعان  |
| لعل ملامستي خدشتك *                                                                                                       | حبور برbare  |
| هل يُخدّش من كان خالياً من الشوك والابر *                                                                                 | برbare حبور  |
| انا مهلوم من الاكدار والنفاق * انا اذلّ واذلّ من<br>اسحق * روجي روجي اليه واخرجي لبعدى * كوني معه<br>وتريني ونعطري بعدي * | سمعان راحيل  |
| انا انعطر . . . بما ان الكل على حدٍ سوى لديك *                                                                            | راحيل سمعان  |
| فالان اريد في دوري ان اجرب صبري عنك<br>وعليك *                                                                            |              |

اما كلب اشواك وقراره \* انا المحسن وانجس من  
بشاره \* روعي روعي اليه وافرحي لهذه السعادة \*  
تحنني له وتخبيري كالعاده \*

حور براره

انا اتحبر ... بما انك لا تميز الحبرة من الاسفيداج \*  
والان اريد في دوري ان احرب الحرد والعناج \*  
بالحقيقة انك لا تحمليين المراح \* الحق على ياريتي  
ارجو السماح \* ( راحيل نصت )

براره حور

الان علمت انك لا تصبرين على مداعبات الهوى \*  
سامحيني يا فرورتي انا اكلت هول \* ( براره نصت )  
لا تهيجي الرضا فلا احمل المرضا  
المرضا

حور براره

سمعان راحيل

حور براره

نامل الفرق الكاين بين كلام سمعان وحور وبين  
كلام راحيل وبراره . كل هذا الجور وغيره ايضا وكيف ان  
كلام سمعان وراحيل كله رقة ولطف مع اطهار العرام  
والمداينة واما كلام حور وبراره وان يكن مضمون  
العرام ايضا الا انه كلام رقاقي ومنه يطهر ايها سمعان الامر  
خادمين بالحقيقة وهذه الطريقة من احص صايع ودقايق  
هذا الفن اي نه كما ان منحص الدور ملروم باطهار  
الاشارات والحركات المناسبة بالنظر الي دوره هكذا ايضا  
مطلوب من الموقف ان يعطي لكل حق حقه من الانماط  
لكي يكون كل شي ماسا ولا يبقا بحالة صاحب ذلك الدور

انني لمجتزئ<sup>ة</sup> يستحق نار غضبا

غضا

لكن اعترفت بذنبي فابعني برضا

برضا

واشهدى علي<sup>ا</sup> ناني استخرت ما فرضا

فرضا

لا اعود في زمني للقضاء معترضا

معترضا

باطلا تروم دوا ان وقت ذاك مضى

سبعان راحيل

جنور برناره

سبعان راحيل

جنور برناره

سبعان راحيل

جنور برناره

سبعان راحيل

جنور برناره

راحيل سبعان

اه ما احلا هذه الايات وهذا العرام وما ارق والطب  
هذه المعاني ولكن قول راحيل الى رايح العراق فشارك  
البيتين الاخرين هما من اتالي طبقات العرام ولا يوجد لها  
بالخمس متيل وبالسبت الاول نوع التهمك طاهر وما الطيف قولها  
له وشارك في موقف الازل والطب من هذا قولها خذ سواي  
خذ واما احد الكا عوصا. سلامة عيوك من الكا يا راحيل  
ولكن يا انا كره الوداد هلا تتذكرين هذه الايات وامثالها  
بالفصل الثالث حاربي لماذا انت صامنة اطن الحجل  
بمعك من الحواب ومثل هذا المعنى لي بيت بطيته اعيرك  
وهو مطلع قصيد اقوله لك الان \* ردي الحواب وما في  
الصمت من مهر \* لقد علمنا يقينا صحة الخبر \* وما احلى ما  
قلت عدد \* لقد علمنا بما اقصى العرام بك \* فهو العريم ولا  
تلقيه بالشر \* سامحك الله يا راحيل

|                                                  |             |
|--------------------------------------------------|-------------|
| مضى                                              | برناره جبور |
| انت قد تقصت ربا - مي فعدنا انتقضا                | راحيل سيمان |
| انتقضا                                           | برناره جبور |
| انت طالب عروضي فاكثرت لي المضضا                  | راحيل سيمان |
| المضضا                                           | برناره حور  |
| رائم العراق فيت رالك صبت هذا الغرضا              | راحيل سيمان |
| الغرضا                                           | برناره حور  |
| خذ سواي خذ وانا آخذ المكا عوضا                   | راحيل سيمان |
| عوصا                                             | برناره حور  |
| لا تغربي عني يا شمس الصبحي اتقي الله فاني نافت * | سيمان راحيل |
| لاتدن مني *                                      | راحيل سيمان |
| لا تبرمي بوزك يا عرق احس خافي الشيطان ياتق       | جبور برناره |
| اللفت *                                          |             |
| انقاع عني *                                      | برناره حور  |
| راحيل رحلت حيف الدموع التي سكبتها لمحببتك        | سيمان راحيل |
| في سهري الليالي *                                |             |
| ما فعلت سببا غير المتوجب على الاحباب *           | راحيل سيمان |
| برناره بربرت حيف النار التي كويت فيها مناصلي     | حور برناره  |
| اد كنت نأتين على بالي *                          |             |

ما فعلت غير الشيء الذي ينفع لاجل الثواب \*  
 حيف الاشعار التي انشدتها بذكرك \* والكروم  
 التي رشفتها بسرّك \*

برباره حور

سبعان راحل

تمنى بالوقت الذي اصرفته بالطرب \*

راحيل سبعان

حيف المواليات البغدادية التي انشدتها عند شرب  
 كاسك \* والخمر الذي كرعته في الواجع محبة

حور برماره

براسك \*

تمنى بشريك الخمر وهو يعادل بين الوضع واهل

برماره حور

الرتب \*

حيف تدرسي لكي علم العروض ضد ارادة ابيك

سبعان راحل

ابي عيسى \*

يا الله ما تذكرت صاحبنا الحواجا عند الله كهد متحصا  
 دور حور بهذا الحز المحض اذ كنت اعلى هذه الحواشي  
 معروسة دمشق الشام الا وتفهمت طافتي وطرا لطرافة  
 هذا الدور وموافقة طرافة المتحصن واطعه فكان حين اللعب  
 لا يقع منه السمع والطر ماقليل خاصة عند قوله السابق  
 برماره بررت وايضا قوله الاتي الصرب ماثاقيب الح  
 والاطرف من هذا جميعه حيفا كان يتبع سبعان بالطم مثل  
 قوله لمثي اطواع الح وناهيك من طلاقة لسان صاحبنا  
 المتحصن الموي اليه وكان المواع رحمه الله الف هذا الدور  
 محتوصا به لانه كله اطب وطرافة ماله

وانت أما كنت تستفيد من حل المشكلات \*  
 كيف مساعدتي اياك بندق الكيبه وخرط الكوسا \*  
 وانت اما كنت تشبع كرشك من الفضلات \*  
 لمني اطالع والحبيب مخالفني

والقلب من فرط الجوى يفتت

لمني اطالع ..... فتتوا

هذا النظام ..... موقت

يا عدلي بلعتم اما لكم

واستبشروا بشتات تدلي واشمتوا

ان طال نظم معلي وانا مساي مزفت

لا يستحق منك حوايا هذا المظلوم \* ابا مستحق

اعظم من هذه المصائب \*

خرست ولا تكلميني كافي محروم \* انا مساهل الضرب

بالقباقيب وتنف الشوارب \*

حب راحيل مضيري يا نرى كيف الفرار (٦)

هل لنا منه فرار

من مجيري من نصيري احرق قلبني نار

ما بقي عندي اصطياد

في اللقالا استريح واذا صدت نوح

سمعان راحيل

حبور براره

براره حبور

سمعان بذاته

حبور بذاته

سمعان بذاته

حبور المحفل

سمعان راحيل

حبور براره

سمعان بذاته

|                                                                                |             |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| حب برارة نيري فوق عني كالبحار                                                  | جور مناة    |
| والها الجسم طار                                                                |             |
| ان نجم حظي بالنخس ثابت (٧)                                                     | سمعان راحيل |
| ان كرهت لفظي ها انا ساكت                                                       | جور برارة   |
| اذهي بالحفظ ها انا مائت (يسقط على الارض)                                       | سمعان راحيل |
| او اردت عكضي ها انا خائت (يقعد مقروصا)                                         | جور برارة   |
| لا تمكّن عجولا بل كن حمولا (ملهوفة لاجل سقوط سمعان ومسكفة عليه)                | راحيل سمعان |
| دع مكرًا مهولا يدهي العقولا (غير مبالية بسقوط جور الذي يقدم اليها قليلا قليلا) | برارة جور   |
| كيف السبيل لكي اريك محبتي (٨)                                                  | راحيل سمعان |
| علنا ونقع في حلوص مودني                                                        |             |
| اما لا اساق بمثل هذي الحيلة                                                    | برارة جور   |
| اندا ولا أدى هدى الحيلة                                                        |             |
| (جور يصل الى رارة فتبسكه من اذنه)                                              |             |
| سمعان ذا يكفيكما ماذا الذي يرضيكما (سمعان يهص)                                 | راحيل سمعان |
| قم خربة في فيكما لا بد من اخذكما (جور يهص)                                     | برارة جور   |
| اما كنت اريد ان ابغضك بمقدار ما احبك يا هجة                                    | سمعان راحيل |
| المالك ؟ واكن قاي المسكين المعلوب من محبتك                                     |             |

لا يطأ عني على ذلك \*

أنا كست أريد أن اغضبك بمقدار ما تعصيتني  
يا قهر تشرين \* ولكن قلبي عاص خنزير ملعون  
قليل الدين \*

حور براره

براره أنا سامعه صوت صريف الباب \*

راحيل براره

كأن أباك استيقظ من نومه وقد حلّ مع الحساب \*

تعالى لتبشي في آخر حارتنا \* وإذا سالنا نقول له  
حكما عند جارنا \* ولعلنا نتصادف مع جرجس  
فيساعدنا على غايتنا \*

براره راحيل

راحيل براره

الحر الثاني عشر

سمعان حور اوعبي ( في تيات اليوم ) جرجس

لا بد من أن انظر عاقبة هذا الامر لاعلم صدقك من  
ميك \*

اوعبي جرجس

الان تسمع باذنك وان تضي الشععه تشار بعينك \*

جرجس اوعبي

راحيل بن تروحين تغرين متى \* ( يفتش ما وهاك )

سمعان دته

ما كمر صاحبنا جرجس السابط \* هارد قتل الا  
اه قد تعلم ايضا ربي النص وصار كحد التوتاة لاه ايقط  
الاعسي من ميه نبريه اعمال امنه راحيل حراك الله حبر  
ماشي جرجس اندا حض السراشي تأمنه ملك راحيل  
عند قولها لك السر السر كاهما قالت له ادوب بالخال  
واسرعا رابت



حور مداته

جرحس اموعيسي

اموعيسي جرحس

سمعان مداته

حور مداته

سمعان مداته

بر باره تبعدين عني \* ( يفتش ها وهاك )

ها هم ها الجميع فقد ظهر الخفا \*

ولكن بيان ان راحيل معاملة بالخفا \*

نفرت راحيل زد يا ابني حفرت بالعهد زد يا حبيبي

نفرت بر باره ... ياستقيه

خفرت بال ... اح بجم ... والبقية

كل حين لي ثم مربع لي ثم رائع كل حين

هل ترى وحدي حلت حرياً ام ترى طين الجميع كطبي

لا اعبري بل عذابي فريد وغرامي تابع عن حنون

اما اقضي مدتي في هيام وحببي في الهيا والسكون

فليدق قلبي ما حناه ولتدق ما جتته عيوني

عل طول البعد يحدي سلوى حسنا اخبر اهل الفنون

اما ان اردت ان اطب بوصف هذه القصيدة التي مطالعها

صرت راحيل رد يا ابني اري ذلك من باب لروم ما لا يلزم

وهي محمد الله في عني عن مثل ذلك ولما لا اقدر ان

اسكت عن قوله بها فليدق قلبي ما حناه البت الخ ولا

اقول سوي ان هذا هو السر العرايم وتشبيهي له بالسر

لا به معلو على كل العرايميات واكن الطب من ذلك قوله

ادعي راحيل عني فاني البت ولكن اطهر انه بدم علي اطهار

الحال ما فعاد واستدرك قوله بالبيت السابع وهو اما قل النوي

اودعي الخ فتأمل. والحاصل كل القصيدة عرر

اذني را حيل عني فاني صابرٌ عنك ولا تقربني...  
 انما قبل السوى اودعيني منك طيباً وارجعي ودعيني  
 يا زم ان اجعلك مودعاً لعبرك \* وفاقعاً من كبدك  
 وقهرك \*

ابوعيسى مداته

ان تقطعي الحمل وتهجريني \* اقطع اما ايضاً سلسلة  
 المحبة مع مصاريبي \* (يقول جور هذه الجملة اخرها  
 كقابل الشعر)

جور مداته

هاها هذا عالم جليل \* وشاعر ما له مثيل \*  
 اصغ قليلاً لستوعب غاية هذا الامر \*  
 عرفني قليلاً هذا الشعر من اي بحر \*  
 من بحر الخليل الاوقيانوس \* (محمّد)  
 سبحان الله . ما الطاف بحر قريانوس \*  
 الارض فقراً والتخيب بعيد \* (٩)

حرجس ابوعيسى

ابوعيسى جرجس

حرجس ابوعيسى

ابوعيسى جرجس

حرجس ابوعيسى

سبحان مداته

اليس حضر والفرج حديد

الاسين مداتها

انقرب لايشعيني

سبحان مداته

» »

والعد لايرصيني

يا حسرة المسكين

جور مداته

ما هو الا جنيا ل \* في هذه الاحوال \* اذا قربت  
 مني اتخلق عليها \* وقد اتني بعدها \* وان غرّبت

سبحان مداته

عني اتشوق اليها \* ولا اتهمي بعدها \*

حور بداه

ما هو التدبير في هذا المشكل الكبير \* ان اتصلما

انقوى عن تحبّر واطن طنين الرباير \* وان

انصلما اتلوى في تقهقر واحس خين الخارير \*

اين راحيل اين راحيل اسلت حيث لا ادرى \*

سمعان حور

ما راحت الاليت اسحق القدسي \* تعال معي احم

ظهري \* يقع مه كراس حين دهائه

الحق معك وانا ايضا يقطع عمري \*

حور سماعيل

ما الذي وقع من اين عمي ... ها ها هذا كراس \*

حرجس بداه

( يتناول الكراس عن الارض ) لاند ان يكون فيه شي

اتعلمه واقتخر فيه بين الناس \*

الحجر المالت عشر

ابوعيسى حرجس

يارمني ان اتبع هذه القصد الى مستهاها \* وراحيل

ابوعيسى حرجس

لاند من ان افش تاها هذه اللبابة حتي القاها \*

انا صاعد الى البيت لاعير حوايح النوم ثم سعى في

اثرها ... بل رح انت ليت ام داود عسى ان

تكون راحيل هناك فآتني بجبرها \*

كلديا بل مبرط \* ( يجمع وتنهي امام ابي عيسى )

حرجس ابوعيسى

ابوعيسى حرجس

حرجس ابوعيسى

كلديا بل تبرط \* (مستفها)

نعم نعم هذه الجملة اذ كنت بدأت ان اتعلم  
 الفرنساوي علمي اياها زوج المداه \* فعلبت ما ربما  
 كان غشا ان تأويلها مع السلامة مع السلامة \*  
 (يسعد ايضا الى ابي عيسى الذي يدخل بيته هارا راسه متعجا  
 من حرجس) الحمر الرابع عشر  
 حرجس

حرجس نداه

رح انت لبيت ام داود ... اين احول في هذه  
 الوحول تحت الدوق والرعود . ما نقا لجلد  
 دون ان انظر هذا الكراس \* لاعلم ما هو مركزه  
 وساء على اي اساس ... اين الشجرة الصغيرة  
 التي كسب معي يقنس هنا ودما برهة طويلة (ول استعا  
 تمالك) استي مت عيدي ومروعي \* والانداه  
 قد فقدتها .. لا لاها هي قد وجدتها \*

حرجس هاهنا ظهور الدوق والرد

تحر حرجس عشر

مهاول حرجس

اسماء نداه

اين الهرب بين هرب \* بين روح وانك

صلب \* (مدخن) مع وبجرح حجة مرر مكر هذه  
 حجة المحررة اب وحرجس يروي على حبه ويحس الكراس  
 (الري يد) اصبر لاعمالك وبال انظر على من

يعود \* (يقص على ربه ذاته) مسكتك مسكتك

يا حسود \* اه يا مزاحم يا غيور وقعت في اسرى ..

العمى العمى هذا انا ماسك ذاتي ولا ادري \* اين

هو اسحق القدسي \* اين هو اسحق القدسي \* كائن

ظرفته يتكلم مع راحيل فلا يد من ان اقتله او

اقتل نفسي \* (بصع يده على السيف الذي يكون متقلدا

به ويريد يجرح فيشعر بخرس وبقص عليه)

ياها هذا هو خصمي القبيح \* الان وقعت في اسرى

على الصحيح \* (خرس يري الكراس من يده الى بعيد

وعيك يد سيمان لسمع الصرعه)

سيمان . ويلك سيمان اياك والنفريط \* انا اين

عمك جرجس السليط \*

اف رح تضرب في فيك \* اتركني لارى شغلي

لا تارك الله فيك \*

الى اين الى اين يا ابن عي \*

اتركني في هي اتركني في هي \* اسحق القدسي \*

لا يزال على حتى يسكني رمسى \* لانه ما تعدى على

سيمان يمشى مجتهدا ليجد اسحق القدسي ليقنانه كما نرى

رويدا باسمعان رويدا ستلتقي كما يظهر لنا بالبحر ١٧

واكر اء حاف بلا يصبك ما هو اعظم

سيمان جرجس

خرس سيمان

سيمان جرجس

خرس سيمان

سيمان جرجس

فقط بمراحتي على راحيل \* بل انه في هذا العام  
استوطن في بلدنا ايضا وحصل على ربح حريبل  
جزيل \*

الله يسهل عليك وعليه وعلى جميع الناس \*  
الله لايسهل لآعلي ولا عليه ويجعلك انت وإياه بلا  
لباس \* لانك صنم عديم الالسانية والاحساس \*  
(بجرد سيفه)

اين الهرب اين الهرب \* اين تروح وانا لك  
بالطلب ..... (طابيا) (وخرجس يراجع هذه الجملة  
متقلدا لسمعان وطابيا في الملعب طيره)

اتبا لسيف قبضته راحتي ان كنت لا ارجح من راحتي  
الحمر السادس عشر

خرجس

كلديا بل مهرط مع السلامة : ذهب عني واعطني  
فرصة لاعلم ما هو هذا الكرّاس وخذ عا مني \*  
(متقلدا لسمعان ايضا كقاري الشعر) اين الكرّاس ...  
(منتشدا عليه كمن في ظلام الليل) ها هو ... تبال من  
الارض (بمعنى، بطرف عا منته) اين الشجرة ...  
ها هي \* يا الله ربي الشجرة وبشع الكرّاس) كأن هذا  
يظن ابن عني ... في بجور الشعر لا بد لي من ان

خرجس سمعان

سمعان خرجس

سمعان يداته

خرجس دانه

أقراء (بمراحور الشعر التي نظمتها وفي كل برهة يقول  
كلاماً صحيحاً كما يستحسن اللاعب)

الآن للبحر الطويل فريضة

عروضاً بها للنظم رُصع أكليلاً

وإن لها ضرباً صحيحاً ووزنه

ومولن مفاعيلن ومولن مفاعيلن

إن ترد ورداً للبحر مديدي

تر مخرواً وفيه ثبات

صح ورنأ كالعروض بضرب

فاعلاتن فاعلن فاعلاتن

وإن ترد سعة البحر البسيط تحد

عروضه بعد حين ما بها زال

ترهو بضرب زهي مثلها رنة

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعل

(نبيه) أما بعد أكمل الرواية قد أدرجنا هذه القصيدة تمامها  
فمن أراد مطالعتها وليراجعها بمحليها وهي نبيه عن سواها  
يعلم العروض وأما محاسنها في عني عن البيان والمديح وهي  
تامة كل فون هذه الصاعنة ما حسر أسلوب واضح طريق  
حيث مبين بها محور الشعر الستة عشر مع المحاورات  
والرحائن أحدها وهي عذرا هذه الصاعنة ولم يبق منها أحد

عليك عروض بحرٍ وأخرٍ ذَا

ت ضربٍ مثلها نَعَمَ المَثِيلُ

له زنةٌ بدت والقطف فيها

مفاعلتن مفاعلتن فعولُ

وإذا نظرت من الجور مبراً

بحزيلٍ أضربه فذاك الكاملُ

فعروضه صحت بضربٍ مثلها

متفاعلتن متفاعلتن متفاعلُ

لبحرٍ الهرج المجرو — حتماً صح تمثيلُ

عروضٌ ولها ضربٌ مفاعلتن مفاعيلُ

البحر الساع عشر

حرجس راحيل برنار

( راحيل تدخل متكية على كتف برنار معني عليها )

الوفا الوفا يا خواجه جرجس الوفا \* بشاره مع

برنار حرجس

جبور واسحق مع سمعان دارت الحرب بينهم كحر

الرحا \* وقد نظريا باعيماً حينهم \* فادرهم وأصلح

بينهم \* ( حرجس ياست الى اللاحية التي دخلت منها )

ان راحيل على الحبير سقطت وعرفت الى من اتجت

يفصل بين الجماعة واي مني كان عهدك حرجس الحماسة

يا راحيل انكى تعلقي به امك



راحيل و براره

جرجس بنائه

كل عمرى ما سمعت من ابن عمى غير الشتم والالفاظ  
الشنيعة \* فماذا يحوجنى لاخاطر بنفسى و ابدى اليه  
هذه الصنيعة . . . ويلكم ارجعوا عن بعضكم يا ابدال  
( يقول هذه الجملة الاخيرة بصوت عال )

وراحيل بين ذراعيك مغشى عليها . فلماذا اصبحت  
بهذا الحال \*

جرجس براره

من عظم ما شاهدت من الاهوال \*

براره جرجس

برباره برباره لا تضعوا الوقت بالكلام الوقت  
راح \*

راحيل براره

المروءة يا صاحب النخوة لانه وقع بينهم ضرب السلاح \*  
لا تخافى لا يفوتهم شي من النصيب \* انا اعرفهم قدرهم  
الان غن قريب \* ( وياتت كالاول )

براره جرجس

جرجس براره

اه يا جسورون يا ارديا \* الساعة اعرفكم قدركم  
يا اشقياء . . . .

جرجس بداته

الجز الثامن عشر

جرجس راحيل براره ابو عيسى ( مطالع عليهم من الشباك )  
ماذا نأتى على جرجس ما هذه الغيبة . . . ها هو

ابوعيسى بداته

ابوعيسى بالجز ١٢ قال الى جرجس اىكى يذهب الى  
بيت ام داود ليفتش على راحيل فالدلك قال بالمر ١٨ عن  
جرجس ما هذه الغيبة

هنا يا قليل الهية \*

السلاح الذي وقع بينهم أحدي أم ناري \*  
لا تطل الكلام خف الباري \* اتبعهم قبل بدقيقه  
الآن ما هو وقت الجدال \* لأن المبارزة بينهم اتصلت  
إلى درجة الايغال \*

اخبرني قبلاً عن السلاح الذي معهم  
قتال قتال \*

ما هذه البلبلة ما هذا البلبال \*

أه يا قليلي الحياء وعديي الافراز \* ما تقلدتم الا فرنج  
الأ بالراز \* وحياتي ان اطام الحساره بهذا الحد \*  
لا كسرن صلوعكم غداة غد \*

ها ها الآن فهمت القضية ..... هذه مآرحة ولكنها  
خارجة عن الاسانيه \*

ياسيدي ان الزمان لمعتبر ( ١٠ )

فاجعل على يدك النجاة من الخطر

أوعبي غير عارف ما هو حاصل كما نري من كلامه  
لأنه لو طهرانه عارف بكما صاير اولاً لما كان لايقان بترك  
بسته تطوف ايلاً تاياً ما كان يليق بمروته ان يترك الحباءه  
يتصلون لدرجة القتل والاعدام مع عصم فلهذا المواقف  
اطهر نخاهله كما نري

جرحس براره

راحيل جرحس

جرحس راحيل

راحيل جرحس

أوعبي نذاته

جرحس نذاته

أوعبي نذاته

راحيل جرحس

جرجس بذاته

وأطرباه ما الذَّ \* وأعذب الموسيقى \* وحياتي لازم ان  
 أنترك كل العلوم وأنعلم هذا العلم لا غني مع المعشوقه \*  
 لان معلي قال ان الالحان \* تعزى الوهات \*  
 وتسلي الاحزان \* وتنعش الروح والجنان \* وتمير  
 المحال من الجبان \* وتنشط الكسلان \*

اروعيسي بداته

ما عدا الخطاء والسيان . . . . ما هو معنى هذه  
 الجبعيه \* والشبعه بيد جرجس مضيه \* ينسغي  
 ان ارجع الى الورا \* بحيث اسمع ولا أرى \*  
 غني غني في شعر الدوكاه \* ونثر السيكاه \* اه اه ما  
 الذَّ واحلاه . . . . اه ياراحيل لهذا الحد الاحتقار  
 وتقض العهود \* جعلتيني ان انتظرك مدة طويلة  
 عند ام داود \* (ويدا برقص سماحي على اصول الالحان  
 الناعه)

جرجس راحيل

الانتين جرجس

راحيل بدانها

ما الوقت وقت اهل بل وقت بذل الفضل (١١)  
 من خلا من نخونه وخلا عن اخوته (١٢)  
 وكان عادم ودَّ وجده غير مجد لا مستحق لمجد  
 ولا محق بمجد

اغاب الكسل وامض بالعجل

ايها البطل

الانتين جرجس

والدهر ندَّ سدَّ

اعيائي الممل من هذا الجمل فهو كالجبل

راحيل بداتها

قاس خل ليس يصدك

والهفتي وانيني ان صاب سومان عي (١٣)

او اسحق شي يصيب قلبي الزمان

واحرقتي واجنوني ان مات جبوريا

برماره بداتها

او بشوريا اموت قبل الاوان

كلاهما اهل لين كلاهما اهيان

الانتين بداتها

قلبي معطمان كلاهما غصن بان

من حين رايت ذا الغريب القدسي (١٤)

راحيل بداتها

شابا لنا اليه مالت نفسي

والان لي هذا البراز النخس

ان مات وان امات تعرب نسي

١١٥١

انما الوقت مضى

الانتين جرجس

هكذا انه قضى اما في الحايين شجوى كانهما

الانتين بداتها

نحن في البارندوب وهما تحت الحروب

راحيل صارت في حيرة من الامر لان كليمه اعجابها

ولم تسمع لاحدهما لانيها مديرات اسحق احبها ايضا فندا

فانت ان مات وان امات تعرب نسي واما نهاية الفصل وهم

المبارزة لا يوجد الضف منها حيث الدامعون ينشوتون

للفصل الثالث لكي يعلموا كيف اصل محل

والشقي المكملان فردان طروب

راحيل بذاتها

ليس ذا الان اوان الرقص بل ان الفتوة

الاثنتين جرجس

فازرع المعروف مع من يستحقون المروءة

صنم لا يسمع حجر لا يصدع

راحيل بذاتها

كحل راس غير راس يقطع

لمتي هذا الكون والتواني والهوان (١٦)

الاثنتين جرجس

انما الوقت تين لا تضيعن الزمان

جرجس فيك جنون امض عما ياجبان

راحيل جرجس

(جرجس يخلص الرقص ويضع لها ويذهب وهو قابل

الكلام الناع وراحيل بعشي عليها مسمومة من برناره)

ها هوذا مسأخر واردون من هذه الباحة \* يلزم

جرجس بذاتها

ان احشهم لكي يتحولوا الى الجهة الثانية \* عسى ان

يصلحوا بينهم ليلا تقضى على ابن عمي القاضي \*

ويرجع الى الملعب راقصا ومطهرا الارضا والمصادق على

قول راحيل وبرناره)

نحن نسعى لسواكا رب من افصلهم (١٧)

الاثنتين جرجس

وامض انت اتبع هواكا وهم الله لهم

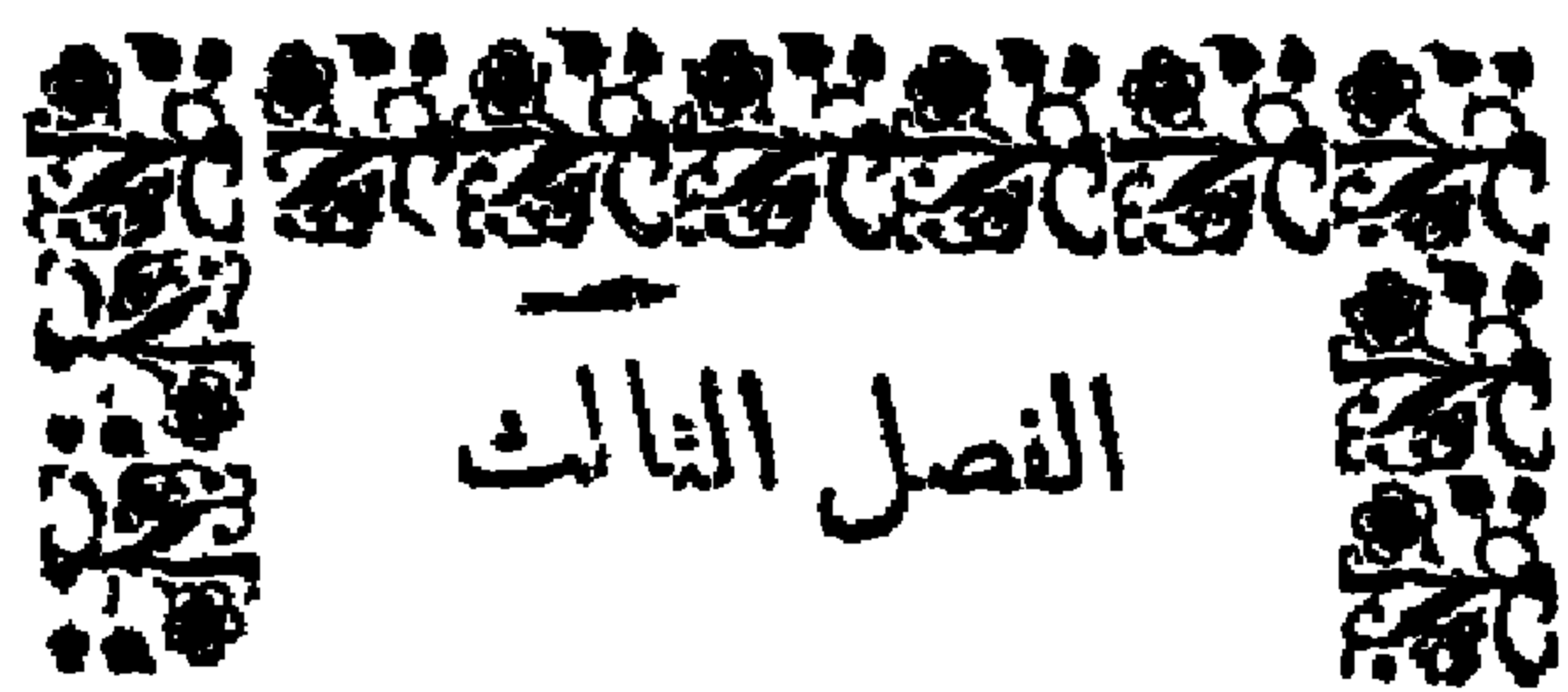
### الحجر التاسع عشر

(مساحر يظهرون في الملعب يلعبون برهة وحيدة بحسب

الاقتضا ويحس ها انصا ص موكب المساحر يدور المطر

وطهور البرقي وحدث الرعد وينتهي الفصل الثاني)

ختم هذا الفصل قد اظهر لنا عجائب غريب من مرادة  
جرجس لا تحملها الجبال والاني من الكل رقصه حيا  
كانا راحيل وبرباره مستجيرتين \*



### الفصل الثالث

(في بيت اسحق القدسي عرفة مزينة بالامات موقودة بها  
الانوار والشموع وحدوته ليلا ايضا)  
الحرا الاول

راحيل (في ربة نينة) اتحاق القدسي حوقه (ويدهم شموع مصية)  
(الحوقه يرغنون حين رفع الستار فقط تم يشتدون الموشح  
التابع)

|                  |                   |               |
|------------------|-------------------|---------------|
| قد اضا مصباحا    | وانجلت اقدحما (١) | حوقه الاتير   |
| فاهنا ثم الها    | نمت افرحما        |               |
| ان تميم الصفا    | روحود النروفا     | الاتير للحوقه |
| لاعدما حبكم      | انتم اهل الوفا    |               |
| لازال نجم السرور | يصرهم يانصور (٢)  | جوقه للاتير   |
| كدا هرا التهانى  | يسدو بهرا المكان  |               |
| والعمره قد نكل   | فحق نددن رحل      |               |
| يحفظ رب السماء   |                   | الاتير حوقه   |

عقبي لكرم بالهاء  
كونا باصفي مساء

المجر الثاني  
راحيل اسحق

نشكر الله على ان عرسنا تقضى بعير تكيد ولا خير \*  
فنساله جل جلاله ان يشم احساناته الى النهاية بالخير \*  
اذا كنا نحسب لعدرات الرمان \* يجب علينا ان  
نحذر من مكر سمعان \* فان قلبي ما عاد يصفو  
لهذا الانسان \* واني لمتعبة من تعرضه ليكون اشينا  
لنا ومظاهرتة بالحببة الوافرة \* وغير مطاعة من تقديمه  
لنا هكذا هدية فاخرة \* فاعلم ان قلبي من ذلك  
باهر \* لاني تذكرت قول الشاعر \*  
ان الافاعي وان لانت ملاسها

عند القلب في اياها العطب

ففي الامر . ساعه مباركة باحواجه اسحق تهى مع راحيل  
ابن عيون سمعان فتطروا بن برارة المسكية هل تم نصيبها  
على شاره ايضا . لا بعده نعلم  
لا تنجب يا عزيزي اذا نظرت سمعان مرتصبا من رواج  
راحيل ما اسحق لابل صار لها اشيا وما ذاك الا لانه  
المباررة ومن تم اكس صدره شرا عطيا ستعلمه بعد هبة  
انتا الله

الانين جوقه

جوقه للانين

اسحق راحيل

راحيل اسحق

ولا سببا غلبة الخلوى المنظومة \* فهذه ما كان لها  
مدخل مع هديته ولدك اختي ان تكون مسهومة \*  
ومن المعلوم ان فعلاً كذا لا يستغرب عنه \*  
ها هو آت مع ابيك فلا نظرن له شيئاً لئلا يظروا  
يناني منه \*

اسحق راحيل

انا لا ظنني قادرة ان اغير مشرقي \* ولا املك طبعي  
بمسائرتي له ضد خاطري ومذهبي \*  
الحر الثالث

راحيل اسحق

راحيل اسحق سمعان ابو عيسى

قاتل الله جرجس ابن عمي \* فهو سبب لي هذه  
المفظة التي اصابتها على هي \* (يروح من المسطة  
التي يكون وضعها حديدا في رفته)

سمعان دناه

صهري اسحق ظن انا تاخر ما عليك بالحضور \* كما

ابو عيسى اسحق

راحيل دنا قولك الان عن سمعان اما تذكرين لعشق  
حكم عظيم او اما تذكرين خد سواي خد واما احد الكا  
عوصا ولكن سمعان الله هذا الاقلاب وعدم التبات كما يحصر  
لك واولا محقق من اتحابين عليك من حشك لاضت  
نسائي عليك اكثر

هل يوجد حسد اعظم من الحسد المكون بصدور سمعان  
لا اقصي به لكي يصع مسطرة بلا روم وما دالك الانكور  
جرجس ابن عمه واضع مسطرة كما مريار دلك فبالا تحرب  
اسمعان لا تخب ادا ان حصدت الاموات



من اشبينك سمعان لانه اليوم بعد اكليلك على متي  
ثقل الفطور \* ولذلك لاهاني حتى قارب اذان  
العشا \* قصداً منه لتأخير العشا \* ولم يرل مع كل  
هذا غير قابليه \*

ابوك ترجماني لان لساني ثقيل باللغة العربية \*  
متي وُجِدَت الالفه \* ارتفعت الكلمه \* وفي المزاج \*  
تزهرا الافراح \*

تفضلاً ليجلس الان \* والطعام يحضر حينما تامر ان \*  
تفضل المقرب مني يا اتيني سمعان \*

تقابلنا الان مع حوقه وافره كانت حارجه من هـا \*  
كلهم كانوا في بيتك وما سببوا لك العما \*

هؤلاء احلافنا واقرباونا كانوا في الوليه \* وقد  
ثبت ايمانهم موده مستقيمه \*

وادي انتم تعشيتهم والامر انتهى . والحلوى المخصوصه  
لك من جمله هديتي التي لا تستحق ان تذكر ما  
دقتها \*

لا بل جلست مع الضيوف على المائده حلوساً كالعادة \*  
وانما العشا المخصوصه سيكون مع السياده \* وحيث  
بدوق هديتك العظيمة \* لا تظن اننا نسيت افضالك

سمعان راحيل

راحيل سمعان

اسحق لاسين

اسحق سمعان

سمعان اسحق

اسحق سمعان

سمعان اسحق

اسحق سمعان

العبيده \* ( راحيل وابوعسي بسمان )

وانت يا اشبيتي الضاحكه \* أما جلست معهم  
الاقرانكه \* ( غنى لها ماصاعه وهي تنقلده بذلك اذ  
تخاوبه بالكلام الانى )

سمعان راحيل

معلوم ذلك لان الرجال معهم حريمهم \* فانهم  
انني اجلس انا ايضا مع اشبيك لئلا ينقص تكرمهم \*  
وعلى كل حال هم اقرانوما والطعام لا يطيب الا  
المشاركه \*

راحيل سمعان

ما شاء الله كان ساعة مباركه \*

سمعان راحيل

ساعة مباركه هل يلتحق بك صررما من ذلك \*  
لا ولكي انأسف على احوالك \* لان هؤلاء الدين  
تقولين ايهم اقرانوك \* كلهم اطباعم مشرعة \*  
فاحاف ان تتعلمي شيئا من احلاقهم المدمومه \*

راحيل سمعان

سمعان راحيل

لاياسمعان لا لاتحدد بيننا البكده \* تذكر اول شرط  
حصل بيننا حين الصلحه على بك لا تطعن باحد \*  
ولكن هدا شي يقلل الصبر والحد \* يحتاج ان  
نسكت عن دوى الغلاطات \* ويجعلهم ان يتادوا  
بالغلاطات \*

ابوعسي سمعان

سمعان ابوعسي

كن عادلا لا تدلا كن ذرا لا غادر

من كان قدماً جاهلاً لم احمله صابراً

لا احمِلُ الاَ مقدرني فالكاس تفيض اذا طمحت  
وكذا الميزان اذا حملت اثقالاً كفتة رجحت  
الكاس اذا طمحت فاصت لكن ما فيها نصحت  
والكفة ان رجحت يوماً بالعش يُقال لها دُخِمت  
اي راحيل اذ ذكرى قولي فالان معانيه اتضحت  
الطبع لقد غاب التطبيع ونار الحاسد ما برحت  
دعة يتكلم فالاعيان عيون ذُمت او مدحت  
الشهس تعاب اذا انجحت اللسن على هذا اصطلمت

اسحق سيمان

ابوعبي راحيل

راحيل ابوعبي

مادا افول ومادا اشرح عن الحكم والامثال المتصمة  
بهذه الصيغة العراء فان كل بيت منها تساوى قيمته بيتا  
من ذهب ولكن بالله النخب كيف ان اقوال راحيل تملو  
لى دايما زيادة عن سواها اما لكونها اروع واما لكونها اقوال  
الستات وان شئت قل المدامات يقع الغلوب احلاموقعا  
بالله تامل وتفرس بقولها . دعة يتكلم فالاعيان عيون  
ذُمت او مدحت . الى ان قالت او لانقاع عين الحساد الخ  
روحي ودا هذه المعاني الدقيقة واما تكرار وصحبت بمعاني  
محلقة ترقص منها الاكوان طربا واما الخمام الذي هو  
ونري الاحجار الصادة من الخ هذا هو البيت الذي انترت  
عنه خطاي الاول المضوع صدر هذا الجواف فان له  
يكن للمرحوم المصنف اقوالاً سوى هذا القصيد لكان به  
الكفاية لان محاسن مصنف اول طبقات الشمر ارجه انوع عن

واذا وصحت وصحت وصحت وصحت وصحت اعداها واقتضيت  
 أولا نفقا عين الحسود داعين الشمس اذا طمعت  
 احسنت ولكن كم فرس جمعت ولها رسها طرحت  
 بل كم حشرات قد ذلت أسداً وعلبها قدر جمعت  
 اللسن ولو قد حنت ظلاً صدعت بل احيانا نجحت  
 وتري الاحجار الصلدة من جبل بالتكرار احرحت  
 هاها اوجعت لي دماغي من شفقة لسانك \* اما  
 وحمك فبك من كثرة هذيانك \*  
 وادأ على رايتك يقتضي ان لا تذكر لاحد قبضه \*  
 ولا نفوه ادا نقاب العرير حصيصه \* رايتك ان  
 سامحه عن مد انا له الحش الوسخ من اذاه \*  
 وعن مدها لانه واسفله واسفاه \* انقض المظار  
 عن نمطة يده احيانا وحيانا تاء له بالخرمه بعد  
 المحاط \* انتميل معاشرته على التخم والتجشؤ والفساد  
 والضراط . . . الصحيح انا لا اسكت عن هذا الرجل  
 القليل الادب \* خصوصاً لانه يتكلم بشكر والوكر  
 والرمز والعبر \* ويضحك بغير سبب \* ن \* وحده في  
 السهرات \* يتكلم بالثناء ولات والاحرام والحرفوت  
 ولا يسكت ولو مات \* يجلس من دون دعوة بغير

ابو عيسى راحيل

سبعان ابو عيسى

سبعان اسحق

صدر المقام \* ويتكى بقلبة احتشام \* تارة يرفع صوته  
متحرشاً للجمهور \* وتارة يتوشوش مع جاره على اقل  
الامور \* ولقد مسا الخير بحسبها خبريه \* ويودعها  
لصاحبه كنقصة سرية . . . وان دار الحديث لغيره  
ولو باشيا مفيدة \* يتشائب ويكبو حتى يغفل مراراً  
عليده \* (ابو عيسى ورا حبل واسحق يعملون متساومين)  
ما شا الله

يغفل في المحفل . . . في المحفل يغفل . . .  
ها ها ها

نعم

هم

نعم

نعم ( يغلد ابي عيسى مرحفاً صوته وماركا حنه ) فتخول  
عيونكم حول لكم نشقة نشوق \*

كيف

سمعان بذاته

سمعان الجميع

اسحق سمعان

را حيل سمعان

ابو عيسى سمعان

سمعان الجميع

ابو عيسى سمعان

فامل هذه الصايح باطهار هذه العيوب التي توجد كثيراً  
عند البعض فانا اقول ما احد يحصر هذه الرواية ويسمع  
باده هذه الخبرات ويعود بفعل شيا منها لان الصيغة  
يهدا الاسلوب لما غير تأثير عند العامة فاداً هي نتيجة الادب  
وحلاصة من ذهب لاحكمة حارحة عنها ولا تهديب الا  
مها يحق لها ان تشار اليها بالاصابع وعلى متلها تعقد الحماصر

كيف خذ قبضه وضعها في انفك وافعل هكذا

حسب عبادتك (يستق قوة واصعا العلبه تحت افه

ليستاني ما يتساقط من الشوق) فتصحو وتروق \*

ها ها

ها ها

نمت

انا نايم استغفر الله (يكو وبام حالا)

استغفر الله (ويكومتقلدا له فيصدم راسه راس استحق  
يصحو)

على اي شي كان حديثنا اين اودعناه \*

على . (يلع رقه مرتكا) على . . . (سمعان يتقلده)

على ان حمصيصه متي راي واحدا مع ثاب

ماكتا . . . .

ها ها

ها ها . فلا ينهني حتى يصير لها نائما \*

ثالثا .

ثالثا وان ارد في ضجرة ان يتسلى \* تصير بحك

في حسده ويفرك اصابع رجليه ويتفلى \* ثانيا

رجليه . . .

سمعان ابو عبي

سمعان استحق

استحق سمعان

سمعان استحق

استحق سمعان

سمعان بناته

سمعان استحق

استحق سمعان

سمعان استحق

استحق سمعان

سمعان استحق

استحق سمعان

سمعان استحق

راحق سمعان

سمعان احق

ويتغلى .

ويتغلى . ( يتغلى احق في حالة العس متجلى ) هذا عدا  
قص الاظفار وتمشيط الراس امام الناس \* ويصافه  
وسعاله كدى علة وهديره حين العطاس \* ( يعطس  
نوحه احق الذى يكاد يعمل فيسته مرتبشا ) اف هذا  
المتشوق كثير الحرارة \*

وهذه المعاشرة كثيرة المراره \*

ماذا تقولين

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

قلت . . . . سمعت صوت خادمتها براره \*

والحاصل انه مدموم مكروه لا يوجد في بيته شي

نظيف \* ولا يعرف حق الضيف ولا المضيف \*

ومع كل هذه القباحات يحوى عروسة كالدره

اليتيمه مع ان واحدا منا كان اولي هذه المطلوبه \*

ها ها اتسبقتي نمت ( راحيل تنحو معنطة )

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

نعم نمت نعم نمت \*

نعم نمت نعم نمت \* قصدتم نرجسي فهمت فهمت \*

ولكن يلزمني مع ذلك ان اتجاهل . طهرأ الحلد \*

جميع هذا الحر يدلنا على ان الجماعة استقلوا من

اوحود سمعان ويريدوا ان يصرفوه وهو عارف بذلك لانه

ليس بقليل الاحساس واكن اعراضه المكبوه تجعله ان يحتمل

ولا اذهب حتى اطعمهم من الحماوى واشاهد سقوطهم  
 واهض مسافراً من هذا البلد \*  
 ها ها انت ايضاً نايم \*

سمعان ابو عيسى

نعم نايم .

ابو عيسى سمعان

نعم نايم . اليايم يتكلم . . ( يضحك ) انت دأباً تحب المراح  
 ولا سيما في الولايم \*

سمعان ابو عيسى

والنتيجة الله يبعده تني \* ويتبع فيه شيطان المفتى \*

سمعان اسحق

ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم \*

اسحق سمعان

ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم \*

راحيل سمعان

ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم \*

ابو عيسى سمعان

ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم \*

سمعان نذاه

ذنبه ظاهر وهو ان وجهه كايوم وخطته الشبيه \*

سمعان الجميع

وما له وقار ولا هيبة \* لا يحسن بين الناس السلوك \*

ولا ينير الامير من الصعلوك \* ومع كبر سنه يارمه

ترية رايدة \* خصوصاً نظراً لسوء تصرفه على المائدة \*

فانه يتلفف الاكل مع الشهيق والهيق \* حتي تسمع

لاحاكه قعقعة كالمجنيق \* يعني ويقرع اصحون

ويكسر الاواني كانه بكرم من شرب الخمر نجسته \*

يسقط الطعام من فيه على اصحون كما يسقط على



لحيته \* يبرر على الخدم \* يتشكى دائماً من الطبخ  
والدسم \* يلحس أصابعه حرصاً على الودك \* يمص  
العظام والحسك \* تدور عيناه نحو الآكلين \*  
يتناول من صحن إلى صحن كالمهوفين \* يفتت  
الخبز ويخلط الطعام \* ينفذ الخنازير من العظام \*  
لا يفتح بما قسم وحصل \* ولا يشبع حتى يخلص النوم  
والبصل \* ومع كل هذه القبايح يحوي أمانة وإلا كما  
لن يستأهلها \*

أه لو كنت أنا نائلاً \*

سمعان بذاته

سمعان الجميع

بل أنه يستأهل امرأته التي حاويناها \* فإياها مهاطلت  
شعرها وأصطبغت وتحسنت لا تستر العيوب التي  
فيها \* وإما ابنه الردي المتوحش الجاهل القبيح \*  
الذي يتنكر أن وقف ليخاطب أحداً كالذي في  
بطنهرج \* فهذا يقصر لساني عن شرح حاله \* لأنه  
يزيف ويتعطر ويلبس خارجاً عن أمثاله \* حيناً  
يمشي في الأزقة كالرقاصين \* يراقب الشبابيك

ها عوداً إلى ما كما به من المواعظ وإطهار بعض العيوب  
وتأمل هذا الأبدار فزري أن المصنف بالحقبة معذور لكي  
يسبب الأفكار ليصير تحبها لأن ربما البعض يتعجبونها  
ولا ينتبهون وبالنتيجة جميعها حكم

ويتلفت نحو الشمال واليمين \* وحيناً يتصادم مع  
الناس في مروره \* وينطح كالبقر عند خروجه  
وعبوره \* لا يجي بالسلاط \* ولا ينطق إلا بالخصام \*  
تجبر ويتكبر \* وهو اذل من الدود واخر \*  
( سيمان يرى الحماة غافلين فيقوم متسللاً نحو مكان الخدابين )  
ما شا الله .

فلنهي لهم الحلوى \* عسى ان يفعلوا في البلوى \*  
( يعيب قايلاً ويرجع حاملاً غلبة الحلوى )

سيمان مذاة

لكل لسان دوره في اختياره

راحيل مذاها

وموضوعه في القلب ميل ومقصد

فكم قائل ذم اللاكي بقوله

بها صفة والاصفرار مكيد

واحر قال الصفر يفرح لونهم

كلون اللاكي فضلها ليس يتجدد

واحر ذم المسك ظلماً بقوله

كفى المسك عيباً ان مرآه اسود

واحر قال السود كالمسك لونهم (٤)

وناهيك ان المسك اذفر جيد

( قول راحيل هذه الايات كمن يتكلم في يومه وشبهه )

اذا نادهم واما الشطر الاخير فتلحه كالموايا )

تتكلم في اليوم \* ما عليها لوم ... ولكن الذي  
يتكلم في نومه يلهظ كلاً بلامعني \* وهذه البنت  
تنشد الاشعار وتغنّي ... فلنجرب ...

سمعان بذاته

اشييتي ... ( ويتعادل عنها متلهاها بفتح علة الحلوى )  
كله مكر وحيل ( راحيل تشير على سمعان وهو لا يطرها  
وترجع تعادل )

سمعان راحيل

سمعان بذاته

انت المحتال \* ( صوت محض تم تنجح )

راحيل سمعان

يا شقية ليست نايه

سمعان بذاته

انت الشقيّ التعبان المتعب ... منبع الحبث  
والصال \* ( تفعل كالاول اي انها تقول له الحمله المحرة  
اننا وسمعان لا يطرها ثم ترجع تعادل اد تشعر بالتعبان اليها )  
اشييتي اشيتي راحيل اشيتي \*

راحيل سمعان

انت وحدك

راحيل بذاتها

لبيك ... افـ كـت في اهني غفلي \*

راحيل سمعان

نبهي والدك واشييتي اتذوقوا قليلاً من هديتي \*  
لان جنونكم تقلت والحوى تروق الدم وتنقي  
الاحلاط \*

سمعان راحيل

من من الائمة ذكر الحلوى \* بين اسا الادويه \*  
ان سينا ام اقراط \*

راحيل سمعان

هذا في الطب الجديد اسألي عنه جناب الوالد لانه

سمعان راحيل

نكل العلوم يدعي ويتباهى \* ومن جملة حيرياته  
شوره على هذه المنقطة التي بئست لحارفتي يحرق  
ابا اباها ( ويتوحد من المعطاة التي رفته )

انا ناظرة لك تغار جداً على هذه المحاوي فان كنت  
مستعظما علينا دونك اياها \*

صدقتم ثوبخك بحجته ما عليه كلام \* ( واضع العلامة  
عوضها ) واذا كيف العمل ... يلزم اننا كلنا  
ننام \*

سمعان الانبى

اسحق سمعان

نعم ( برك حسيه لينح عيبه )

اوعيسي سمعان

اسمعان اوعيسي

نعم اين اودعا الكلام \* ( برك عيبه ... )  
عيسي )

اوعيسي سمعان

سمعان اوعيسي

اودعا الكلام في ... في الطعن بالانام \*  
وانت تعار دايماً على الناس ويأم بك لاجلهم الكدر \*  
وماذا يعنيك انت آدم ابو البشر ... اقول لك  
اصحح ان دري الاطباع الرديه لا يصفو لهم قاي \*

ما احلى هذه الجملة المنقولة من ابي عبيد الله  
سمعان اين اودعا الكلام واحاه اودعا الكلام في  
الخص الام

وإذا كنت لا تقنع بوجوب الملامة لم فاستعين عليك

بقول المتنبي \*

إذا أنت إلا ساءة من أئيم ولم أله المسمى فمن ألوم

هذا شاعر خبير هذا شاعر... شاعر ذكره بالسرفات \*

حتى أنه سرق من أبي تمام هذا البيت نفسه مع

غير أبيات \*

أما كفاك الأحياء حتى اتصلت إلى لوم الأموات \*

لعلك تريد أن تحامي أيضاً عن هذا الشاعر المذموم \*

كما حامت ناك الليلة عن أبي زقوم \* الذي وجهه

كوجه العجوم \*

دع عنك تعنيف الأنام والطعن بين العالمين (٥)

لا نرتضي هذا الكلام لسنا له بالسامعين

هذه طباعى والسلام والله حبّ المحسنين

أبو عبيد معان

سمعان أبو عبيد

الجميع سمعان

» »

سمعان الجميع

سمعان الله جل جلاله تنزهت صفاته عن العيوب تأمل

عندما يرد الإنسان مذمة أحد لا بد أن يجد محلاً للطعن

وإن كان المتبني مع علو مقامه وجد هدفاً لأسهم التكبّيت

مكبّيت خلافه أجارنا الله . فقط أرحوا المظلم أن يعاملوا بالرفق

ويستر ما يشاهد من العيوب لأن الكمال لله وحده وإن

لم يكن الناسي عنده مقبولا وأراد التكبّيت فاقول له اكف

لسانك أيها السليط وارني بهذا الفن اعلمك لاقيس عليه

دراعي ودراعيك

ابوعيسى سيمان

سيمان توصف بالسليط وانه

لقب يقوم على لسالك يتهد

لا غرو ان بالغت في هجو الوري

لكن هجاءك مافض ومفند

وكما تعودت الهجا ابشر به

ضعفا فهده عادة لا تحمد

ان الذي يخطي يعاقب في الذي

يخطي به واه العذاب السرمد

كم مرة انهاك عن شتم الوري

لكن قلبك ناره لا تحمد

ابوعيسى راحيل

ستي راحيل انا ما عدت اقدر ان اسمع هذه

النصوص ولا اطيق ان اري سيمان وابو كان

قال في القاموس السليط . اللسان الضويل والطويل

اللسان ولذا قال له ابوعيسى لقب يقوم على لسالك يتهد

كما تري وهذا اللقب المعطي الى سيمان اي السليط طرا

لموضوع الرواية ونظرا لحالة سيمان لا يوجد له نظير

وهو من باب الفرايد لان لا توجد كلمة اعني ولا نقبا

يقوم مقام السليط وهذا ايضا مما يدل على مراعاة الموقف

قد ضمن الآية رحمه الله هذا البيت ان الذي يخطي الخ

وهي معلومة الخطية التي يخطيها الاسان فيها يعاقب وان

تست قل اجرا من حسن العمل

مكـ لملآ بالصوص \*

واذا ايضا تحرك عندي الكدر والالام \* وتذكرت  
القهـ الذي كان يسبه لي من كثرة شكـوكه  
والتهم \* فانه ما زال علي بالمفاهره حتى تركته \*  
ولا زال يرداد عندي يوما عن يوم بعضه ومقتنه \*  
( اوعيسى وراجل بهصان ليدما )

انـي ما عدت املك صبرا (٦)

طالما ذا الشخص يري بالانام

لم يرل للباس يهتك سترا

باسان ظل يرمي كالحسام

( بنوحهان وهما محملقان سمعان )

انا ضيف في حوارك . عيب

ان ترى صيفك يحفر ويهان

صار عمدي في اعتبارك . ريب

اما في بيتك اقهر واُشان

قم يا للاكل ينظر من يدان

الحـر الرابع

اتحق سمعان حـرجس حـور

( جـور متعبا متـكـرا هـينة ساعـي ومعه حـراب جـالعا

لوحده بالراوية )

راجل اوعيسى

الانـبـس نـدامـا

سمعان اتحق

» »

اتحق سمعان

حرجس للاتين

ليلتكما انيسه نعيمه مباركك مشرقه مسعوده ...  
 اهلاً وسهلاً . لا زالت اعماركما ممدودة غير  
 محدودة ... ومرحباً ... انما كتبنا مستظربين  
 تشریفى للعشا . مليح مليح \* كتبنا مغفولين لاجل  
 تافتي هذا صحيح \* الان سررتنا لحضورى بارك الله  
 بكم \* سكونكنا مبني على عدم التكليف ما عندى  
 شبهة بجمكما \* ابن عمي سيمان السليط بجمي نظير  
 دانه \* الله يطيل عمره ويمد بجمانه \* الله يحفظ ابن  
 عمي \* الله يديه مبرحاً نفعي وهي \*

حرجس سيمان

ابن عمي انت انت يا ايها الصامت \* بن عمك  
 حرجس يحبك ويعظمك وات ساكت \*

سيمان حرجس

سمع ، احواجه ابن سمى الذي يخدني ومضني \*  
 اما ساكت وكن ... حالي يرجوك الا عدت  
 تكرمني \*

حرجس سيمان

هكذا تقول وانا صرت من الشمرآء الكدار \* وقد  
 نظمت بحب محبتي الاسعار ... اصبر لاسمك  
 الذي مضى . وفداً في طبعك ... يشتري حب  
 علي ورق \*

اشلاً نذر اوحشت اخرج باحواد حرجس وغدا

دعيت لمرحات فاعلم من ردت السيرة



استحق جرجس

جرجس استحق

اخبرني قلب غير ما مور من هذا الشخص الذي  
مك \* (بشير على جور)

هذا الذي معي انا لا ادخل بيوت الناس ومع  
اشخاص \* ولا انا جاهل ولا خصاص \* لان حظي  
غيباً امر عجب \* ولو كنت اعرف معنى الذي احفظه  
لكن اصيب \* على ان ابا عيسى او صلي الى ما لم  
يكن غيري اليه انصل \* واخبرني انه ما عدا بجور  
الشعر يوحد الفنون السبعة ولم تشكل عنها علماء  
الا عصر الأول \* وهي الموشع والدوبيت والموايا  
والقوما والكان وكان والدحل والسلسلة واذا كنت  
تجهل قدرتي \* فاسمع ما قلته مقتدحاً له من وكري \*  
انا على تدريسه \* وابنت عليك تسميته وتحميسه \*  
سفر المحبوب واهترعها -

بنت آساً فوق غصن ينعطف

قد ذكر رحمه الله هذا محور الشعر الصور السبعة  
التي اخترعها اديبا المولدين وعسي انه لم يطل عليها الكلام  
لكونها خارجة عن الشعر الذي هو موضوع بحثه ولقد  
اطلعت على عدة شرح هذه الصور بالكتاب المعروف  
بسعود المطالع دوتها تمامها بعد نهاية قصايد عالم العروض  
والقواني ليكون لهم كالدليل لاجل الافادة قصد اني يكون  
نفع هذا الكتاب عاماً ومطالعه لا يحتاج الى سواه

فل ينعطف

ينعطف

اسحق جرجس

جرجس اسحق

قال هل يوجد شبه لعذاب رى وقد يقي قات لام والف

فل والف ( يهتز طرنا )

اسحق جرجس

لا اقول والف لا اقول والف ( يتفاد جرجس ) ولا

اصدق ان هذا من نظمك \* ( يهتر ايضا متفادا جرجس )

بل اقول حرام ان تذكره في فمك \* لان الناظم ورى

باللام والالف لفا ونشرا ايها ما للتشبيه \* ومراده

اداة السلب على انه لا يوجد لعذاره وقد شبهه \*

فهكذا نظام \* على مثلك حرام \*

صدقت وما قولك بهذا المواليا \* اسمع وكس ل

جرجس اسحق

صاعيا \*

تجرتك بعد الله امنا

وقد اطعنا وسلمنا فآبنا

لانتعب المبتلي بالعشق ان جبا

فسيف لحظك في شوق اسفك دمي

بحان الثقليين الانس والجننا

قوله هل يوجد شبه لعذاري الخ هذا هو اللغ والشر

مع الاستخدام التحجب وقد تقدم السرح عن هذه الايات

الكفاية في رواية ابي الحسن لمعمل

اشبهني اسحق يكفي تدوق منه الحسن \* هذا القول  
ماخوذ من الرواية التي صنفها مارون النقاش  
المعروفة برواية ابي الحسن \*

ها ها احك لي الصحيح هل تعجبك هذه الرواية \*  
اقول لك الصحيح . . . لا تعجبني للغاية \* بل يعجبني  
قليلاً من تصانيف المذكور رواية البجلي التي قدمها  
في بيته خصوصية من اربع سنين \* اعني سنة الف  
وثمانمائة وسبع واربعين \* قبل انشاءه لتلاميذه المرح  
الجديد \* الذي دوامه في بلدنا امر بعيد \* وسبب  
اعجابها لي اولاً لانه اول روايه مستنبطة في اللغة  
العربية \* فتشاع هذه الاضحوكة على نوع ما سبعة  
غير رديه \* وقيل مع احتمال المناقضة ان هذا الفن  
فيه نصائح \* لاستمائه في قالب المرح والمكاهة على

وهناك ايضاً نوع التوشيع الشديدي راجل بحال الاسهام  
بقوله يحسن التفليس الاس وانما وقد سبق الشرح عنه  
محلله ولكن سهواً تحرر التوشيع وصوابه التوشيع واما قوله  
عن رواية ابي الحسن لا تعجبني للغاية هو من باب الانصاع  
لان المرحوم ما كان يميل الي الاسفاخ والدعوى ومن جهة  
اخرى يري ان الرواية المذكورة مع رواية البجلي ايضاً ما  
نظمها كبير امر بالسنه الى رواية الحسود المحاصرة فلذا قال  
عن ذلك لا تعجبني للغاية وعن الثابتة قال تعجبني قليلاً

سبعان اسحق

اسحق سبعان

سبعان اسحق

كتف العيوب والقبائح \* تهديها للعاقل وتاديبها  
للجاهل ....

اما رواية الحسود التي صنفها في هذه السة مقدمة  
اولى برسم المرسخ الحديد هل لها نظير \*

ثانياً ثانياً تكون المصنف المذكور اعترف بخطيئته  
عليها بالعجز والتقصير \* وشهد على نفسه بانه ذليل  
احقير \* وانه اخذ بعض معانيها من الروايات الاخرى  
وانه لم يعول على فصاحة الالفاظ العربية \* ومع

س قوته الماتق دوامه في بلدنا امر بعيد اخذ محرره  
وقال في حاشيته اول الكتاب كان المؤلف رحمه الله كان  
سارفا ان دوام دنا الى في بلاد اديم الامكان وانما قوله  
عن رواية الخيل تقدمت سنة ١٢٧١ وقلوب سيرة حبه  
في سنة ١٢٨١ واغضب من وقع ومع هذا لم يفتنه ذلك  
حيث دعيكم كست انهمور تندمته في ويل سنة ١٢٤١  
في المرافع والحقيقة اواخر سنة ١٨٢١ والبرق دجروي  
جتمل ستره من اولى الترجمة

اما سكوت عن مدح رواية الحسود الخاسرة حيث  
اكتفي عنها ! سوال فقط بقوله انه رواه حسود اني صدم  
في هذه السة مقدمة اولى رسم . ربح الحديد من هذا خبر  
هذا من باب الحسنة والادب ونما في . تحفه فرده  
المن ومن اجل نكاره في جمعته وعت يورج ربح  
اكل دي عبيد

اسحق سيمان

سيمان اسحق

استاده الضعيف بقوله لا مناقشة في الاصطلاح \*  
 اقرّ بانه وافق العامة بكلام لا يوجد في القاموس ولا  
 في الصحاح \* وقال ان البداية صعبة وهو طلب  
 منها درجة لا يستحقها \* لانه ابتداء تاليف الروايات  
 المحنة والصواب لو يصبر الى تاليف المشورة بل من  
 اللغات الاجنبية يشقها \* ثم قال ان التكرار سيظهر  
 رونق هذه الصناعة التي لا يدركها هو كما هو حقها \*  
 واخيرا اعترف بان الذين يقتفون اثره سيفوقون  
 عليه بغير اشكال \* ان واطبوا على الجهد والجدا  
 يقتضي الحال \* مستشهدا بقول الشاعر اذ قال \*  
 والطل قد يدواما الويل والفضل للوائل لا للطل

اما قوله والطل قد يدواما الويل والنصل  
 للوائل لا للطل مریدا بذلك ان يقول ان من يطم  
 روايات بعده رحمه الله سيفوق عليه ويكون له النصل  
 اكثر منه هذه العبارة لا اطبق السكوت عنها الا بعد  
 تلاوة الف رحمة عليه مي ومن القاري

هذا الكلام هو ما نسماه ناول خطابا على هذا  
 الكتاب يكون الموافق رحمه الله لم يدقق علي صطالفاط  
 والقواعد العربية برواية الحبل ومن هنا ايضا فهم امله تقدم  
 هذا النص بالمستقبل وإقراره رحمه الله بالصعوبة الكلية عليه  
 حيث انه اول مبتدع له بالعربي

تالاً لاشتمالها على بعض خزعات مضحكة نظير ان عبي  
 نظيري انا انت لا تزال على حتى تحرك دمي \*  
 كانك لم تزل تحقر مقامي \* اصبر لا قراء لك هذه  
 الورقة لتعلم فضلي وجودة نظامي \* (حرجس ياخذ  
 سيمان على حمة ليقرا له ورقة)

حرجس سيمان

انا افتريت على نفسي وارفعتها بالهلاك \* خلصت  
 اسحق من جرجس ووقعت انا بالاسراك \* (ويعطي  
 حرجس ظهره واما حرجس فلا يبالى بذلك بل يقرأ لسمعه ان  
 القصيدة الاتي ذكرها وادا لم يكن الوقت ملائما يقرأ بعض  
 ايات منها وفي ايام ذلك يتصر سيمان منه واسحق عن بعد  
 ينسم بطرا لسقوط سيمان في شرك علاطة جرجس)  
 وعلم القوامي نابع ذلك العلما

سيمان بذاته

حرجس سيمان

برنته لكن برفعه نسي  
 وتحديد علمه بين صحة

وسقما يحجز البيت سام يذي الاسما  
 فناية البيت ارعما من محرك  
 بافصاء قبل الساكنين وما عبا  
 تخمس بحرف صاح قصيدة  
 اتارمه وهو الروسة احط علما  
 وان سكونا ذا الحرف يدعى مقيدا

وما قبله التوجيه تحريكه يسمى  
وان حركوا ذا الحرف فهو مطلقاً

وتحريكه المجري مجي بعده حكماً  
(ان باقي القصيدة مدونة مع قصائد علم العروض كما  
سبق السببه )

افهمت جيداً هذه الرموز والاشارات . . . . . اقول  
لك الصحيح هذه القصيدة ما هي نظي لانها كتبها  
عقيدات \* بل نظم ابي عيسى وادعى انها في علم  
القوافي ولم يات بالاثبات \* واما نظمي فهو هذا  
وكاه في حب ميموني خذ اقراً هدي الايات \*  
(بصع في حبه الورقة الاولى ويخرج غيرها من الحجب الاخر  
ويخلو مع سماع )

ليس العجب من ان هذا الشعر ملعون \* بل  
العجب من انه مع اللعبة مورور \* ( اسحق بصحك  
تديداً عن عدم بطلان محجور وبقي جرحس في  
حالة مع سماع )

وامت ما حاحتك يا رجل ما مالك لا تفوه . . . . .  
ما مالك لانتكم . كالك غافل او احرس او معتوه \*

سماع محرس ادعى فلم اطلق الجواب يكفي شقائي والعداب (٧)  
وحسور لا اسحق حسي من التعب اتحل فاروق وخذي بالمهل

سماع مداه

اسحق حصور

جرحس سيمان

لاتركك ما لم تنفع لي هذه الايات على قدر  
طاقتك \* ( سيمان بشاول الورقة من جرحس هاراً  
راسه ويخلوان معا )

اسحق حور

والنتيجة انت من انت اكشف عن غابتك \*  
اما رسول من القدس صاحب نجاير برسم سيادتك \*  
انت رسول من القدس الان حصلت على ثمام  
ماآري \* لاني من مدة مديدة منتظر الرسائل من  
اقاري . . . اين المكاتب ياوجه الخبرهاها وادخل  
انت للمطبخ استرح وكل من طعام العرس \*  
( جهور بعض جراه فلا يخرج منه شي )

حور اسحق

اسحق جهور

اه ياسيدي ( بيكي قلبلا ) وحرمة الفول المدمس  
والتين بدبس \* ان المكاتب نسيتهما في القدس \*  
نسيتهما في القدس ويملك يادجال \* قل اذا امك  
طفيلي ولا كنت تسبب لي هذا البلبال \* ( يسمع من  
داخل طبطة جرحس )

جهور اسحق

اسحق جهور

طن الحرص تخضرت المائدة \* ( يذهب الي جبهه في  
نفس الملعب فيشلح رداه التين الطويل ويلبس عوضه  
ساطه حبيبه )

اسحق نذاه

مع كل هذا القد والتبصر اما قدرت ان تصلح كلمة  
واحدة \*

جرحس سيمان



سبعان جرجس

ماذا اصلح وماذا ابقى والخبرات وافيه \* ففي القطع  
 الاولى قد ارتكبت جميع عيوب الفافيه \* الايطاء  
 باعادتك بلا فصل كلمة الروى لفظاً ومعني \*  
 والتضمين بتعليقك اخر البيت الاعلى بالادني \*  
 والاقواء بمخالفتك المجري بكسر وضم \* والاصراف  
 بمخالفتك اياه بفتح وغيره وهو في غاية من الذم \*  
 ولقد خالفت الروى بحروف شارده \* فارتكبت  
 الاكفاء بمقتاربه والاجازة بتباعده \* ثم لم تراع  
 ما قبل الروى من الحروف والحركات \* فارتكبت  
 ما منعوا وما كرهوا من السنادات \* ساد الردف  
 لردفك بيتاً وتركك ما حذاه \* وسناد التأسيس  
 لتأسيسك بيتاً وتركك سواه \* وسناد الاشباع  
 لتوفيقك حركات الدخيل مع اختلافها \* وسناد  
 الحذو لتوفيقك قبل الردف فتحة مع خلافا \*

قد ذكر المؤلف ها عيوب الفافيه واخيرا العيوب  
 العمومية لكي ينبه المطالع وينجيب هذه العيوب بظهر  
 فهذا الذي اذا كالمحاجة الي علمي العروض والقوافي اللذين  
 اوردها بظها بهذه الرواية ليم النفع للمطالع وقد ضمن  
 بعضهم هذه العيوب يهدين الي تبين فقال

عاب القوافي اكفاءً واقولاً احارةً تم اصراف وايطاءً  
 كذاك تضميمها التخرید مجنسً ومثل ذاك سادً وهو انحاءً

وسناد التوجيه لتوفيقك حركات مختلفة قبل الروي  
المقيد \* فترينت ابياتك بهذه العيوب لذكر مخلد \*  
ثم انك لم تكتف بالعيوب المخصوصة بالقافية  
وحدها \* حتي اتيت بالعيوب العمومية بعدها \*  
ففي القطع الاخرى اتيت بالتجميع والاقعاد  
والتحريد \* وحشوتها بمنعك من الصرف للمنصرف  
ومدك للمقصور مع السرقات والركاكة والتعقيد \*  
( جرحس يخرج قلما من ذواته وورقة من جيبه )  
ماذا تريد تفعل \* اعلمي يا مغفل \*

اريد ان اكتب هذه العيوب التي ذكرتها كي  
اتجنبها مرة ثانية \*

انا لا اريد ان تكتبها كيلا تشنّبها مرشاً شانيه \*  
نعم تريد نعم تريد . . . . . تفصل . . . . . ها . . . . .  
نعم . . . . . عيوب القافية ( جرحس يدايكنبوسمعان  
مرورمه )

اصبر انت هنا وسارسل لك ما تاكل بعد قليل  
من الرمن \*

الله يخلف عليك بجرمة الشيخ المعشى والكوسا  
بلبن \*

تنضل للمائدة يا اشيني سمعان \*

جرحس سمعان

سمعان جرحس

جرحس سمعان

اسحق حور

حور اسحق

اسحق سمعان

اسبقني انت قليلاً ولا تنس ان تذوق من الحلوى  
على قدر الامكان \* وانا سأتيك بعد ما اخلص من  
هذه المشقة \*

سمعان اسحق

تعال ( سمعان بمسك حرجس بعف ليخرج معه ) لادفع  
لك سفتجيتك وان تكن غير مستحقه \*

سمعان جرجس

انا اعلم ان مقصودك ترحيلي بحيث رقه \*  
يا هو ليات احد يتاول الحلوى ويزقنا اياها ليتحقق  
اشبيننا ان هديته ما نسيناها \*

جرجس سمعان

اسحق بداته

الحراخامس

جور براره

يا للعجب الان احد سمعان علبه الحلوى وما بال اسحق  
يعني عنها . . . ها هي وضعها سمعان هنا مفتوحة  
فلا بد لي من ان اكل قطعة منها \* ( تمد يدها وتفتح  
جور فترتض براره وترفع يدها عن علبه الحلوى ) سم  
الله الحي \*

براره بداتها

من انت من اتى بك هذا الحي \*  
اما رسول من القدس \* ومعى كتاب تأليف الفرّس

براره جور

جور براره

براره ارفعى يدك ارفعى يدك ليلا تقعين بالحساره بعده  
تظهر اسرار هذه الحلوى وما هو مكنون بها من اللوي ولكن  
مالى ولها موحود خبر يهه امرها اكثر منى فهو يبيهاها

منه علمت ان هذا بيت الخواجه اسحق الذي توجه  
الان ليتعشى اه على اكلة شاميط \* وعلمت ايضا انه  
اليوم بعد الظهر تكلل على راحيل واشييهما سيمان  
السايط \* وانك انت خادمة ابي عيسى واسمك  
ششبرك لا لاسبك ... بيساره \* لا لاسبك  
تر ... حر ... بر ... بر باره بر باره \*

عرف اسمي

وموعدة انك في السبة القادمة تتزوجين بشاره \*  
ياربي هذا ساحر \* يعرف الذي صار والذي صائر \*  
( تضع العلبة يدها وتقدم اليه )

كهل كهل ياوجه الخير ... ما هو اسمك .  
اسمي . . . اسمي اصبري قليلاً . . . اسمي شعيب \*  
عاشت الاسما . اسمك شعيب وما فيك عيب \*  
ومنذ . . . منذ . . . كروش محشيه \* كيبيه مشويه \*  
. . . منذ خمس ليال اسحق غلب سيمان بالمبارزه

لطافة هذا الساحر اي تخفى « ور علي هذه الصورة  
لا يوحد الطف منها والنصد بذلك ليظهر خداع معلمه  
سيمان من وضع السم بالحلوي ولكن الشرط بهم على ان  
يتزوجوه برناره فيكون اذا اخدها بعدل واحب لانه اولا  
غلب بشاره بالمبارزة وتاليا اقدم من بلوي السم بعورنائه  
واكن هذا السر لا يعلمه برناره

برناره يدانها

حبور برناره

برناره يدانها

برناره حبور

حبور برناره

برناره حبور

حبور برناره

وعفا عنه \* وجبور غلب بشاره ثم اقاله حين طلب  
 الاقالة منه \* وفي اثناء ذلك ... برغل دفين \*  
 لحم على عجين ... حضر ابو عيسى الشامي فاصح  
 بينهم \* وارضى الجميع واقر عينهم \* على انه ازوج  
 راحيل لاسحق وخطبك بغير انصاف لبشاره \* وفي  
 الدين الذي عليه لسبعان من مال اسحق على اخر  
 باره \* وصار الاتفاق ان سبعان يكون اشبيناً  
 لاسحاق \* فرضى بذلك سبعان وقلبه مملو من  
 المكر والنفاق \* الا جبور المسكين ما احدا فتكر  
 وبه حين الاتفاق \* (رباره توجع) ثم بعد قليل حضر  
 اليهم جرجس السليط وصار يتبارد عليهم \* واستدأ  
 يتكلم عن الشعر والنثر والموسيقى ويرقص لديهم ...  
 ثم اعلمك ايضاً ان راحيل بغضت سبعان ومالت  
 لاسحق بالكلية \* وانت بغضت جبور ومل ...  
 غلطت بهذه القضية \* (جبور يقلب ورقه من الكتاب  
 الذي بيده)

رباره جبور

جور رباره

صحح صححها الورقة كانت مطوية ... وانت  
 احببت بشاره غير باغضة جبور \* ولذلك ربما تعود  
 الدوائر تدور \* و... و... لحنه ارنبيه \* قنوات

محشية \* زيتون فجل كنافه بقلاوه مها كان \*

مسكين مسكين الظاهر انه جوعان \*

مالي وكل هذا الكلام . بصيبي اخيراً على من ينتهي \*

قولي انت قبل لاخبر صدقت ايها عندك

شي ..... \*

الحجر السادس

جور برbare جرجس

ها ها انت من انت من اين انت الى اين ذاهب \*

ماذا مرامك اي شي طالب \* ما هو اس ... \*

انا رسول من القدس واسمي ... شعيب \* وانت

الحواجه جرجس السليط من غير زيب \*

عرف اسمي المبعوض \*

من اين عرفت ذلك كماهم في القدس بعرفون

العروض \* افتح شفاهك وقل منا \*

انا لا اعرف منا ولا هنا \* بل اعرف ان انبيك ما

هو غامض في الخفا \* ( يظر الى الكتاب الذي معه )

انبيك انك عالم \* بالشرحاً عالم (٨)

والشعر ايضاً ترغب \* لكن نراه بصعب

الظاهر ان حور له حماة ايام ما ذاق الاكل حتي انه

دايماً يهدش به

برbare بذاتها

برbare جهور

جهور برbare

جرجس جهور

جهور جرجس

جرجس مداته

جرجس جهور

جهور جرجس

|               |               |                   |
|---------------|---------------|-------------------|
| جور جرجس      | تعشق الانحسان | وغية لك فيها (٩)  |
| برناره نذاتها | هل يرى انسان  | لدا القبه شبيها   |
| جور جرجس      | ان شدا الوهان | تصير ترقص تها     |
| برناره نذاتها | عقله ميران    | يوئي الجواب بدتها |
| برناره جرجس   | هل راءت عيناك | شخصاً كهذا الخبير |
|               | يرقب الافلاك  | يدري بكل الامور   |

كله حقيق فمن اين كاشفت على هذه الاشيا \*

نقوة السحر

|                |                                                             |
|----------------|-------------------------------------------------------------|
| جرجس جور       | كيف هذا ابو عيسى يقول انه لا يوجد سحر في الدنيا *           |
| جور جرجس       | يقول ذلك بما انه لا يعرف الشر من الخير *                    |
| جور جرجس       | يعرف ان مفتاح هذا الفن شبط لبط برزون العدير *               |
| الانبيس نذاتها | شبط لبط برزون العدير * ( جرجس يقف مكرراً هذه الالفاظ هههه ) |

شبط لبط زليبه ثريه \*

|            |                                                                                                |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| حور نذاه   | تعال معي للمطبخ لتكمل لي تلك الخبريه *                                                         |
| برناره حور | اشبعك من الهريس والمغريه * (تأخذ علبة الحوي وتدخل هذا المقصود بحبي جبور نحبي الحيل * الان اكشف |

قول حور هذا المقصود اعني عن احد علبة الحوي من بين الجماعة ليلا يدوقها احد وعن دحوه الي الجوا لياكل ولكي يجمع مع برناره ليهدها الحقيقة

لم خديعة علي وبجوله تعالى انال الامل \*

آخر الساع

جرحس سباع

ارسلت جنود لأهبة السفر ولم ازل منتظرا فما حضر

سبعان بذاته

عسى يكون خادني موهبا وبعدان يقضى عليهم هرب

(بصع نحو الخوايبه لسمع حبسا)

شبطابط هذه لا يعلم تاويلها غير علام الغيب ...

جرحس بذاته

اين رحى يا شعيب \* اين رحى يا شعيب اه هذا

العام هو الذي عليه الكلام \* يلزم ان اترك الشعر

والنثر والانغام \* وانفع بها الرقص واتعلم هذا العلم

لاطلع على اسرار الانام \* الشعر ... ماله شعر

فاستاذى قال يوما وهو غضبان \* ان مقصوده

يتارك النظم في هذا الاوان \* لان النظم يعيبوه

والاغبياء لا يفهمونه \* (ويقول مكررا ليس الا ناطا مقدم

ذكرها اي شطاط بررور العذر)

نعم نعم حبسهم في القاءه ترى انهم لم ياكلوا نساءه ...

سبعان بذاته

(بسمع تهيئة من دحن النعم)

ما اذن قواه وهو صبان حبسا جرحس قال عن

نسان لي عيسى ان مره يترك نظم الشعر بالاسباب التي

اوردها وقواه وهو عصار لا يوجد احسن النظم منه

لان هذا النول محدداته ليس صواب وحاشا اي عيسى من ذلك



قد طعموا في نيلهم آلام لانا سوف يعرفون حالهم  
ظنوا بانهم نجوا من شركي وسوف يعلمون دور الفلك  
( حرجس بتقديم نحو سمعان ليسمع كلامه )

قد غرهم بالبين مني العشم

والحال ان السم خاف في الدسم

والحال انك اردت ان تتخلص مني فعاملتني بما

لا يليق \* وانا قد سبقتك الى هنا على غير طريق \*

( يقول الجملة المار ذكرها كفاري الشعر )

حرجس سمعان

حرجس

سمعان حرجس

شبطلبط بررون العدير \*

حرجس سمعان

هذه تأويلها مسا الخبير \*

سمعان حرجس

ما كان واحباً ان تفسرها كذلك لاني دحلت

حرجس سمعان

علي ولم تندي بالسلام \* بل كان واجباً ان تعرف

قيتها لاني انبأتني ان السم في الطعام \*

السم في الطعام ويملك كالك سمعت مني السم في

سمعان حرجس

الدسم .. وهذا كنت احدث فيه وهو مثل سائر

قول سمعان البيت الثالث والحال ان السم خاف

في الدسم نوع تورية وقصده به المثل المشهور اما حرجس

فهم بالخلاف اد ان ضعام الجماعة مسهوم فياتي هذا اعافاً

وصدفة كما سيظهر لك .

وفيه حكم \*

يلزم السؤال عن ذلك من شعيب فانا عندي

فيه ريب \*

شعيب هذا عالم جديد من هذا شعيب \*

هذا هو الذي كان هاهنا من برهة وجيرة \* فهو رسول

من القدس وله كلام في السحرا حس من قرآن

الارجوزه \* شعيب شعيب ياليتني كتبت له لي حجابين

للجنة والغضه لاستعمل احدهما فني رصيت \*

اما نظراً الى المنة فلا ينفعك شعيب ولا زلزلة ولا

مدفع ولا صاعقه ولا عيريت \* واما نظراً الى العصه

فهذه في استطاعتك \* ان وجد من يحبك فعليك

بمه اشركه كما تعاشرني فتتفع مرارته من ساعتك \*

مقبول مقبول \* مقبول كلما تقول ... الحاصل انا

رضيت بهذا الشطابط برزون العذير \* وتركت

الفرساوى والشعر والنر والموسيقه والرقص المعبر \*

واشير تليك بانك انت ايضا شع مدهى \* ولا

تخالفتي وتقع في سخطي وعضي \* لان علي قال

دار ولا تعاد اهل العلوم \* فان داريتهم يعلمون

حسانك \* ويخبرون سيالك \* وان عاديتهم

حرجس سيمان

سيمان حرجس

حرجس سيمان

سيمان حرجس

حرجس سيمان

فبالعكس والانسان غير معصوم \*

انا اريد ان تعلن سيئاتي \* وتخفي حسناتي \* دون

سمعان جرجس

ان تذوق صدمة من صدماتي \* ( يهجم عليه ويتقاصان

فيصير جرجس بالاذلام التابع وفي انا المقاضه يتوحد كل

مها لانظام مسطته صابجا اح منطقي )

السم في الدسم السم في الطعام \* احذروا يا قوم من

جرجس بذاته

صديقكم فما في عصرنا من يحفظ الزمام \* يا شعيب

يا شعيب عرفهم بما في الغيب \* ( يذهب من الملعب

ثم يرجع بالسرعة )

نمساك الحارين بكلمة السم في الدسم \*

سمعان بذاته

سوف تندم غاية الدم \* ( يراه سمعان فيعود بهجم

جرجس سمعان

عليه فيهرب )

الحجر الثامن

سمعان راحيل ابو عيسى استحق

على العلى ليس بخذل ( ١٠ )

كل متكل

الجميع بذاتهم

يا ويلتي كيف افعل

افصرت حيلي

سمعان بذاته

اقواله لا تبدل

علة العلى

لجميع بذاتهم

شيء فخاب المومل

كان في امي

سمعان بذاته

لغير يستقط فيها

حافر الآبار

ابوعيسى بذاته

قول جرجس السم في الدسم الخ هو تصادف وليس

عن معرفة

هذه الاسرار عقولنا لاتعيها

ما بال ابي عيسى يفوه بهذه الرفاعة . . . لعله يوضح ذاته نظراً لافتراءه عليّ تلك الساءه \*

سمعان بداه

هوذا عي مقرر بذنبه \* نادم عليه من كل قلبه \* فارجوك ان تصمخ عنه لاجل عدم تغيص الاشراح \* انا اعترف بان الحق عليّ ارجوك السماح ( سمعان يطرانا عيسى شزرا )

الحق سمعان

ابوعيسى بداه

انا غضبان على راحيل لاعلى ابيها . . . . ابوها ما نقي يراعي خاطري لانه كان مديوني على مباغح واوفايها \* اما راحيل مع كوها اشيتي \* اما كان يلزمها ان تكون معيتي \*

سمعان الحق

وراحيل ايضاً تطلب منك العفو عن الجناح \* وتقدم لك استعداداً للعشاء تشتهي من هذه الافداح \* مع قطعة حلوى من مدينتك حلوار الاصطلاح \*

الحق سمعان

وانتم هل لم تذوقوا الان تيباً من هديتي \* بالحقيقة ان هذا اخراق بي واستخفاف لقيمتي \*

سمعان الحق

نقدتي وقدمي لخضوع لاشبيك ولا تخافني كلمتي \* ان الخطا مني بدا والعفو من شتم الكرام

الحق راحيل

راحيل سمعان

ما لي سوى جهلي شفيـع \* عند حلك يا هامر  
ان كان عذري ناقصاً فسماح اهل الجود تام  
تفضل خذ هذا القدر من يدي \*

اشريني استـ وارلي عندي \*

استغفر الله العلي العظيم \*

اعطي اشيني لانه عروس جديد ينبغي له التكريم \*

استغفر الله هذا شي لا يصير \*

واذا اعطي جناب الوالد لاه على كل حال شيخ

كبير \* ( بهزو واحتقار )

استغفر الله هذا شي لا يكون \*

اصبروا لا قولكم . بدالي راي واظه على الجميع

يهون \* كلنا شرب سوا وناكل من الحلوى

سوا \* و . . . .

ارفعي هذه البضاعة الان لنرى هذا الشيخ الاتي

ماذا يريد يا كل هوا \* ( راحيل تصع على حمه الصبية

التي اصحتها معها )

الحر التاسع

سمعان راحيل ابوعيسي انتق اودحروح

قَالَ اللهُ يَا سَمْعَانَ سَمَّيْتُكَ مَعَهُمْ لَكِ تَسْتَمِمْ مَعَهُمْ

بِهَذَا هُوَ الْعَلَوِي بَابُ الْحَسَدِ

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

انتق سمعان

سمعان راحيل

ابوعيسي سمعان

سمعان الجميع

سمعان راحيل

اسحق اودحروج ابا دحروج خير ان شا الله \*  
 اودحروج اسحق امن اين ياجار يراني الخير اواراه \* خدمك كل  
 يوم يرمون عليا الوسخ ويلطخونا بفضلات ما انطج  
 ولم يكتبوا هذه الاحوال \* حتى انهم بهذه العيشة  
 اروا الاحوال \* ورموا عليا رجلا من الرجال \*  
 فحرب حية يوتا السبل \* تم فر وهو يعج ويضج  
 اخفاقت كتي وهي حبل \*  
 رمو رجلا من الرجال عليه ما هذا الهديان \*  
 حتمت عواقبها الخير مع هذا الحيوان \*  
 نعم نعم رمو عليا رجلا من الرجال \* وان لم نودهم  
 يصلوا الى ان يرموا عليا البعال والجمال \* فهذه  
 من خدمك قللة ادب \*

الجميع مداتهم

سبعان اذاته

اودحروج اسحق

المحرر المشر

سبعان راحيل اوعيسي اسحق اودحروج حور راره  
 لا يا حدكم من كلام لي دحروج العجب \* كلامه  
 له اصل فلا يوحوا عليه العتب \*  
 لانه لكل شان من سب \*  
 وشعيب يفتبركم نصبة بالتفصيل \*

راره الجميع

اوعيسي مداته

راره الجميع

اهلا وسهلا بالعاي دحروج مادا انه نك على رموك  
 بالرجال ولكن مهلا قد ان وقت كشت الاسرار

انت شعيب الصعلوك المستعمل على ابن عبي  
التدجيل \*

سمعان جهور

نعم انا الملمم من الله لاخلص هؤلاء الاثرياء من  
غدرك \* لان دمتي لم تطاوعني على مشاركتك بمكرك \*  
اخرج هذا الانسان من ساعتك \* والاقتلته في  
ساعتك \*

جهور سمعان

سمعان استحق

ما هو الا صعلوك اطل بالك عليه لنسخر منه ساعه \*  
( راحيل تقول هذه الجملة بطبر استحق وابو عيسى يقول بطبره  
ابسا وسمعان يتبعه ناسي عبي )

استحق سمعان

يا شعيب احك لنا القصة بكل شجاعة \*

استحق حور

اعلموا اي بقوة السمرا دري ( ١١ )  
فاعرفوا فني وعظمو اشان قدري

جهور الجميع

نعم يا اخوان سمعان هذا هو شعيب الذي يكتمه العيب  
واكن لو عرفت من هو على الحقيقة مات بهذه الدقية  
لقد ناح حور بالسر وكشف عن القصة كالتمام واما  
الرجل الذي قال انه ابودحروج اهم رموه به فهو سارة  
خادم اعني اراد ان يتم لعدم رواجه برباره سرقة الاوابي  
النصة فتبعه حور ( التحل ) واما هرب منه سقط من السالك  
على حبة بيت ابي دحروج جارهم كما نرى وكل منهم  
اي عمله بارك الله بك يا حور ايتك تهبي برباره لاني  
استحقها بحسن صدائكم

|                |                |                      |
|----------------|----------------|----------------------|
| سمعان ابودحروج | ويلك يا سبروت  | ازعجتنا بالعاق       |
| محمود          | محن في بيروت   | وانت في آست العراق   |
| الجميع للانيين | اصبرا كي تبصرا | واصعبا كي تخبرا (١٢) |
| حور للانيين    | ها انا انبيكما |                      |
| الجميع للانيين | هوذا ينبيكما   |                      |

بالدي يرضيكما

|                   |                     |                 |
|-------------------|---------------------|-----------------|
| حور لاسحق ورا حبل | حينما جهدت لكم جهدا | فاضحا دهاه (١٢) |
| وابوعيسى          | (مشيرا على سمعان)   |                 |

ووعدتوني ان اهدى هذه الفتاه

(مشيرا على رباحه)

فبشارة كتم الحفدا مظهر ارضاه

تم راح مفعلاً جداً فالتقى جزاه

راح يسعى للاواني الفضة وبدا يجمعها

هذه الانفاظ من ذى غفلة من ترى يجمعها

امهلاه نتمار القصه عله يفرعها

احك عن ذاك الردي ماذا فعل بعد هذا البطر

الاواني اُخذت ام لم نزل ابندر الخبر

انتم ايضاً تخافون من ان يكون رفع من شاره

سقط \* كانكم لا تبركون وعودى ولا تعتقدون

الانيين للثلاثة

الثلاثة للانيين

الثلاثة حور

حور الجميع



في شبطلبط ...

هَمْ كَي يهرب بالقبضة اذ قنط (١٤)

فاصابت رجله دحضه فانلقط

سقط الباغي بذى القبضة مثلاً السليط سقط

دعنا يا تخين ذرنا يا هجين من شبطلبط

انما القصد في غير هذا فلماذا هذا (١٥)

نحن في بحث عن الامر العجيب

بحسبنا عن شرح حالي رجوني الرجال

ان اطالوا الجور ارحل عن قريب

طالب العون من الرب المجيب

واحرقن البيت واهرب كالجيب

أما انت مستاجر تحت بيته بالاجره \* وافعل كما

قلت لك واطفي جمرتك بجمره \*

اصبرا ساعة لا كهل (١٦)

اصبرا ساعة ليكهل

لا يبلغ على المتفضل

انما المذكور حاول انمالاته

فنجنا مني وافلت ومن الوجد تفتت

ثم قد اتى من الشباك ذاته

الاثين جهور

ابودعروح جهور

» »

سماان ابودعروح

» »

جهور للاثين

الجميع للاثين

» »

جهور الثلاثة

تارك الفضة لا يبدى التفاته  
هاهاها قصر الله حياته  
ليت في هذه قضاء لانجانه  
ليته اشق لان الامر فاته

الاتبين للتلاته

ابودحروج بذاته

الثلاثة بذاتهم

سمعان بذاته

حورالثلاثة

هذه قصة العم ابي دحروج فانه لم يستطع على بيته  
الا بشاره \* وكله بسبب خيائته الصادرة عن قهره  
من تأهلي ببرباره \*

ويك مالي اري زاد ثقلك اني مرارة في اهلك (١٧)

سمعان حور

انت نلت البنت في اي اختلاط

في اختلاط لايسرك اي لكي يعلن شرك

حور سمعان

جرى الحلوى كقولى في الفطاط

وفشا السر واوفوني اشتراطى

نعم ان الحلوى مسمومة كما عرفت من شبطلبط \*

ولن تثت تكذبي فكل قطعة منها ( يقدم جبور

صبية الحلوى الى سمعان ) لكي اعترف بالغلط \*

واحرماه عليك يا ابن عمي فمن صياحه استدل

سمعان بذاته

شعيب على هذا النمط \*

اني معني كيف . وقد ظهر بان الجماعة ما صدقوا حور

بوحود السم بالحلوى حتى حرموها بالغلط كما اري

هوذا ساحر بالبيان (١٨)

ما انا سامع الهذيان ( يريد يخرج فيمسكوه )

لا تخف عذوكن في امان

قال قوم ان ترد قهر الحسود

داره ان راد شرك واعف عنه ان اضررك

هوذا نحن اتفقنا في عهد اننا نعفيك من حبس مديد

اما الذي لعفوكم لا يقبل (١٩)

ووبجوا بل احبسوا بل اقتلوا

وان تاحرتم عن العقاب اقصي على ذاتي لا ارياب

لكن شعيب متمي لن اتركه

( يتقدم سيمان هاجما على حور وطمنا انه شعيب فيمسكوه عذو )

بل قبل اهلاكي اشان اهلاكه

لا تطمعن نفسك في ان تدركه

ردوه اسيا دي لثلا يمسكه

ليس الطريق ساهلا كي تسلكه

هذا فقيه لم يجر ان ندعكه

ما الطف هذا المجدل حيث اطهر ان الجماعة اتفقوا

على ان يمسوا عن سيمان ولا يقاصوه على عمله واما الانع

والاعظم قوله هو اني لا اقبل عموكم بل اريد بالاحري

قبول القصاص وهذا من اعرب العرب والكن لا تحدث

عن حالة الحسد والكبريا

اودحروج بداه

سيمان بداه

الثلاثة سيمان

ابو عيسى سيمان

الثلاثة سيمان

سيمان الثلاثة

سيمان الثلاثة

الثلاثة سيمان

رباره الثلاثة

حور سيمان

اودحروج سيمان

سبعان جبر هداك يا غشاش كذب وشطط

وكله مبني على شطلبط

الجميع سبعان هذا كلام مرعي مبني على الصدق (٢٠)

هذا ادعاء شرعي مبني على الحق

سبعان الثلاثة هذا يقيم الدعوى من غير برهان

وان تدوقوا الحلوى تعتبروا شائي

حور سبعان اما اقيم البرهان متكلا

علي شهادة حور خريدمكا (٢١)

ها هو ذا حور لقد وصلا

يا حبذا العون كي امتص من دمكا

سبعان حور

(يلفت سبعان نحو الباب الذي اثار اليه حور فبعثني

اليه مستندا علي اني دحروج)

جبر ان المقصود قد كمالا واشلح لترج شيا من معلكا

الجميع حور

(يشلح حور نيا ب السفر المعني فيها وهي عما فوق تياه

الاعتيادية وحرام حبيب وبوشية منتقم فيها واد بطراود حروح

تعبير هيبته فيدهش مطهرا حركات مضحكة)

اطي انسان بجبر المروء لا طيب (٢٢)

ابوعبي بداه

لسان ولا مخفي الاسبطهر

ما كمام ما قد فعلوه سبعان الا انهم اظهروا نده

حور لكي يال منه شيا ما من الدراهم بل ربما ليربدوه

قهرًا حيث يعرف ان بليته من حادته

انطرد يا شعيب يا مهان \* دعنا من شيطانك

حور يداته

مع معلي سيمان \* (سيمان ها يتعش فيصحو)

جبور انت ههنا الان قد نلت الما (٢٢)

سيمان حور

شعيب ابشر بالفنا (يفتش على شعيب فلا يجده)

سيمان يداته

ابن اختفى الشيطان

سيمان حور

انا كسرت اضاعه فهر والسحر معه

حور سيمان

هل ترتضى فاتبعه

فلتبعه الان

سيمان حور

(سيمان يعتصب عصا ابي دحروج وهذا يسقط على

الارض وذاك يعيب قليلاً وحور يعود لاسا ثياب السفر)

من اكنال في كيل فهن عين ماله (٢٤)

او عيني يداه

يكال له بالمثل مثل واوفر

(سيمان مادي من وراء الستار قارعاً على الحنك علامة

الاستعمال مستدا الدور التاسع)

حور اني فائر جداً وايت فائر (٢٥)

سيمان يداه

قبل هذا صرح قول الانجيل الطاهر لا حي الا سطر ولا

مكتوم الا سيعلى

وهما صرحن ابدا قول الانجيل الطاهر بالكل الذي

كبلون به بكال لكم واكثر جمع ذلك يسمع الى ما حل

سيمان وكيف ان مكره ودهاء عادت سفامته عليه ذاه

وهم الباري تعالى اقدمهم من حذاه

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <p>( اودحروح بهص دالا علي حبور )<br/>         ذا الشخص حيناً ساحرٌ وساعةً انسان<br/>         ( سمعان يدخل الملعب عصوا )</p>                                                                                                                                                                         | <p>اودحروح بناء</p>                                                 |
| <p>من دا كذا مافقا . . . .<br/>         نرون زبي لابقا . . . .<br/>         ( نصير فترة وجيزة مدة تلخ حبور لتياب السر تاية<br/>         امام معلمه فيعص معلمه انامله ويصك وجهه )</p>                                                                                                                | <p>سمعان اودحروح<br/>         حبور الجميع</p>                       |
| <p>نري احتياالي لابقا<br/>         نرون دا موافقا يا ايها الاعيان<br/>         ( قد تصلح ما نهاية الفصل الثالث )</p>                                                                                                                                                                                | <p>حور سمعان<br/>         الجميع المحل</p>                          |
| <p>حبورويك احضر لدي<br/>         ذا المرح ما هان علي<br/>         هي اتبعني يا بني<br/>         اجزرك بالاحسان<br/>         هنا حبير طبعك<br/>         انا خبير طبعك</p>                                                                                                                            | <p>سمعان حبور<br/>         الجميع سمعان<br/>         حبور سمعان</p> |
| <p>وحاصد من ذرعك<br/>         لا اندهي بخدعك<br/>         معلى سمعان<br/>         ( حور يتحدث حى عيه الاسفل بانه علامة لحدته )</p>                                                                                                                                                                  | <p>الجميع سمعان<br/>         حور سمعان</p>                          |
| <p>ها الان قد عرفت من هو الذى كشف لم مكرك لا<br/>         باسمعان لا ان حور لا يدهي بخدعك وقد قصي الامران<br/>         تدوم سالما نارك له براره وعابك ان تصلح سيرتك وتبص<br/>         سيرتك والله عفور ورحيم فيعفو عما مضي والجماعة قلوبهم<br/>         ايض اعنوك من القصاص رعا عن كبرياك وحسدك</p> |                                                                     |

من مكر سيمان

ثاري عليكم سرمدًا لا ينتهي طول المدا

رج غشنا مجتهدًا لسا نبالي ابدأ

إذا انتهى فهو انتدا (ومخرج من الملعب)

فرسا يحزى العدا

وينصر السلطان

(تمت الرواية وتتلوها نسطير المطومات التي ذكرها)

سيمان الجميع

الجميع سيمان

سيمان الجميع

الجميع سيمان

الجميع السا

أما قوله فرسا يحزى العدا وبصر السلطان فهو غاية لا تدرك ورائحة مسك الختام قد عطرت الأكوان ثم لاحظ عبودية المولف رحمه الله إلى الدولة العلية وتأمل فتراه كيفما مال يجعل تحلوه وحنانه بالدعا إلى السلطان وهل من خيام احسن من هذا لا لعبري لاسا جميعا عبيد السلطان وما عدينا ان يهدي عطيمته سوي تكرار الدعا فتأمله ما حضرت ختام هذه الرواية الا ونعصت لاسي كست اود ان نقى إلى الصاح لاني متمتع بها ولا ارد الانكسار منها وهي بالحقيقة سيدة الروايات رحم الله مولعها بعرير الرحمت



دعا نظم المؤلف صار اشاده من اللاعبين في مبداء اللعماد تقدمت  
هذه الرواية في مرسمه الجديد

ياسامعاً منّا النداء      يامروياً ما الصدى  
احفظ لنا سلطاننا      عبد المجيد الامجاد

دور

هو نور شمس الانام      من آل عثمان العظام  
لا زال مرتفعاً به      تحت الخلافة للدوام

دور

المن في بلدانه      وجميعنا بامانه  
والعدل اكبر شاهد      نادى بطول زمانه

دور

وصفية البدر الفريد      اغنى به الصدر الرشيد  
بدر من الشمس اكسى      وأضاء في برج سعيد

دور

والناظر النجم العلي      بين الكواكب ينجلي  
من كل قطر مرصد      برحى محل المشكل

قوله والناظر النجم العلي اعني به دولة امدينا عالي باشا صاحب الصدارة  
العظمى الافخم منع الله العالم بوجوده رافلا محلل المجد والعافية وكان وقينذ ناظر  
الحارحية وتشبيه دولته بالنجم العلي لا اللطف ولا احلى من ذلك معنى لان مهاتنه  
خليقة بهذا التشبيه والذي املا الكون بهجة قوله عن هذا النجم انه مرصد من  
كل قطر والرصد للنجم غاية لا تدرك واما قوله مد ذلك برحى محل المشكل



دور

والواق السامي المقام      والى ابائنا الهام  
وفريقنا واميتنا      في شكرهم حسن الختام

دور

في عصرهم اذ اصبحنا      باب العلوم مفتحا  
قد انشاء النقاش في      بيروت هذا المرحا

فهي ايضا عبارة لا يطير لها بالمحاسن بعد ذكر الرصد واما بكتبتها الحقيقية سياني  
بها و يعرفها جيدا ذو الدولة مولاي امين مخلص باشا المم احمد روسا توري  
الدولة وبواسطة دولته تقدم هذا الدعا الى محاماة المشار اليه ادامها المولي  
ذخرا للامام

وقوله واميسا اعني دولتلوا امين مخلص باشا المم المشار اليه وذلك  
قبل ان وزر وكان وقتئذ باسم سعادة امين افندي بامورية في ايلة صيدا  
وكان رحمه الله له عودية مخصوصة على اعنائه وكانت دولته لها اعطاف نحو  
المرحوم وكانت تحته على المعني باشا المرح وتاليف الروايات لتفتح بابا للتمدن  
بهذه البلاد حيث ان دولته منطرة على حب مجاح الرعايا وزيادة تقدمهم وسعادة  
حالم كما هو مشهور وهو قد استجلب له فرمان العالي لاشا المرح واهى له  
ابضا لاجل شان افتخار واكر لسوء الحظ كان قد صار مع اعطاء تلك الياشين  
القدية من طرف الدولة ولم تعطي بعد الياشين الجديدة للعامة ولذلك قال  
رحمه الله لذي الدولة والفتامة افنديا عالي باشا في البيت المقدم ذكره \* من  
كل قطر مرصد يرجي محل المشكل \* اي محل هذا المشكل وفيما بعد ابوعبد  
سواله الا انه لم نطل المدة حتى توفاه مولاه رحمه الله رحمة غزيرة

وقال رحمه الله مؤرخاً المرحع الجديد المار ذكره بسيرة حيوته

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| اشرق الحلم فغاب الظلم من | ملك خاقان الوري عبد المجيد   |
| وغدا في ثغر بيروت الهنا  | باسماً بالواقى الوالى الفريد |
| وامين الحق فيه مذاضا     | ليسوس الناس بالراى السيد     |
| قد راى عقد الروايات التى | صاغها النقاش كالعقد النصيد   |
| قال فليسن لها بيت لى     | يغتم الطلاب منها ما يفيد     |
| هوذا في ظله ناربخه       | لاح هذا مرشح الفن الجديد     |

سنة ١٢٦٦

قوله باسم بالواقى اعني به واقى باشا رحمه الله اد كان والى ايلة صيدا  
الملعاه واقامته بيروت ولكن قوله ار الها باسم ثغر بيروت فاستعارة التبع  
الى الثغر وميض برقها ظاهر لكل ذي بصيرة وقوله وامين الحق اعني به دولة  
امين محليص باشا المم وقيل ان ورر كان معروفا بامين اندى ومأموريته  
في بيروت رئاسة المجلس الكبير وله محسسات واصلاحات عديدة في بيروت  
مضطرة في قلوب الجميع ودولته كانت من اكبر المهتمين بفتح هذا المرحع  
واما قوله فيه مذاضا فالصير فيه عايد الى ثغر بيروت وقوله قد راى  
في البيت الرابع ومثله قال في البيت الخامس الضهير بها عايد ان تبيت الى  
هذا الامين او وهو الاصوب الى عبد المجيد وعلى كلا التقديرين المعنى ظاهر  
والمباشرة بعقد الروايات والعقد الصيد وصياغة النقاش لا متيل لها بالمحاسن



تقريظ نظم فارس افندي المسوتى بعد مطالعته رواية الحسود

هذه عقود جان في طلا الادب

ام سمط نظم زها كالوواء الرطب

امر ذاك ظل على روض البهار حكى

حصابة در على ارض من الذهب

ام هذه فتنة الالباب قد برزت

بعد النوار من الاسرار والحجب

بديعة من بني الاعراب اذ سمرت

قال الاعاظم ان الحسن للعرب

رواية قد شهدنا من مطالعها

بحجوم علم بافق الفضل لم تغب

قد اظهرت حكماً للعارفين بها

والجد في المرح تعلماً لكل غي

حلت فحلها بها السحر الحلال حلا

من نثرها بفنون الزم كالمضرب

لا غرو حيث اتى مارون في ملح

من فكره فغدت من اعجب العجب

وليس مدعاً اذا النقاش طرزها

من وشيه بجلى الامثال والحطاب

وله ايضاً بعد ان حضر هذه الرواية عياناً في المرح

هذي الرواية قد سمعت بوصفها فظمت شوقاً نحو هذي الدية  
فقراتها واذا العلوم باسرها مطوية في كل طية ورقة  
وحضرتها فادا خلاصة دهرنا في بضع ساعات كبعض دقيقة  
فاردت امدحها فكررت اسمها ان المديح بنفس هذي اللفظة  
واردت احمد من رواها مسهباً فجمده لسن الفصاحة كالت

غيره نظم العالم العلامة الشيخ يوسف افندي الاسير الصيداوي

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| هذه رياضٌ اثمرت   | وكاهة كالرطب    |
| ام حكمٌ قد رُكبت  | في قبابٍ من لعب |
| يكاد ان يرقص من   | يسمعها من طرب   |
| ام ذي ثمار فكر من | حاز فنون الادب  |
| اعني به مارون من  | ابدها بالعرب    |
| شكراً له من فاضل  | فاز بكل الارب   |
| حتى على نقاشها    | تتش بماء الذهب  |

غيره نظر الشيخ ناصيف البازجي الشاعر المشهور

ابدى لما مارون حسن رواية تجاو الكواكب في الظلام الغاشي  
برزت محاسنها مزخرفة ولا عجب فتلک صناعة النقاش



وقال جناب يوسف افندي الشلفون مدير المطبعة  
مقرظاً هذا الكتاب

هل عقد نجم الثريا لاح مشظا او ثغر درّ لدينا ظل مبتسما  
ام زهر روض لنا بالانس قد عبت انفاسه بنسيم يعيش النسا  
ام ذى شمس الممائي بالبيان بدت في ذا الكتاب الذى قد تم محتكما  
صححت روايات آداب به وغدت منها كووس المني تجلى لمن فيها  
سموه اربعة لبنان وحق مان ثبته اعصارنا فيه على القدا  
بصورة الهزل يائي الجدمنة وفي ذاك العجائب لمن يستوعب الحكما  
في نقشه ابداع النقاش صنعته علما وفي مثل هذا تعرف العلما  
اذا طوى حسيمة حكم القضاء بها فذكره في البرايا ناشر علما  
قد كان قبلاً لهذا الفن مفتحاً ولم يرل سعيه بالشكر مختما

فهرست اشعار النعل الاول من رواية المحمود السليط

عدد

اصوله اوفر' وجميع نغمه حجاز ما عدا الاخير فقط هو  
زوج شعل مطلعته ياقلب ليه لانشي عن حب من حالي تلف  
اصوله صوفيان شغل مطلعته قام يرح ماس يرح ومثله  
باللغة التركية مطلعته اه افندم اه سلطانم

٢

٣

٤

اصوله زنجير اسكدراني شغل مطلعته بدري ادر كاس  
الطلا فالراح للمضي حلا والدور الثاني منه شمس  
تجلت وانجلا عنا العنا فاسمع ولا

٥

اصوله نوقت شعل مطلعته املا لي يادري من صافي  
الادنان وقول راحيل لبيك الخ حاة الشعل وقول ابي  
عيسى عندي الخ وما معه فهو غطا الشعل ذاته

٦

الاصول صوفيان طقطوقه مطلعها قتلنا العيون سلبتنا  
العيون فقوله احك بالعجل يوافق مدحل الطقطوقه  
فقط اي قتلنا العيون

٧

منه ذاته نظير عدد ٧ ليوافق ثاني كلمة من الطقطوقه  
المذكورة اي سلبتنا العيون

٨

- ٩ منه ذاتة يوافق كماله دور الطقطوقة المذكورة
- ١٠ منه ذاته عوداً الى عدد ٧ وعدد ٨ فقط
- ١١ منه ذاته عوداً الى عدد ٩ اى كماله الدور الثاني
- ١٢ الاصول صوفيان طقطوقة مطالعها يامايله عامصون  
سهره سببتيها ولها عروض مطالعها من سحر تلك العيون  
حل الهوى فينا واستهلال هذا العروض مكانه مصاغ  
سلفاً الى عيون راحيل وبرماره
- ١٣ اصوله سماعي شغل مطالعها ويلاه من ظبي النقا
- ١٤
- ١٥ اصوله يكرك شغل مطالعها ياطلمعة الوحه الحسن زرنج  
وشرف للوطن
- ١٦ اصوله يكرك شغل مطالعها قم بنا يا صاحي قم بنا
- ١٧
- ١٨ اصوله يكرك ايضاً شغل مطالعها اعد لنا ذكر الاحباب  
(من ابتدا القول بالرواية بك بك الخ الى نهاية القول  
هذا امر الله جميعه يوافق تلحين الشغل)
- ١٩
- ٢٠ اصوله ايضاً يكرك شغل مطالعها مرادى منك صبه
- ٢١ اصوله يكرك شغل مطالعها لي من العيس قسي تترامى  
وقوله بمعنى ادهي وروحي بمعنى روح جسده تشكر كل

كلمه خمس مرات توفيقاً الى اللحن ويقابلها باصل الشغل  
الذين اشي الخ وقوله هاها الخ يتما لها ايضا بالشغل وي  
وي الخ وقوله بالاخير هذه المساخر يقف بها على نغم الاوج  
نغمه اوج اصوله يكرك شغل مطلعته يا اهيل الحبش من  
بكمه نقش •

٢٢

### فهرست ائمان الفصل الثاني

نغمه عشيران اصوله اوفر شغل مطلعته شرد نومي وثني  
برق من الغور افي

١

نغمه عشيران ايضا اصوله ستة عشر شغل مطلعته  
يانسمة من سعاد مرت باطيب واد  
( و مرقومة سهواً ٢ ) رجع الى عدد ١

٢

٣

نغمه صا اصوله صوفيان شغل مطلعته قد ملكت قلبي  
بدر الحمال

٤

٥

نغمه عشيران اصوله صوفيان شغل مطلعته العيون  
انرجسيه تورث القلب السقام والدور الثاني من هذا  
الشغل • والتنايا اللوايه زايها حسن اتسام وقوله في  
اللقالا استرجح الخ تقابلها حانة الشغل المذكور وهي  
سيدى لي فيك غيه الخ

٦



- ٧ رجع الى عدد ٤ وعد ٥
- ٨ نغمه بيات اصوله سماعي شغل مطلعته ريم الحجاز متي بارضك يرتع واشاهد الانوار لما تطلع وقوله سميعان ذا يكتفيكا الخ هي الحانة يقابلها باصل الشغل لعب الغرام بجالي الخ
- ٩ منه ذاته
- ١٠ منه ايضا
- ١١ منه ايضا وهي اعادة خانة الشغل
- ١٢ نغمه بيات (بل راحة الارواح) اصوله جفته شغل مطلعته ايها البدر الاتم بالضا حالي مكتم وقوله ايها البطل الخ يقابلها بالشغل ياريم الفلا الخ
- ١٣ نغمه حسيني اصوله يكرك شغل مطلعته ناح الحمام المطوق
- ١٤ نغمه عشيران اصوله يكرك شغل مطلعته اي مخترق الفلا على ظهر قعود
- ١٥ نغمه عشيران اصوله يكرك شغل مطلعته انما انت قهر
- ١٦ نغمه حسيني اصوله يكرك ايضا شغل مطلعته راق انسي بالمدايه واجلي كاس الطالا
- ١٧

## فهرست الحان الفصل الثالث

- ١ نغمه عجم اصوله مروشان شغل مطلعته اه من جور العرام

٢ نغمه عجم ايضا اصوله ستة عشرى شغل مطالعه يامفرد

الحسن صلني وارحم بوصول عبيدك

٣ نغمه جاركاه اصوله صوفيان طقطوقه مطالعهها هيا بنا

هيا بنا للحرب تلقى ضدنا

٤ تلحين من النغم داته على نسق المواليا ولكن بصوت ناعم

رقيق اشبه بمن يعنى وهو نصف نائم وبقدر الامكان

يطول التلحين

٥ عود الى عدد ٢

٦ نغمه جاركاه اصوله صوفيان شغل مطالعه ما علينا ما

علينا ياهو ويستعمل من تحاميل اسقى العطاش

٧ نغمه عجم اصوله سماعى شغل مطالعه يامن رمانى ياهوا

وبالحما قلبي كوا

٨ نغمه جاركاه اصوله افصق سماعى شغل مطالعه الله التقدير

٩ صور حسد لك من الماء

١١ نغمه جاركاه اصوله جفته شغل مطالعه الحب له بجاو

١٢ الوله فيهن يهواه اشعة

١٣ نغمه عجم اصوله يكره شغل مطلعته رصع اللجين بياقوت  
ذو الخناجر

١٤ نغمه راست نوا اصوله يكره شغل مطلعته ساقى الراح  
اسقي صرفاً . بالقدح .

١٥ نغمه راست اصوله يكره شغل مطلعته العيون الكواسر  
سبوني

١٦

١٧

١٨

١٩ نغمه راست اصوله يكره شغل مطلعته ما كل من داق  
الهوا متيم

٢٠ نغمه راست اصوله يكره قطعة افرنجية وقد تقدم الشرح  
عنها ومعروفة بالعربي مبروك سافر على حرب

٢١ نغمه راست اصوله يكره شغل مطلعته شكوا لما والله  
حالم بعدى ولكن وضع الرقم ٢١ امام الشطر الثاني الذي

اوله على شهادة هو غلط طبع وانصواب ان يكون  
امام الشطر الذى قبله وهو انا اقيم الح

٢٢ مواليا من النغم دانه

٢٣ نغمه راست ايضا اصوله يكره شغل مطلعته يا صاحب

الوجه الملقب والاشهر من ذلك السيد السدي نظمه  
المواف رحمه الله دعا الى السلطان ومطلعه يارب  
يا لها اعر باديشاهما نصيرنا وجاهنا عبد المجيد خان  
والشطر الاحير اتباعاً الى اللحن يتكرر ثلاث مرات

مواليا عزد الى عدد ٢٢

٢٤

رجع الى عدد ٢٢ وتكمل الرواية بهذا لحن ذاته الى  
قوله وينصر السلطان ويتكرر ثلاث مرات حسماً  
تقدم الترح ومذلك يكون اختتام

٢٥



تسبيه

وقع غلط الصحيفة ٢٦٢ سطر ١٦ بقول وحده غير محمد والصواب  
وحوده غير محمد كما وايضا الصحيفة ٤٢٢ في فهرست الحان الفصل الاول من  
رواية المحمود قال في عدد ١ وجميع تبعه حجار عدا الاخير فقط هو اوج  
والحال وضع هذه العبارة امام هذا العدد غلط والصواب وضعها ناول الفصل  
حيث القصد بان هذا الفصل جميع تبعه حجار عدا العدد الاحير كما وانما  
ايضا وحدها حلة عايطات ماصل الروايات والشروحات وانما لا يحصل منها  
تغيير معني ويمكن للباري اصلاحها فاعتماداً على ما هو في صحتها عن  
التسبيه عنها راحبين غص الطر عن التصورات ان الكمال لله وحده



وهذا ما نظمه رحمه الله في علي العروض والقوافي

علم العروض له لدى الكبراء  
ويجده علم بين صحبة  
والشعر موضوع له للروم  
فالوزن بالتقطيع يخبر جامعاً  
تركب الاسباب والاوناد من  
سبب خفيف مثله هم او ثقيل  
ويمثل الوند بن مجوعاً ومنه — روقاً لها هن ادكر املائي  
منها آتني الاجزا الاصول مع الفروع — ع مع النواع بنمة القدماء  
والجرء عندهم على انواعه — يمتاز في اسمائه العراء  
سم العروض موثلاً في البيت — حر صدره سعة بلا استثناء  
والضرب بالتذكير آخر عجزه  
تلك الصحيفة ان نأت عن علف  
هو المعري خاصة ان بان عن  
والفصل كل عروض بيت خالفت  
واذا اقتضى هذا التحالف ضرورة  
وسواها حشو وفي اسمائه ال — حلمات غير حربة بعاء  
والسالم اجزاء الجور فيه ان  
يقع الرحاف وكان في استعناء

(٥) قوله تلك اعني العروض وقوله هذا اعني الصرب

وكما تُركَّب هذه الاجزاء في — — — تركيب الايات باستقراء  
والبيت عند روايته متنوع — — — اوصافه مشهورة الاسماء  
فالتمام ما استوفى بلا نقص عرو — — — خاتمة ضرباً كامل الاجزاء  
واذا هو استوفى لها لکن على — — — نقص فدا الوافي بلا ابقاء  
واذا انفرد جر العروض وصره — — — ذبأك مجرؤ بعبر مرء  
والجر من صفة العروض توسعاً — — — والضرب متقد لدى البلعاء  
ويعد مشطوراً اذا استبقى على — — — نصف واخر كان في الماء  
ويكون منهوكاً اذا استكفى ثلث — — — ث البيت من ثلثيه في استبراء  
والشطر مثل النهم من صفة العرو — — — ض توسعاً والضرب ذو آراء  
واذا روي عروضه لم يستوى — — — بالضرب فهو مصبت بالتاء  
فان استوى بالنقص او بزيادة — — — فهو المصيرع يا احا العرفاء  
وان استوى من غير تصريح له — — — هذا المتقى فافتم اروائي  
ويكون ذا شطرين كل منها — — — سماء مصراعاً او اولى الاشياء  
صدراً يسمى واحد وعقبه — — — عجزاً كذهب اكثر العلماء  
واقلم يدعو عروضاً صدره — — — والعجز ضرباً دفعة بخلاء  
واذا استوت ايات شعر سبعة — — — او فوقها مقفوة بسوء  
فهي القصيدة او نظم دوها — — — هي قطعة فازجل بها بغناء  
وارجوة

بسم الذي يرصيه في العلم العمل — — — افتح باباً للزحاف والعلل

ان الزحاف ما راثت صارما  
 والاصل في ذا الضيف ان بجلا  
 وقد يكون لازماً واعجب  
 وانه قسبان قسم منفرد  
 للاول الاضار في بيان  
 والخبن وهو طرحه ان سكا  
 والوقص وهو طرحه محرّكا  
 والطي وهو الطرح وهو السامع  
 والعصباي تسكين حرف حاس  
 والقبض اي طرحك هذا الحرفا  
 والعقل في ذا الحرف طرح تسرع  
 والكف في الساع وهو ساكن  
 والاخير الخزل اي ان يجمعها  
 والخبل وهو الطي بعد الحين  
 والتشكل وهو الكشف اذ يستعمل  
 والنقص وهو الكف يامطالع  
 وان تجد في غير ما تنصلا  
 الى زيادة ونقص قسمت  
 وقد ترى في الحشو ليست واجبه

ثواني الاسباب ليس لازما  
 حشو او غير الحشو بعدوا لاصلا  
 بعض اعار ينضو وبعض اضرب  
 واخر مردوج فاطلب تجد  
 تسكين حرف الجز وهو ثان  
 من وصعه فافحص رموزي باعتنا  
 بديهة كما ارتضى اولوا الدكا  
 لساكن الجز وكل رابع  
 في الجز لم يجهلة كل دارس  
 الساكن الوضع كما لا يخفى  
 له محرّكا ودع ما ابتدعوا  
 طرحك اياه وهذا الثامن  
 طي الى الجز واصار معا  
 كما روى رواية هذا الفن  
 في الجز بعد الحين لا يستشكل  
 ان جاء بعد العصب وهو الرابع  
 تعيرات فادع تلك عللا  
 لرم الاعار ينضو الضروب لرم  
 على خلاف الاصل غير شائبه

ان كان حرف ساكن موضوع  
او ساكن على خفيف وقما  
فهي زيادة اي التذيل  
وان هوى ما خف فهو الحذف  
وساكن المجموع ان طرحته  
فالقسطع هذا فهو مفر مفر  
وان اباد ساكن الخفيف  
فذلك القصر القريب المأخذ  
وطرح كل الوند المرفوق  
وان تسكن سابعاً فالوقف  
وكلها نقص ولا تعاب

## وقطعا

الا ان للجر الطويل فريدة  
وان لها صرماً صحيحاً ووزنه  
ماخر مقبوضاً نظير عروضه  
اذا وصلوه كان تفعيله كذا  
وضرباً به تحصى ثلاثة اصرب  
فرنه على حذف وقبض وديه

عروضاً للمبضم رضع اكليل  
فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن  
شداويه اعلام العروض الامانل  
فعولن مفاعيلن فعولن مفاعل  
وفيه اعتماد للصواب دليل  
فعولن مفاعيلن فعولن فعولن



ان ترد ورداً لجرح مديد  
صح وزناً كالعروض بضرب  
وله ثانية تحتوى  
فرت الاول في قصره  
لكن الثاني نظير العرو  
زنة واحفظه فاجراؤه  
ولها غيرها ثالث  
انما اجراؤه هكذا  
وله ثالثة خبت  
ضربها الاول يشبهها  
ولها ثان به عجب  
خذه عن ثالث ثانية

تر مجرواً وفيه ثبات  
فاعلاتن فاعلن فاعلات  
اضرباً والكل فيها حسان  
فاعلاتن فاعلن فاعلات  
ض شجا في حذفه القائل  
فاعلاتن فاعلن فاعل  
بتره مستعذب بجلو  
فاعلاتن فاعلن فعل  
وقضت في حذفها العال  
فاعلاتن فاعلن فعل  
انتر لكه يعاو  
فاعلاتن فاعلن فعل

وان ترد سعة البحر البسيط تحد  
تزهو بضرب زهي مثلها رنة  
واخر جاء مقطوعاً فقام له  
تفعيله مكان ان قطعت رتاً  
كذا عروضاً له مجرورة  
تذيله بعد جزء وزنة

عروضه بعد حين ما بها زال  
مستفعلن فاعلن مستفعلن فعل  
عذر وقابله وزن به عدل  
مستفعلن فاعلن مستفعلن فعل  
صحيفة ولها ضرب مران  
مستفعلن فاعلن مستفعلن

واما ضربها الثاني الذي

وهو المعري كوزن ها كة

والثالث الجرج قد القي به

بقطعه جعلوا اجزاءه

كذلك ثالثة لانثنا

وضربها مثلها كالماضي

والنخب في هذه التزاما

جاءه في وزن كل شطر

عليك عروض بحر وافرذا

له زنة بدت والقطف فيها

وتانية بها جرة

لها ضرب يتأبها

وثان حين تجزؤ

يلارم عصبه زنة

هـ

واذا نظرت من البحور ميرا

وعروضة صحت ضرب متلوا

ولها اذا حققت ضرب اخر

يبكي على فوت الرمان ووزنه

لها يماثل هذا مفضل

مستعلن فاعلن مستعلن

عذرا ولكنه مقبول

مستعلن فاعلن مفعول

مجرورة قطعها مكفول

مستعلن فاعلن مفعول

وضربها مسلك جميل

مستعلن فاعلن فاعول

ت ضرب مثلها بعم المثل

مفاعلتن مفاعلتن فاعول

تصح لها مقابلة

مفاعلتن مفاعلة

يصير عليه تعويل

مفاعلتن مفاعيل

هـ

بحريل اصره فداك الكامل

متفاعلن متفاعلن متفاعل

القطع فيه ودعة عبرات

متفاعلن متفاعلن فعالات

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| ولها صريبٌ ثالثٌ عجباٌ له | متنافرٌ لكن له فضلٌ     |
| هو الاخذ المضر الفحص وزنه | متفاعِلن متفاعِلن فعلٌ  |
| وله عروضٌ وهي ثانيةٌ      | حذاءٌ مضروبٌ بها المثلٌ |
| وزنت على صربٍ يمانلها     | متفاعِلن متفاعِلن فعلٌ  |
| ولها كثالثٌ تلك ذو حذٍ    | يملو به الاضمار بل يملو |
| اجراؤه اندمجت لتخفظها     | متفاعِلن متفاعِلن فعلٌ  |
| واذا جزأت عروضه           | فلضربها نقضي القضاةُ    |
| وهو المرقل جزوه           | متفاعِلن متفاعِلاتٌ     |
| واضربها الثاني رولا       | محزوزٌ وزنٌ لا يشان     |
| وهو المدلل هكذا           | متفاعِلن متفاعِلان      |
| ولها على جرئٍ معرٌ        | ي للفظانة آيلٌ          |
| كهروضه في صحة             | متفاعِلن متفاعِل        |
| ولها ضريبٌ رابعٌ          | بالجر فيه حياةٌ         |
| والقطع يجعل وزنه          | متفاعِلن فعلاتٌ         |
| الجر الهرج المجزو         | حتمًا صح تثليلٌ         |
| عروضٌ ولها صربٌ           | مفاعِلن مفاعِل          |
| بضربٍ جاء مخدوقا          | تأمل ما اقول            |
| وفعله على وزن             | مفاعِلن فعولٌ           |

٧

زحافه متسع محال  
 مستفعلين مستفعلين مستفعلاً  
 تعريفها لدى الغبي مجهول  
 مستفعلين مستفعلين منقول  
 بضربها تمثلاً  
 مستفعلين مستفعلاً

واسع بحر الرجز اسج يافنى  
 عروضه صحت بضرب متلها  
 وضربها الثاني يجوز زنة  
 قطعة باطالب علم ينقطع  
 واحفظ عروضه التى  
 صحت كذا محروقة  
 والشرط فيه هكذا يفعل  
 عروضه والضرب وزن محمل  
 مستفعلين مستفعلين مستفعلاً  
 والنهك ليس بثقل  
 عروضه لا تفصل  
 والضرب فيها يشعل  
 كلاهما يارحل  
 مستفعلين مستفعلاً

٨

ثم ذقه انه الماء العرات  
 فاعلاتن فاعلاتن فاعلات  
 ببديع ومعان وبيان  
 فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

ان سلكت الرمل اقصد بحره  
 ذو عروض صربها صح كذا  
 ولها ضرب تحلى نظمة  
 فهو مقصور وهذا وزنة

ثم ضرب<sup>٩</sup> ثالث<sup>٩</sup> مثل العرو - ض به حذف<sup>٩</sup> لطيف<sup>٩</sup> حاصل<sup>٩</sup>  
 وزنه مستعذب<sup>٩</sup> وهو كذا فاعلاتن فاعلاتن فاعل<sup>٩</sup>  
 وعروض ذات صرب<sup>٩</sup> جاء محزواً وما هان  
 به التسبيع<sup>٩</sup> حاص<sup>٩</sup> فاعلاتن فاعلاتن  
 ثم ضرب<sup>٩</sup> مثلها بال - حرء ما فيه شبات<sup>٩</sup>  
 هي صحت وهو عرى فاعلاتن فاعلاتن  
 وصريب هو مجرو - لخدم<sup>٩</sup> شامل<sup>٩</sup>  
 ان نرم وزناً له قل فاعلاتن فاعلاتن

من خاض في بحر سرب<sup>٩</sup> طفا يرمي الى عروصه بالبنان  
 بالطن والوقف غدا صربها مستعملن مستعملن فاعلاتن  
 وصربها الثاني انطوى مثلها والكشف مثلها به عامل  
 اجراوه ان شئت تبيانها مستعملن مستعملن فاعل  
 وضررها الثالث اجراوه مالوفة<sup>٩</sup> بيا لها الطفل  
 داخله الصلم فخذ وزنه مستعملن مستعملن فعل  
 واحتفظ عروضاً فيه ثانية كضررها المفرد تبديل  
 في الخلل والكشف اقتضى زنة مستعملن مستعملن فعل  
 والشر فيه وله مشطوران  
 الوقف في الاول عذب<sup>٩</sup> فتان  
 عروضه وضرره مهزوحان

جاء كلاهما بعدل ميران  
 مستفعلن مستفعلن مفعولان  
 والكشف في الثاني له اصول  
 عروضه ضرب بها مجبول  
 مستفعلن مستفعلن مفعول

١.

سالة بالزحاف تنقل  
 مستفعلن مفعولات متعل  
 مستفعلن والتشذوذ مهمول  
 مستفعلن مفعولات مفعول

سحت عروض ضرب منسرح  
 وهو به طي واجب هكذا  
 وما روي ضرباً سالة مثلاً  
 بل قطعوا تانياً أضيف لها

والنهيك فيه نوعان

نوع بوقف زدار

ورن عروضه كار

ضرباً هما محبوبكان

مستفعلن مفعولان

والاخر المقول

في كنهه تعليل

عروضه التول

ضرب بها موصول

مستفعلن مفعول

مثلها لكن فيه تفسيحات  
فاعلاتن مس تفع لن فاعلات  
اللبا في القريض مستاهل  
فاعلاتن مس تفع لن فاعل  
ولها ضرب مثلها زاجل  
فاعلاتن مس تفع لن فاعل  
ذات ضرب مجلل  
فاعلاتن مس تفع ل  
قد تحرى المقول  
فاعلاتن فعول

ردت صربها الرواة  
مفاعيل فاع لات  
وفي نونه ثبات  
مفاعلن فاع لات

بالعروض مستغل  
فاعلات مفتعل  
حين واوه تصل  
فعولات مفتعل

وعروض الخفيف صحت بضرب  
صنع له مفعولن وان لم يشعث  
ولها ضرب آخر فيه حذف  
زنه فيها ولا يحك نفور  
والعروض الاخرى حلا حذفها  
وزنه مثلها كسالة  
وعروض مجزوة  
وزنه صح مثلها  
وضرب في جرء  
وانت فاخن قصر

عروض المضارع استه  
لكل صحيح جرء  
وان شئت قض عيلن  
تراقب الوزن صار

طي حرء مقتضب  
صربها ماثلها  
ان حبت مفعوه  
تراقب به زنة

اصح جر عروض الـ — مجتث قوم فاتوا  
كالصرب ان لم يشعث مس تقع لن فاعلات

وفي المتقارب صحت عروض  
لها اصرب واحد صح حتما  
وتان رقيق حلا فيه قصر  
عليك ميرانو باليب  
وزن ثالثا حذف واجب  
وتلك جرت كالزحاف فرنة  
كذلك لها رابع جاء بتر  
فرنة اعتمادا على النون قبل  
وثانية ضربها  
بجر وحذف غدا  
وضرب لها ان سئل  
كذا بتره واعتهد

انما المندارك دا محدث  
صربها منهاها صح ميرانو  
وعروض بدا ضربها  
حده حال ترفيله  
ذو عروض لها عدل العادل  
فاعلى فاعلى فاعلى فاعلى  
بعد جر به حركات  
فاعلى فاعلى فاعلى فاعلى



ولها قبل ضربٌ بدا  
وتظاهر في وزنه  
ولها آخرٌ فيه جرٌ -  
وزنه مثلها صحّة  
وله فرعٌ حسنٌ وهوالا -  
وكذا المقطوع وقد جمعا  
ففيه جرّةٌ مذالٌ فبان  
فاعلن فاعلن فاعلان  
معريّ له طائيلٌ  
فاعلن فاعلن فاعل  
خب الخنون به الكل  
كرّر فعان وأجر فعل

### وفي علم القوافي قصيدة

وعلم القوافي تابعٌ ذلك العلما رتبته لكن رفعتُه اسبى  
وتحديده علمٌ يسنّ صحّة وسقما بجز البيت سام نذي الاسما  
فقافية البيت ارفعها من محرّك باقصاه قبل الساكنين وما عدا  
شخصٌ بحرفٍ صالحٍ لقصيدة لتأزمه وهو الروي احط علما  
فان سكنوا ذا الحرف يدعى مقيدا وما قبله التوجيه تحريكه يسى  
وان حرّكوا ذا الحرف سموه مطلقاً وتحريكه المجرى بحى بعده حكما  
واشباع ذا المجرى هو الوصل نارة يكون بحرف اللين واصغ تصب حزما  
وطورا يكون الوصل بالهاء ساكنا وتحريك هذا الها اذا بحور اسما  
وينشاء حرف اللين عن ذا المعاد من طبيعته وهو الخروج بحى حتما  
محرّدة تاتي ومردوفة كذا مؤسسة في الكل يا حادقا فهما  
وما الكل الا القيد والوصل ان بدا بلين وان يبدو هاء وما ضما  
مجردة اعنيت عما رويها من الردف والتأسيس ما قبله حتى

ومردوفة أعيت بالردف عامداً  
 به حل شرك الواو بالياء مطلقاً  
 وما قبل هذا الردف تحريك حرفه  
 واعتبت بالتأسيس عن الفيات  
 دخيل أي الحرف الذي ليس لازماً  
 وما سبق التأسيس تحريك حرفه  
 وقد حُصرت أقسامها ضمن خمسة  
 قسم يُسمى عدم مترادفاً  
 وحشوها حرفاً دُعي متواتراً  
 وحرفين يُدعى عندهم متداركاً  
 وفوقها حرفاً دُعي متراكباً  
 وأربعة يدعونه متكاوساً  
 إلى حرف لين جاء قبل الروي لهما  
 وبالالف الاشتراك حُرِّم لأحرماً  
 يقال له حذوا فكن فيه مهتماً  
 يليها دخيل فالروي معاً رتماً  
 وتخريبكه الأشباع باطالاً علماً  
 هو الرس والعذال تحسبها  
 تلزم منها كل قافية قسمها  
 وذاك التقاء الساكنين بها ختماً  
 كسالفه يأتي شريكاً له نظماً  
 وشركته لا بأس فيها ولا ذماً  
 أباحول له في شرك سالفه سهماً  
 يتشارك جاريه ونظمي به تما



وهذه هي النبذة التي وعدنا بها بالشرح المعلق على الجزء الرابع من  
 الفصل الثالث من رواية السليط المحسود في الكلام  
 على الفنون السبعة

قال المواب ( عدد الفنون ) فهي سبعة اخترعها أدباء المولدين .  
 الموشح . والدوبيت . والموالي . والقوما . والكان . وكان . والرجل . والسلسلة  
 والكلام عليها قد خلاعه أكثر كتب الأدب ولا ريب في كونها خارجة عن  
 الشعر لأنه ( أي الشعر ) يطلق على أسات مطومة من النجور المستعملة وأما

هي (اي الفنون المذكورة) داخلة في الظم . فالموتح اول من اخترعه الممارسة  
وهذه القاصي ابن سا الملك وهو انواع منها نوع احراوه مستفعلن فاعلن فعيل  
سكون اخره مرتين ومنها نوع اجزاه فاعلان مستفعلن فاعلن وسي موتحا  
لان خرجاته واعصاه كالوشاح له وسبب تقدمه على ما بعده اعراؤه كالشعر  
كما ذكره المحي لكن بحالته (اي بحالف الشعر) بكثرة اوزانه وثانة بوافق اوزان  
الشعر وثانة بحالته . والدوييت . اول من اخترعه الفرس وطموه بلغتهم  
ويقال له الرباعي لاربعة مصاربع وقد اشهر باعجام داله وهو تصحيف .  
وهو ثلاثة اقسام اذ يكون بارع قوافي كالموالي واعرج ثلاث قوافي ومردوفا  
بارع ايضا وكله على وزن واحد واحراوه فعلى سكون العين متفاعلن  
فعولن فعلى تحريك العين مرتين

وسي بذلك لان دو بالبدال المهلة في لغة الفرس معناها اثنان وغاية ما يطم  
مه بيتان . وتقدم على ما بعده لاعرايه ايضا ومه قول بعضهم  
يا من نسان ربحو قد طعنا والصارم من لحاظه قطعنا  
ارحم دنا في سه قد طعنا في حلك لا يصيبه قط عا

والموالي اول من اخترعه اهل واسط وهو من بحر البسيط اقتطنوا مه  
بيتين وقفوا شطر كل بيت ثمانية ونظموا فيه العزل والمدح وسائر الصايغ وكان  
سهل السائل تعلمه عبيدهم المستملون عمارتهم وصاروا يعنون به في غرس العمل  
وسقي المياه ويقولون في احر كل صوت ياموالي اشارة الى ساداتهم فسمي بذلك  
وما زالوا على هذا الاسلوب حتى استعمله البعداديون فلطفوه حتي عرف بهم  
دون محاربه تم شاع . كذا قال في عيون الاثر للمحي ورايتي نقلت في النواكه  
عن السبوطي ان سبب تسميته بذلك ان الرشيد لما قتل وزيره جعفر امر ان  
يرثيه احد شعر ثمرته حاربة له بهذا الوزن وحملت بقوله وتقول ياموالي  
واول ما قالت

يا دار ابن ملوك الارض ابن الفرس ابن الدين جموها بالقيا والترس  
قالت سرام رميم تحت الاراضي الدرس سكوت بعد الفصاحة الستم خرس

وفيهما ايضا عنه (اي في الدواكه عن السبوطي) انه يجب فيه اللحن وعن  
الشيخ الططار ان قوله تعالى . والطير محشورة كل له آواب وقوله لو كست  
قطا غلبت القلب لا نفصول . يوافق وزه وهو من بحر البسيط انتهى وفيه  
كالذي قبله اشعار بان يأخذ مخففة ولا مانع من ان تكون ثقيلة على ان اصلها  
مولي لي جذعت اللام تحديدا وادغمت الياء في الياء فالتفت ساكنان فحركت الثانية  
ما لفتح للمخفة فلحققتها الالف اشباعا .

واما القوما (بضم القاف) فاول من اخترعه البغداديون في الدولة العباسية  
برسم السجور في رمضان سي بهذا من قول المعين بعضهم لبعض قوما سحر قوما  
تم شاع ونظم فيه المهرى والمجهرى وسائر الانواع . واول من اخترعه ابو نقطه  
للخليفة الناصر وكان يحبه ويطلب له وحمل لاني نقطه عليه وطيفة في كل سنة  
فلما توفي ابو نقطه كان له ولد صغير ماهر في نظم القوما فاراد ان يعرف الخليفة  
بموت والده ليحريه على مفروضه فجمع انواع والده ووقف اول ليلة من رمضان  
تحت الطيارة وغنى القوما بصوت رقيق فاصغى الخليفة اليه وطرب له فلما اراد  
ان يصرف قال .

ياسيد السادات لك ما انكرم عادات

اما ابن ابو نقطه تعيش ابي قد مات

فتجب الخليفة من هذا الاختصار فاحضره وخلع عليه وحمل له صنف ما  
كان لايه . واحراوه مستعمل فعلائن يسكون ثابيه واحره مرتين واليه اشار  
العلامة الشبراوي بقوله .

ما قام غصن الناز الا وسقي نان

مستعمل فعلائن من لحطك التناز

واما الكان وكان . فاول من اخترعه البغداديون ايضا وسمي بذلك  
لانهم لم يظلموا فيه سوي المحكيات وانحرافات فكان قابله بعكس ما كان . الى  
ان ظهر ابن الجوري وعبره فظلموا فيه المواءم والحكم واجرا شطوره مختلفة  
فاجزا الشطر الاول من البيت الاول منه مستعمل فعلائن بتحريك ثابيه واحرا

الشرط الثاني منه مستفعلن مستفعلن . ومن البيت الثاني مستفعلن فعلا  
ومن البيت الثالث كالاول ومن الرابع كالثاني ومكذا فالشرط الاول من  
كل بيت اطول من الثاني واثار الشراوي في قوله

كن يا ملج حايا ثلث ميزان الصدود مستفعلن فعلاثن ياندر يا مصان  
واما الرجل فهو خمسة اقسام كما هو مشهور واول من اخترع رجل  
اسمه راشد وقيل قرمان قال لقد حردته من الاعراب كما يجرد السيف من  
الغراب وهو قريب من الموشح في اعصاه وحرثاته وسبى زحلا لانه يانذه  
وتقيم مقاطع اوراه حين يعني به وبصوت ماخوذ من الرجل لغة بمعنى الصوت  
ومن انواعه نوع اجزاه مستفعلن فعلا يسكون العين فيها مرتين كقوله .  
من الكرك جانا الناصر وجاب معه اسد العاه

وركبتك يا شيخ هطش ما كانت الا كداه

ونوع احراوه محتفعلن فعلا يسكون تايه فعلا يسكون احره وتايه كقوله  
يحفظ لنا شيخ الاسلام دي الحمد بحر في الاكرام

واما السلسلة فلم اقف علي من اخترعها واحراوها فعلا يسكون تايه  
فعلاثن بتحريكه مستفعلن فعلاثن بتحريك الثاني مرتين ومنها قصيدة ابن ميمون  
يا شافي مدح ابي المواهب الكري اولها

يا بندق العذل ان عذاك اشراك حذر العذار ربيت منه يا شراك  
للناس عرام باعاذلي وعرام من سرب طبا النفا باعيد ضحك  
ومن مديحها

ما الحمد بمحمد سوي الوصول اليكم انتم درر الفصل والمدايح اسلال  
هذا وذكر صاحب المستطرف ان هذه القوم ثلاثة منها معربة لا يعتفر  
فيها اللحن وهي السلسلة والموشح والدوبيت وتلاثة منها ملحونة ابداء وهي الرجل  
وكان وكان والقوما وواحد منها يجهل اللحن والاعراب وهو المواليا قما يحس  
من ابيائه لا بدخلة الاعراب ولا يكون في بيت واحد معرب وملحون على ما قيل

وهذا ما وجد من نظمه رحمه الله  
قال في صباه وبعث بها الى احد اصدقائه

لله من دهرٍ فرقتنا حكمٌ صبراً جيلاً هكذا حط النعم  
من بعد جمع التمل كدر عيشنا وقضي علينا بالبعد وقد حتم  
باليت شعري نجمع الايام فيها بين روعي والفواد المكشور  
واري صديقي والصفا ينتثر فيها بيننا وابيح ما بي مكتوم  
وابت ما عندي من الوجد الذي او ذاقه جيلٌ لآل الى العدم  
ومعناه يرحم عبرتي وتحرقاً يدر به قلبياً بفلي منكم  
يا يوسف الحسن الذي انا في الهوى اجثو اديه مع الكواكب كالعلم  
اودعني الحزن الاليم واني يعقونه وعليه الشاكي السقم  
من حر بار البعد والوجد الذي حط تقوى والحبل بي والهم  
حاولت صرا حاني والشوق قد جرى دموع العين عدواً دائماً  
اني الذي تدري الالام صبا بتي هيات اسلو ما السلو من التيم  
واسأل خيالك عن علاقة مهجبي في حسنكم ونعري والعالم عم  
ياساكن القلب المهيم الى متى تشكو به تنظر لاشيائي ولم  
عذبت طرفي بالسهاد فدعه من هذا الجها فاصد شبيهة من ظلم  
احرقته ظلماً ولا ذنب له م يلتفت للغير قط ونم بنم  
وكويت من لك الجنان وما جني الا الغرام ولا يبالي من المر

رفقاً بنفسك لايه أو حله  
 أو عده منك القرب كي يجي به  
 أو جد بلفياك الجميل تكرما  
 قد جربوا قبلي الجميع فاخبروا  
 فاسمح به وارحم محباً واغتنم  
 وارفق بمن ولأك ربك امره  
 واسلم ودم دهرًا وعش العزما  
 وارفل باذيال المسرة طالما

خالي فمن طلب الجاة فلم يلم  
 كيلا يكون محل سكاك العدم  
 ياذا الملاحاة والفصاحة والكرم  
 ان اللقا للصب من احلى النعم  
 اخرى فان الله يرحم من رحم  
 ان الترفق لا يائله شيم  
 هبت رياح الصبح والصبح اجسم  
 دامت على الارضين انواع النسم

وقال رحمه الله برثي الحواجا يوسف ابيلا ففسلوس دولة انكليتره  
 في صيدا الطيب الشهير

اباح العدر غدرانا تسبح  
 وقالوا ما دهاك لفضح سر  
 عصاك الوحد من كتمان امره  
 لي ضاق الرمان وجار حكا  
 سقاني من كؤوس الحزن سرا  
 وثار عليه ثاري قلت الم  
 ابادي من ترى يرني محال  
 لها في دنة النذب اشتعال

يحفن ما عهدناه ببج  
 وهذا الشأن بالأدبا قبيح  
 وصدرك ضاق ام هذا طفوح  
 وهل في صبق صدره فسح  
 كويت به ولي كبد قريح  
 اذل منه الما لا استريح  
 وكل عشيرتي مثلي تنوح  
 وموحها لتكواها صريح

امامٌ قد فقدناه وحقاً  
 اماماً ضيف المنايا  
 امامٌ في النهى نبياً وامراً  
 امامٌ بالبلاغة كان فرداً  
 امامٌ في العلوم بكل نوع  
 واكن عنوة للطباوعى  
 تلقاهُ بحكمته فامسى  
 فكم عاني بتدبير مريضاً  
 وكم من مدنف ابرى فقالوا  
 وما اعياء غير دواء داء  
 مضى الماضون مصروعين منه  
 كذا الدنيا نزول وارتمال  
 ولا يبقى سوى الباقي وفعل  
 فطوي للصليح ومن فقدنا  
 تحاشى كل شر وازدهاء  
 نعم املت شمس تقاه عما  
 نظمت لقبره بيتين كرر  
 ابيلاً مد مضى لنعيم مجد  
 تارح أهلاً محرّ وطوي

يسوع بان يساغ له المدح  
 هامٌ تحت مهمة طريح  
 ورأياً ما راي فهو الحجج  
 يقر لديه بالفضل الفصيح  
 انى لتوها منه شروح  
 وساعده من الرحمن روح  
 وطبعاً وهو بالجهلا جموح  
 وكم عرني بخبرته سطح  
 كان علاجه للجسم روح  
 ترك علاجه الراى الرجح  
 ونحن اذا بمصرعهم نطج  
 يعنى الشعر ذاك وذا ينوح  
 من الانسان بشقي او يريج  
 بحمد الله مفضال صليح  
 حميد العمل والدين الصريح  
 ولكن في العلا امت تلوح  
 ها بالبشر نشرها يوح  
 واشرق بالرضي هذا الضريح  
 ليوسف حيث اهله المسبح



وقال رحمه الله مجاوراً حضرة الاب الخوري يوسف الفاخوري  
عن قصيدة ارسلها له حينما كان في ثغر الاسكدر به

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| هل هلالٌ هلٌ أم اهل الكرم | نثروا التبر على خط القلم   |
| اي نعم بل نعمة قد نعمت    | فيها عيني كنعيم اي نعم     |
| اسطرٌ بالمسك والعنبر قد   | صهنت سورة فجرٍ والم        |
| نشرها يسكر كالمها كما     | طيمها يسحر ارباب الحكم     |
| جمعت من كل فن خبراً       | من قريضٍ وكالم وشيم        |
| كشموسٍ وقدت مذ وفدت       | او عروس ذات ثغرٍ مبتسم     |
| بعقودٍ جوهريٍ نظمها       | ومها الفيروز يادى منتظم    |
| قد رأها عاذلي في عينه     | كبياضٍ شق احشاء الظلم      |
| قال هذه عيقدٌ من طلسم     | من يحاول حلها يلقي العدم   |
| قلت يا ويلك لا مستصعبٌ    | وانما تلهي ذباك العلم      |
| اي ابي الروحى ولولا لامي  | قلت من يشبه اباه ما ظلم    |
| فهو بحرٌ وهى من فيضائه    | وانا الموج اذا البحر التطم |
| وهو حبرٌ ذابِعٌ في فضله   | بارعٌ ما بين عربٍ وعجم     |
| يوسف السامى الى اوج الحما | سن حتى احضع البدر الانم    |
| مفرد العصر النبيل المتقى  | صاحب القدر الجليل المحترم  |
| مخزن العلم وفي تدريسه     | معدن الحلم وكلّ الهيم      |

قد كسائي ثوب تعليم بما  
 سكنت لولا فسنتي مشعلتي  
 لست انسي جوده حاشا ولم  
 كنت مع قومي ونزهات الصفا  
 حكم المولى لتغريبي بما  
 جئت في اقليم مصر راق لي  
 مخصب بالنيل لكن ارضنا  
 يسهل ارع ذمائي فانا  
 عد علي غير قياس ساريا  
 وخذ الشرق الشمالى قبلة  
 واخبر الاحباب عنى انى  
 طينهم ان بعدوا عن مقلتي  
 هد حيلى الشوق لكن املى  
 فعسى احظى بروياهم وي  
 وعلى الله انكالى فالذى  
 فتح الله عليه وقسم  
 ازدهى في لبس بين الامم  
 اس اياما تقضت في نهر  
 في انضمام مثل زهر في اثم  
 كنهه حسبي وحسبي من حكم  
 فالذى يدعوه روضا لم يلم  
 قد سقاها الله خيرات الديم  
 لك راع وكلاهما لم نتم  
 من جنوب الغرب مع سربي النسم  
 واقرب في بيروت ايات السلام  
 بعد بعدى عنهم ذقت الندم  
 لم يفارقها دوايا وهى لم  
 باللقا لطف عن جسبي السقم  
 رمق كى يشتني هني الالم  
 بخاص الامال فيه لم يضم

وقال ايضا تغمده الله برحمته محببا الشيخ حنا الي صعب  
 ( وهو عرئلو حنا بك الاسعد ) عن قصيدة ارسلها اليه

الصبح عن ثغر الاحبة باسم  
 والمبرق عن راياتهم نشر اللؤلؤ

ام عاتن يوشع مظهراً اياته  
 ام ذو الفصاحة ناظم منظومة  
 هذا الحبيب روى نظاماً معجباً  
 وشى يافوت اليراع رسالة مضموجة الاطراف من مسك الدوي  
 جاءت بايات الفريض بشيرة  
 في فترة تدعو القلوب الى الهوى  
 في عقدها شررات سحر لوراي  
 تدري ابن مقلة في لاءى رقها  
 عنراء تحوي كل حسن باهر  
 نادت على اهل العرام ليقبلوا  
 فتبرصد العشاق اوج آياتها  
 شهدوا كما سجدوا لسورة حسنها  
 قال المفند ان فرط بديعها  
 ما كل من درس الصحايف عالم  
 هذه قصايد من فوايد ماجد  
 لما اهتديت بنورها ناديت وا  
 وعرفت ذا الميدان يصعب فحه  
 حاوي حميد الحسن بوحنا الحب  
 صعب على الاعداء كالسيف التوى  
 شهم نراه مكل علم عالماً  
 فكذا نرى روح سمية فيه اوى  
 ففدا النهار يضي على حد سوي  
 تمنوا لها الاقمار ايم هذه روى  
 اجسن به رواية وبهاروي  
 هاروت منها بعض شررات هوى  
 بالعرق باد كالنجوم عن الجوى  
 اذوت لديها كل فن فاندوي  
 وتهددتهم ان تعدوا بالسوا  
 وتخبروا مذ ركبوها بنوي  
 الا المسود ابي وفي كبر غوي  
 ليريشو فلتشوي حشاه والشوي  
 ما كل من ذاق الهوى عرف الهوى  
 كقلايد فدع المعبى اذاعوى  
 عجاى وعجباى وعجباى وا  
 دون الهام الصعب خراق الخوا  
 لب الحافظ الحب الحرى بما حوى  
 لين الى الاحباب كالغصن التوى  
 فكان روح سمية فيه اوى

فردّه بفوق الكهبرى وفضله  
 لما رأى قس الفصاحة دونه  
 واسال تجار الطيب عن نثاته  
 من لادفيه وذاق من نياره  
 مولاي ما كان الفراق علي الرضى  
 ارجوك عفو ان عجرت عن اللقا  
 واليك جارية تقوم بخدمة  
 تهدي اليك مع السيم تحية  
 تحوى مدحك انما هو مفر  
 واسلم ودم بالعز ما شاد شدا

وقال رحمه الله مادحا سعادة الوزير وابق باشا المنعم اذ كان  
 واليا ايلة صيدا الملعة

تجلت بجوم الحسن والصبح اسفرا  
 واشرق بدر من جبين مهفد  
 نغرة شمت الثريا منيرة  
 لقد شبهوا ذاك الحيا روضة  
 بمالي واهلي افتديه ومهجنى  
 جري الدمع لما زاد لكن بلدة  
 فقلت غيوم الحزن والصلح ازهل  
 غزال بافلاك الملاحة اقبرا  
 ينادى بها السارى حميد هو السرى  
 فقلت لم ابن الثريا من الثرى  
 بما انه بالمل كسرى اجبرا  
 فلا تعجل ياسامعين بما جرى

لقد هلّ قلمي حين هلّ بمنزلي

ولما اراني وجهه ضد حاسدي

نعم ان في حديه نارا وابها

وفي نغره ماء فرانا واؤلوا

وفي فرقه من سورة الفجراية

وفي فرعه لئلا تغير اصله

رعي الله اوقانا نقضت بقربه

بدا فاراني اسيرا حاملا لولا

واجلي على الراج والسعد مقبل

اشار باهداب اللواحط غامزا

فاصبحت نشوانا سحر جنونه

عدمت الهوى لا ارعوى عن جهالتى

فلم اصح حتى هزني الشوق والهوى

هو ابن المعالي وامق البذل والوفا

مشير شهير ناقب المكر ماجد

قدير مجير صاحب الراي منصف

مشيد اركان السعادة والعلا

نما السلم في احكامه فسما الى

ففي يده اليهني غدا البن آمنة

وهل هلّ دمي دون ما مخرج ذرا

رايت به صدين غارا وكوثر

سلام ورد حل من له صورا

وعطرا وياقونا وسكرا وسكرا

تمثل شادي الشعر فيها وكبرا

وطال على ليلى فاحرمني الكرا

فلم انسه لما اشى وتخترا

عذار به مخضرا وللبيض اشهرا

فامش بي الارواح والنخس اذ برا

لكي اتعني بالكؤوس واسكرا

غير مدام فاقد السمع لا ارى

وذلك منذ البدء كان مقدر

لامدح مولانا الوزير المظفر

وإن رمت أم الفضل فهو ابوالورى

حبير خطير ساد صيتا ومنظرا

على الفة الاغنام للديب سخرا

من الدولة العليا نالا وانورا

سما العلم ممتازا وللعلم اظهرا

ويسر من اليسرى غدا متيسرا

حكى البحر حاشا طعمه فهو سائلٌ      بلى طعمه مرٌّ على من تجبراً  
 اذا جثته طوعاً تراه غمامةً      نفيض الندى والامن والخير كالارى  
 وان جثته كرهاً تجده غضنفرًا      قطوباً غصوباً هاج الخلق مرثراً  
 اعوذ به من صارم صارح على ا      بقاء كنعان عن الظلم منذراً  
 بصول ليستقى سيفه من دم العدا      ولم يشف اذ لم يبق صدأ مجبراً  
 لقد كادت الافلام تهرب كره      لتجريده داك الحسام المدبراً  
 واصلحها قاضي النخاء واصح ا      جميع عبيداً اميوت بلا امتراً  
 هتأ لبر الشام ها هودا ارتوى      بعيت سجايه فاخصب منها  
 وطوي لي في تغر بيروت ادا صا      محياه بالنصر المين مبشراً  
 نى نشره في الشرق والغرب فائحاً      بطي دساير الحوادث عمراً  
 فالبساثوب النجار وما لنا      لبحريه غير الدعاء مكرراً  
 سالتك يا رحمن ترعاء طالما      نخلت نجوم الحسن والصبح اسيراً

وقال ايضاً جواباً وبعث به الى صديقه جاب نعمة الله اميدي  
 فيقابو قائمقام مركز منصورية جبل لبنان حالاً

ليك اني لادعاك موافق      لكن علي دعواك لست اصادق  
 اتهمت قلبي بالدي انهمته      واسان حالي بالحقيقة اطلق  
 وتش عليه وقد سمعت مفره      دار الامان ولم أحله بفارق  
 ان كان مسروقاً فانت سرورته      او كان محرقاً فانت الماسق

واحذر فدمي متشفي آثاره  
 ما ذقت خيراً مذ تفرقنا ولا  
 واسأل اما بعث الرفاد بلا وفا  
 هذه خلاصة عرض حالي كلها  
 ان الوجيز لذي الفطانة مطنب  
 قد كنت اوثر ان از يدك غصة  
 يا نعمة الله اخفيني منصفاً  
 حكمت فاحكم لي ولا تخش الجرا  
 ذباك ملحوق وهذا لاحق  
 ابرمت امر اسل بحبك الناعق  
 لي شاهدان المشتري والطارق  
 والاختصار بمثل حالي لائق  
 لاسباً هو بالحرى مطابق  
 من قصتي لكنتي لك عاشق  
 أنصف او آني لا محالة زاهق  
 حِكْمَتَ فاحكم لي ولا تخش الجرا

وكتب ايضاً جواباً لاحد اصحابه

لقد اقبلت تحتال باسمه الثغر  
 مخضبة الكفين معسولة اللسا  
 وارحت لفتكي في الغرام لتامها  
 وصاحت ابا عذري ان كنت عاشقاً  
 لعمرك ما هاتيك الا رسالة  
 فوافيتها اسعى لكشف لثامها  
 فاضعي موادي مطماناً وراكضاً  
 واحمدت ربي كونه سلامة  
 واكسني لم اخ من شراوعة  
 فحلت محياها مصاغاً من الدر  
 مودة الحدين مشوقة الحصر  
 مكحلة المحاظها الدخ بالسحر  
 عليك بخدري اني ربة الخدر  
 على فترة جاءت تشر بالنصر  
 فعايت ايات كمن سورة الفجر  
 لكون خليلي لم يرل بالوري يعري  
 فعايت ايات كمن سورة الفجر  
 لكون خليلي لم يرل بالوري يعري  
 فعايت ايات كمن سورة الفجر

وايقنت ان البعد للحب مولد  
فلا كان يوم فيه باينت منيتي  
واسالته وهو المجيب للهنئي  
ويحفظه مولاي غوثاً وعاضداً  
وان فراق الخل مستجلب الضر  
وجمل ربي في زمان النوى صبري  
يقرب آن القرب مع ذلك البدر  
وفخر واستاذنا وعونا مدى الدهر

وقال ايضاً مثل ذلك

خطر المهنف وهو خطر خاطل  
من لحظه قد سل سيفاً خاطفاً  
يا نفس لاتصعي لخطبة خاطب  
ان رمت في العشق الخطورة خاطري  
فالموت عيش ان قضي من فاتن  
عن فاتح عن فاتك عن فاتر  
من ذاراي دون التعجب باتكاً  
فوق القنا والقوس فوق البائر  
رشاء فتنت بحبه يا عاذلي  
فبجده خال كمسك نافع  
كن عادلاً لا غادراً بل عاذري  
او من راي غصناً ثقيلاً صاحباً  
واللحظ منه لمحظ ظي نافر  
غير الخريدة وهي نظم كالج  
ذيل الثمار ودرة كالساحر  
لوم العواذل صاغر عن كلير

وقال ايضاً قصيدة بعث بها الى خديوى مصر سعيد باشا رحمه  
الله مهيباً اياه بجلوسه بولاية القاهرة

لسعد شعود من سلفوا حدود  
وسعد سعيد مصر له خلود  
وعز عريزهم بجلو ويخلو  
وعز عريزها ابدآ جديد



اضاء على سرير الملك يوماً  
تفاخرت الرعية في مباح  
جئت اسباطهم طوعاً لديهِ  
وبادرت البشائر كل صقع  
بدا في ثغرها العذب ابتسام  
فلم يسمع له الادعاء  
اناه آله فجلول حدادا  
وقالوا ذا استحق الارث فرضاً  
انته طوائف الافرنج تسعى  
فقالوا قد راينا كل شهر  
اناه النيل معترفاً بفضل  
فهذا حكمة مد وجزر  
انته قصايد من كل قطر  
نريد في امتدادها مستطيلاً  
فقد بلغت مناقبه كمالاً  
لعمرك من يقل هذا عظيم  
ولا حرج اذا ظنوا عياء  
ويكفي نظمتها بيتاً فريداً  
خلافة مصر قد زادت سعواً

تسر فيه تلميح وطيد  
لساحته وهابته الجنود  
وقد خضعت لدولته الاسود  
وفي الاسكندرية كان عيد  
نلاه النور والدر النضيد  
وتبريك قريب او بعيد  
وفي احشائهم فرح اكيد  
ونعصيباً ونحن له شهود  
مهتة وقد حجب الحسود  
وهذا الشهم ليس له نديد  
له اذ فاض من كفيه جود  
وهذا حكمة طام مديد  
وفيما بينهم هذا القصيد  
له لكن علاه لا يريد  
ومها ازداد مدحاً لا يزيد  
عظيم للعظيم فلا يفيد  
بنا فبهده يعي لبيد  
على اشعارهم طراً يسود  
فارخنا خليفتها سعيد

وكتب ايضاً الي صديقه جناب نعمة الله افندي قيقانو

لقد سافرت تجربةً لظن  
فهم حكماً لتعليل المعنى  
وقلت عسى اريح القلب ما  
وجسسى من سقام بات منها  
ولكن ذاك لم يصلح مثلي  
ولم يصدق مقام عينا  
ففي صحوى مفرك في فوادي  
ولطف صدا حديثك في سماء  
لعمرى اخترت في عجل رجوى  
الى عفتى الى راي شديد  
وان ارضى الشجون وجمع شهلى  
واحلف لا اسافر طول عمرى  
وحسى هتفة يوم التلاقي  
نعال هلم أقبل ادن منى

يلوح لبعض ارباب الفنون  
بان البعد سلوى في الشجون  
يلوّه وصدري من انيني  
يقاسى والعيون من الشوون  
ومثلك صاحبي قلب حنون  
لانك لاحقى حتى المنون  
وذكرك في لساني كل حين  
وفي سهوى مفرك للجنون  
من الطغيان للحق المين  
الى وطئى وعن داك الجنون  
بخلى لا مجازى بل يقيني  
وانذر خصم تجريب الظنون  
الا اهلاً بذى الوجه المصون  
سلام يا عيوني يا عيوني

وكتب ايضاً الى جناب نعمة الله افندي قيقانو المولى اليه

اذ كان في القدس الشريف

وردت العين تجرى عين سلوانا فلم اجد عن فراق العين سلوانا

و بعد عودي من الميعاد نقت لها وعاد قلبي لمحوض القدس عطشانا  
 فلست ادري أهر البيت يومني ام المقام لعبري صرت حيرانا  
 ما زلت اقلق حتى نلت في قلبي من نعمة الله للاشجان اسكانا  
 فبت اشكره شكراً اكبره والحمد اذكره سرّاً واعلاناً  
 وقد رضيت بامر الله مقتنعاً بان ارافق خلى حيننا كانا  
 ياطالبا من بجار العلم منعة كفاك ادركت درّاً ثم مرجاناً  
 نظمت لى عينة ما ظفرت به فقلت ياناس بسم الله مولانا  
 اطنبت يا حلّ في مدحي وانت به قد كنت اولى لكى تهدها مجاناً  
 لكن مجيئك للشعر العويس بدا بداهة وهو قد لاقاك فرحاناً  
 بذا ذكرت حديثاً عن جهابذة ان الصبي يفوق الشيخ احياناً

وكتب ايضاً من طرسوس جواب قصيدة الى اعز اصدقائه  
 جناب الشيخ ناصيف اليازجى الشاعر الشهير

بني و بينك يا حبيب ومنزلى  
 اصبو الى تلك الربوع ولا ارى  
 وكذا الوسائل للرسائل انها  
 اتري طروسي عن صديقي آخرت  
 ام كنت مشغلاً له بصحيفة  
 بل كنت منتظراً لاحد وحده  
 مجرّ وهذا البحر غير محلّ  
 غير الدموع تعلقة لتعللى  
 تجدي ولكن للفتي المتجمل  
 واعافها عجزى وشعلى مشغلى  
 فشعلت عنه بذكره وتغزلى  
 ولكي يكون السبق للمتفضل

انا تاجرٌ والربح شان صناعتى  
 لكننى لما رايت ثمنقةً  
 وعيت في رد الجواب فليتني  
 هو ذلك المعنى عنه والمشا  
 ملك العلوم وما عليها حاجبٌ  
 انا واحدٌ منهم واعرف ابيه  
 كنزٌ لا رصد اذا سألوه الفسوا  
 منهلاً ويفيض ان لم يسأل  
 كل الجهات مقفلاً بمقفل  
 من بحره الطامي المديد السلسلي  
 يحظى بدره من لذه مرسل  
 ان البعيد وان حالي شاهدي

وكتب ايضا جواب قصيدة  
 لمجناب الشيخ ناصيف اليازجي  
 المومي اليه وهو في طرسوس

وردت الى من المقام الافضل  
 عجباً لها وهي العروس رايتها  
 تلك الرسول تعدُّ افضل مرسل  
 شاهدت منها المعجرات فاسماها  
 طفحت على قاي الهموم فلم بعد  
 حتي غرت تلك السطور جيوشها  
 غرتي الوشاح من الطراز الاول  
 برزت بجلابيب السواد المسدل  
 ادقادات من جود افضل مرسل  
 احيت قريضاً كان عندي قد بلي  
 في جانيه لغيرها من منزل  
 فسطت عليها كالرماح الذبل

بين وبين البحر بحرٌ مثلثة  
والبحر يغرق خايضيه وبحرنا  
يا من اذا سمع الرمان بنعمة  
كل الرجال اذا مضوا يرحي لهم  
جاريتي فقصرت دونك همة  
ان الضعيف مقيدٌ لسانه  
سعة ولكن طعمه لم يعدل  
يني الغريق وثوبه لم يبلل  
ابقاك نوراً في الظلام لينجلي  
بدل سواك فلسك بالمستبدل  
حتى عجزت فكان حق العذر لي  
مثل الاسير مقيداً بالارجل

وكتب احد ادبا مصر تقيظاً لديوان الشيخ ناصيف اليازجي  
وهو هذا

هكذا نسق اللالي وننضد  
هكذا هكذا الكلام كلام  
صد اهل اللسان حسن اختراع  
ونراى لهم سني برق مينا  
كل بيت فيه لكل خطيب  
ان هذا هو البيان الذي اع  
غزل في حماسة وبديع  
هو قاضي البلاغة الفاضل الند  
عضد الفضل والعصام الذي استه  
ملك القول من يقسه بقس  
هكذا شجع المعاني ونحشد  
صبع دراً بقكرة شوقد  
منه عن مثله فاصبح مفرد  
فخروا بحسن معناه سجد  
مفلق سجدة متي ظل ينشد  
جز كلاً عن البيان واقعد  
في بيان لله در من اشد  
ب الذي ظل في المعارف اوجد  
سك شخص العلا به وتعصد  
في هولاء شك في القياس مفد

بنصيف قد انصف الدهر بيرو  
ولئن اصبحت نفاخر كل ال  
ما سمعنا بمثل عيسويًا  
نظم الدر والدراري في اح  
المعني لكنته عيسويًا  
لو تروى ارتوى بكثرة العذ  
جل من قسم المحفوظ فلا عتب  
حكم مولى يقضى علينا بما شا  
دم حليف العلي نصيف بفضل  
ت فاصبحت ثنيه في ثوب سود  
مدن اضحي لعهرى الحال يشهد  
يتحدى بمثل معجز احمد  
سن سبط من البيان ومهد  
كان اولى بفضل دين محمد  
ب واروى ظماء من باث يحجد  
ب وان كان للعقل في الامر محمد  
نعالى عن التولد سرمد  
لا يوازي وحسن حمد موبد

فلا اطلع عليه رحمه الله لم يصبر عن الجواب  
فكتب هذه القصيدة من طرسوش

اي شيخ احشاه ليس بخمد  
نفع الطيب ان تكلم الا  
عالم ينشر المدح ويطوى  
ايها السيد الخطيب لماذا  
قد سمعنا عنك الروايات بيضا  
ورايها من بحرك الشعر يهدي  
معتم مبيكم فريد مريد  
جرها والنجور من فيه يصعد  
انه كالحسود لا يتجدد  
لينه لم يجد ولم يتردد  
فبتتبدى ما لم يكن فيك يعهد  
ما سمعنا بان قلبك اسود  
فهو در من غلفه لو تجرد  
انما زاد بالحمد حتى تزيد

عربي لسكره جاهلي      اه لو كان عيسويًا فينشد  
 لا نقل كان ذاك بل صار هذا      ذاك يشقي وذا بربك يسعد  
 لم يكن فن الشعر ارثاً ولكن      من يخض بجره استطال اذا جد  
 ليس حيف لما يضم اولوا الجهد من العلم بل لما يتسدد  
 لا ولا الفخر بالمذاهب الا      يوم تصفو فيه الوحوه وتكهد  
 بيتنا يقضي الله حينئذ في      ما اختلفنا فيه فتصغي وتشهد  
 فعلي م اندلقت في غير وقت      تعدى لفتح بساب مسدد  
 نغم ما يندوي بركن مقام      اي شيء اقصاك عنه وشرد  
 كان منسيا ما فطنت اليه      اظننت العتيق عاد تجدد  
 نحن في عصره والمودة تنمو      والتداني بين الفريقين يوجد  
 من ملوك الروان حتي الصعاليك جميعاً على اتحاد موطن  
 ان اردت الشقاق والبعد عنا      جاور البيت انه لك اجود  
 وقد نعت له الشيخ ناصيف اليارحي الموما اليه قصيدة اذ كان بطرسوس  
 باواخر حيوته مطلعها: نزع القريض الى حمي نفاشه. كالطير مبتدراً الى اعشاشه.  
 وادكت ابحت باوراقه رحمه الله وجدت ورقة بخطه كان مبتدياً بها ان  
 يجاوب علي هذه القصيدة وهي لم تزل مسودة غير كاملة محرر بها كم بيت  
 واخر شطر محرر هكذا. ما زال يايي الرمان. وبالحقيقة ما زال يايه  
 وهذه الكلمة حاتم نطبه فلاحظ اذا اول نطبه القصيدة الميمية ومطلعها \*  
 لله من دهر سرقنا حكم. صبرا حميلا هكذا خط القلم \* ولاحظ الختام  
 المحرر اعلاه وتامل كيف هذا التصادف وهو اول شعره واحره مبي على  
 العراق والچاد فكانه رحمه الله ما كان متاملاً بطول البقا

وقال أيضاً اذ كان في طرسوس وضمنها اغراضاً بنفسه رحمه الله  
سنة ١٨٥٤ وهي آخر ما نظم

اهجر محلك ان اصبحت بجله  
واذا دنا منك البعيد فلذ به  
من كان يطلب عزة وصيانة  
ان المعادن ليس يعلم كنهها  
والعالم النحرير يخفي علمه  
والشهم ليس مكرماً في ارضه  
هيات لا يرضى مقاماً وهو لا  
فارحل بلا اسف ولا كنف به  
هذا طريقي لاني يافى  
ولعل ضرباً من الاغراء او  
غالطت نفسي والصواب يدها  
تاني معاناة العراق ولم يكن  
وهب السلو عن المنازل مكننا  
اسلوهم يوماً اذا غضبوا مدى  
اقمار حشن غير ان جمالمهم  
هجرانهم منه المات ووصلهم

واسمعني من نحره جمع خلة  
واذا نأى عنك القريب فخله  
لنفس هل يلهو بلذة وصله  
حتي تفارق اصلها من اصله  
ما دام مختلطاً بقوم مثله  
فاذا مضى يتذاكرون بفضل  
يرضى به الا الرضى بجعله  
ان كان مزدرباً بقيمة اهله  
فالمر يزرع حقله في عقله  
وجه لاساك النوى عن فعله  
ان الحال يحمل دون محله  
حظاً لها غير الفراق وذلك  
هل نازاوها غير سولى كليل  
عام واحي الف عام مثله  
من غير نقص دائماً في هله  
فيه الحيرة وان ابوا عن بذله



وهو ام عندي على اقباله  
ملك الحشى منى فكنت مطيعه  
قسما به ما زلت منعولا به  
قد جرب العشاق قبلي حالهم  
وقد انتهوا متعللين بقولهم  
ما لي مفص عن هوام فليكن  
لم يخل انسان من الاحلاف وال  
كم حافظ للود يوم وداعنا  
ومعكس كالدهر كان بشير لي  
من غير اجنحة بطاطي راسه  
لا تعجبوا لروايتي لغزا على  
هي نكتة من ظننها عن نفسه  
واشد ازرى بعد هذا هاربا  
فاشتق قلبي سايلا ربي لينظرني برحمته وليس بعدله  
ويحلمي وطني ويحسن مرجعي  
وقال ايضا رحمه الله مشطرا

هين ودوني عاجز عن حمله  
يا حبذا ان استقيم بظله  
معه وفيه مطلقا من اجلسه  
خلقا تلا سلفا له من قبله  
من رام شهدا يحتمل من نحله  
حسي ولو نفع العذول بعدله  
اخلاف مها كان مغمد نصله  
اودعته قلبي وسرت بشكليه  
يد غدا يومى الى برجليه  
ويثبه زهوا اذ يرف بتعليه  
ضربين من جذ الكلام وهزله  
اياه اعني فهو عارف شغله  
من شر وزري راهبا من ثقله  
يحتوق من سأل استجيب لسو له  
وقال ايضا رحمه الله مشطرا

وامر ما لاقيت من المر الهوى  
واعز ما مجلو وان عز الوفا  
كالعيس في البداء يقتلها الظى  
مر البعاد وغير ذاك فصول  
قرب المحبيب وما اليه وصول  
تشكو النوى وثقول وهي تجول

ليت العطاش تطير تحت سحابة والماء فوق ظهورها محمول  
وقال ايضاً

هيناً لو خطر في جفن ذيرمد وان نعي لما اقبلت به سقا  
ولو اقامة على انسان مقلته لما احس لها من وطئها المسا  
خفية الروح لو رامت تخفتها وصفاً من الريح كادت تسبق النساء  
مالت من لطفها اقبلت لو رقصت رقصاً على الماء ما بليت لها قدما  
وساله بعض اصحابه ان ينظم عروضاً الى الطنطوقة المصرية  
التي مطلعها اه يا ولد ساير في يا ولد فكشب

المشق قد قد الفواد قد

وقد وقد شوقي خد وقد

دور

ذات النخور والعقد النضيد

لها البدور تبحو كالعبد

فوق الثغور ايات التوحيد

فاقر سطور قل الله احد

دور

نور انار في وجهها التام

مثل النهار يزهر تحت اللثام

ما ذاك نار بل برد وسلام

زبحي الستار لم يبق لي جلد

دور

ردي النصال لفهد الجفون-

وبالوصال عودي للمحزون-

للاتصال ربي ارجعون-

قبل انفصال روحى من الجسد

لم يعجبهم تكرار القد في اللازمة حيث لم يشرق لهم معانيه المختلفة  
وبعد هذا هم ذاتهم سالوه ان يشطر الايات الاتية فقال وضمنها  
التشكي من عدم فهم قوله الاول

اناني بساء في اماء فعنته واملت خمرًا من محياء فياحا  
ومازحته حتى تخضب خجاة وقلت طلبت الماء احضرت لي الراحا  
فاعرض عني بساء وهو قايل كاني على العميان او قد مصباحا  
وحق شعاع ضاه من شمس وجنتي هو الماء ليكن لون خدي هلاحا  
وقال ايضا

قامت تودعني والدمع يغلبها فهزني الحب هز البحر للسفن-  
وهاج شوقي على احشاي مزقها والوجد اغرقها في لجة البحر-  
ثم استهرت وقالت وهي باكية فارقت يا صاح قلت الروح من بدني  
يا يوم فرقتنا لا كان صبحك بل باليت معرفتي اباك لم تكن-  
وقال ايضا

باليل طل او لا تطل باليل ياما اكفرك

لو مسني منك الضنا لا بد لي ان اسهرك  
لو كان عندي قمر يضيء حتى سحر  
لكنت اوعى وده ما كنت اوعى قمر  
وقال ايضا مخمسا واجاد

لقد سفر النقاب لك الغرال فبان الليل بحمله هلال  
وخط عذاره فتلا الجبال ما بين الحد والشتين خال  
كزنجية اتي روضا صباحا

فقال جهلت بالتشبيه قدري وخالي عم خدي جار ثغري  
فشبهه كشحور وروز بزهري تخير بالرياض فليس بدري  
اي معنى الورد ام بجنى الافاحا  
وقال ايضا

دوح سقنتها الاماني من سحائبها فائرت بالاولاني مع مواكبها  
والانس حاكي التهان في جوائها كم ليلة بت اسقي في غياهبها  
راح نسل صرفا من يد القمر

وكم وردت الحيا وارثت طلا وكم لست الثريا وكنسبت علا  
اذ قال لي الفجر هيا قلت مر نجلا ما فقت من سكرتي حتى نظرت الي  
غزالة الصبح ترى نرجس السحر

وقال ايضا

مخجوبة صانها الرحمن ما فشت تجلي كوو سامن الافراح قد ملبت

فالتوا لي بجله من قولها شفيته ما كر ليكر عروس باللهنا جليت

راح حلا شربها فاخترنها قوني

هيفاء ما احدث بالناس لامها لو ان راي حسنها كسري بجالسها

في ثغرها خمرة والحد جانسها تشعشت لكليم الم انساها

عذراء قد عتقت من عهد جالوت

نيري العليل بشدو حين نظربه والعود يعلو ويجلو وهي نصربه

لم انساها مذ انت والذيل نسجه في روض ورد علاه الطل تحسبه

خد الحبيب بدا في حسن ناسوت

طور ره ورده والنور جملة وفاح عاطره والانس كملته

فقل لمن رام مني ان امثله يحكي ادا ما جمان الفطر كملته

نرصيع در علي اقراص ياقوت

وقال ايضا

يا جابري في غفلي كن زائري وارخيالك ان يعانق ناظري

وانا انتهيت بخاطري في خاطري بالله ضع قدميك فوق محاجري

فلقد فنت من الوصال ذاك

لكن رويدا انكي افيض مسامي واعدل وجز بمفاصلي واصالي

واشرح لدائي عن دواء نافع واطل محادثتي فان مسامي

يهوي حديثك مثلا اهواكا

وقال مقرظاً كتاب مجمع البحرين تأليف العالم الشهير  
الشيخ باصيف البازجي

هذا الكتاب بفضل منسب طمس فهو الحريري احتذى الهذاني  
بجران قدمرجاوان انصفت قل في مجمع البحرين يلتقيان  
ولما قدم اول رواية في بيته وهي رواية الحسود فارسل له  
الخواجه شكر الله الخوري تقرظاً لتلك الرواية فقال

اهدي الحخير الى اكابر قومه كثر المراسع فهو زاه باه  
فترنموا لله درهم وقد جمعت فصاحتهم بشكر الله  
وقال رحمه الله لاجد اصدقاء والتورية ظاهرة

ان كنت مرناً باني ناقض حيك فاسأل قلبك البرهان  
ما حل غيرك بالفتاد ولم يكن احد سواك لمقلتي انسانا  
وقال ايضا

لم الم محبوب قلبي اذ جفا وطال الوعد بالهود الى  
قد حماني من ظبي الحماظه وقضا بالبعد اشفاقاً علي  
وقال ايضا لغرضه

رجوت جواهرآ من نهر جود لظني الدر يوجد في النهور  
وعدت جريت نحو البحر لما رايت النهر تجر للبحور  
وقال ايضا

ان كنت لا تزورني يوماً بغير دعوة

هتنتظني ايامك من دعوة لدعوة

واهدي لاحد اصحابه هدية واصحبها بهذين البيتين

هذه هدية مفرم مجبالكم فاستودعوها اعظم الاسرار

وتذكروا حيا قديما بيننا ان الوداد يدوم بالذكور

وكان مضموما يوما فزاره اخذ اصحابه فقال ارجعوا

لا تعجبوا مذ زار خي منزلي ان بت بالالوجاع والامراض

قد اثر الفرح الشديد بمجتي الما وفرط الحب سيف ماضي

وكان مع بعض اصدقاءه ليلة طرب فساله بعضهم ان ينظم

عروضا الى الطغطوقه التي مطلعها هاها من جور الكنا

فقال مرتجلا

المذهب

اه جاء غصن يثنى ناه شاء عمدا يفتنا

زاه ضاه فاستتر القهران ماهناه عن عيب منصان

دور

بامر حبا بالدي من بعد ما جارا رغما على انف حسادي لقد زارا

والليل جنا

دور

بجذك الورد ذونسج وتطريث وحظك استل عن غنج وتلوثير

سيفا منسنا

ولها ايضا خلاف ادوار است حاضهم ولم اجدهم بين اوراقه

وقال عفى عنه مادحاً حضرة الوزير وامي باشا رحمه الله اذ عاد  
واليّاً على اهلّة صيدا الملقاة بعد ان كان عزّل منها وكانت  
قد تزينت بيروت لاستقباله قد نشدتها صبيان المكاتب  
على لحن اس العذار بوحنتيه نغمها مهور وذلك نحو

سنة ١٢٦٩

بشراكم نادی البشير      وفي امدينا المشير  
هذا الذي احياكم      الوامق الوالي الخطير

دور

ما بال بيروت سرت      فيها المحجوم والتمرت  
من بعد غيبة بدرها      بشروقها قد ازهرت

دور

فيها الجهوع ترددت      فيها التمعع توقدت  
فيها الصفا فيها الوفا      فيها الحبة تجددت

دور

ضحت بالات الطرب      بين الجواهر والذهب  
والسعد خيم فوقها      ظلاً ما هذا عجب

دور

لهم نسّ يوماً فصله      فقد احتبرنا عدله  
احكامه مشهورة      والحل يعرف اهله



دور

لما نأى بعض الشهور      مرّت علينا كالدهور  
والآن شرف أرضنا      فبعوده عاد السرور

دور

من معلما بين العبيد      بلغ المراد كما يريد  
فادعوا لمبلغنا المنسا      سلطاننا عبد المجيد

وقال بحقه ايضاً نشيداً اخر حينما تسعى من الدولة العلية  
مشيراً وتداولتها الات الطرب حتى الآن  
(مذهب)

يارب يا الهنسا      اعز باد شاهنا  
نصبرنا وجاهنا      عبد المجيد خان

دور

كدا وزيره الخطير      الوامق الشهم الشهير  
يارب كن له نصير      لآخر الرمان

دور

لما سما بعقله      وعمّا بعدله  
فرننا من فضله      جاره بالاحسان

دور

اوحى لمولانا الفريد      سلطاننا عبد المجيد  
فاحتار يوماً سعيد      مشير عالیشان

دور

هذه اويقات الصفا والامن باليمن وفا  
من ذاق منها عرفا مواهب الرحمان

دور

لو بشرت اجدادنا بمسرات اولادنا  
لاستبشرت بالادنا بعودهم صبيان

دور

الله يرقى قدره الله يوقي فخره  
قل وبطيل عمره وينصر السلطان

وقال ايضا حينما السلطان عبد المجيد خان الساكن الجنان أعطي  
لقب غازي وذلك باو ايل حرب المسكوب الشهير في سنة ١٢٧٠  
وهي الشيدة الشهيرة التي سار بها الركبان. وتغنت بها العامة  
حتي الاطفال وهو مبتكر لحنها ايضا وشهرته تغني عن وصفه  
المذهب

(لاحظ كيف ان كل اخر دور منها يطلب المذهب جوابا له  
ياربنا كن واقيا عبد المجيد العازيا

دور

حمدا لرب العالمين قد قرب الفتح المبين  
فانهض وقل للخاشعين قوموا وضجوا عاليا

دور

ملكٌ سما وتمززا وعلى الملوك تميرا  
وسطا وغازي بل غزا وغدا البشير مناديا

دور

ملكٌ مهابٌ مفردٌ ومظفرٌ وموئيدٌ  
عنه اشارة المنشدُ ولسه ترنم داعيا

دور

في ظله كل الامر رعت وامست في هم  
والذيب بات مع الغنم والطير اصبح شاديا

دور

يسقي العدو وذا الولا مرآ وحلوا متصفا  
وكلاهما فيه الشفا بالاعيا عد فاغيها

وقال ايضا ناظما التواريخ التابعة

تاريخ لضريح المرحوم يوسف مسعد

اذا عاينت ترابا في رياضٍ لديه ملايكٌ تدنو وتصعد  
فأرخه وقل به حاز حظا بربه يوسف الصديق مسعد

سنة ١٨٤٢

وايضا تاريخ لضريح الياس التيان رحمه الله

الياس مذ جاز الغمام وخصنا يوم النوى بوشاح حزنٍ يؤلم  
جعل المهين نفسه بسماوية تسهوكما أرخت بل تشعظم

سنة ١٨٤٢

وايضاً تاريخُ نُقش على ضريح اسعد ابن اخيه حبيب نقاش  
وقد مات طفلاً

اني هلالٌ قد دنوت من الثرى      قبلاً اتم فهاكدا ربي امر  
لكن لعري لم اغب عن منزلي      الا لشرق في النعيم كما القبر  
وكما روى النقاش نقش تاريخ      لا فوز اسعد بالسعادة عن صغر

سنة ١٨٤٢

وايضاً تاريخاً لوفاة المرحوم تقولا طراد

خيول المايا للطراد تبادرت      فاضى تقولا في المهاد موسدا  
وسار الى العليا فصار بجسده      كما ابرخوا هذا الضريح سجدا

سنة ١٨٤٢

وايضاً تاريخاً الى وفاة حمة صليبا زوجة اخو اجا متري الشيشي  
علام تبت يا شيشي حرنأ      فشرع الموت رب العرش سنه  
واكن خصني موتاً كريماً      لحصى بالتولة ثم جنه  
وحسبك ذكرك التاريخ دوماً      بمرم حازت التشريف حنه

سنة ١٨٤٢

وقال ايضاً مورحاً وفاة المرحومة سلي والدة اخو اجا عباس رعد  
رمس سلي ركي تره وبدت      فيه دلائل فضل شاها الله  
الرعد يندبه والبرق منه اضا      ياذا المورخ قل والعبث اسقاء

سنة ١٨٤٤

وقال ايضا تاريخنا لصريح المرحوم لطف الله تيان وكان قد طالت

مدة مرضه

يا بني التيان صبرا لقضى المولى وامره

صاب لطف الله اجرا عن شفا الدهر وغدرة

صبت الرحمت غمرا وسقت تربة قبره

ارخت بالحق شطرا نال تدبرا بصبره

سنة ١٨٤٤

وايضا لصريح وردة اده امراة المرحوم البدوي اده

قد جئنا البين ولكن وردة البدوي اده

رات فضل قد جزاها جامع الافصال عنده

ارخواتناحت وفاحت في نعيم الله ورده

سنة ١٨٤٥

وقال ايضا ونقشه علي صريح شقيقته وردة نقاش قرينة الخواجا

موسى بنينو

قرينة بنيسو الكلیم بفقدھا علی مضجع كالطور بالعفوا بشرت

ونادی علیہ فضلھا اقصر المبکا فی النظم یا نقاش ایدیک اقصرت

سقى الله من مرن الرضا ثرب وردة فارختها في روضة البين ازهرت

سنة ١٨٤٥

وقال أيضاً مورخاً وفاة السعيد الذكر غبطة البطريك يوسف  
حبش بطريك الموارنة

لسدة انطاكية ساد يوسف وقد كان حبراً بطرسياعلى الحق  
فقد غاب عن افاقها ضاء نوره بافق العلا بين الملايك كالبرق  
بها عجب بالغرب بشرق فضلها وكوكبها ارخت بغرب بالشرق

سنة ١٨٤٥

وايضاً لضريح المرحوم جرجس ثابت

طوي لمن ادى بدة عمره شكراً وصبراً في ورود الجنة  
قول زها فعلاً ولما ارخو هـ صحت جرجس ثلثت في الجنة

سنة ١٨٤٦

وله ايضاً لضريح يوسف ابن الخواجه مصوراده

من هي ادة نجل مد نوى وثوى روض النعيم السرمد  
ارخوه اب من دار البلا يوسف الحسن لارض الموعد

سنة ١٨٤٩

وايضاً لوفاة المرحوم فضل الله الخياط

قبر سفته رحمة وحوى الطمارة والبهاء  
نبت عليه غمامة ظلاً به الخياط ماء  
فوساه رقم مورخ كن فضل الله ضاء

سنة ١٨٤٩

وقال مورخاً وفاة سلوم الشافون وكان تلك السنة أيضاً توفي  
ولده ملحم فجاء التاريخ جامع لوفاة الاثنين سوية رحمها الله  
تاق سلوم إلى شلفونه ملحم والتحقا بالقارظين  
ارخوا ايها قد حجباً في نعيم مثله لم تر عين  
سنة ١٨٥٠

وايضاً تاريخاً لصریح وردة والدة راجي عواد رحمها الله  
تذكر وردة سقيت سحاب العفو ترنتها  
ولا عجب اذا فحت فضائلها وعفتها  
فالعسود نسبتهما وفي التقوى معيشتها  
ومن يقرأ تاريخها له فاحت مصيبتها  
سنة ١٨٥٠

وايضاً تاريخاً لوفاة المرحوم اسعد التيان  
ايها التيان الحزين تصبر فابيك البكر في السعير مخلد  
سار من ارضنا الشقية ارح وسما بالارض السعيدة اسعد  
سنة ١٨٥١

وايضاً تاريخاً لوفاة المرحوم يوسف ابي يعقوب ثابت  
وقد توفي بعين سعادة

سقى الله تربة ميت له وضایل تذكراها خير مايت  
وعه المورخ دوّن في محل السعادة يوسف ثابت  
سنة ١٨٥٣

وقال وقد ابدع ذا كراً وفاة السعيد الذكر غبطة البطريق  
يوسف الحازن ومورخاً غبطة أيام سيدنا البطريق بولس  
مسعد اطال الله ايام قداسه

في افق كرسى انطاكية عجب  
بدر توارى وبدر فوق سدة  
ان غاب ذاك واضنانا بغيبه  
فاب هذا واشفانا بنوبه  
دعا الاله لذاك المرتضى خلعا  
ارخت بولس مختار لدعوتيه

سنة ١٨٥٤

وقال ايضا مورخاً تجديد سراي الحكومة في بيروت اذ بناها  
المشير اسعد باشا والى اياالة صيدا الملقاة

قصور سعديناها اسعد فعدت  
بحمد ربك للافكار اراجا  
كناها جنة في روضها ملك  
به الملايك محتفون ازواجا  
فيها من الحسن ايات مزخرفة  
بالنقش ادمجها النقاش ادماجا  
قال البسير بها والفعل صادق  
هذا المشير فسل ان كنت محتاجا  
وادخل امينا بما ارخت دارهدى  
في بابها يدخلون الناس افواجا

سنة ١٢٥٩

وقال ايضا تاريخاً لمولود ولد للرحوم وامق باشا  
وامق الاطاف موموقها  
باسم سعد الله قد جاءه  
باني الانصاف معرف  
ولد بالحسن موصوف  
فبروح الحق ارخته  
هو محفوظ ومحفوف

سنة ١٢٦٥



وقال أيضاً تاريخاً نقش على كنيسة الارمن الكتوليك في بيروت  
وهي على اسم سيدة البشارة

سما للارمن الكتوليك حظاً ببطركهم غريغوري المجد  
وفي بيروت قد فازوا بمسعى سيمون الورتبيت بكل مقصد  
بنفقتهم بحمد الله ارح لسيدة البشارة شاد مسجد  
سنة ١٨٥٠

وقال ايضاً مورخاً بنا كرسى مطرنية بيروت التي بناها سيادة  
المطران طوبيا عون مطران بيروت بعين سعادة من اعمال المتن  
سما المطران طوبيا بعون سماوي لكرسى السيادة  
فوطده لبيروت وطيداً بمدرسة بناها الافاده  
ارحت رقاعها تجلو وتخلو بعون الله في عين السعادة  
سنة ١٨٥١

ولما تم بناء الكنيسة بها قال ايضاً مورخاً

الله للمطران طوبيا دعا فرعى رعيته بحسن عبادته  
واشاد المعدرك ارح معدداً كالطور منظوراً بعين سعادته  
سنة ١٨٥٢

وقال ايضاً مورخاً عرس ابن ميساق اغا الصراف

باسلامبول وكان عرساً شهيراً

اسما تهلل بلبل الافراح في دوح السعود وبالمسرة فاعني  
وبدا باسلامبول عرساً حافل فخطبت تاريخ ابن ميساق اغا  
سنة ١٢٦٦

وهذا ما رثته به بعض الشعراء رحمه الله

قال جناب الشيخ ناصيف اليارجي الشاعر الشهير

من كان منك اميراً اليها الرومُ ومن هم الجند والاتباع والخدمُ  
ومن هو البطل الحامي الديار ومن كانت له الخطب الغراء والحكمُ  
ابن الذي كانت الدنيا تضح به رعباً وكان عليه الجيش يزدحمُ  
من كان يهزم ابطال الرجال ترى هل كان عن وجهه الكالدود ينهزمُ  
الكل صاروا تراباً لا قوام له يدوسه في الطريق الخف والقدمُ  
قد استوى العبد والمولى على نسقٍ وضاع بين التراب والسيف والفلمُ  
بشس الحبة التي موجودها عدمٌ ياليت لا كان موجودٌ ولا عدمُ  
حلمٌ رآه الفتي في طي رقده لم يلاً فاصبح لا نومٌ ولا حلمُ  
كم غرت لباس واستهون افاصلهم فاه في قفرها العلامة العلمُ  
زاغت عن الرشد فيها كل باصرة واستهلك في هواها العرب والعجمُ  
لا اوحش الله داراً من احبنا كانت معاهدها بالانس تبسمُ  
بلى قد استوحشت منهم ونحن على انارهم تونس الاجداث حيث همُ  
هيئات ما للمسايا هدنة اداً كلاً ولا عدهن الاشهر الحرمُ  
من الأبيات لا يطعن في سائب فها هن سوى الارواح تغتمُ  
وبلاه قد هدمت اركاننا عبثاً وهل على الارض ركنٌ ليس ينهدمُ  
نرجو من الدهر ان يرعى لنا ذمنا يا وحبنا ومتى مكانت له ذمُّ

مات الحبيب الذي مات السروز به من القلوب وعاش الحزن والضرم  
 من بعده صار صوت النوح يطربنا وجدا وترعجنا الاوتار والنعيم  
 مضى وفي كل قلب بعده كهدى يبقى وفي كل جسم بعده سقم  
 كانه من قلوب الناس مقتطع فكل قلب به من فقده المر  
 لم تفل من صوب دمع بعد مصرعه عين ولم يخلو من ذكره قط فم  
 ولم نجد قبله من امية رجلا بكت عليه شعوب الناس والام  
 قد كنت اشكو بعد الدار من قدم فحبذا اليوم ذاك البعد والقدم  
 وكانت الدار ترجو ان تراه غدا كالامس فاغتصبتها شخصه الرحيم  
 يا من قضى نحيبه في دار غربته انت العريب اذا ما عدت الشيم  
 ما اصفتك جفوني وهي باكية دمعاً فمثلك من يبكي عليه دم  
 اي الفضائل ليست فيك كاملة واي عيب نراه فيك يتهم  
 فيك التقى والنقا والعلم مجتمع والحلم والحرم والاحسان والكرم  
 نرثيك بالشعر يانقش بردته والشعر يرثيك حتى تنفذ الكلم  
 تبكي عليك القوافي والمحابر والافلام والصحف والآراء والهم  
 وكل ديوان شعر كنت تنظمه وكل ديوان قوم فيك ينتظم  
 وكل طالب علم فانه مدد وكل طالب رفد فانه نعم  
 حق عليا رثاء فيك نشده لكن احب الى اسماعنا الصميم  
 اكاد من فرط لهي حين اكتبه اشرو المداد دمعى وهو بنسج  
 قصفت يا غصن بان في الصبا اسناه لما اشيت وقد مالت بك النسم

كنالرجي تساراً منك يا معةً فساقتنا المايا وهي تقتحم  
ويجي ترى هل لنا في الارض مجتمعٌ وهل ترى شملنا في الدهر يلتئم  
وهل نرى ذلك الوجه الذي نسخت انواره تحت طباق البلى الظلم  
ان كنت قد سرت عن دار الفناء فقد نلت البقا حيث لا شيب ولا هرم  
ان السعيد الذي كانت عواقبه بالخير في طاعة الرحمن تختم  
وقال تاريجاً لضربحه

مارون نقاش الفضائل قد مكث بيروت قصف صباه بالاسفار  
اذ قام نوح مورخيه بعامه باح الحمام على غريب الدار  
سنة ١٨٥٥ -

وقال جناب الاديب عمر افندي الانسي الحسيني البيروني  
أهل لقلب عك قد فقد الصبرا تجرع مر الصبر يقضي به صبرا  
وهل لعبون قرحتنا يد النوى وقد أعجز الداء المداوى أن تبرأ  
فيا راحلاً عن دار هم ومحنة لك الله اني قد هتفت لك بالبشرى  
لعمرك ما الدنيا بدار كرامة يعز بها من عز بين الملا قدراً  
وما الناس إلا ميت وإن ميت بذاجرت الاقدار سبحان من أجرى  
فمن لم يميت من يومه مات من غد ومن لم يميت طوعاً قضى نجبة قهراً  
أما البقا الا لمن خلق البقا معيداً لنا بعد الفنا مرة أخرى  
وليس الفنا الا لمن هو للفنا سوانة على العراء كان او الخضر  
رويداً فما الدنيا سوى طيف زائر اذا ما حلا للعين هاجعة مرّاً

فقدنا الأمال فيمالي التي طويلاً ولحظ الدهر يرمقه شذراً  
أرى مينة الصعلوك في دارهم فقيراً كما قد ملت في ملكه كسرى  
ومن نظر الدنيا بعين بهيرة رأى يسرها عسراً وإرباحاً خسراً  
وما الحكم إلا لإله فكل من يهاتب دهرًا جهلة ظلم الدهر  
فيساموت أنى أن أملك فأنى الأم فما أحدثت ما بمنّا امراً  
فكم من قبور منك أهلة غدت وكم من قصور حزت فانتابت قفراً  
إلا يا حمام الدوح مالك نائماً هب النوح قلبي إن قابى به أدري  
فقدنا أديباً كان طرس يراعه إذا حط سطر أنال من حظه شطراً  
أخاشيم قد اعجرت عن مديحها لسانى فامسى لا يطيق لها شكراً  
وما كنت بامارون قبلك زاعماً بان النوى عن اعني يحجب البدر  
وأية أرض قد حلت فأيساً لتعجب منها أنها وسعت بجراً  
وما أنت بالماضي الغريب فكلاً بها غرباء الدار لو محسن الفكر  
يؤجج نار الحزن ذكرك في الحشا فيوشك دمع العين أن يطفى الجبراً  
ولو كنت تقدى لافتدتك على الوفا بها نفس حرٍ لا تباع ولا تُشترى  
يقولون من في الناس حلت لم يمت فقلت أدامات من خلف الذكر  
إذا لم يكن كسب سوى الذكر للفتي فلا أمنت بمنى ولا أسرت يسرى  
فكم لك في الآداب لطف شائل إذا ما نشرنا ذكرها تفتت نشرها  
وكم لك من أبيات شعر حريّة بها أن تحلي جيدها العادة العذراً  
هي الراح لولا أنهم لقبوا الطلى عوزاً لكان العسكر لقبها بكراً

ألا يا بني النقاش لا يحزننكم بكاء وسع الاجفان او ضيق الصدرا  
 ارى الدهر لما قسم الحزن خصنا بنسمة اعشار وحملكم عشا  
 وباتغر يروت نعر فقلنا نراك سرورا بعده باسماً ثغرا  
 سبكي عيون الدهر لا حول طاعة لحكم ليدي لا حول ولا قوة الا بالله العزرا  
 ولا سفت بل ليس التاسف نافعاً عليه ولكن الثناء له احرى  
 وقال عرتلو خليل افندي الخوري

كل من الدنيا يزول ويفقد  
 كل قلب خسرته ونوقد  
 دهر خوون لا يدوم على الوفا  
 عظم المصاب به وخاب المقصد  
 عم البلاء فلا هنا خلاص  
 صرخ النعي بها جا لم ترجع  
 يا ايها الناعي اطاعتنا الاسى  
 مهلاً وكيف البدر بحجة الثرى  
 الى تهدم وهو ما بين الابل  
 فعليه قد بكت البلاغة ذبكت  
 نظار الرمان فريدة في اهل  
 فدعنا فيه بلاية ازرق  
 مدامع الخمساء صار بكاء ونا  
 من كان لا يرضى القصور مساكنها  
 في ما يدوب له الجاد الجلود  
 وخرى من الاجفان بحر مزبد  
 وبما ذكرت غدت تسيل الاكبد  
 والبحر يحواه التراب ويلجد  
 ركن على الفضل العظيم موطن  
 كتب القريض وكل من يوحى  
 فابتورها اذ كان من يحسد  
 اذ ضمه في اللحد يوم اسود  
 حتى بكى الصخر الاصم الاصلد  
 ذا اليوم وسط اللحد بات يوسد

قد ماتَ منترحاً غريباً اوحداً  
 يا راحلاً قد سارَ غير مودّع  
 يا مفرداً أبكى الجمعَ نأسفاً  
 يا كوكباً في المشرقِ كانَ صياؤه  
 يادُرّةً غدر الزمانُ بسلبها  
 يا صاحب القلب السليم وحافظ العهد المقيم ومن اليه المقصدُ  
 اسقى عليك لندس قنتك بد الردى  
 لم يلقَ بعدك غير قلبٍ مضرمٍ  
 ما كان يرضينا بعبادك أولاً  
 كما نوءمِلُ قرب ميعاد اللقا  
 فلئن فئتَ فإنَّ ذكرك دائمٌ  
 لله إية ساعةٍ كانت لنا  
 خلّفت قلبَ الوالدين بحسرةٍ  
 لو كنتَ تنظر ذلك الشيخ الذي  
 ما اخصَّ حزنك في بني النقاش بل  
 انت الحبيب لكل اصحاب النهى  
 كثر البكاء على صباك وان تكن  
 يا حاشراً رعدَ العيم مورخاً  
 في قعةٍ وهو العزيز الاوحدُ  
 مهلاً فإن الصبرَ عنا يعدُ  
 لا كان يومٌ انت فيه مفردُ  
 يحلو البصائر والظلام يبددُ  
 من آل عيسى والزمان منكدُ  
 يا صاحب القلب السليم وحافظ العهد المقيم ومن اليه المقصدُ  
 كاساً دهاقاً ليس تمنعها يدُ  
 وحشى يذوب وادمع تبديدُ  
 حتى دهانا اليوم بعد ابعادُ  
 حتى نعتَ فآين آين الموعدُ  
 ولئن فقدتَ فحزننا لا يفقدُ  
 لما نعتَ وقيل غاب الفرقدُ  
 ليست تروى وزفرة نتوقدُ  
 يهواه اصى يقوم فيقعدُ  
 كلُّ به ياذا الغرير مفيدُ  
 انت الفريدُ وحزننا متعددُ  
 في العرش بتَّ نعمة لا تنفدُ  
 لله بعدك ليس عيش يرغدُ

تردد الأسف

رثاء بها ايضاً

قف بالديار وضح بالربيل والحرب  
 واسق الربوع دمعاً منك سائلة  
 وانحب على قمر في اللحد محتجب  
 ذاك الحبيب الذي قد مات منترحاً  
 العالم العامل المشهور في حكم  
 مكنا نرحى لقاء بعد فرقته  
 بكته بيروت حزناً والدماء جرت  
 وخيم الحزن قطر الشام متبسّطاً  
 يراحلاً فتت الأكباد مصرعة  
 قد صار كل شوب السقم مكتسباً  
 حتى غدا البين لا شيدت دعائمه  
 لله اي فواد غير منكسر  
 شربت بالموت كاس البين واسفا  
 اتارك الغر في بيروت ننظرها  
 ان مثلك من حق البكاء له  
 فاي علم وما انت الخير به  
 واي شيء حميد فيك ليس يرى  
 صبيّاً ونائراً كرام محي عن كشم  
 واحمل حنوك فيها موضع السحب  
 والذب صباه بدمع غير محتجب  
 وكان في الدهر من ابناؤه النجب  
 والشاعر الحادق المشهود في عجب  
 فجاءتنا حرثه في زائد اللهب  
~~سكل طرف غداة البين محتجب~~  
 مثل الضباب واخفى انور الشهب  
 رفقا فانا اتينا اعظم العطب  
 اذ عنك كل فواد غير متلبس  
 يرني لكل حزين منه ملتمس  
 واي دمع تراه غير مسكب  
 فملت منطرحاً باعص في الترب  
 تبكي صبا لك فيكي كل مكشوب  
 اذ كنت في كل امر فارج الكرب  
 واي مشكل قوم عنه لم تحب  
 واي رأي مجيد فيه لم تصب



خلفك ذكراً شهيراً غير مندرسٍ لا ينتسي في مرور الدهر والحقب  
 منذ بنت عنا نرى الآداب ناديةً وكل علم وفن زائد الحرب  
 فالنحو في حزنٍ والصرف في عللٍ وقد رمى قلبه الألال بالنصب  
 كذا المعاني على انشا البيان بكثٍ لما عليك قضاة جد بالطلب  
 وللعروض بكاءً وافرٌ واسى امسى طويلاً لمرٍ ظاهر السبب  
 والشعر نساح على نقاشه اسماً وكان منك نراه كابتة العنب  
 كذاك بالاسف الأبحان قد رصدت لما النوى قد رمانا فيك بالنوب  
 وبالأصول ثقیلٌ اللهم ملتحقٌ بأوفر الحزن ينفي مسمع الطرب  
 والخط نبكيت بالاسحار مقلته فيلبس الطرس ثوباً للحداد خبي  
 كذا الحساب كجمل الناس في وجلٍ ملا قسمت لامر غير محتسب  
 والجبر قد بات من ذا البين منكسراً واسه مال مهذوماً مع الحرب  
 وقد تيم فن است والدة اذ است مبدعه في مجلس العرب  
 يكي على فطن حسن اللغات حوى كأن في زل يهصرنا من الضروب  
 باغائبنا كنت أرجو حسن عودته ما بال شيخك للأوطان لم يؤتب  
 ما كان قصدك اذ سافرت معرباً سوى التفات انيل الفخر لا الذهب  
 رايت طرسوس داراً لا بهاء بها فرمتز منها بالفضل والادب  
 فان تكن غيب يا مارون تجباً فان وجهك عن عيني لم يغب  
 وقال تاريخاً نقش على ضربحه

هذا اديب ثوى في اللحد منقطعا عن ال بيروت وهو المفرد العلم

مارون بن النقاش حين قضى زاد النواح له والمحسن والالم  
 لتقدم العلم والاداب في حزن والشعرناح وجف الفضل والكرم  
 قد سار للعرش اذ كانت فضايله بالخير ارضتها لله تنتظر  
 سنة ١٨٥٥

وقال جناب اسعد افندي طراد

دهر يغرف فخذ من دهرك الحذرا اما تراه يريك العجب والعبرا  
 لا يجد عنك يا صاح الغرور به فانما الموت مثل الليث قد زارا  
 ان الزمان سيفني كل من وجدوا فوق التراب ولا يبقى لنا اثرا  
 كم سيد بات طوع العبد يدفنه ~~كل يوم لا يسلها امرا~~  
 ابن الامير وابن العبد قد رحلا عما فلم ندر من كانوا هم الامرا  
 ابن تفاخرت يا عاديا ويا مضرا لا يعرف التراب لا عاديا ولا مضرا  
 مات الذي لم تمت في القلب حسرته وراح من راح منه القلب مكسرا  
 من قال ان جميل الصبر ينفعه فلم نجد بعد هذا الخطاب مصطبرا  
 هل السواظر بعد اليوم من فرح يوما وقد غاب عنها من جلال الظرا  
 او للسامع بعد اليوم من طرب يوما وقد غاب من قد يسمع السمرا  
 يا من سري مثل بدر عن لواحظنا هلا سمعت لنا نوحا اليك سري  
 حري عليك من الدمع العيراسي ما يجعل الارض ان لا تقبل المطر  
 يا افضل الناس في علم وفي عمل قد صرت افضل مدفون بجوف ثرى  
 يا طالما كل فن كنت تبرزه واليوم قد بت في الاتحاد مستترا

قد نال بالموت منك الدهر مآربه وطالما كنت منه تبلى الوطرا  
بكى عليك جوع لا عديدها مثل النجوم نراها تندب الفهرا  
بكى عليك فنون انت بادعها تشكو من الينم حتى ابكى الحجر  
بكى عليك سطور الصحف فاقدة المحاظ طرفك جنح الليل والسحرا  
بكى عليك الاسي الاقلام اذ فنت انا ملاً صيرتها تنجى السحرا  
بكى عليك بنات الفكر لابس ثوب الحداد وباتت تزرع الحبرا  
بكى عليك الطروس البيض قايلة من لي بنقشي والنقاش ليس يرى  
بكى عليك المعالي والمفاخر والافضال والعلم والاشعار والشعرا  
ما باليك اليوم قد امسيت منفرداً وكنت تصحب من اهل الوفا زمرا  
البست ثوب الحداد الكل في حرن واليد مع باقاء في زي الحداد جرى  
سافرت تبغى رجوعاً بعد نعيه وطالما كان منك العود منتظرا  
حتى بعدت بعاداً لا رجوع له يا قاتل الله ذاك البعد والسفرا  
قد بشت عن كل قطر في الوري ولدا بتنا نري كل قطر بلقماً قنرا  
واماً لترب ديار قد حلت بها فهدس العلم فيه بات مرثخرا  
يا ايها اللحد لا تثقل عليه ولا تنال على البدر وارحم جسمه النعرا  
حويت ذا الحجر مدفوناً فبت على شم القصور هذا العصر معتبرا  
يا طالما نظم الدر التمين لنا حتى نظمنا له من دمعنا دررا  
ان كان لارم نوما قد يطول فكم لقيه من عيون لارمت سهررا  
او كان يكسي ظلام اللحد من حلل فقد كسي فاقدية الحزن والكدررا

او كان يرى هوام اللحد ففرته فكل قلب لدود الحزن صار قرى  
او غلب قل في السما نار يخه سيري فانه في بعم الله قد حضرا

سنة ١٨٥٥

وقال ايضاً اخي نقولا نقاش جامع ارزة ابنان قصيدة من فواد  
كشيب راثيا اياه بها ومورخا وفاته ايضاً وقد سماها

### نوح الحمام

ما بال نايحة الاغصان لم تنم سهرانة بالبا والنوح والالام  
ما بالها تشتكي هل صادها شركا قنّاص ام محلس العقول والرخم  
يا لله باذات طوق هيجت شجني هل قد اُصبت بفقد الصحب والحشم  
ام هل دهاك غراب البين فقد اخ كما دهاني ففاضت ادمعي بدم  
قد اشب الدهر بي ظفراً فاحرمني اخي الذي كان في بيروت كالعلم  
يا ويلتي قد فقدنا خير حوهرة نعر ومعها فقدنا سائر العمر  
تعباً ليوم به قام المادي بما وشمسه في الضحى تهوى الى العدم  
تعباً ليوم به قام المادي بما والقلب في هلب والعين في ظلم  
نعي وبادي نبي النقاش قد خربت اطالكم اد فتاها بالسهم رمي  
نعي ونادي نبي النقاش اوحكم قضى فجدول بث النوح والالام  
ويل له حذر ويل لقائله ياليت قد بلي في داء ذي البكم  
باديت مارون لكن لا يجاؤني سوي غداً ثم دمع ناص كالديم

يا دهر يا دهر والاحشاء في شرب  
ما كان عهدى ايا مولاي نتركنا  
والان ادعوك لكن لا محجب ندى  
ما بال يابتي اعضاك خامدة  
عودتى ان نلبي دعوتى فجلا  
ابيك وحدك ما ناحت مطوقة  
بيك فن قريض كنت عن صغر  
والحزن والدمع يطويه وينشره  
ترثيك ايضا علوم قد عرفت بها  
وثغر بيروت يشكو فقد زهرته  
يا مبدعا مرشح الفن الجديد لما  
قد صغت فيه روايات منقشة  
لكن رواية حزن ما مجلت بها  
رواية ابدت الاهوال مفجعة  
اواه يابن ما هذا فعات نسا  
وجرت بالحكم حتى ما تركت لنا  
يم نيك طرسوس ما قد حل ساحتك  
لما راته فريد العصر اوحده  
حرصا عليه كحرص الامهات على اولادهن بلا من ولا سام

والجفن في سهر والقلب في ضرم  
يلم فينا اقل الحزن والالهم  
كان مراك اضغاث من الحلم  
والعين غامضة والاذن في صمم  
فخذ اخي بيدي قد قصرت همى  
ولست ابكيك وحدي ادعيا بدم  
نقاش برده في افصح الكلم  
النظم والتر كالنرطاس والقلم  
جلت مقاديرها عن حصرها بفم  
اني تصاب النجوم الرهر بالعدم  
كنرا ثينا لث الطالب الفهم  
في زخرف الهذل جاء اجد بالحكم  
الا لتبرها في شخصك العام  
منها اخبرنا فراق الروح للجسم  
احرقك لكن نار اعظمي ودى  
ذخرا فنشتاك مات الان فاحتكم  
شهم نهر د بين العرب والعجم  
ضنت به راضين الحب لم يلم  
اولادهن بلا من ولا سام

تبا لها اجله اطلالها وممره لكن به قد غدت كالرهر بالام  
 قد بها تاجرا والربح شهته اضحت خسارته الارواح والدمى  
 تبا لها نجرة ما راج راجها الا بفقدك يا قدي وباسلى  
 فان تكن سرت عنا غير ملتفت فهاك شخصك نصب العين كالمعلم  
 وحسن ذكرك يحى كما ذكروا شيا من العلم او شيا من الحكم  
 مالى اعدده فيما اردده جزني اجدده بالعرم والهرم  
 تالله من بعده ما راق لى زمن ولا الحية سوى للتدب والالم  
 عسى بها قد افى مقدار خردلة ما يحق لتدب الكامل الشتم  
 احانى لسان الحال يرشدنى صير ~~الحسن~~ الحكيم الله بالام  
 وسلم الامير للمولى فان حسن التسليم فالمرء في الدارين لم يضم  
 وان تركت حى النقاش ارخني الله حسبي وفيه حسن مختص

سنة ١٨٥٥

وقال تاريخا لضمي

غصن زوى لابل هوى بدر وذا مرقده  
 نقاش علم سيد العلم ارتقى يصعد  
 يارحمة المولى على مارونا تعضده  
 ويصب هائل غيها ارخ وتغمد

سنة ١٨٥٥













